■ la météo

Généralement ensoleillé mais frais. Maximum de 60 à 65.

LE DEVOIR

Fais ce que dois

Office férial | VOL. LXIII - NO 228. | Montréal, mardi 3 octobre 1972 | 15 CENTS

Trudeau plaide sa cause à Terre-Neuve et en Acadie

MONCTON (PC) – Le premier ministre Trudeau a exhorté lundi soir les Acadiens à occuper partout la place qui leur appartient au Canada.

Le chef du gouvernement s'adressait à près de 2,000 personnes, dont bon nombre d'Acadiens, dans une salle d'école remplie à capacité, à Moncton où il était de passage dans le cadre de sa campagne en vue des élections générales du 30 octobre. Il a demandé aux francophones du Nouveau-Brunswick de ne pas se replier sur eux-mêmes mais de s'épanouir au Canada qui est leur pays tout entier.

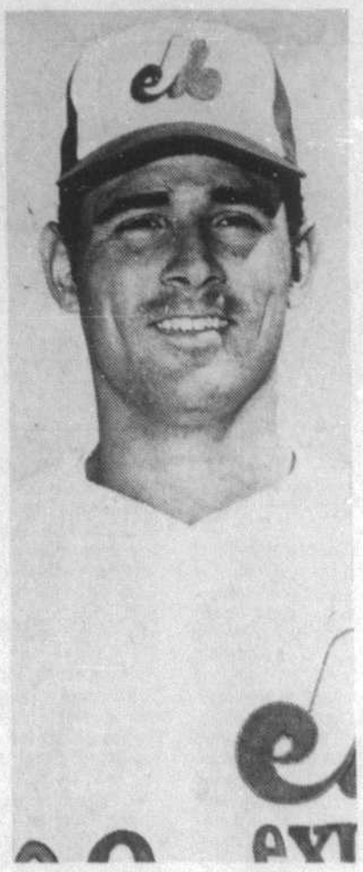
Les conservateurs détenaient cinq des dix circonscriptions dont celle de Moncton du Nouveau-Brunswick dans le dernier Parlement et des observateurs prédisent que non seulement ils les conserveront mais qu'ils pourront faire certains gains.

M. Trudeau a soutenu que ceux qui sèment la crainte dans les milieux francophones des Maritimes sont "des hommes trop petits pour la hauteur du destin" des Acadiens et l'ampleur de l'avenir qui se prépare, selon lui, au Nouveau-Brunswick et dans l'est du pays.

Il a dit que cet avenir, "auquel nous avons aménagé des bases solides tant sur le plan national que sur le plan international", c'est celui même du Canada.

Nous savons qu'avec vous, a dit M. Trudeau, nous savons qu'ensemble, nous sommes à la hauteur des grandes choses que nous vivons et de celles

Voir page 6: Trudeau plaide



expos

Sans point ni coup sûr

Grand soir hier, au Parc Jarry, Bill Stoneman, lanceur droitier des Expos, a réussi une partie sans point ni coup sûr dans le premier match d'un programme double contre les Mets de New York. "Stoney" à donc répeté son exploit du 17 avril 1969 alors qu'il avait blanchi les Phillies 7-0 à Philadelphie. Ironie du sort, la partie d'hier s'est terminée par le même compte.

C'était la première fois que les partisans des Expos avaient la chance d'as-

Voir page 6: Bill Stoneman

Le général Haig (à gauche) et le président Thieu du Sud-Vietnam, au cours de l'entretien d'hier au palais présidentiel à Saigon. Rien n'a transpiré des conversations si ce n'est qu'elles ont porté sur la situation actuelle au Sud-Vietnam au seuil du 7e mois d'offensive, ainsi que sur les négociations secrètes (et officielles) sur la paix au Vietnam menées à Paris. (Téléphoto AP)

La mission Haig coïncide avec la réactivation du front

SAIGON (d'après l'AFP) – Pendant deux heures et demie, le président Nguyen Van Thieu du Sud-Vietnam s'est entretenu hier avec le général Alexander Haig, envoyé spécial du président Nixon, des derniers entretiens secrets que M. Kissinger a eus à Paris avec les négociateurs de Hanoi, MM. Le Duc Tho et Xuan Thuy.

Rien n'a transpiré de cet entretien – qui s'est déroulé entre quatre personnes – et le communiqué publié à l'issue de la rencontre se contente de préciser qu'il a été question de la situation actuelle au Sud-Vietnam et des négociations de Paris.

Toutefois, cet entretien a coïncidé avec ce qui semble être une véritable réactivation du front, particulièrement nette dans la région saigonnaise.

C'est ainsi que le commandement sud-vietnamien a annoncé une brusque recrudescence des attaques et bombardements des forces communistes au Sud-Vietnam au cours des dernières vingt-quatre heures, avec cent attaques et soixante-quinze harcèlements.

Les attaques, qui pourraient être le prélude à la nouvelle phase de l'offensive générale des forces combinées nord-vietnamiennes et vietcong, se sont produites notamment au nord, au nord-est, à l'est, au sud-est et au sud-ouest de Saïgon, entre 20, 40 et 65 milles de la capitale sud-vietnamienne.

D'autres attaques ont été signalées dans les deuxième et première régions militaires, sur les Hauts-Plateaux, dans les plaines côtières et sur le front nord.

Au sud-ouest de Saïgon, les maquisards ont fait sauter avant l'aube un pont de 40 pieds de long sur la route numéro quatre, cordon ombilical de la capitale avec le riche delta cochinchinois. Le pont a été totalement détruit et la circulation interrompue.

Au Cambodge, les forces communistes ont une nouvelle fois coupé la route nationale cinq reliant la capitale aux riches provinces rizicoles de l'ouest. Selon le porte-parole du haut-commandement, les communistes ont fait sauter dans la nuit un pont sur la route nationale, à une trentaine de milles au nord de Phnom Penh. En même temps, des commandos communistes ont pris position en plusieurs endroits sur la route, interdisant tout trafic entre Kompong Chnang et Phnom Penh.

La nationale cinq, l'une des principales routes de ravitaillement de Phnom Penh, a été récemment coupée pendant un mois par les forces communistes,

Voir page 6: La mission Haig

James Richardson

Otto Lang

Il paraît peu probable que les libéraux réalisent des gains dans les Prairies

par DENNIS GRUENDING

collaboration spéciale

SASKATOON – Traditionnellement, la Prairie canadienne émet un vote de protestation aux élections fédérales. Même en pleine trudeaumanie, il y a quatre ans, les libéraux n'ont recueilli que 10 des 45 sièges des trois provinces. Les conservateurs, malgré la popularité déclinante de John Diefenbaker, en avaient gagné 25; et le NPD, 10.

Cette année, il est peu probable que les libéraux parviennent à gagner de nouveaux sièges.

Dans 34 de ces circonscriptions, que l'on peut qualifier de rurales ou de semi-urbaines, une grande question domine toutes les préoccupations: l'agriculture. Il est certain que l'un des thèmes choisis par M. Trudeau – l'intégrité du Canada – n'exerce aucun attrait sur l'électeur des régions agricoles. La plupart des fermiers de l'Ouest sont coupés de l'Est du Canada. Pour eux, la biculturalisme est une question mineure.

Pour leur malheur, les libéraux ont pris le pouvoir en 1968 à une époque où les surplus de céréales étaient considérables et les prix, trop bas. Les exportations de céréales, qui atteignaient 680 millions de boisseaux en 1966-67, s'établissaient à 411 millions de boisseaux en 1967-68 et à 367 millions en 1968-69. Le prix du blé, qui était de $1.67 le boisseau en 1970-71, avait été de $2.12 en 1967. Conséquence pour les fermiers de la Prairie: baisse sensible du revenu.

En 1968, les cultivateurs étaient furieux: ils lancèrent du blé au visage de M. Trudeau à Saskatoon et organisèrent une marche de protestation à Regina.

Reconnaissant l'ampleur des problèmes particuliers à ce secteur, le gouvernement créa un groupe de recherche pour étudier la situation en 1968. Le rapport de ces travaux, publié en 1970, concluait à la nécessité du remembrement: fermes moins nombreuses et mieux équipées.

Depuis plusieurs années, cette tendance se manifestait déjà. Constatant que le nombre des fermes et des fermiers avait sensiblement diminué en 1969 et en 1970, les cultivateurs soulignaient toutefois que le revenu de la ferme n'avait jamais été plus bas depuis 10 ans.

Soucieux de réduire les grands stocks

Voir page 6: Les Prairies

Les Danois disent oui à l'Europe

COPENHAGUE (d'après AFP et Reuter) – Le Danemark a dit oui à l'adhésion à la Communauté économique européenne.

Le résultat final du référendum danois est de 1,955,932 oui a l'Europe (soit 57%) contre 1,124,105 non (soit 32.8%).

La participation a été de 90%. Depuis hier soir donc, le Danemark est le 9e pays membre de la CEE élargie.

M. Jens Otto Krag, premier ministre danois, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse que dans la coopération avec la CEE, l'attitude de son gouvernement sera fondée sur une politique démocratique.

M. Krag, qui a fait cette déclaration aussitôt après la proclamation du résultat officiel du référendum, a précisé que si l'occasion se présentait, il ne manquerait pas de soutenir de nouveau la cause de la Norvège. Il a exprimé l'espoir qu'il sera possible de réaliser un arrangement selon lequel les accords valables pour la Norvège au temps de l'E.F.T.A. (Association européenne de libre échange) pourront l'être également après le 1er janvier 1973.

Il a d'autre part annoncé qu'il comptait se rendre à Stockholm cette semaine pour assister au congrès du parti social-démocrate et y rencontrer ses collègues nordiques. Mais M. Krag a précisé qu'il n'estimait pas nécessaire d'organiser une réunion des premiers ministres nordiques avant la réunion prévue à Oslo pour le 20 novembre.

M. Krag a déclaré d'autre part que, bien que l'on ait souvent critiqué l'idée de soumettre une question comme celle de l'adhésion à un référendum, la très forte participation à la consultation indiquait que le peuple danois avait su s'engager et avait tenu à voter.

Dans les bureaux de vote de Copenhague, la police avait pris des mesures de précaution exceptionnelles. Deux policiers étaient de faction devant chaque bureau pour protéger les urnes contre d'éventuels actes de vandalisme ou des troubles provoqués par des extrémistes antieuropéens.

Ces mesures faisaient suite à la destruction de panneaux publicitaires des partisans du oui en ville, ainsi que de déprédations commises sur des voitures arborant l'étiquette "oui".

Premier à réagir, le gouvernement

Voir page 6: Les Danois

Assurance-chômage

Les centres séviront contre les fraudeurs

OTTAWA (CP) – Le ministre de la main-d'oeuvre, M. Bryce Mackasey, s'est élevé hier en ardent défenseur du programme actuel d'assurance-chômage contre ses détracteurs qui lui reprochent de coûter trop cher.

"Je défendrai ce programme, a soutenu M. Mackasey, parce qu'il est tragique de le voir transformer en question électorale".

"On insiste sur les abus, avec des résultats désastreux. Tous ceux qui touchent des prestations d'assurance-chômage sont considérés comme des vauriens et des fraudeurs".

"Il faudrait d'abord comprendre que les gens qui touchent des prestations d'assurance-chômage y ont droit, puisqu'ils ont contribué au fonds, qu'ils ont travaillé. Ce n'est pas un programme de bien-être social, c'est un programme assurant contre la perte de revenu durant une période chômage".

Selon M. Mackasey, très peu de gens abusent du programme. Le ministre, pour appuyer cette affirmation, a revélé des chiffres d'un rapport préparé par la CAC, rapport qui fait en outre état de mesures en voie d'application pour minimiser le nombre de réclamations frauduleuses.

Dans ce but, les centres de la main-d'oeuvre du Canada ont été priés de soumettre aux bureaux de la Commission d'assurance-chômage les noms de ceux qui refusent de se renseigner sur une offre d'emploi raisonnable.

Les centres de main-d'oeuvre devront aussi faire rapport des noms de ceux qui négligent de se rendre à une entrevue d'un employeur possible et convenable; refusent une offre d'emploi convenable; ne se rendent pas au travail après avoir été embauchés; refusent pour diverses raisons les services des

Voir page 6: Assurance-chômage

Stelco produira de l'acier à Contrecoeur

par Michel Lefèvre

La société The Steel Company of Canada (Stelco) construira à Contrecoeur, en banlieue de Montréal, une aciérie de $14.5 millions dont la mise en exploitation est prévue pour décembre 1973.

C'est ce qu'ont annoncé simultanément hier, à Québec, le premier ministre Robert Bourassa et à Montréal, M. G.H.G. Layt, vice-président (exploitation) de la Stelco.

Avec cette nouvelle aciérie, dont la production annuelle devrait atteindre 175,000 tonnes dès l'automne 1974, la Stelco fabriquera pour la toute première fois de l'acier au Québec. Auparavant les laminoirs québécois de l'entreprise devaient s'approvisionner en acier primaire directement à Hamilton ou sur le marché de l'importation.

Les travaux de construction qui débuteront au début du mois de novembre nécessiteront l'embauche d'une moyenne de 300 ouvriers pendant les quinze mois que ceux-ci dureront et 125 travailleurs une fois l'usine en opération.

Située à Contrecoeur, sur le bord du Saint-Laurent, où la Stelco a fait l'acquisition en 1957 de près de 800 acres de terrain, la nouvelle aciérie approvisionnera en billettes le tout récent laminoir à barres McMaster qui a été inauguré en 1969.

Contrairement aux installations classiques qui nécessitent des procédés intégrés avec hauts fourneaux exigeant des investissements dix fois supérieurs, l'usine de Contrecoeur fabriquera son

Voir page 6: La Stelco

Louis Laberge met les ouvriers en garde contre les "technocrates" du syndicalisme

par Pierre Richard

MONT-TREMBLANT – Evoquant les déboires que connaît depuis quelque temps la Confédération des syndicats nationaux (CSN), M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), a déclaré hier que ceux-ci sont attribuables au fait que l'on retrouve dans cette centrale "trop de technocrates avec bien des idées mais peu de sens pratique".

Prenant la parole à l'issue du congrès de l'Union des employés de commerce (local 500), M. Laberge a affirmé que, même si cela pouvait avantager quelque peu la FTQ, il ne se réjouit nullement des pertes que subit la CSN car celles-ci "peuvent signifier une relance des associations de boutiques".

Quelque 300 délégués d'ateliers (magasins, entrepôts...), la plupart âgés de moins de 35 ans, ont participé à ce congrès de la section québécoise de l'Union internationale des employés de commerce. Ce congrès, fait sous le signe de la participation, était le premier que tient ce syndicat en 40 ans d'existence.

Dans leurs délibérations, plusieurs délégués ont invité les centrales syndicales à mettre la pédale douce dans l'action politique. Commentant cette prudence M. Laberge a lancé: "C'est surprenant que des jeunes comme vous demandent à un vieux comme moi de ralentir!"

Le président de la FTQ a poursuivi: "Dites-nous si on va trop loin et dites-nous pourquoi. Nous on vous dira pourquoi on veut vous amener plus loin. L'on vous dira que l'on ne peut pas régler dans une convention collective, des problèmes comme le chômage, comme les organisateurs de parti nommés juges, comme la SCHL qui a fourré des milliers de travailleurs québécois en finançant la construction des taudis,..."

Pour sa part, M. Richard Mercier, président de l'Union des employés de commerce, a soutenu que les délégués ne sont pas opposés à l'action politique mais qu'ils ne veulent pas être "embarqués" dans une aventure sans savoir pourquoi. Ce que veulent les membres, de poursuivre M. Mercier, ce sont de l'information et de l'éducation syndicales.

Notons que les résultats d'un long questionnaire distribué aux délégués d'atelier avant ce congrès, révèlent que 9% de ceux-ci désirent que leur syndicat s'engage directement dans "l'arène politique", que 42% sont d'accord avec un engagement politique "qui permette de réaliser les buts du syndicalisme" et que 29% ne veulent pas que leur syndicat "soit engagé dans l'arène politique".

M. Laberge, qui a été accueilli chaleureusement par les congressistes, de même que M. Fernand Daoust, secrétai-

Voir page 6: Louis Laberge

Le fait français est essentiel, dit David Lewis

TORONTO (CP) – Les Canadiens d'expression anglaise devraient être plus sensés et plus sensibles a l'égard du fait français au Canada, a soutenu hier le leader du NPD, M. David Lewis, devant les étudiants d'un high school de Toronto.

M. Lewis a noté qu'il était chagriné de voir des manifestations d'indépendantisme au Canada anglais de la part de ceux qui disent "laissons le Québec faire à sa guise".

"Si une partie du pays se sépare du reste, a expliqué M. Lewis, il ne restera plus de Canada. Il faut traiter le séparatisme en se disant que le fait français est essentiel à notre mode de vie et il est presque irresponsable de notre part de ne pas l'accepter".

Le chef du NPD a laissé entendre que

Voir page 6: David Lewis

élections 72

Un peu partout

Candidat officiel du NPD-Québec dans Duvernay, M. Jean-Claude Dion vient d'être hospitalisé pour surmenage. Il se retire donc de la compétition et le parti n'a pas encore trouvé de remplaçant. Mme Dion est d'avis que son mari, conseiller en relations de travail, s'est épuisé en menant de front la campagne électorale et les négociations des membres de son syndicat. Le Parti conservateur a choisi quatre autres candidats: M. Benoît Cyr, industriel, (Frontenac); M. Sylvio Ricard, ingénieur civil, (Joliette): M. Marcellin Lessard, travailleur social, (Berthier); M. Guy Larocque, fonctionnaire, (Villeneuve). Le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, est l'intivé de M. Yvon Dupuis, de 13 à 15 heures, sur les ondes de CKAC.

Haro sur le baudet Wagner

Long détour pour évoquer Jean de La Fontaine dans "Les animaux malades de la peste"; mais depuis leur dernier caucus, les libéraux n'ont cessé de s'en prendre au succès de M. Wagner. Cette fin de semaine encore, deux ministres du cabinet Trudeau ont dénoncé "le prophète et visionnaire" leader des conservateurs québécois. A Rivière-du-Loup dimanche, M. Jean Marchand exprimait l'avis qu'il ne faut attendre rien d'autre de M. Wagner que des accusations, "tellement absorbé qu'il est rendu à parler de lui-même à la première personne du pluriel." Puis, le solliciteur général, M. Jean-Pierre Goyer, déclarait à Saint-Césaire: "M. Wagner vit dans une tour d'ivoire, quand il découvre qu'il faut réformer le système de libération conditionnelle." A cet égard, M. Goyer précisait que des travaux sont en cours visant à améliorer le système actuel de détention des prisonniers. Et il expliquait que les comportements inquiétants de la plupart des prisonniers étaient suscités par "l'anxiété et le mauvais climat de nos prisons":

Tournée québécoise de Trudeau

M. Trudeau, dont la tournée québécoise de fin de semaine a ete amputée de deux bretelles (La Tuque et Forestville) à cause du mauvais temps, revient aujourd'hui dans la province, cette fois à Trois-Rivières, à Berthier et, en soirée, à Shawinigan où il assistera au congrès qui investira de la candidature libérale M. Jean Chrétien, député sortant de Saint-Maurice. Le premier ministre passera la nuit de mardi à mercredi à Trois-Rivières. Mercredi matin, il s'envolera pour Rivière-du-Loup où il doit notamment rencontrer les étudiants du Cegep de l'endroit. Il gagnera ensuite les comtés de Montmagny, de Bellechasse et de Beauce. En soirée, il rentrera à Québec et s'envolera pour Ottawa.

Un brave garçon...

En tournée dans le comté de Kamouraska, le ministre de l'expansion économique régionale, M. Jean Marchand, s'est permis, dans ses propos, de froisser le député créditiste sortant. Devant quelques centaines de personnes, M. Marchand a dit ne pas se rappeler M. Charles-Eugène Dionne, si ce n'est pour le qualifier de "brave garçon qui distribue des poignées de mains". Or, le créditiste Dionne rappelle l'entretien qu'il eut en mai dernier au bureau du ministre et trouve que M. Marchand a la mémoire courte. En outre, le créditiste Dionne ne prise pas beaucoup "ce ministre qui voyage dans la région pour y distribuer l'argent des contribuables mais aux grandes entreprises industrielles seulement".

Monseigneur Lavoie, candidat

Le curé de la paroisse Saint-Roch de Québec, Mgr Raymond Lavoie, sera candidat indépendant aux élections du 30 octobre. Dans la pratique, Mgr Lavoie décrit son programme comme "fédéraliste-séparatiste". Car, il croit que le séparatisme doit être envisagé comme une forme logique de fédéralisme. Le gouvernement fédéral, ajoute-t-il, devrait accepter le principe du droit à l'autodétermination des provinces ainsi que la révision de la constitution. Enfin, Mgr Lavoie a expliqué qu'il entre en politique "parce que je suis baptisé et que je dois diffuser la vérité à n'importe quel prix". La paroisse Saint-Roch de Québec se trouve dans le comté de Montmorency.

Le PC et l'aéroport

Même si le chef conservateur, M. Stanfield, a laissé entendre en fin de semaine qu'une fois aú pouvoir il annulerait le projet de construction d'un nouvel aéroport international à Toronto, le député conservateur d'Oshawa-Whitby, M. Michael Starr, a affirmé hier que cet aéroport était nécessaire. Ma circonscription, a-t-il souligné, est appelée à se développer très rapidement, et l'existence d'un nouvel aéroport est indispensable à ce développement. M. Starr, cit ant des études réalisées par des spécialistes en transport, soutient que la construction du nouvel aeroport est essentielle. Si elle ne l'était pas, déclare-t-il, le gouvernement Trudeau s'est moqué des gens du sud de l'Ontario en leur faisant miroiter la possibilité de ces travaux gigantesques.

Fourches caudines de Lise

Le chef barbu du NPD-Québec, M. Raymond Laliberté, est passé hier sous les fourches caudines de Mme Lise Payette à l'émission "Droit au but", sur les ondes de CKLM. Mme Payette, de la façon qu'on lui connait, a rappelé au leader néo-démocrate qu'aux Etats-Unis, les candidats au physique impressionnant, grands et beaux, avaient plus de chances de succès électoraux que les autres, en ajoutant que M. Laliberté ne répondait pas à ces critères. Le chef du NPD-Q lui a fait remarquer qu'aux USA, les partis devaient s'attacher à vendre l'enveloppe et non le produit. M. Laliberté, pour sa part, préfère vendre un produit, la politique et le programme du NPD, plutôt que de l'affubler d'une enveloppe attrayante aux électeurs. Ce produit, il ira demain le vanter dans le Saguenay. Il rencontrera d'abord les journalistes, puis les étudiants du Cegep de Chicoutimi. enfin ceux du Cegep de Jonquière avant de dialoguer avec les ouvriers de l'Alcan et de tenir en soirée une assemblée publique. M. Laliberté sera accompagné du candidat NPD dans Chicoutimi, M. Serge Morin.

La 2e phase de M. Lewis

M. David Lewis est prêt à se lancer dans la deuxième phase de sa campagne: après avoir dénoncé la curée fiscale à laquelle participent les grandes compagnies, il s'en prendra maintenant à l'injustice fiscale qui a un effet direct sur la qualité de la vie du contribuable moyen. Après avoir promis qu'un gouvernement néo-démocrate mettrait des rênes au pouvoir des grandes sociétés pour rendre justice aux Canadiens "ordinaires", M. Lewis a précisé que les grandes compagnies et les gouvernements allaient de pair dans la conception que se font les Canadiens des "grosses affaires". "Nous avons laissé les grandes compagnies régler notre vie, au point où les gens s'entassent maintenant dans les grandes villes. Nous adorons "les grosses affaires" et nous faisons erreur". M. Lewis a expliqué qu'il s'en était pris à la fiscalité canadienne parce que ce système était injuste et non pas par rancune vis-à-vis des grandes sociétés. "Il faut que les gouvernements et les partis politiques consacrent plus de leur temps au service du peuple", a-t-il conclu.

PC pour Parti communiste

Le leader du parti communiste canadien, M. William Kashtan, souhaite un gouvernement minoritaire au lendemain du 30 octobre et soutient qu'il est important d'élire un "bloc progressiste" substantiel pour contrecarrer la tendance vers la droite qui se manifeste au Canada. Cette tendance, a expliqué M. Kashatan à Edmonton, est née d'une coalition de conservateurs, de créditistes, d'indépendantistes québécois et de libéraux de droite. Selon M. Kashatan, les conservateurs ont recruté M. Claude Wagner, un indépendantiste de droite, et M. Paul Hellyer, un libéral de droite, dans l'intention d'orienter à droite la politique canadienne. Le Nouveau parti démocratique est le moins mauvais des trois grands partis, a noté M. Kashtan, mais pas assez radical quand même pour les communistes. M. Kashtan est d'avis qu'il serait possible pour le parti communiste, une fois au pouvoir, d'effectuer la transition constitutionnelle dans une paix relative. Le Parti aura 31 candidats en lice pour le 30 octobre: quatre en Alberta, six en Colombie-Britannique, 15 en Ontario, trois au Québec, deux au Manitoba et un en Saskatchewan.

M. Wagner en complet brun

M. Claude Wagner poursuit aujourd'hui en Gaspésie la deuxième étape de sa première grande tournée du Québec. Tôt ce matin, il rencontre les étudiants du cegep de Gaspé puis visite l'usine de poissons Curadeau de Rivière-aux-Renards. Au cours de l'après-midi, il se rendra à Murdochville rencontrer les ouvriers de la Gaspé Copper Mines et terminera la journée à Sainte-Anne-des-Monts. A son départ de l'aéroport de Montréal, dimanche, M. Wagner portait un costume brun.

LA PENSÉE DU JOUR - Le fascisme repousse, dans la démocratie, l'absurde mensonge conventionnel de l'égalité politique, l'esprit d'irresponsabilité collective et le mythe du bonheur et du progrès indéfini.

Benito Mussolini, 1883-1945

Caouette accuse Radio-Canada de mentir à propos de son parti

MALARTIC, Qué. (PC)— La tournée de M. Réal Caouette, chef national du Crédit social, dans l'Ouest canadien et dans l'Ontario lui a permis d'aiguiser ses flèches contre la Société Radio-Canada.

En trois apparitions publiques dans sa région du nord-ouest québécois samedi et dimanche, M. Caouette a reproché à la Société Radio-Canada de diviser le pays, de donner une information erronée et, enfin, a menacé Radio-Nord, affilié à la Société Radio-Canada, de s'occuper de son renouvellement de permis quand le temps sera venu.

Samedi soir, à La Sarre, il a reproché à la Société d'avoir pris quatre minutes pour le lancement de l'anti-campagne de M. René Lévesque alors que son parti n'a eu droit qu'à une mention d'une phrase et à une photo.

"Radio-Canada devrait se souvenir que c'est une campagne fédérale et non provinciale", a-t-il dit.

Dimanche à Amos, il s'est attaqué à un journaliste de Radio-Canada qu'il a accusé de fausser effrontément la réalité en mentionnant qu'il n'y avait que 300 personnes à son assemblée de la veille, alors qu'il soutient qu'il y en avait au moins 500.

"Il y avait au moins 350 chaises et il y avait également des gens debout et dehors", a-t-il précisé.

Le chef du CS a de plus reproché à ce journaliste de dire qu'il répétait les mêmes rengaines alors qu'il ne mentionne pas que M. Trudeau parle de la société juste depuis quatre ans.

En soirée, à Malartic, il s'est attaqué à Radio-Nord parce que le responsable de ce réseau n'a pas jugé bon de passer l'émission Politique Atout alors qu'elle était projetée sur le petit écran partout au Canada français.

Il a enfin reproché à CBC (Radio-Canada anglais) de l'inviter le premier à l'occasion de cette campagne électorale pour l'émission transcanadienne Cross Country, alors que normalement il est le dernier.

Ces sorties à La Sarre et Amos touchaient également la façon dont la Société présente le nord-ouest québécois à la population. "On montre des mines abandonnées depuis 35 ans et des maisons vides".

"Je défie les journalistes de me montrer des maisons semblables à Montréal et pourtant il en existe des milliers qui sont totalement insalubres."

Enfin, M. Caouette a accusé Radio-Canada d'omettre le fait que les libéraux manquent leur coup de temps à temps. Il faisait allusion à la tournée de M. André Ouellet, secrétaire parlementaire de M. John Munro, ministre de la santé nationale et du bien-Etre social, lequel était à La Sarre samedi soir pour lancer la campagne du candidat libéral, M. Marcel Bergeron.

M. Caouette a affirmé que l'assemblée s'est terminée dans un bar, avec tout au plus huit personnes.

Il a comparé M. Ouellet à M. Yvon Dupuis, ex-ministre d'Etat dans le cabinet Pearson, qu'on avait chargé en 1963 de discréditer le Crédit social.

Il l'a plutôt invité à retourner à Montréal s'occuper de ses électeurs car, présentement, ce sont les créditistes qui doivent régler ses cas de bien-Etre et de service social.

M. Caouette en a profité pour se moquer des libéraux montréalais de M. Trudeau, qui, a-t-il affirmé, ne se lèvent jamais en Chambre pour défendre les politiques de leur chef.

Quant à l'image donnée par Radio-Canada de la population de nord-ouest, M. Caouette a soutenu qu'elle valait bien celle du comté d'Outremont, car en cet endroit, a-t-il précisé, où se présente l'ancien chef de cabinet de M. Trudeau, M. Marc Lalonde, "il suffirait d'accrocher un mouchoir rouge à une queue de cochon et le 30 octobre on retrouverait un cochon élu à Ottawa".

Ses sorties contre Radio-Canada lui ont valu les plus longs applaudissements de la foule. Une seule fois, au cours des trois assemblées publiques qui ont regroupé environ 1,150 personnes, on a cru bon de se lever pour l'accueillir et l'applaudir plus de 15 secondes.

Malgré les distances et les assemblées publiques, les 50 minutes de son discours à Malartic, M. Caouette était encore assez fort pour battre la mesure pendant le chant du "O Canada" après l'assemblée.

Les quêtes ont recueilli $665 pour le financement de la campagne des candidats locaux.

Le Royal Edward Chest Hospital de Montréal changera de nom et de vocation. Il s'appellera désormais le Centre hospitalier thoracique de Montréal et recevra les patients victimes du cancer du poumon et autres maladies pulmonaires graves. Autrefois, cet hôpital se spécialisait dans les soins aux tuberculeux.

FOURRURES
CRÉATIONS EXCLUSIVES EN PEAUX DE MOUTON

• COUVRE-LITS
• COUSSINS
• TAPIS
• DÉCORATIONS murales
• MOUFLES
• CHAPEAUX
Fourrures Manic 322-7729

PROFILE CLUB PROFIL

LE CLUB PROFIL EATON VOUS PROPOSE UN ATELIER DE DÉCORATION INTÉRIEURE AVEC RIVERDALE

Ne manquez pas cette occasion exceptionnelle! Rudy Alperin, des tissus Riverdale de New-York vous apprendra comment décorer votre maison en exploitant au maximum l'art de combiner matières et couleurs.
2 représentations:
Vendredi 13 octobre, à 19h. Salle à manger du 9e étage, Eaton Centre-ville
Samedi 14 octobre, à 10h. 30: Auditorium, Centre d'Achat Fairview à Pointe Claire
Billets: $2.00. En vente au bureau du Club Profil au 7e étage du magasin Eaton Centre-ville et aussi à Eaton de Pointe-Claire, 2e étage, Administration. Pour plus de détails: 842-9331 poste 592 ou 455.
EATON

ÉTUDIANTS ET ENSEIGNANTS
COMME COMPLÉMENT À VOS ÉTUDES, LE DEVOIR S'IMPOSE!
Nous vous proposons un abonnement pour la nouvelle année scolaire. Aussi nous vous invitons à remplir ce coupon et à nous le faire parvenir dès maintenant accompagné de votre chèque ou mandat de poste payable à l'ordre de LE DEVOIR, Case postale 6033, Montréal 101.
Les tarifs sont les suivants:

DURÉE	CANADA	ÉTATS-UNIS
7 MOIS	$22.00	$24.00
8 MOIS	$24.00	$27.50
9 MOIS	$27.00	$31.00
10 MOIS	$30.00	$34.50

Ci-inclus $ . . . . . pour un abonnement de . . . mois
à partir du 1972
NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . .
. . . . . .

INSTALLATION DE GOUTTIÈRES HO-DO
ÉMAILLÉS • CUIVRE
GALVANISÉ • ALUMINIUM
RÉPARATIONS
ESTIMES GRATUITS
MONTRÉAL 322-4160
QUÉBEC 872-9244
PRIMEAU MÉTAL Inc.
Vous êtes bricoleur? Demandez les "HO-DO spécial pour bricoleur" chez votre marchand de matériaux de construction.

N'oubliez pas le guide d'achat Fleetwood quand vous cherchez un télécouleur.

Il n'y a que huit caractéristiques qu'il vaut la peine de rechercher (et de payer) dans un télécouleur. La plupart des manufacturiers vous en offrent la majorité dans leurs appareils les plus coûteux—et n'en laissent que quelques-unes dans leurs modèles les moins chers. Mais personne ne vous en offre autant que Fleetwood dans des télécouleurs aussi économiques. Vérifiez et vous verrez.

DISPOSITIFS POUR LA QUALITÉ DE L'IMAGE:

1.	Tube-écran à couleurs naturelles.	(Certains tubes-écrans donnent des couleurs très prononcées, très dramatiques. Mais les tubes-écrans Fleetwood Super-Color et TruColor ont tous deux été créés pour rendre les couleurs douces et naturelles. C'est le genre de couleur qui vous plaira longtemps.)
2.	Accord précis automatique de l'image.	(C'est ce que nous appelons Total Picture Lok. Une simple barre-poussoir qui contrôle et équilibre la couleur, les nuances, le contraste, la luminosité et l'accord précis. Elle repère automatiquement la meilleure image que votre appareil peut recevoir pour chaque canal. En achetant un appareil muni de ce dispositif avantageux, vous n'aurez pas besoin des trois dispositifs suivants, puisqu'ils sont nécessairement inclus.)
3.	Réglage automatique de la couleur.	(Ce dispositif remplit à la fois les fonctions du réglage automatique des nuances et de l'accord précis automatique—qui vous permettent d'obtenir des couleurs de qualité pour chaque canal. Nous l'appelons Total Color Lok. Si l'appareil que vous choisissez en est muni, vous n'aurez pas besoin des deux dispositifs qui suivent.)
4.	Réglage automatique des nuances.	(Nous l'appelons Tint Lok. Il ajuste automatiquement la valeur des couleurs. Donc, si une série de visages verts apparaît à l'écran, vous n'avez qu'à mettre ce dispositif en marche, au lieu d'essayer de faire le réglage manuellement.)
5.	Accord précis automatique.	(Il fonctionne comme une radio à boutons-poussoirs. Vous réglez chaque canal une fois pour toutes, et votre appareil se "souvient" du réglage par la suite. Nous appelons ce dispositif Color Lok.

DISPOSITIFS POUR LA QUALITÉ DE L'APPAREIL:

6.	Chassis transistorisé.	Un châssis transistorisé doit d'ordinaire comporter au moins 90% de semi-conducteurs. Les transistors remplacent les vieux tubes à vide—et fonctionnent sans dégager de chaleur, éliminant ainsi les problèmes de surchauffe.)
7.	Transistors enfichables.	(Se remplacent plus facilement, plus vite et plus économiquement que les transistors soudés. Fleetwood est le seul fabricant à utiliser des transistors enfichables dans tous les circuits.)
8.	Tripleur de haute tension transistorisé.	(Il porte le courant du secteur à la tension nécessaire pour faire fonctionner un télécouleur. Certains appareils sont encore munis de "cages" encombrantes et peu sûres. Elles prennent beaucoup de place et dégagent beaucoup de chaleur. Évitez-les.)

Fabriqué au Québec
fleetwood
La preuve que votre premier télécouleur peut faire votre bonheur.

québec science
Le magazine québécois d'information scientifique.
Abonnez-vous.
Composez: Montréal, 876-8066
Québec, 657-2435
Une publication de l'Université du Québec

LE DEVOIR
Page 3
Montréal, mardi 3 octobre 1972

FAISCA
PÉTILLANT
ROSÉ & BLANC
INCOMPARABLE!
Importé du Portugal

Le destroyer HMCS Athabaskan, qui avait été lancé en novembre 1970, aux chantiers de la Davie Shipbuilding, à Lauzon, vient d'être remis au commandant R. D. Yanow, de Saskatoon, par les forces armées canadiennes. Il aura sa base à Halifax, tout comme le HMCS Iroquois, qui a été mis en service en juillet. Deux autres navires de la même série sont en construction. L'Athabaskan mesure 423 pieds sur 50 et sa vitesse est de plus de 27 noeuds. Il porte deux hélicoptères pour la chasse aux sous-marins et un équipage de 280 hommes. (Téléphoto CP)

L'Iron Ore riposte

Les accusations du PQ sont 'absolument sans fondement'

"L'accusation formulée par M. Jacques Parizeau samedi soir, voulant que l'Iron Ore Company ot Canada ait "arrangé" ses dépenses à Schefferville en 1971 afin de réduire le montant d'impôt qu'elle aurait à payer au gouvernement du Québec est absolument sans fondement", a déclaré M. W.J. Bennett, président de l'Iron Ore, dans un communiqué émis hier.

Le président de l'Iron Ore a invité M. Parizeau, vice-président du Parti québécois, à faire l'examen des livres de la compagnie et à discuter avec les cadres de la compagnie la méthode utilisée pour l'allocation des dépenses d'exploitation et autres dépenses en 1971 à son exploitation de Schefferville.

Le communiqué de la compagnie précise que le paiement des impôts miniers à Québec et à Terre-Neuve est établi au moyen d'une formule qui a été mise au point avec le ministère des mines du Québec en 1954, lorsque l'Iron Ore a entrepris l'exploitation de ses gisements. La même formule a subi quelques modifications en 1960 et en 1966 mais elle est toujours en vigueur et a servi notamment en 1971.

L'Iron Ore explique qu'il faut distinguer entre son gisement de Schefferville et celui de Labrador City au Labrador quand on compare, comme M. Parizeau l'a fait, les impôts miniers versés par la compagnie. Le gisement de Schefferville chevauche la frontière entre le Québec et Terre-Neuve et c'est cette particularité géographique qui a nécessité la mise au point de la formule dont il est ici question. Le gisement de Labrador City, par contre, est situé entièrement à Terre-Neuve et toutes les données financières qui s'y rapportent doivent être exclues de la comparaison que propose le Parti québécois.

En tout état de cause, le but de cette formule est de déterminer le partage des dépenses communes d'exploitation à déduire du montant des revenus déclarés aux deux provinces pour le minerai extrait des deux côtés de la frontière à Schefferville.

Cela dit, l'Iron Ore relève la comparaison de $55,000,000 et $514,000 que le vice-président du PQ fait du profit d'opération tiré par la compagnie de son activité à Terre-Neuve et au Québec respectivement et la déclare inacceptable.

Après avoir souligné que le montant de $55 millions avancé par M. Parizeau représente "le revenu avant la déduction de certains articles tels qu'impôt sur le revenu, dépréciation et interêt", le communiqué fait valoir que cette somme comprend le revenu imposable réalisé à son exploitation de Labrador City et de ce fait, ne peut être comparé au $514,000 inscrit pour Shefferville au Québec.

La vraie comparaison, selon l'Iron Ore, en ce qui concerne le revenu impossable obtenu des deux côtés de la frontière à Schefferville, s'établit à $9,422,000, pour la production du côté de Terre-Neuve, et $2,530,000, pour la production du côté du Québec.

M. Bennett justifie cette différence

Voir page 6: Iron Ore

Mgr Plourde intervient dans le conflit scolaire de Mississauga

par Jean-Pierre Proulx

L'archevêque d'Ottawa, Mgr J. Aurèle Plourde, songera à organiser une collecte dans son diocèse si la commission scolaire catholique anglophone de Dufferin-Peel, en banlieue de Toronto, persiste dans son refus de ne pas ouvrir de classes à l'intention des catholiques francophones de Mississauga.

Dans une lettre adressée au président du Roman Catholic Separate School Board de Dufferin-Peel, Mgr Plourde écrit que "le manque d'accueil à de telles demandes conformes à la loi de la part de quelques conseils scolaires anglophones nuit indiscutablement, non seulement au développement, mais au simple maintien des écoles séparées en Ontario. Un nombre de plus en plus grand de francophones croit que la seule manière de sortir de l'impasse est de se joindre aux écoles publiques. Je crois que c'est là une fausse solution, mais il demeure que si ce qui se passe à Mississauga devait se produire ailleurs, il deviendra de plus en plus difficile d'insister pour que les parents catholiques francophones envoient leurs enfants à des écoles qui refusent de reconnaître leurs droits culturels".

Rejoint hier par téléphone, Mgr Plourde a expliqué que la loi 140 de l'Ontario stipule que les commissions scolaires anglophones "peuvent" ouvrir des classes françaises pourvu qu'il y ait 30 élèves. Or à Mississauga, il y

Voir page 6: Mgr Plourde

Nouveau vote à la Gorton Pew, ce soir

Les 350 employés de l'usine de la compagnie Gorton Pew, aux Iles-de-la-Madeleine, en grève depuis le 14 août, se prononceront ce soir, par vote au scrutin secret, sur les dernières offres patronales.

Les membres du syndicat des métallos (FTQ) aux Iles-de-la-Madeleine avaient tenu un vote dimanche et s'étaient prononcés en faveur du retour au travail, mais le vote à main levée, a été contesté par des membres.

Le directeur adjoint du syndicat, M. Gérard Docquier, a déclaré que le vote serait repris à la requête de syndiqués qui ont demandé que le vote ne soit pas à main levée, mais un vote au scrutin secret.

"C'est la politique de notre syndicat de tenir des votes au scrutin secret. C'est pourquoi, après consultation avec notre représentant aux Iles, le vote sera repris mardi. Nous voulons que tous nos membres soient pleinement, satisfaits de la procédure, qu'ils se prononcent en toute liberté, a-t-il dit.

Les laboratoires des Affaires sociales seront intégrés à l'université du Québec

par Gilles Provost

Il est probable que tous les laboratoires du ministère des affaires sociales seront bientôt intégrés au réseau de l'université du Québec, a annoncé hier le ministre des affaires sociales, M. Claude Castonguay.

M. Castonguay a fait cette déclaration lors de la cérémonie qui a marqué le passage officiel de l'Institut de microbiologie et d'hygiène de Montreal (IMHM) à l'université du Québec. L'Institut devient en fait la septième unité constituante de l'UQ et est donc placé sur le même pied que l'Institut national de la recherche scientifique (INRS).

Les raisons de l'intégration des laboratoires du ministère des affaires sociales au réseau de l'université du Québec sont exactement les mêmes que celles qui ont justifié l'annexion de l'IMHM, a expliqué M. Castonguay.

Ces laboratoires font présentement un excellent travail et mènent des opérations importantes pour la protection de la santé publique, comme le dépistage des maladies vénériennes. Par contre, ces chercheurs opèrent un peu la façon isolée et on n'obtient que les résultats précis que l'on poursuit explicitement. L'intégration à un réseau universitaire permet d'élargir les perspectives et de recueillir toutes sortes de retombées secondaires en multipliant les contacts, les possibilités de recherche ou d'enseignement, etc.

Le ministre de l'éducation, M. François Cloutier, a même précisé que le gouvernement Québécois s'est fixé comme objectif de regrouper le plus possible ses institutions de recherche scientifique sous la juridiction du ministère de l'éducation.

On ne se contentera donc pas d'intensifier les relations entre les divers ministères qui peuvent avoir besoin de recherches scientifiques mais on s'efforcera de supprimer toutes les situations anachroniques qui permettent à des laboratoires de fonctionner un peu en vase clos.

On fait remarquer que les résultats sont sans doute remarquables à l'heure actuelle mais qu'ils seront encore meilleurs quand on aura multiplié les liens entre les chercheurs et les institutions.

M. Cloutier a insisté sur l'importance de la recherche pour susciter un enseignement universitaire de qualité. Son collègue, M. Castonguay, a abondé dans le même sens, précisant que la recher-

Voir page 6: Les laboratoires

L'abbé Lucien Labelle élu président de l'OCIC

DEAUVILLE (d'après l'AFP) – Le directeur de l'Office national des communications sociales du Canada (secteur français), l'abbé Lucien Labelle, a été élu hier président de l'Office catholique international du cinéma.

Cet organisme reconnu par le Saint-Siège s'occupe entre autres choses de la promotion des valeurs chrétiennes au cinéma et décerne chaque année un prix de cinéma. On se souvient qu'il avait été, il y a trois ou quatre ans, obligé de retirer le prix accordé à Passolini pour son film "Théorema", sous les pressions du Vatican. Quant à l'Office national des communications sociales, dont l'abbé Labelle est directeur, c'est un organisme de l'épiscopat canadien. Il a comme objectif l'animation chrétienne de tout ce qui concerne la presse, la radio et la télévision.

L'assemblée générale de l'OCIC se poursuit jusqu'au 7 octobre. Elle est placée sous le patronage de MM. Léopold Senghor, président du Sénégal et Jacques Duhamel, ministre français des affaires culturelles. Plusieurs exposés seront faits sur le thème cinéma et développement de l'homme, notamment par le réalisateur italien, Roberto Rossellini et les canadiens Léonard Forest et J.P. Olivier Fourgères.

François Cloutier

Les subventions à la recherche doivent respecter nos priorités

(Par Gilles Provost) – Le gouvernement québécois accorde une importance à la recherche scientifique et il veut négocier sérieusement avec Ottawa pour que les subventions à la recherche universitaire respectent les priorités québécoises en la matière, a déclaré hier le ministre québécois de l'éducation, François Cloutier.

Selon ce ministre, il y a là un dossier dont il ne faut pas sous-estimer l'importance. Des négociations ont déjà débuté à cet égard avec le ministre canadien des sciences, M. Alaistair Gillespie, pendant l'été. M. Cloutier juge pourtant qu'elles n'ont encore rien apporté de satisfaisant pour le Québec. De nouvelles rencontres doivent avoir lieu prochainement.

Aux yeux du gouvernement québécois, la recherche est intimement liée à l'éducation qui est sous la juridiction exclusive des provinces, selon la constitution canadienne.

Le gouvernement québécois n'a pas d'objection absolue au fait que le fédéral subventionne la recherche scientifique au Québec. Il souligne pourtant que la re-

Voir page 6: Les subventions

CLUB DES RELATIONS INTERNATIONALES

Le C.R.I. est un organisme voué à l'éducation et à la diffusion de l'information en matière de politique et de relations internationales.

Être membre du C.R.I. c'est communiquer et participer à de nombreuses activités !

Soirées d'information-Voyages à New-York (O.N.U.) Ottawa, Québec, Washington. Activités sociales - Congrès annuel.

Cotisation annuelle $5.00. Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner entre 19 et 21 heures ou no 342-0435, ou poster la fiche d'inscription ci-dessous à:

CLUB DES RELATIONS INTERNATIONALES
Dominique Chailloux
2935, boul. Edouard - Montpetit
11
Montréal 250

NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . .
Tél.: . . . . . Institution fréquentée, si étudiant . . . . .

PAUL CHAUCHARD
ÉMINENT CONFÉRENCIER FRANÇAIS
SUJET: "L'AMOUR ET LA FAMILLE"
LIEU: ÉGLISE NOTRE-DAME
(STATION-MÉTRO: PLACE D'ARMES)
DATE: VENDREDI, 13 OCTOBRE 1972
HEURE: 20.00 h. (8 h. P.M.)
ENTRÉE LIBRE – INVITEZ VOS AMIS – ORGANISÉE PAR L'A.P.C.Q.

■ aujourd'hui

A 9h, au Holiday Inn Châteaubriand, sur la Côte-de-Liesse, seminaire sur l'assureur-vie et le planification.

●

A 11h, à Dialogue, rue Bishop, conférence de presse du Comité pour la réduction des tarifs ou transport en commun pour les personnes âgées.

●

A 12h, au pavillon Laurentien, 5680 boul. des Laurentides à Auteuil, ville de Laval, inauguration du Parc du souvenir, cimetière central de Laval.

●

A 12h, à la Brasserie Molson, 1555 Notre-Dame est, conférence de presse de l'Association des techniciens en prévention des incendies au sujet d'un prochain colloque.

●

A 12h15, au Château Champlain, la Société d'étude et de conférences reçoit Lise Payette, animatrice à la radio et à la télévision.

●

A 12h15, au Salon rouge du Parlement, le ministre des finances, M. Raymond Garneau, est le conférencier invité de l'Institut d'administration publique du Canada.

●

A 15h, au Divinity Hall Auditorium, 3520 Université, le père Julien Harevey prononce une conférence intitulée "How Ancient Orientai Man Undrstood Himself".

●

A 19h30, au Centre civique de Saint-Paul-l'Ermite, comté de l'Assomption, le président du PQ, M. René Lévesque, participe à une assemblée dans le cadre "d'Operation".

éditorial

Le mauvais départ olympique

Loin de se dissiper, la brume qui enveloppe la préparation des Jeux olympiques de 1976 est plus épaisse que jamais. Devant les douteuses manoeuvres de diversion du maire Jean Drapeau au sujet de la création du stade, l'Association des architectes de la province de Québec a fait rebondir la semaine dernière son "affaire Taillibert". Après le drame de Munich, ces architectes vont même jusqu'à remettre en cause la tenue des Jeux à Montréal. Pendant que le maire remet ses explications à plus tard, Ottawa et Québec continuent de se comporter comme si une entreprise de cette envergure n'intéressait pas au premier chef les deux ordres de gouvernement. Jusqu'au Haut-Commissariat du ministre François Cloutier qui achève de se décomposer au moment où un vaste programme d'éducation devrait permettre aux francophones de sortir enfin de leur minable participation historique aux olympiques et aux activités sportives en général.

Mais revoyons d'abord le problème du financement des Jeux de 1976. Le maire de Montréal avait prédit pour l'Expo 67 un déficit de moins de $50 millions. Dans son dernier rapport à ce sujet l'auditeur général du Canada, M. A.M. Henderson, a écrit que le déficit de cette exposition c'est chiffré par quelque $285.7 millions. M. Henderson ajoutait que les vérificateurs avaient été incapables de vérifier l'exactitude d'une importante partie des revenus de la Compagnie de l'Expo, "soit un montant de $101,438,000 sur un total de $141,055,000". A la lumière des chiffres astronomiques qui ont défoncé les prévisions de Munich, il n'est pas exagéré de craindre que si les autorités gouvernementales n'interviennent pas rapidement et fermement, nous allons nous diriger en droite ligne vers un autre désastre financier.

Après avoir déclaré que "les Olympiques, c'est plus gros que l'Expo", le premier magistrat de la métropole a tanté d'endormir l'opinion publique en lui racontant que les Jeux de 1976 ne coûteraient rien aux contribuables d'ici. Encore à la veille du choix de Montréal pour les prochaines olympiades, il déclarait: "Nous n'avons besoin d'aucune aide gouvernementale. Nous avons déjà notre budget que nous pourrons consacrer entièrement aux installations techniques et sportives." Or, à moins de mettre en faillite la ville de Montréal, il est bien évident qu'il va en coûter quelque chose aux contribuables québécois et canadiens pour recevoir les athlètes du monde entier.

L'idéal olympique ne tenait pas moins à coeur au maire Vogel qu'au maire Drapeau. Cela n'a pas empêché les jeux de 1972 de se solder par une facture de quelque $600 millions, soit quatre fois le déficit d'abord prévu. Bonn devra ainsi payer près de la moitié des sommes engagées, cependant que le gouvernement de la Bavière et la ville même de Munich devront verser pour leur part autant que le gouvernement fédéral. Or, au Canada, le gouvernement Trudeau continue de feindre qu'il ne sera pas question d'une participation financière fédérale, si ce n'est à travers divers programmes à frais partagés.

Après avoir appuyé "chaleureusement" le candidature de Montréal le 21 mai 1969, le premier ministre Trudeau ne peut esquiver la responsabilité de son gouvernement dans le financement des Jeux. Il est éloquent qu'en cette campagne électorale sa conception de la démocratie le tienne aussi muet que le chef du parti qui règne à l'hôtel de ville.

Le gouvernement du Québec avait à la même époque promis sa "coopération entière". On veut bien croire que les moeurs administratives du maire Drapeau ne facilitent pas les choses aux gouvernements supérieurs: ils n'en portent pas moins une responsabilité évidente dans l'engagement des deniers publics qu'il faudra tôt ou tard consentir pour les Jeux de 1976.

Le pire, c'est que discrètement le maire de Montréal a déjà commencé d'engager la ville dans des dépenses dont nulle part encore on a eu la décence de publier ne serait-ce que des prévisions préliminaires. Au début de l'année, on apprenait que ces Jeux qui ne nous coûteront rien allaient nous coûter déjà $400,000 pour restaurer le Château Dufresne, où le maire voudrait accueillir les grands de ce monde. Deux mois plus tard, on apprenait également que la ville de Montréal avait retenu les services d'un architecte français, qui avait déjà entrepris divers travaux dans le plus grand secret.

Depuis l'Expo 67, on sait pour l'avoir scandaleusement payé, qu'il ne suffit pas de créer une société d'Etat entre les diverses administrations gouvernementales pour contrôler les coûts de ces rencontres internationales. Mais avant les Jeux de 1976 et dès les tout débuts de l'organisation de ce projet d'envergure, un comité spécial doit à tout le moins examiner et divulguer la participation qui sera celle d'Ottawa, de Québec et de Montréal dans les dépenses prévisibles.

•

Pendant que le commissaire général Roger Rousseau déclare que "les Jeux appartiennent au Canada tout entier", le maire de Montréal continue de se comporter à l'endroit des architectes comme il le fait à l'endroit de n'importe quel groupe de citoyens: en dictateur qui seul sait ce qui est bon pour le peuple. Les architectes ont beau découvrir tardivement que l'architecture est d'intérêt public autant que d'intérêt corporatiste, reste que leur Association met le doigt sur une plaie véritable quand elle déclare: "Nous offrons encore une fois à la face du monde l'image d'un peuple sans histoire, auquel ses propres dirigeants imposent le mutisme sur le plan culturel et mettent en doute ses propres capacités d'aménager son propre milieu."

Traitant des "leçons de Munich", le commissaire Rousseau affirmait la semaine dernière que les Jeux de 1976 ne seront couronnés de succès que si "tous les Canadiens participent activement à leur organisation". Malheureusement, si l'esprit actuel doit continuer de dominer la préparation des Jeux, loin d'être cette fête de l'ouverture, de la fraternité et du dépassement, la rencontre de 1976 sera devenue amère avant même l'ouverture des Jeux. On veut après Munich que la 21e Olympiade soit moins l'affaire des Etats et davantage celle des jeunes et des citoyens des autres nations et d'abord des gens du pays d'accueil.

Malheureusement, aussi longtemps que le Comité organisateur sera à la remorque des méthodes autoritaires et secrètes de l'hôtel de ville, il ne pourra compter sur cette participation enthousiaste des associations et administrations qui, chacune à son niveau, peuvent seules créer ici l'esprit des jeux à venir.

•

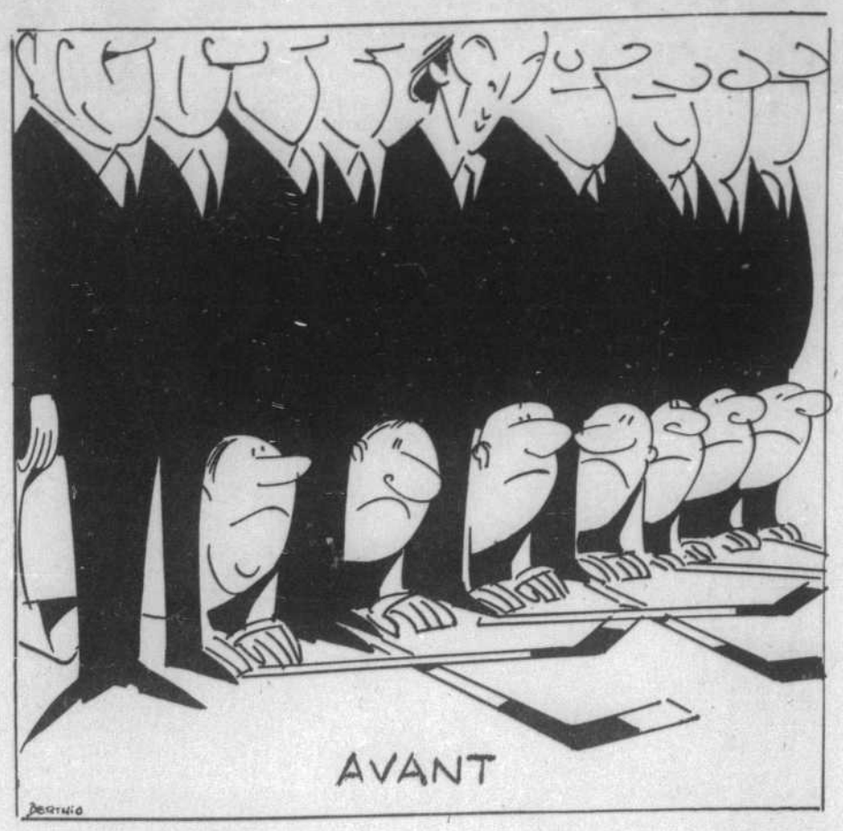
Les Jeux de 1976 ne seront pas cette réponse à tous les maux sociaux et économiques que les politiciens pourraient vouloir en tirer. Depuis Munich, nous savons même que si la prochaine olympiade doit être une rencontre fraternelle entre les peuples, il faudra y investir beaucoup de ressources diplomatiques et politiques. Loin d'abandonner la partie, comme nous y invitent les architectes mécontents, il faut plutôt poser dès maintenant aux organisateurs des exigences de décence financière et de participation populaire au moins aussi sévères que le seront les mesures de sécurité de 1976. A cet égard, sous la coupe ombrageuse du maire de Montréal, les jeux sont bien mal partis.

M. Jean Drapeau déclarait en avril dernier que le budget olympique serait préparé avec les gouvernements intéressés et que les chiffres seraient rendus publics après une rencontre prochaine des autorités provinciales et fédérales.

Plus de six mois se sont écoulés depuis et c'est toujours le mutisme le plus antidémocratique qui prévaut dans les deux capitales autant que dans la cité olympique.

Si les jeux électoraux en cours leur laissent quelque loisir, peut-être les dieux qui règnent à la tête de nos trois administrations daigneront-ils rompre leur silence pour le bénéfice des simples mortels?

Jean-Claude LECLERC



HOCKEY-CANADA

L'Hydro, Bechtel et la baie James:

Demi-vérités ou demi-mensonges?

par CLAUDE LEMELIN

La politique québécoise nous livre parfois d'ineffables incongruités. Ainsi, par un curieux renversement des rôles, les ministres du gouvernement Bourassa, qui exercent pourtant la tutelle collective sur l'Hydro-Québec, ont maintenu un silence embarrassé (vindicatif?) à la suite de la décision prise par l'entreprise publique de partager avec la société américaine de génie-conseil Bechtel la gérance des travaux de la Baie James; tandis que le président du principal parti d'opposition, M. René Lévesque, s'est porté avec un zèle immodéré à la défense de l'Hydro, dont il est constitutionnellement chargé, pourtant, de dénoncer les moindres défaillances!

Non, l'Hydro-Québec n'a pas menti en affirmant que Bechtel avait maintenu les coûts d'aménagement des chutes Churchill en deçà de ses prévisions, a répliqué trois jours d'affilée M. Lévesque à Québec-Presse, dans sa chonique du Journal de Montréal, en citant des chiffres frais émoulus du cabinet de M. Robert Boyd, commissaire de l'Hydro et président de la Société d'énergie de la baie James. L'Hydro ainsi lavée à l'eau-maison de "l'énorme injure publique" lancée par l'hebdomadaire, le président du PQ entreprenait de récuser le "nationalisme excessif" qui pousserait certains à se priver d'une expertise disponible de source exclusivement étrangère. Enfin, M. Lévesque reprenait à son compte la thèse de M. Boyd, pour qui le contrat de services négocié avec Bechtel (dont on ne connaît d'ailleurs ni la teneur exacte, ni le coût) procure à l'Hydro une indispensable assistance technique, mais n'entraîne l'aliénation d'aucune fonction essentielle de la gérance des travaux.

Dans la première livraison de Québec-Presse, Jacques Keable a maintenu son accusation de duplicité à l'endroit de l'Hydro, en citant de nouveaux chiffres sur le projet Churchill et en invoquant le témoignage du syndicat des ingénieurs de l'entreprise publique. La commission parlementaire des richesses naturelles ne perdrait pas son temps en allant au fond de cette histoire; mais qui donc voudra poser aux cadres supérieurs de l'Hydro et de Bechtel les questions percutantes qui s'imposent, maintenant que le Parti québécois a choisi de mettre en veilleuse sa fonction d'opposant en ce domaine? Certainement pas le parti gouvernemental de M. Bourassa...

Toutefois, le système de gérance dévoilé le 22 septembre dernier par M. Robert Boyd expose l'Hydro-Québec à une autre accusation de duplicité, difficilement réfutable, celle-là.

En effet, pour avoir raison de l'entêtement de Pierre Nadeau, l'ex-président de la SEBJ, qui croyait naïvement que la société dirigée par lui devait être autre chose qu'une commodité administrative dans l'aménagement de la Baie James, la direction de l'Hydro avait soutenu, tout au long de ses témoignages devant la commission parlementaire, que le mandat complet de gérance devait être confié à l'Hydro-Québec, et seulement à l'Hydro-Québec. En aucun temps les cadres de l'entreprise publique ont-ils laissé entrevoir le moindre doute sur l'aptitude de celle-ci à gérer seule les travaux. Ils ne firent pas mystère que l'Hydro confierait le gros des travaux d'ingénierie à des bureaux privés de génie-conseil et qu'ils feraient appel aux services d'un gestionnaire-conseil, mais strictement à titre consultatif.

Quelques citations sont dans l'ordre.

LE COMMISSAIRE BOYD: "Dans l'esprit de certains des commissaires, si on avait recours à la Canadian Bechtel – et je vous répète que cette question n'est pas devant la commission – ce serait à titre de consultante seulement pour pouvoir acquérir son expérience de "management"; comme consultante, pas plus." (...)

M. JORON (PC): "Il n'est donc pas question pour l'Hydro-Québec de réclamer la gérance pour ensuite la remettre à une tierce partie. Vous pensez à la Bechtel, parmi d'autres, à titre de consultants, tout simplement."

M. BOYD: "C'est ça."

LE COMMISSAIRE GAUVREAU: "Je peux vous assurer que la principale préoccupation de l'Hydro-Québec dans ce projet, qu'elle le fasse directement ou par l'intermédiaire de sa filiale, ce sera d'en connaître les coûts avec la plus grande précision possible, que nous détenons les outils pour ce faire et que nous avons, à notre disposition, des ingénieurs spécialisés en coûts et des comptables experts en construction et en ingénierie, qui sont absolument capables de faire toutes les imputations nécessaires."

LE COMMISSAIRE BOYD: "Devant le peuple, le gouvernement et par sa loi c'est l'Hydro-Québec qui est responsable des coûts de l'énergie. L'Hydro-Québec a démontré sa compétence et, je pense bien son expérience, dans les domaines qui la concernent, soit les grands projets hydro-électriques."

LE COMMISSAIRE DOZOIS: "L'Hydro-Québec étant, à toutes fins pratiques, l'unique propriétaire de la Société d'énergie de la baie James, qui est un organisme exclusivement d'ordre hydro-électrique, ne voit pas la nécessité de bâtir de toutes pièces un personnel pour diriger l'implantation du complexe La Grande, étant donné qu'elle peut, avec l'aide de ses cadres et de son personnel dont la compétence est reconnue, organiser l'équipe nécessaire à la direction d'un tel projet. (...)

Le seul litige, c'est qu'il y en a à la Société d'énergie qui voudraient confier le mandat à un bureau d'ingénieurs ou à un consortium de bureaux d'ingénieurs, alors qu'en tant qu'actionnaire majoritaire, (...) nous croyons, nous, qu'il est plus avantageux que la société fasse exécuter ses travaux, en tant que mandataire, par l'Hydro-Québec. Comme je le disais tout à l'heure, nous avons le personnel qui a l'expérience, la compétence, qui est bien versé ladedans et qui est en mesure de mettre sur pied, avec la surveillance nécessaire (...) une gérance qui, à notre avis, va réaliser tout ce projet à des coûts qui seront raisonnables".

Ce ne sont pas là les propos d'une entreprise qui s'apprêtait à confier à Bechtel, trois mois plus tard, la direction des deux services essentiels de gérance: la construction ainsi que la programmation et le contrôle des coûts.

Car les évasions de M. Boyd, lors de sa conférence de presse du 22 septembre, n'auront trompé personne. L'approvisionnement, les relations de travail et le financement, soit les trois fonctions de gérance que se réserve l'Hydro, ne sont pas des sinécures; mais elles font appel à une expertise relativement simple. Il en va de même du recrutement de la main-d'oeuvre, qu'assumeront les ingénieurs-conseils Lalonde, Valois, Lamarre, Valois et Associés.

Mais la clé de voûte d'un mandat de gérance, c'est la construction, la programmation et le contrôle des coûts; et c'est Bechtel qui la maniera, cette clé. Bien plus: c'est Bechtel qui assumera la mise en place de la direction de l'administration, responsable de la comptabilité et des finances, pour en remettre la direction à l'Hydro une fois que tout sera rodé. Encore plus: un représentant agira comme adjoint du président Boyd au comité de gérance; étant donné que ce dernier demeurera vraisemblablement commissaire à temps complet de l'Hydro, il est loin d'être exclu que le représentant de Bechtel, par le biais de sa fonction, devienne "de facto" le gérant général du projet.

Enfin, n'en déplaise à M. Dozois, c'est bel et bien un consortium de bureaux d'ingénieurs que l'Hydro a formé pour assurer la gérance des travaux de la Baie James; de sorte que le "litige" entre la SEBJ et l'Hydro évoqué par lui en commission parlementaire paraît aujourd'hui pour le moins fictif. Pourquoi s'être battu si ferme, pour en arriver au même résultat? Etait-ce seulement pour avoir la tête de Pierre Nadeau?

Car dans la mesure où l'Hydro ne disposait pas de l'expertise nécessaire pour assumer seule la gérance du projet, le système préconisé par M. Nadeau dans le cadre de la SEBJ se justifiait pleinement. A postériori, on craint que la seule véritable divergence de vues entre l'ex-président de la SEBJ et la direction de l'Hydro, c'était que le premier était disposé à examiner tous les partenaires possibles, y compris les maisons québécoises, alors que la seconde tenait mordicus à prendre Bechtel comme béquille.

Quoi qu'il en soit, voilà maintenant que le président du Parti qué-

Voir page 6

LE DEVOIR

Fondé par Henri Bourassa
le 10 janvier 1910
Directeur et rédacteur en chef:
Claude Ryan
Rédacteur en chef adjoint:
Michel Roy
Directeur de l'information:
Jean Francoeur
Trésorier: Bernard Larocque

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal 125. Il est composé et imprimé par l'Imprimerie Dumont incorporée dont les ateliers sont situés à 9130, rue Boivin, Ville LaSalle. L'agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR.

ABONNEMENT : Édition quotidienne : $35 par année; six mois : $19. À l'étranger : $40 par année; six mois : $22; trois mois : $12. Éditions du samedi : $10 par année. Édition quotidienne, livrée à domicile par porteur : 75 cents par semaine. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe : enregistrement numéro 0858. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec.

TÉLÉPHONE: 844-3361 (lignes groupées)

lettres au DEVOIR

Le français d'un greffier

M. Réjean Gagnon,
Greffier de la Couronne
et de la paix
Palais de justice,
Trois-Rivières.

Je savais que la justice était aveugle; j'ignorais qu'elle était sans coeur, c'est-à-dire bête. Après avoir adressé un chèque au montant de $22.00 au Ministre des Finances du Québec, le 22 février dernier, je me vois contraint, par la cour, sans aucun dialogue (sinon de sourds), de verser de nouveau $51.75 au même Ministre des Finances du Québec. Il va sans dire, à contre-coeur.

Mais non sans vous dire que je suis outré par la lettre que vous m'avez adressée le 20 septembre 1972. Je ne pensais pas que pouvait sortir, du Bureau du Greffier du Palais de Justice de Trois-Rivières, un torchon de cette nature. En effet, j'ai relevé sept (7) fautes grossières dans votre coure missive. Malheureusement, au Québec, on peut injurier Sa Majesté la Langue française impunément. Et de toutes parts, on entend solliciter le français comme langue du travail. Au lieu de jouer au scribouillard, la moindre décence vous commanderait de retourner sur les bancs de la petite école. Pour ma part, je trouve souverainement injuste de condamner quelqu'un à payer $51.75 pour une amende déjà acquittée et de laisser en liberté des gens qui osent se permettre d'écrire sans connaître les rudiments d'une langue. Pour prouver ce que j'affirme, je vous retourne une copie de votre lettre avec les indications des fautes à corriger. J'espère que vous parviendrez à les corriger sans vous exténuer.

J'ajoute que je n'exige pas d'honoraires pour ce travail de professeur occasionnel. Afin que la population sache comment nous sommes traités au Québec, j'envoie une copie de cette lettre et de la vôtre au Juge Langlois qui m'a condamné, au journal Le Nouvelliste de Trois-Rivières ainsi qu'au DEVOIR et à La Presse de Montréal.

Léo BONNEVILLE
Montréal, le 24 sept. 1972.

Ci-dessous, copie conforme de la lettre reçue par M. Bonneville

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 7 septembre 1972, je dois vous répondre que, à ce stage, si erreur il y eut, le seul endroit pour revendiquer vos droits c'est d'entrer en contact avec le Bureau Juridique du Code de la Route, Ministère de la Justice, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Je crois cependant mon devoir de vous aviser qu'une personne assigné de comparaitre devant une Cour de Justice doit le faire, même si elle croit être assignée à tord et ce sera le Juge qui tranchera la question, une fois les explications données sous serment

A remarquer que, ici, au Greffe, nous sommes devant un jugement rendu et nous somme dans l'obligation de le faire exécuter.

Vous priant de me croire,

Votre tout dévoué,
Réjean Gagnon,
Greffier-adjoint de la Couronne
et de la Paix,
Trois-Rivières.

le 20 sept. 1972.

Une façon mesquine de combattre les excès de vitesse

M. le directeur des finances,
Ville de Montréal

Par la présente, je paie une amende de $22.00 imposée pour une infraction au code de la route commise le 28 juillet dernier et pour laquelle j'ai reçu une contravention le 20 septembre. Permettez-moi d'ajouter également quelques réflexions.

Je trouve très mesquin, c'est le moins que je puisse dire, le procédé employé par la Ville de Montréal pour augmenter ses finances: l'installation temporaire d'un radar probablement camouflé rue Papineau entre Legendre et le boulevard métropolitain. Entre ces deux artères, il n'y a aucune habitation, ni à gauche ni à droite, le long des deux grandes voies de la rue Papineau. Sur une distance d'environ deux milles, l'automobiliste est porté à accélérer quelque peu.

Si vous voulez vraiment réduire la vitesse sur cette artère, faites donc poser des avis de contrôle par radar comme on en voit ailleurs. A ce moment, vous prendrez un moyen préventif et positif et non un moyen négatif et punitif.

Si c'est dans le but d'augmenter les finances de Montréal, vous avez certainement le bon endroit pour remplir les coffres de la Ville, car, depuis la réception de cette contravention, je me conforme strictement à la loi et je circule à 30 m.p.h. sur cette voie, mais je constate que la majorité des automobiles, pour ne pas dire toutes, me dépassent à une vitesse vertigineuse, même les **camions de la Ville de Montréal et les autobus de la C.U.M.**

J'espère, en qualité de propriétaire, que cette amende contribuera avec toutes les autres à faire baisser les taxes de notre ville si bien administrée.

Marcel GLADU
Montréal, le 25 sept. 1972.

Pendant que des Québécois sont forcés de s'exiler...

Pendant que M. Trudeau fait venir au Canada un fort contingent indo-pakistanais de l'Ouganda, le même gouvernement force les Québécois à s'expatrier parce qu'ils ne peuvent gagner leur pain.

Pendant que 23,000 immigrants chaque année arrivent au Québec pour y mener une belle vie et renforcer l'élément anglophone, 57,000 Québécois quittent annuellement le même Québec parce qu'il n'y a plus de travail pour la plupart d'entre eux. L'autre jour, à une ligne ouverte, une femme confiait son amertume: "Nous devons quitter le Québec et partir aux Etats-Unis car mon mari est chômeur, il n'y a plus de travail pour nous." D'ailleurs n'a-t-on pas laissé partir les Simoneau! Honte au Ministère des Affaires culturelles.

Pendant que 20,000 Américains environ arrivent au Canada et au Québec chaque année, fuyant la conscription pour le Vietnam, 25,000 Canadiens des autres provinces viennent s'établir au Québec, et pourtant la province a de plus fort pourcentage de chômage. La même tactique infâme a toujours eu cours: un million de Canadiens-français ont émigré aux Etats-Unis au début du siècle et un autre million dans l'ouest du pays, parce qu'ils mouraient de faim dans leur pays le Québec.

Déambulez dans Montréal: l'avenue Laval est remplie de Portugais, St-Léonard et Ville Saint-Michel pullulent d'Italiens, le Parc Extension fourmile de Grecs et de multiples autres nationalités. Si toute cette immigration renforçait notre culture nationale, ce serait un enrichissement. Mais ils boudent la francophonie et nous demeurent tout à fait étrangers.

Le 30 octobre approche. Rappelez-vous les mesures de guerre et l'inhumanité du gouvernement actuel qui a laissé mourir le ministre Laporte plutôt que de libérer 23 prisonniers. Dernièrement la Suède consentait à libérer sept prisonniers yougoslaves pour sauver la vie des occupants d'un avion. En 1971 le Brésil libérait 70 prisonniers en échange d'un ambassadeur kidnappé par les terroristes. Qui ont été les plus humains? Je suis sûre qu'aujourd'hui Israël regrette ses douze athlètes, morts faute d'avoir voulu libérer 200 Palestiniens. Quand la maison est en feu, disait le député Pearson, on sauve les personnes avant de sauver les meubles. Rappelez-vous aussi que depuis 1970, il y a eu au Québec 82,000 départs annuellement et que les immigrants viennent combler chaque année ce déficit, s'établissant sur la bonne terre du Québec, hospitalière aux autres et ingrate à ses enfants.

Germaine LAPOINTE
St-Lambert, le 28 sept 1972.

des idées | des événements | des hommes

LIBRE OPINION

Comment porter secours aux Hutus encore vivants?

par CÉLINE COSSETTE

Il est difficile d'expliquer avec des mots ce qu'a été le malheur d'une ethnie. En un siècle où on parle de liberté, de justice, de paix et dans un pays ayant signé la charte de l'O.N.U., nous avons vécu le paroxysme de la barbarie.

J'ai vécu avec ces gens, je les ai aimés, je les ai regardé travailler et j'ai lu les écrits de ceux qui tentaient d'aider leur pays. Je les ai regardé agir, j'ai écouté leur voix, du temps qu'ils étaient encore vivants, en pleine action, se dévouant pour le peuple.

La vérité doit éclater

Des le début du drame du Burundi, aucun journaliste n'était autorisé à mettre pied sur le sol burundais... Pourquoi cette défense?

Plus tard, on les guidait dans les regions du Sud (Nyanza-Lac, Rumonge, Bururi) afin de leur montrer les maisons brûlées et les cadavres de Tutsis qui gisaient sur le bord du Lac Tanganyika. Leur a-t-on permis d'aller ailleurs dans le pays, d'interroger les veuves et tous les Hutus que la répression avait touchés?...

Quelques journalistes assez clairvoyants et sans doute informés par des étrangers qui vivaient dans le pays, ont pu relater des faits assez exacts sur ce qui se passait vraiment au Burundi.

Mais, que n'a-t-on pas dit à leur propos à la "Voix de la Révolution", radio nationale du pays.

En Belgique, le journal "Pourquoi pas?" du 15 juin 1972 s'exprime en ces mots: "Pour attenuer l'émotion suscitée dans le monde par les massacres du Burundi, les autorités de Bujumbura tentent actuellement, par différents moyens, de faire croire que la répression contre les Hutus est terminée, que le carnage a été commis par quelques extrémistes isolés et que l'armée est intervenue, non pour "casser du Hutu", mais uniquement pour venir à bout d'une bande de rebelles drogues."

Un dresse les premiers bilans de l'hécatombe et une horrible arithmétique officielle répartit même les victimes par zones géographiques. Avec toujours un même total 50,000 morts.

"En vérité les massacres ont été beaucoup plus importants que ne l'admet la version officielle. Et ils continuent encore avec cependant un peu plus de discrétion."

"Selon nos sources, la tuerie aurait fait 200,000 morts et constituerait l'horrible aboutissement d'un plan conçu par un ministre du colonel Micombero, M. Artemon Simbananiye, que l'on retrouve à chaque étape de la répression contre les Hutus. Un "plan diabolique", échafaudé en juillet 1967, visant à amener les deux ethnies (Tutsis 15% et Hutus 85%) à égalité."

Voici maintenant quelques lignes explicatives sur l'esprit de ce plan: – Accepter de sacrifier quelques membres tutsis pour déclencher un génocide hutu.

Faire en sorte que les étrangers ne découvrent pas leur action.

Supprimer tous ceux qui pourraient dévoiler la réalite: Ministres, prêtres, étudiants, fonctionnaires, commerçants... etc, toute personne suffisamment ouverte pour causer préjudice aux Tutsis.

Informer la population, l'intoxiquer, l'imprégner d'une optique aberrante, l'endoctriner... la rendre totalement aveugle.

Ne jamais procéder aux arrestations en même temps: prendre de petits groupes, laisser un peu de repos pour donner l'impression que le calme est revenu et que la paix est retrouvée.

Continuer de fonctionner normalement dans le pays: l'enseignement doit continuer, les travaux (constructions de routes etc.) les cultures, les récoltes doivent se poursuivre normalement. Les familles éprouvées ne peuvent montrer ni mécontentement, ni tristesse.

Créer des conseils de guerre à Bujumbura, Gitega, Ngozi et Bururi, faire semblant de juger les inculpés et profiter du couvre-feu et de la nuit pour les fusiller et les jeter dans les fosses communes.

Organiser les masses à massacrer les leurs. Dans l'ampleur des massacres, jeter la poudre aux yeux, mettre en prison ou tuer certains des leurs, soi-disant pour mater ceux qui se livrent à arrêter et à assassiner les innocents.

La victoire dans le sang

La radio burundaise, au cours de la période du 29 avril 72 au 30 juin 72 et encore maintenant selon des informations de source sûre, diffuse que jamais le peuple burundais n'avait remporté de victoire pareille.

Oui c'est la victoire quand Mgr Gabriel Gihimbare, aumônier militaire, premier évêque hutu, fut assassiné avant son sacre par les militaires tutsis le 15 decembre 1964.

Oui c'est la victoire quand le premier ministre Pierre Ngendan-dumwe (un hutu) a été lâchement assassiné le 15 janvier 1965 alors qu'il sortait de l'hôpital où se trouvait sa femme qui venait d'accoucher.

Oui c'est la victoire quand on dit que le colonel Micombero avait remplacé la monarchie sans effusion de sang alors que les Tutsis avaient réussi, avant la proclamation de la république, à liquider l'élite hutu qui venait de remporter une victoire écrasante aux élections législatives de 1965 (23 députés hutus sur 33; 10 sénateurs hutus sur 16; et les Présidents de ces deux chambres etaient des Hutus).

Oui c'est la victoire car à partir de 1965 jusqu'à maintenant, des mesures ont été prises et appliquées. Ainsi dans l'administration civile, on admettait le moins de Hutus possible et, s'il en fallait, on les plaçait adjoints des Tutsis. Ce programme était étendu dans toute la République: provinces, arrondissements, communes, collines.

Oui c'est la victoire quand le gouvernement a réussi à faire rentrer de l'étranger en 1965 quelques étudiants hutus civils et militaires qui seront tués un an plus tard.

Monsieur le Président de la République a raison d'annoncer au peuple tutsi que les ennemis de la République sont réduits à néant.

Mais il fallait aller jusqu'au bout. En 1971 il faut trouver d'autres motifs de liquidation des Hutus. Malheureusement le plan est déjoué et les Tutsis s'entredéchirent.

Un fait plus significatif et révélateur est celui du proces de 1971. Les inculpés du coup d'Etat de 1971, tous Tutsis, sont condamnés soit à la peine capitale, soit à l'emprisonnement à vie, soit à quelques années de prison selon la gravité de leur acte. Mais au début de l'année 72, M. Micombero déclare, après avoir gracié tous les condamnés, que l'année 72 sera une année de victoire totale, de justice, d'unité et de paix!!!

Il est à remarquer que tous les condamnés hutus des années 62, 65, 67 et 69 n'ont jamais été relevés de leur peine et qu'ils ont tous été liquidés.

Encore une fois le journal "Pourquoi pas?" du 25 juin 72 nous éclaire sur le Mystère Ntare V; voici ce qu'on y lit: "L'ancien Mwami était réfugié en Ouganda. Au mois de mars de cette année, il rencontre à Bruxelles, un ministre burundais, M. Artemon Simbananiye. Ce n'est pas une rencontre fortuite: les deux hommes logent pendant quatre jours dans le même hôtel. C'est en effet, le retour, comme simple citoyen, de Ntare V qui se négocie secrètement. Et le 31 mars l'avion personnel du president ougandais, le général Amin, se pose à l'aéroport de Bujumbura. En descendent, un haut fonctionnaire des affaires étrangères et deux officiers ougandais, ainsi que Ntare V accompagne de son garde du corps allemand. Dès que les officiels ougandais sont partis, l'ancien Mwami est placé dans un hélicoptère et conduit à Gitega. Quand il débarque au camp militaire, il porte des menottes...

Le journal "Ndongozi" titre à la une "Le roi est de retour au pays" mais se fait saisir. On enregistre quelques remous dans la population ("le mythe Mwami") et les Tutsis ne peuvent se mettre d'accord sur le sort à réserver à Ntare V.

D'accord, ils le seront toutefois, quelques jours plus tard...

Pour se livrer au massacre des Hutus!

Un conflit a-t-il été fomenté par l'éthnie hutu?

Il devient de plus en plus manifeste qu'il s'agit d'un prétexte au déclenchement de la tuerie. On possède plus de détails aujourd'hui, sur les incidents de Nyana-Lac et sur le meeting organisé par le ministre de la Justice et le ministre de l'information (également secrétaire exécutif du parti de la révolution). On sait que ces deux Tutsis ont assisté à la distribution de tracts appelant à l'extermination des ... Tutsis. Les rebelles avaient-ils intérêt à attendre la visite des deux ministres et de leur puissante escorte militaire pour distribuer leurs tracts? N'est-ce pas, plutôt, la technique classique de la provocation?

Tout s'est, par ailleurs, déclenché en parfaite synchronisation. Comme si l'armée n'attendait que le signal pour se lancer à l'assaut dans les quatre régions du pays, au soir du 29 avril. La révolte hutu dans le sud et sur les bords du lac Tanganyika? Ne serait-ce pas un sursaut de défense des populations hutus menacées, écoeurées par le massacre de leurs frères?

La culpabilité des étrangers

Nous ne pouvons exclure les étrangers dans la non-existence des Hutus. Depuis 1962 jusqu'à nos jours, ils ont assisté à ces ignobles massacres. Jusqu'à avril 72, les massacres furent mieux dissimulés et il est possible que la plupart des gens vivant à l'extérieur du Burundi ne se sont pas rendu compte de ce qui se passait exactement; cependant ceux qui vivaient dans ce pays percevaient une certaine animosité entre les deux ethnies et ont vécu les troubles de 65 et de 69. Mais le génocide actuel ne peut plus être dissimulé et l'humanité entière doit en prendre conscience.

Les morts vous parlent

Vous les Africains qui prônez l'unité, la fraternité, l'égalité et qui luttez contre l'impérialisme, vous que nous croyions amis, avez-vous fourni des armes pour nous supprimer? Et avez-vous soutenu et continuez-vous à avoir des relations avec un gouvernement de carnage?

Et vous les enseignants tant Barundi qu'étrangers, avez-vous accepté qu'on vous arrache des élèves des mains et avez-vous continué à assurer les cours comme si rien ne s'était passé?

Et vous le monde religieux, avez-vous attendu l'effusion de sang avant de vous rendre compte de la sinistre réalité?

Et vous les **Puissances Mondiales**, à quoi vous intéressez-vous, alors qu'on extermine toute une ethnie en reproduisant la persécution juive de 1939?

Avant de terminer, nous vous demandons ceci:

Etez-vous sûrs que vous faites du bien en n'agissant pas et en gardant le silence, témoignage de complicité?

Pouvez-vous, en conscience, aider le gouvernement du Burundi, lequel continue l'élimination systématique d'une ethnie?

Pourquoi accepter de former une élite qui sera supprimée demain devant vos yeux?

Les pays qui gardent encore des relations diplomatiques avec le Burundi ne sont-ils pas complices devant l'humanité et ne seront-ils pas jugés par cette même humanité?

Que peut-on faire pour aider ceux qui sont encore vivants? Plusieurs Hutus ont été massacrés mais d'autres sont encore vivants et ont besoin qu'on les aide. Certains sont restés dans le pays et les missionnaires essaieront de pourvoir à leurs besoins à condition qu'ils aient de quoi les aider. D'autres sont réfugiés dans les pays limitrophes tels que Rwanda, Zaïre, Tanzanie. Ceux-là sont démunis de tout, ils sont en haillons, nous leur devons notre aide. Le Rwanda, par exemple, accueille les réfugiés barundi mais le Rwanda seul ne peut pas subvenir à leurs besoins.

Un ami vient de m'écrire ceci: "Les réfugiés sont sans nourriture suffisante, sans habits et tu connais les pluies de l'Afrique, sans médicaments, sans logement et par dessus le marché ils sont au milieu de la forêt à 80 km. de Kigali, au milieu des animaux sauvages et des serpents ... mais tout cela ne leur fait rien ... ils sont en vie et plus en sécurité que dans leur pays."

Nous autres ici, nous vivons tranquilles, non sans problème, mais nous sommes libres et capables de mener une vie normale et parfois même assez agréable. Il arrive que nous lisions des articles dans les journaux où on nous raconte des faits vécus comme celui du Burundi. Là on s'exclame, on se demande ce qui se passe et pourquoi on ne fait rien pour ces gens?... Mais quelques minutes plus tard, on se rassoit dans son fauteuil, on écoute la télé et on a déjà tout oublié!!!

Si chaque lecteur se sentait humainement responsable, si chacun acceptait de faire quelque chose pour ces gens qui sont maintenant en deuil et démunis de tous leurs biens, savez-vous qu'il serait possible de leur redonner au moins l'espoir d'une survivance?

● Travailleuse sociale et garde-malade, Céline Cossette a séjourné au Burundi entre 1968 et 1970 puis de juillet 1971 à juillet 1972. Dans cette libre opinion, elle commente le génocide pratiqué contre l'ethnie hutue et le silence de l'opinion publique à cet égard. On peut lui adresser toute correspondance et tout don à l'adresse suivante: Les Pères Blancs – attention: Burundi – C.P. 450 – Québec 4.

Des étudiants en droit répondent au Barreau

Compte tenu:

1–Que les Québécois ne sont pas plus bêtes que d'autres, et qu'il n'y a pas de raison pour qu'à formation équivalente, ils ne fassent pas d'aussi bons défenseurs de la veuve et de l'orphelin;

2–Qu'en Ohio, USA, pour une population plus importante d'un quart que celle du Québec, on compte quatre fois plus d'avocats qu'ici, soit environ seize mille comparativement à moins de quatre mille inscrits au rôle de l'Ordre au Québec;

3–Qu'aux USA, le rapport population-avocats est de 626 pour un (on compte 355,242 avocats aux USA), cependant qu'il est d'environ 1700 pour un dans la belle province;

4–Que le gouvernement provincial verse à l'Université $2000 pour chaque étudiant en Droit, à chaque année, ce qui représente plus de deux millions de dollars annuellement;

5–Qu'un étudiant en Droit, selon les chiffres divulgués par l'Université de Montréal, coûte à celle-ci $985 chaque année;

6–Qu'en estimant le prêt-bourse moyen accordé à un étudiant en Droit à $500, celui-ci coûte à la fin de son cours $4,455 au contribuable;

7–Qu'à ce prix, les échecs, au dernier examen du Barreau seulement, ont coûté au payeur de taxes $1,112,500, et ce en admettant que cent douze des trois cent soixante-deux personnes qui ont "poché" en août arrivent un jour où l'autre à être admis au rôle de l'Ordre;

8–Que l'engorgement des Cours de justice, l'extension de l'assistance judiciaire à une plus grande portion des justiciables et l'ouverture de bureaux de services juridiques de plus en plus nombreux ne peuvent qu'exiger une plus grande somme de travail des avocats ou, solution plus logique, une augmentation substantielle des praticiens dans la province;

9–Qu'une telle situation ne peut se maintenir qu'au plus grand désavantage de la population du Québec.

Attendu:

1–Que le Barreau, qu'on le veuille ou non, en maintenant un tel état de fait, protège actuellement, depuis toujours et, si ça continue ainsi, pour les siècles des siècles, amen!, une secte pseudo-"élitique" qui souvent ne sait même pas comment remplir convenablement une procédure;

2– Qu'aucun ordre d'avocats au Canada ou aux USA hormis le Barreau du Québec ne soumet ses aspirants à la profession juridique à un examen d'une aussi piètre qualité pédagogique;

3–Que l'examen est supposément basé sur des cas "pratiques", alors que le Barreau, dans sa grande magnanimité, fait faire le stage après ledit examen (qui coûte au candidat $125 pour deux jours de supplice);

4–Que le nombre de candidats à la profession ayant doublé, on ne remarque pas d'augmentation notable du nombre de personnes admises;

4a–Qu'on assiste depuis deux ou trois ans à une baisse de moitié du pourcentage de réussites;

4b–Qu'entre-temps le pourcentage de réussites aux examens du notariat reste toujours d'environ 95%;

4c–Que ces futurs notaires font le même cours que les futurs avocats et ont une orthographe tout aussi "pitoyable", cependant que ce sont eux qui rédigent des contrats;

4d–Que dans certaines provinces anglaises, le pourcentage de réussites aux examens est d'environ 95%, cependant qu'ils n'en font pas moins d'éminents juristes, à l'opposé de plusieurs membres de l'Ordre au Québec;

4e–Que le Barreau est une des seules, sinon la seule corporation à ne pas accorder le droit de revision de la copie, le droit d'appel de la décision des examinateurs (même par voie d'action en justice) et le droit de l'étudiant à revoir sa copie;

5–Que de l'aveu même de certains des plus éminents membres de l'Ordre, l'examen n'a pas de valeur quant à évaluer la capacité de juriste de celui qui le passe;

6–Attendu enfin, qu'on a assez attendu.

Par ces motifs, plaise au peuple d'appuyer les signataires des présentes, étudiants en Droit, citoyens du Québec, impliqués jusqu'au cou dans ce qui se passe actuellement autour de l'accès à la profession juridique et non-désireux de se joindre sans coup férir aux augustes membres de l'Ordre du "protégeons - nos - intérêts", en demandant;

A–L'abolition de l'examen du Barreau;

B–L'abolition de ce qui devrait s'appeler les colles professionnelles du Barreau, qui de l'aveu même de son directeur, n'a rien voir avec l'examen que l'étudiant aura à subir, qui n'est qu'un cours audio-visuel de dernière qualité et totalement inutile de revision d'une matière depuis longtemps acquise, et qui n'apporte rien à la "qualité" de la profession ou à la "protection" du public, mais qui permet au Barreau d'encaisser $450 pour chaque étudiant qui y passe;

C–L'application la plus rapide possible du Code des professions au Barreau, afin de lui retirer son pouvoir discrétionnaire, arbitraire et abusif de contingentement indû qu'il exerce pour le plus grand bien des membres de l'Ordre mais non de la profession, et pour le plus grand mal du Peuple québécois.

Mario BOUCHARD, Anne BARIBEAU, Serge BELANGER, Richard OUELLET, Jean-Pierre AUBRY, Jacques FORGET, Sylvie BOUCHER, Guy BEAULIEU, Michel DANEAULT, Denis PELOQUIN, Guy BRASSARD, Pierre-Paul BOURDAGES.

lettres au Devoir

Le hockey à la manière de CJMS

Je désire protester au nom de tous ceux qui ont eu le malheur de ne posséder qu'un poste de radio-AM lors des joutes CANADA - RUSSIE.

La description "en exclusivité que nous à servie le poste CJMS de Montréal était d'une quétainerie puante."

Je pense que les piteux résultats obtenus sur la glace par nos porte-couleurs étaient suffisamment affligeants pour les amateurs de hockey sans avoir à souffrir les commentaires de quatrième ordre diffusés sur les ondes de CJMS.

Au début de la cinquième joute, Emile Genest nous donnait même ses "radottages" sur la joute qu'il avait lui, l'avantage d'entendre commenter par René Lecavalier à la T.V.

Je me demande pourquoi on n'a pas eu le bon sens de laisser les droits de radio-diffusion à Radio-Canada?

Un amateur frustré,
Robert E. LAPOINTE

Saint-Bruno, le 22 septembre 1972

AUTO-ÉCOLE ?
De préférence
LAUZON

Exposition projection de couleur pendant 2 semaines studio de décoration profitez, urgent clôture, 14 oct. 1972 spéciale, vente.

jacques roger design enrg.
10134 lajeunesse
montréal 357, québec
382-3069

DU NOUVEAU!

Une façon toute nouvelle et élégante de souligner vos titres, vos accomplissements personnels, vos adhésions sociales ... et de les préserver pour la vie.

Faites sceller dans le bois, par le laminage vos **diplômes,** vos **certificats** et **parchemins,** vos **vieilles photos** et vos **états de service.** Ce procédé permet la préservation contre la détérioration, le jaunissement ou l'effacement. Le grain délicat de la plaque peut s'obtenir en **fini érable, noyer, acajou ou ébène.** Produites selon le procédé unique de son manufacturier -- votre sujet est littéralement fusionné au bois -- les plaques **ARTIC** constituent des **décorations-souvenirs** des plus attrayantes. Ces plaques vous parviennent munies d'un crochet-anneau ou au choix d'un chevalet à gougeon. **Un service de toute sécurité est à votre disposition pour la cueillette et la livraison à Montréal.**

Pour renseignements appelez
(514) 849-5159
Représentants dépisteurs demandés.

artic manufacturing & sales inc.
Lamineurs pour commandes individuelles et industrielles
389 St-Paul ouest, Montréal 125

Pour ceux qui aiment joindre l'utile à l'agréable.
La Renault 12 familiale.

Un style "station wagon" ne sacrifiant rien à la beauté et au confort. Au premier abord, la Renault 12 surprend agréablement par l'élégance de sa silhouette. Une élégance qu'on associe peu souvent avec un modèle "station wagon". Tout en restant un véhicule fonctionnel, elle possède la ligne aérodynamique des Renault.

La Renault 12 familiale a été conçue pour recevoir 5 passagers et beaucoup de bagages. Une porte arrière de 30 po. de hauteur et de 43½ po. de largeur, un plancher plat de 66 po. de long, une capacité de chargement d'environ ½ tonne de bagages. Mais la Renault 12 familiale a d'autres qualités qui la rendent très agréable.

Agréable par son confort. Des sièges très enveloppants sont accordés à la souplesse de la suspension. Cette suspension très flexible, même à pleine charge, absorbe les chocs provoqués par les inégalités du terrain. Et le plancher plat, un avantage de la traction avant, donne encore plus d'habitabilité.

Agréable par ses performances. Reprises énergiques d'un moteur de 1600cc. Maniabilité d'une direction à crémaillère douce et précise. Transmission automatique disponible en option.

Agréable aussi et surtout par sa sécurité. La traction avant, la suspension, l'essieu arrière autocorrecteur vous assurent une tenue de route impeccable, une stabilité parfaite. Le système de freinage puissant et souple, vous permet des arrêts sûrs et équilibrés. Et la Renault 12 familiale bénéficie elle aussi de la protection antirouille Tectyl®.

La Renault 12 familiale. Conçue pour vous si vous croyez fermement que l'utile peut et doit rester confortablement agréable.

RENAULT

La raison du confort est toujours la meilleure.

Automobiles Renault Canada Ltée, B.P. 6100, Montréal 101, Québec.

suites de la première page

LES PRAIRIES

de surplus en 1970, le gouvernement institua un programme en vertu duquel les cultivateurs recevaient des subventions pour réduire les emblavures. Cette solution ne fut pas accueillie avec bonheur.

En 1971, M. Otto Lang, député libéral de Saskatoon-Humboldt et ministre responsable de la Commission canadienne du blé, déposa un projet de loi tendant à assurer un revenu plus stable aux fermiers, compte tenu des bonnes ou moins bonnes récoltes.

Le programme de stabilisation des prix des céréales visait à établir un fonds soutenu par les cultivateurs et le gouvernement. Les sommes investies dans les bonnes années de gros revenus seraient ensuite distribuées aux producteurs au cours des années difficiles.

Les associations agricoles et le NPD rejetèrent cette idée, estimant qu'il fallait plutôt tenir compte du coût de la production. Selon les adversaires du projet; le programme envisagé par M. Lang aurait eu pour effet de stabiliser les revenus au plus bas niveau en tenant compte des prix de 1967-70.

On sait qu'à la suite d'un long débat parlementaire, ce projet de loi fut retiré.

La cote libérale fut ainsi réduite à son plus bas niveau au cours de l'été et de l'automne de 1971.

Curieusement, les élections provinciales de juin 1971 en Saskatchewan portèrent sur des problèmes agricoles intéressant la juridiction fédérale. Le NPD exploita le mécontentement résultant de la baisse du revenu agricole et des impopulaires recommandations du groupe de travail sur l'agriculture pour vaincre les libéraux provinciaux.

De même, lors de l'élection partielle de novembre 1971 dans la circonscription fédérale d'Assiniboia (consécutive à la mort du député libéral) les néo-démocrates ont largement profité de l'impopularité de la politique agricole fédérale et du projet infructueux de M. Lang pour remporter la victoire.

Depuis lors, il faut reconnaître que les libéraux ont repris une partie du terrain perdu dans l'Ouest.

En effet, depuis deux ans, grâce à M. Lang, les ventes canadiennes de céréales ont atteint 706 millions et 800 millions de boisseaux. Les prix, qui étaient parmi les plus bas au monde, ont augmenté notablement, atteignant en septembre $2.09 le boisseau, ce qui constitue presque un record.

M. Lang a beaucoup contribué a l'établissement d'un régime de double prix du blé, le blé destiné a la consommation intérieure rapportant plus au producteur que le blé destiné à l'étranger.

L'accroissement des ventes et l'amélioration des prix vont-ils suffire à faire oublier les mauvais souvenirs des années antérieures?

En Saskatchewan, les néo-démocrates et les conservateurs disent qu'ils sont les deux principales forces en présence dans cette campagne. La Saskatchewan est la seule province canadienne qui délègue a Ottawa une majorité de députés néo-démocrates, sept des 13 sièges étant occupés par le NPD. Ce Parti a toutes les raisons de penser que son image reste très bonne grâce à l'avènement d'un gouvernement néo-démocrate et a la victoire d'Assiniboia.

Les conservateurs occupent cinq sièges mais M. Stanfield n'arrive pas encore à rivaliser avec son prédécesseur dans la Prairie canadienne. Il se peut que le PC perde des sièges. Privément, les libéraux vous diront qu'ils seraient très heureux de gagner trois ou quatre sièges en Saskatchewan. Mais c'est une hypothèse peu vraisemblable.

Seul député libéral de la Saskatchewan, M. Lang est assurément le libéral le plus populaire dans l'Ouest. Mais il n'est même pas assuré de conserver son siège que sollicite avec ardeur l'avocat néo-démocrate de Saskatoon, M. George Taylor.

En 1968, l'Alberta a élu 15 conservateurs et quatre libéraux. Tout indique, à un mois du scrutin, que les libéraux réaliseront quelques gains. Mais l'avènement au Parlement provincial de l'équipe conservatrice de M. Peter Lougheed devrait contribuer à préserver l'avance des conservateurs.

C'est encore le Parti conservateur qui domine dans les circonscriptions rurales du Manitoba. Ils occupent cinq sièges; les libéraux, cinq (grâce aux centres urbains); et les néo-démocrates, trois. On sait que cette province a élu un gouvernement néo-démocrate à Winnipeg et que M. Ed Schreyer s'est publiquement engagé dans la campagne de M. Lewis. Pour l'instant, les observateurs inclinent à penser que le NPD fera des gains au Manitoba le 30 octobre.

Les trois grands partis multiplient les assurances de prospérité. Les choses vont mieux et elles iront de mieux en mieux si les libéraux sont élus, affirme M. Lang. Les prix des céréales seront majorés, les exportations, accrues, et des facilités de crédit offertes aux fermiers, si les conservateurs sont élus, affirment les candidats de ce Parti. Le NPD s'engage à mettre en oeuvre une politique agricole prévoyant l'établissement de prix minimum pour tous les produits de la ferme, prix fondé sur le coût réel de la production. M. Lewis s'est également engagé à faire le nécessaire pour réduire le coût de l'équipement agricole.

Les résultats du scrutin dans les 11 circonscriptions exclusivement urbaines des trois provinces vont dépendre du sentiment des citadins à l'égard du chômage et de la hausse des prix.

A Winnipeg, on compte deux libéraux et deux néo-démocrates. Il est prévu que M. James Richardson, ministre des approvisionnements, de même que Stanley Knowles, leader parlementaire du NPD, seront réélus. La situation est moins nette dans les deux autres comtés de Winnipeg.

En Saskatchewan, on ne compte pas une seule circonscription exclusivement urbaine puisque les deux comtés de Regina et les deux comtés de Saskatoon sont en partie ruraux.

En Alberta, les conservateurs sont en place dans cinq circonscriptions d'Edmonton et de Calgary, les deux autres comtés urbains étant libéraux. Dans cette province, le NPD n'a jamais eu beaucoup de succès. Il est douteux que le Parti de M. Lewis réalise des progrès cette année.

Du Crédit social, il est à peine question...

TRUDEAU PLAIDE

qui nous attendent: les vrais Canadiens n'ont rien de petit en eux.

Notant qu'à Moncton où 40 pour cent de la population est de langue française, c'est l'Acadie, M. Trudeau a déclaré que cette Acadie est une partie intégrante du Canada français et ce Canada français, de poursuivre le premier ministre, a une dimension continentale, d'où la justification du bilinguisme.

Plus tôt dans la journée, M. Trudeau se trouvait à Terre-Neuve.

A Gander – comme à Saint-Jean, la capitale – il a demandé aux Terre-Neuviens de lui envoyer des représentants dans le gouvernement qu'il espère diriger après les élections générales du 30 octobre.

"Vous avez, il y a plus de 20 ans, adhéré au Canada; nous voulons aujourd'hui que vous vous joigniez à nous pour construire l'avenir de ce pays", a dit M. Trudeau aux quelques centaines de partisans enthousiastes qui s'étaient rendus l'accueillir à l'aéroport de Gander, Terre-Neuve, dernière des provinces à adhérer à la Confédération canadienne en 1949.

Le premier ministre a soutenu, comme l'avait fait plus tôt le ministre des transports, M. Don Jamieson, seul député libéral terre-neuvien dans le dernier Parlement, que le meilleur moyen de régler ou de diminuer les problèmes qu'éprouve cette province c'est par l'élection des représentants qu'elle peut se donner à Ottawa.

Lors de l'élection de juin 1968, six des sept circonscriptions ont élu des candidats conservateurs. L'un d'entre eux, soit M. Frank Moores a démissionné l'an dernier de son siège de Bonavista-Trinity-Conception pour devenir chef du parti conservateur terre-neuvien et premier ministre de cette province, mettant ainsi fin à plus de 20 ans de règne libéral sous M. Smallwood.

M. Jamieson, élu en 1968 dans Burin-Burgeo par une majorité de 2,800 voix, ne semble pas menacé par les conservateurs, estiment les observateurs, mais il pourrait être le seul libéral à remporter la victoire dans cette province.

Plus tôt, à Saint-Jean, où il était arrivé dimanche soir et avait été accueilli par 300 personnes, M. Trudeau avait tenu des propos semblables alors qu'il participait à une tribune radiophonique dans une station locale.

Par ailleurs, M. Trudeau, soulignant le courage et l'habileté des pêcheurs et marins terreneuviens, a énuméré les principales mesures qu'a prises son gouvernement depuis 1968 pour améliorer le sort de la population de cette province.

Il a notamment mentionné la création d'un ministère de l'environnement qui comprend "une forte division des pêcheries", l'expansion des zones de pêche canadiennes ainsi que la signature de plusieurs traités avec des pays européens interdisant à ceux-ci de venir pêcher à proximité des côtes canadiennes.
Plus tard, M. Trudeau a indiqué que son gouvernement projetait de faire voter plusieurs autres lois destinées à favoriser les pêcheries, assises de l'économie terre-neuvienne.

D'autre part, à Gander et à Saint-Jean, où il a rencontré les candidats que son parti lance dans la présente bataille électorale, M. Trudeau a rappelé, comme il l'a fait à peu près partout au Québec et dans l'est du pays, ce qu'a fait le ministère de l'expansion économique régionale, que dirige M. Jean Marchand, pour lutter contre les inégalités. Il a souligné que, depuis quelques années, ce ministère avait dépensé un milliard de dollars pour stimuler l'économie, augmenter les revenus des travailleurs et combattre le chômage qui est généralement très élevé dans cette partie du Canada.

A Saint-Jean, il a lancé quelques flèches aux conservateurs, affirmant qu'ils étaient motivés par la crainte, contrairement aux libéraux.

"Notre parti en est un qui est motivé par la confiance dans les Canadiens et dans leur pays" a-t-il dit.

Selon lui, l'élection d'un gouvernement conservateur se traduirait par un ralentissement économique et un retard dans les progrès que le Canada doit faire pour améliorer le sort des Canadiens.

BILL STONEMAN

sister à une partie sans point ni coup sûr, et cela a sans doute suffi pour réchauffer le coeur des amateurs qui avaient bravé une température automnale.

La réaction du lanceur? "Merveilleux. Je ne peux pas expliquer". En de tels moments, pourquoi vouloir être original?

(Nos informations page 20)

LOUIS LABERGE

re général de la FTQ, a expliqué ainsi les difficultés de la CSN: "La structure de la CSN fait que le président ne peut se mêler de rien, que le secrétaire-général ne fait que signer des chèques et qu'un paquet de technocrates, qui n'ont jamais travaillé dans une usine, sur un chantier ou ailleurs, prennent les décisions."

Faisant allusion à la possibilité que les 30,000 fonctionnaires provinciaux, qui ont quitté la CSN, se joignent un jour ou l'autre au Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ), M. Laberge a soutenu qu'il préférerait réussir à syndiquer 3,000 travailleurs non organisés plutôt que de soutirer 30,000 membres à la CSN.

Par ailleurs, l'enquête faite chez les délégués syndicaux révele qu'une majorité estime que la greve n'est pas le moyen le plus efficace pour obtenir de meilleures conditions de travail; la moitié des délégués dit que personne

Le premier ministre du Canada, M. Trudeau, s'est rendu à Terre-Neuve hier où il a rencontré le seul député fédéral de l'île, son ministre des transports, M. Don Jamieson, à gauche. M. Trudeau était accompagné par le sénateur Richard Stanbury, (au centre), président de la campagne libérale. (Téléphoto CP)

ne sort gagnant d'une grève, 20% croient que c'est l'employeur qui est gagnant et 18% les syndiqués.

D'autre part, 71% des répondants déclarent qu'ils seraient prêts à se mettre en grève si c'est le seul moyen qui reste pour faire valoir leurs droits.

Dans son rapport moral, le président de l'Union des employés de commerce, aborde cette question. Il écrit: "Il y a des gens qui disent que la grève est démodée. Moi, je dis que ce sont les grèves manquées qui sont démodées. Les travailleurs n'ont qu'un pouvoir en négociation collective: faire la grève lorsque tous les autres moyens de persuasion ont échoué."

L'Union des employés de commerce, qui compte quelque 20,000 membres au Québec, principalement dans l'alimentation (Steinberg, Dominion,...), entend doubler ce nombre au cours des deux prochaines années. Elle tentera aussi d'obtenir la négociation sectorielle de même que le système de l'atelier fermé.

Signalons, enfin, que chez les répondants à l'enquête qui ont proposé un parti que leur Union pourrait appuyer, 77% favorisent le Parti québécois, 8% le Ralliement des créditistes, 7% le NPD, 5.5% le parti libéral et 2.5% Unité-Québec. Sur la scène fédérale, 38% optent pour le Nouveau parti démocratique, 30% pour les libéraux, 20% pour les créditistes et 8% pour le parti conservateur.

DAVID LEWIS

partout où c'était possible, les services fédéraux devraient être offerts aux Canadiens en français ou en anglais.

M. Lewis doit quitter Toronto ce matin pour se rendre à Montréal puis à Sherbrooke où il doit enregistrer une émission de télévision. Il participera ce soir à Montréal à une tribune radiophonique au poste CJMS.

Plus tôt hier, M. Lewis avait affirmé que la majorité des Québécois s'opposaient à l'indépendance de la province. "Il ne faudrait pas donner aux indépendantistes même l'illusion qu'on les prend au sérieux".

LA STELCO

acier au four électrique alimenté de ferraille, seule matière première nécessaire.

En ce qui a trait à ses caractéristiques essentielles, l'unité de production comprendra un four à arc électrique de 80 tonnes développant une puissance de 40,000 KVA ainsi qu'une nouvelle chaîne de coulée continue à quatre voies, alimentée directement par le four. Le système pourra produire des billettes de 3½, 4 et 6 pouces de côté pouvant atteindre jusqu'à 30 pieds de longueur.

Opération essentiellement récupératrice, la fabrication d'acier au four électrique s'alimentera de ferraille entreposée dans un secteur de stockage de 50,000 tonnes attenant à l'usine. La superficie totale de la nouvelle aciérie sera de 80,000 pieds carrés.

Lors de sa conférence de presse, M. Layt a souligné que l'agrandissement de l'usine McMaster était conforme à l'objectif principal de l'entreprise visant à maximiser l'exploitation des usines existantes par l'intégration de leur production.

De son côté, le chef du gouvernement québécois, dans un communiqué de presse a interprêté cette décision de la Stelco comme un témoignage de confiance de la part de celle-ci à l'égard du climat social et économique amélioré du Québec et a noté avec intérêt que le français sera utilisé comme langue de travail.

L'investissement de la Stelco au Québec sera réalisé sans l'apport de subvention fédérale ou provinciale. Une demande avait toutefois été présentée ministère de l'expansion économique régionale mais elle fut retirée à la dernière minute par Stelco elle-même.

Présentement la Stelco emploie plus de 21,000 personnes dans tout le Canada et verse annuellement environ $234 millions en salaires. Ses usines, outre celles du Québec, sont implantées à Hamilton, Brantford, Toronto, Gananoque et Welland en Ontario ainsi qu'à Edmonton et Camrose en Alberta et enfin à Régina en Saskatchewan.

Au Québec la Stelco possède quatre usines de finition à Lachine, Montréal et Contrecoeur. La nouvelle acierie de Stelco portera à $72 millions le total des sommes investies par l'entreprise au Québec au cours des quinze dernières années.

ASSURANCE-CHÔMAGE

centres de la main-d'oeuvre; manifestent un manque d'intérêt dans les emplois que proposent les centres de main-d'oeuvre; posent des exigences anormales quant au salaire, aux conditions de travail et aux avantages sociaux dont ils voudraient bénéficier dans un nouveau travail; acceptent de suivre un cours proposé par le centre de main-d'oeuvre mais font défaut de s'y rendre sans raison valable.

M. Mackasey a affirmé hier que dans les 12 mois écoulés jusqu'à juillet, la CAC avait refusé 742,000 réclamations, en comparaison de 392,000 pour les 12 mois précédents. Durant la même période de temps, la CAC a accepté 1.98 million de réclamations, en comparaison de 1.93 million durant les 12 mois précédents.

Dès la mi-novembre, la CAC comptera 80 inspecteurs de plus pour étudier les réclamations qui lui seront soumises.

M. Mackasey s'est notamment élevé hier contre les reproches qu'adresse M. Robert Stanfield à la CAC, en ce qui a trait au déficit dans ses fonds.

Quand le projet de loi sur la CAC a été adopté l'an dernier, a rappelé M. Mackasey, on avait établi que les contributions de l'employeur et de l'employé devaient suffire à défrayer les coûts de la CAC jusqu'à concurrence d'un taux de chômage de quatre pour cent.

Quand le taux de chômage dépasse quatre pour cent (il a atteint près de six pour cent cette année), le gouvernement défraye les coûts supplémentaires. Tous ces articles ont été adoptés à l'unanimité aux Communes, a rappelé M. Mackasey.

Il est exact, a ajouté le ministre, que le programme d'assurance-chômage coûte plus cher que prévu. Le projet de loi estimait une hausse de cinq pour cent dans les revenus, alors que ces derniers ont augmenté de huit pour cent. Des revenus plus élevés se traduisent par des prestations plus importantes.

La moyenne des prestations s'établit a environ $63 par semaine, quand le gouvernement l'avait estimée de $51 à $54. Selon l'ancien programme, les prestations se chiffraient par $31 par semaine.

Il est faux de croire, a poursuivi M. Mackasey, que ces prestations élevées poussent les gens à vivre de l'assurance-chômage au lieu de se chercher du travail. Puisque les prestations ne représentent que les deux-tiers du salaire gagné avant la période de chômage, le chômeur a tout intérêt à se trouver rapidement du travail et de revenir à son revenu antécédent, a-t-il fait valoir.

LES DANOIS

fédéral s'est félicité du résultat du référendum.

Dans une déclaration du ministère des affaires étrangères, publiée aussitôt après le résultat officiel de la consultation, le gouvernement de Bonn souligne que sa politique, qui a toujours été axée sur un élargissement de la CEE, a ainsi été confirmée. Le oui danois, ajoute la déclaration, est un succès récompensant tous les efforts qui ont tendu à faciliter l'entrée des pays candidats dans la communauté sans compromettre ce qui a été créé jusqu'à maintenant par la CEE.

La déclaration exprime également l'espoir que les relations amicales entre le Danemark et la RFA, pays voisins, sortiront renforcées de leur appartenance commune aux communautés européennes. Les deux pays, remarque encore le texte, poursuivent l'un et l'autre une politique de coopération pacifique des peuples européens.

LA MISSION HAIG

provoquant dans la capitale une très grave pénurie de riz.

A ce propos, les Etats-Unis viennent d'accorder à la république khmère un don de trente mille tonnes de riz. Un accord en ce sens portant sur une valeur de plus de cinq millions de dollars a été signé hier entre MM. Son Ngoc Than, premier ministre Khmer, et Thomas O. Enders, chargé d'affaires de l'ambassade des Etats-Unis à Phnom Penh.

Ce don est destiné à combattre une grave pénurie de riz qui, en dépit des importations faites de Thaïlande, est encore loin d'être résolue.

Au moment même où le général Haig arrivait au palais présidentiel Doc Lap, un important message du président Thieu était lu à la chambre des députés et au Sénat à l'occasion de l'ouverture de la nouvelle session ordinaire des deux Chambres. Le président Thieu a profité de cette occasion pour réaffirmer son refus formel d'accepter toute solution politique à trois composantes qui impliquerait, bien entendu son départ et, à ses yeux "la perte de la patrie."

Le président sud-vietnamien a également rappelé, comme il l'a fait à plusieurs reprises récemment, qu'aucun règlement politique, aucune solution, aucune institution sous quelque forme que ce soit, ne peut être imposée au Sud-Vietnam. Seul, a-t-il répété, le gouvernement de Saïgon a l'autorité de négocier une solution politique par des négociations avec le Front national de libération.

Cette insistance du président Thieu sur le règlement politique alors que d'autre part il semble prêt à accepter un cessez-le-feu prévoyant le départ de toutes les troupes étrangères – c'est-à-dire celles du Nord-Vietnam puisque le désengagement total américain semble acquis – a donné l'impression à de nombreux observateurs dans la capitale sud-vietnamienne, à tort ou à raison, que M. Kissinger est allé assez loin dans ses conversations secrètes avec les Nord-Vietnamiens dans la recherche d'un compromis politique.

Certains hommes politiques sud-vietnamiens se déclarent même convaincus que tout est déjà réglé entre les Etats-Unis et le Nord-Vietnam, sauf le sort du président Thieu et qu'il faut attendre la réélection du président Nixon pour connaître les détails de cet accord qui entrerait en application avant le mois de juin prochain.

MGR PLOURDE

Suite de la page 3

en a 76. Les parents ont essuyé en juin un premier échec parce que leur demande est arrivée trop tard mais la commission scolaire refuse d'ouvrir ces classes pour janvier prochain, chose que Mgr Plourde "ne peut pas comprendre".

Dans sa lettre au président, il répond d'autre part par avance aux objections que pourrait entraîner la décision de faire une collecte dans les paroisses francophones d'Ottawa. "On dira peut-être qu'une telle mesure de la part d'un évêque ne serait pas de nature à promouvoir l'unité d'un pays et d'une province. A cela je répondrai que je ne crois pas à l'unité d'un pays qui ne serait pas basée sur le respect des droits d'un citoyen et sur la justice. Et si l'on songeait à m'accuser de nationalisme outré, je rappellerai que pendant trois ans, j'ai encouragé des collectes dans les paroisses anglaises de mon diocèse, et qu'en plus, j'ai pris dans les fonds du diocèse pour soutenir jusqu'aux limites de nos moyens, cinq écoles secondaires catholiques de langue anglaise auxquelles le gouvernement de la Province refusait d'accorder un statut égal à celui des autres écoles. Ce qui m'intéresse par dessus-tout, Monsieur le Président, c'est le respect des droits religieux et culturels de mes concitoyens."

Mgr Plourde précise en outre qu'il n'intervient pas en tant qu'archevêque d'Ottawa mais "à titre d'évêque catholique sérieusement intéressé au maintien d'un système d'écoles catholiques en Ontario".

LES SUBVENTIONS

Suite de la page 3

cherche a inévitablement un effet d'entraînement sur l'enseignement universitaire et sur les budgets de l'éducation: une grosse subvention à un chercheur implique souvent la construction de laboratoires, la création de nouveaux programmes d'enseignement, la création d'un département, etc.

M. Cloutier signale aussi que les subventions de recherche réveillent des besoins que le gouvernement provincial doit ensuite satisfaire. Par exemple, il y a des programmes de cinq ans pour financer la création de nouveaux centres de recherche. Cela implique des immobilisations, des programmes à long terme, l'engagement de personnel qualifié. Quand la subvention disparait au bout de cinq ans, le centre doit se tourner vers un nouveau bailleur de fonds: le gouvernement provincial.

Une rencontre doit aussi avoir lieu les 12 et 13 octobre prochain à l'université Laval entre les membres du conseil des Sciences du Canada et le conseil québécois de la politique scientifique. Les deux organismes sont consultatifs auprès des deux niveaux de gouvernement et ce n'est donc pas là que les décisions vont se prendre.

Par contre, il est certain que ce sera une bonne occasion de "débroussailler" le problème, selon l'expression de M. Cloutier. C'est la première fois que le Conseil des sciences du Canada rencontre un organisme provincial similaire. Une conférence de presse est d'ailleurs prévue par la suite et il est probable que ces questions y sortiront au grand jour après avoir évolué dans la pénombre depuis quelques mois.

LES LABORATOIRES

Suite de la page 3

che scientifique cherche à accroître les connaissances et qu'elle est donc directement liée à l'éducation qui a pour tâche de propager les connaissances acquises.

M. Castonguay a même ajouté qu'il y a un décalage inévitable entre la recherche et l'application concrète dans la pratique quotidienne. C'est pourquoi il est plus normal à ses yeux de relier la recherche médicale à l'éducation qu'au ministère des affaires sociales.

Dans le cas de l'Institut de microbiologie et d'hygiène, créé il y a 35 ans par le docteur Armand Frappier (donc bien avant la révolution tranquille). L'isolement devenait de plus en plus inconfortable. Il posait toutes sortes de problèmes pour le personnel qui voulait enseigner ou pour la reconnaissance des stages d'étude qu'y faisaient plusieurs étudiants.

L'Institut est situé à Laval-des-Rapides où il occupe un grand campus et 22 bâtiments d'une valeur de $12 millions. L'Institut a été un des premiers à se spécialiser dans le recherche appliquée et il produit des vaccins sur une base industrielle. C'est le seul endroit au Canada où on produit un vaccin contre la grippe. C'est aussi un des centres reconnus internationalement pour les études sur le vaccin BCG contre la tuberculose.

Non seulement l'intégration au sein de l'université du Québec permettra à l'Institut de conserver ses objectifs initiaux et de progresser avec des moyens accrus mais elle facilitera le lien avec les autres disciplines et avec l'enseignement. Sur le plan des budgets, le passage sous la juridiction du ministère de l'éducation devrait être bénéfique et assurer une évaluation plus sérieuse des projets de recherche.

IRON ORE

Suite de la page 3

par l'augmentation sensible des dépenses minières du côté québécois en 1971, par suite de la mise en exploitation de nouveaux gisements. Cette quantité additionnelle de minerai est devenue nécessaire pour alimenter l'usine de concentration et de boulettage présentement en construction à Sept-Îles, au coût de $200 millions approximativement.

Après avoir mis en relief tous les avantages économiques que le Québec et la région retireront de cet investissement, le président de l'Iron Ore invite M. Parizeau à reconnaitre qu'une comparaison des impôts miniers basée sur seulement deux années d'exploitation ne peut être que boiteuse.

Si on considère au contraire l'exploitation de la compagnie depuis ses debuts en 1955 jusqu'en 1971, on constate que les ventes de minerai provenant de la région de Schefferville se répartissent à 58 et 42%, respectivement, du côté québécois et du côté terre-neuvien de la frontière.

Au cours de la même période, 61% des impôts miners payés sur les ventes du minerai de Schefferville l'ont été au gouvernement du Québec et 39% a celui de Terre-Neuve; en chiffres absolus, ces impôts s'élèvent à $12,854,000 et $7,926,000, versés à Québec et Terre-Neuve respectivement.

DEMI-VÉRITÉS

Suite de la page 4

bécois encense à grandes volutes l'Hydro pour avoir eu l'intelligence de s'adjoindre Bechtel afin de pallier ses carences; carences que la direction de l'entreprise avait soigneusement cachées à la commission parlementaire des richesses naturelles.

M. Lévesque ferme toutefois les yeux sur cette légère entorse aux bonnes moeurs du secteur public, se bornant à reprocher mollement à l'Hydro de n'avoir pu, en dix ans et après deux milliards de travaux, former les gestionnaires dont elle avait besoin. Son collègue, Jacques Parizeau, visiblement moins transporté d'aise par la décision de l'Hydro, est plus direct: "Comment justifier qu'après dix ans de grands travaux, l'Hydro-Québec n'a pas encore de services de gestion satisfaisants, demande-t-il dans sa dernière chronique de Québec-Presse? Comment expliquer que cette société publique, la plus grande dont nous disposions avec la Caisse de dépôt, n'ait pas servi d'école pour la préparation des cadres de gestion dont notre société à singulièrement besoin?"

Pour répondre à ces questions et à plusieurs autres du même ordre, le gouvernement Bourassa devrait constituer dans les meilleurs délais un groupe d'étude chargé d'examiner l'organisation et la gestion de l'Hydro-Québec et de proposer les réformes qui s'imposent.

D'ici là, la direction de l'Hydro aurait avantage à miser sur la franchise et la transparence pour restaurer sa crédibilité auprès des parlementaires et de l'opinion publique. Sinon, comment pourrons-nous croire ses porte-parole, lorsqu'ils oserons dire encore: "On est capable"?

MONTROSE
ESCOMPTES EN VIGUEUR
12 MOIS PAR ANNÉE

VENTE DE DISQUES

MONTROSE
ESCOMPTES EN VIGUEUR
12 MOIS PAR ANNÉE

DEUTSCHE GRAMMOPHON 5.58 le disque
12" MICROSILLON — GRAVURE UNIVERSELLE

PRIX SUGG. DU MANUFACTURIER $6.98

136.001 - R. STRAUSS - egalement Zarathustra theme du 2001 - Odyssée de l'Espace Boehm - Berlin Phil.
136.020 - LISZT - Rapsodies Hongroises No.1, 2. **GRIEG** - Peer Gynt suites Nos. 1, 2 Krauss Bamberg Symph.
136.036 - TCHAIKOVSKY - Sleeping Beauty & Lac -des cynes - Polonaise de Eugene Onegin - Rowincki Warsaw Phil.
136.236 - BEETHOVEN - Triple concerto - concerto pour violon, violoncelle, Piano & Orchestre. Schneiderhan - Fournier - Piano Anda - Fricsay - Berlin Radio Symph. Orch.
136.257 - DELIBES - Cppelia Ballet suite - **CHOPIN** - Les sylphides (Arrang. Douglas) Karajan - Berlin Phil.
136.276 - VERDI - La traviata - extraits en Italien - Stella - Cosato - Begonzi - La Scala Chorus & Orch.
136.280 - VERDI - Rigoletto - extraits en Italien - Fisher - Dieskau - Cossoto - Bergonzi - La Scala - Chorus & Orch.
136.366 - LES FAMEUX CHOEURS SACRÉS - Halleluja & autres Chœurs de Messiah (Handel) Laudate Dominum. Berlin Handel Chorus & autres.
136.433 - WAGNER - Tristan & Isolde extraits en allemand - Nilson - Ludwig - Windgassen- Boehm.
136.435 - WAGNER - Die Walkuere extraits en allemand. Crespin, Wickers, Janowitz, Stewart, Karajan
136.437 - WAGNER: DAS REHINGOLD - extraits en allemand. Fisher - Dieskay - Stolze, Keleme. Karajan.
136.440 - MOZART - LA FLUTE ENCHANTÉE - extraits en allemand. Lear, Wunderlich, Fisher - Dieskay - Hotter, Boehm.
136.441 - WAGNER - SIEGFRIED - extraits en allemand. Thomas, Dernesch, Stäze, Stewar, Karajan.
136.451 - CHOPIN - Les 4 Scherzi Vasary.
136.452 - CHOPIN - PIANO CONCERTO NO.2 - Vasary. Berlin Phil.
136.453 - CHOPIN - PIANO CONCERTO NO.1 - Mazurkas Nos. 5, 46, 47, 54 Vasory, Berlin Phil.
136.454 - CHOPIN - Etudes nos. 1-24 Vasary
136.455 - CHOPIN - 4 Impromptus 4 Ballades - Vasary
136.470 - VIRTUOSO TRUMPET CONCERTOS VOL. 1 - Trumpet Concertán D (Sradella) Torelli concerto in c pour 2 trompettes et Cordes (Vivaldi) Trompette concerto en D (Teleman) etc - Scherbaum -
136.474 - KHACHATURIAN: GAYNE BALLET SUITE - RIMSKY-KORSAKOV: LE COQ D'OR SUITE - Rozhdestvensky - Leningrad Phil. Markevitch, Lamoureux Orch.
136.483 - VIRTUOSO TROMPETTE CONCERTO NO.2 - trompette concerto en E flat (J. Haydn) trompette concerto en D (M. Haydn) trompette concerto en D (M. Mozart) trompette concerto D (Teleman) Sherbaum.
136.486 - CHOPIN: NOCTUNES NOS. 1-10 - Vasary
136.487 - CHOPIN: - NOCTUNES NOS.11-20 - Vasary
136.488 - SCHUBERT: TROUT QUINTET - Eschenbach.
136.517 - MAURICE ANDRÉ - Récital de trompette (Handel Telemann) André, Munich BAch, Orch. K. Richter
136.518 - VIRTUOSO TROMPETTE CONCERTOS VOL 3 - Jacchiré Alberti, Torelli, Gabrielli, Sherbaum
136.517 - VIRTUOSO FLUTE CONCERTOS - Mozart, Blavt, Leclair. Nicolet.
136.549 - VIRTUOSO TROMPETTE CONCERTOS DE LA BOHEME - Tolar, Vejvanovsky, Schmelzer, Poglietti. Sherbaum.
138.111 - BARTOK - Piano concertos Nos. 2, 3. Anda, Berlin Radio.
138.112 - MOZART - Symphonie No. 35 "Haffner" - Symphonie No. 38 "Prague" - Symphonie No. 32 "Boehm, Berlin Phil.
138.118 - BOIELDIEU - Harp Concerto en C Zabaleta.
138.124 MOZART - Mass in C Minor Fricsay
138.669 - LALO - Concerto de violoncelle en D Mineur Saint-Saens - Concerto de violoncelle No. 1 Fournier.
138.685 - SCHUBERT - Symphonies Nos. 5, 6. Maazel, Berlin Phil.
138.707 - MOZART - Sonates pour Piano Nos. 8, 11 Kempff
138.755 - DVORAK - Concerto pour violon Fourniet
138.767 - MOZART - Requiem Berlin Phil. Karajan.
138.774 - BEETHOVEN - Concerto Piano No. 1 Kempff, Berlin Phil.
138.775 - BEETHOVEN - Piano Concertos Nos. 2, 4. Kempff - Berlin Phil.
138.776 - BEETHOVEN - Piano Concerto No. 3 Kempff, Berlin Phil.
138.777 - BEETHOVEN - Piano Concerto No. 5 "Empereur" Kempff, Berlin Phil.
138.783 - MOZART - Piano Concerto Nos. 17, 21 "Elvira Madigan" Anda.
138.790 - SCHUBERT - Symphonies Nos. 2, 3 Maazel.
138.799 - HANDEL - Water Music (Complet) Kubelik, Berlin Phil.
138.801 - BEETHOVEN - Symphonies Nos. 1, 2 Karajan, Berlin Phil.
138.802 - BEETHOVEN - Symphonie No. 3 "Eroica" Karajan, Berlin Phil.
138.803 - BEETHOVEN - Symphonie No. 4 Karajan, Berlin Phil.
138.804 - BEETHOVEN - Symphonie No. 5 Karajan, Berlin Phil.
138.805 - BEETHOVEN - Symphonie No. 6 "Pastoral" Karajan, Berlin Phil.
138.806 - BEETHOVEN - Symphonie No. 7 Karajan, Berlin Phil.
138.811 - STOCKHAUSEN - Kontakte - Chant de la jeunesse Réalisation de la Radio de l'Allemagne de l'Ouest, Cologne.
138.815 - MOZART - Symphonie No. 41 "Jupiter" Symphonie No. 40 - Boehm, Berlin Phil.
138.820 - J.S. BACH - Concertos pour violon - Concertos pour violon Nos. 1, 2 et concerto pour 2 violons et cordes. David & Igor Oistrakh.
138.822 - TCHAIKOVSKY - Piano Concerto No. 1 S. Richter, Vienna Symph. Karajan.
138.823 - HAYDN - Symphones Na. 88, 98 Jochum, Berlin Phil.
138.824 - MOZART - Piano concertos Nos. 6, 22 A
138.853 - MOZART - Concerto pour flute, harpe et Orchestra en C Zabaletta.
138.864 - HANDEL - Musique pour Royal Fireworks Water Music suite Kubelik, Berlin Phil.
138.865 - MAHLER - Das Lied der Erde (Song of the Earth) - (chant de la terre) Jochum.
138.866 - KARL HOEHM CONDUIT RICHARD STRAUSS - Till Eulenspiegel, Festival prelude pour Organ & Orchestre. Don Juan Danse des sept voiles de Salome. Boehm, Berlin Phil.
138.870 - MOZART - Piano Concertos Nos. 16, 23 Anda.
138.888 - GRIEG - Piano concerto - **SCHUMANN** - Piano concerto. Anda.
138.890 - NICANOR ZABALETA JOUE - J.S. Bach, Handel, Corelli M. Albeniz. Zabaleta (Harp)
138.907 - KARL RICHTER JOUE BACH - Toccata & fugue en D Mineur S. 565 Prélude & fugue en D, S.532. K. Richter (Organ).
138.920 - STRAVINSKI - Le sacre du printemps Karajan, Berlin Phil.
138.921 - TCHAIKOVSKY - Symphonie No. 6 "Pathetique" Karajan, Berlin Phil.
138.922 - DVORAK - Symphoie No. 9 "Noueau Monde" - Karajan, Berlin Phil.
138.924 - BRAHMS - Symphonie No. 1 Karajan, Berlin Phil.
138.925 - BRAHMS - Symphonie No. 2 Karajan, Berlin Phil.
138.926 - BRAHMS - Symphonie No. 3 Haydn Variatios. Karajan, Berlin Phil.
138.927 - BRAHMS - Symphonie No. 4 Karajan, Berlin Phil.
138.930 - BRAHMS - Violon Concerto. Ferras, Berlin Phil. Karajan.
138.934 - BEETHOVEN Bagatelles, Kempff.
138.935 - BEETHOVEN - Piano sonatas Nos. 1, 12, 19, 20 Kempff.
138.936 - BEETHOVEN - Piano Soantas Nos. 2, 3 Kempff.
138.937 - BEETHOVEN - Piano Sonatas Nos. 5, 6, 7 Kempff.
138.938 - BEETHOVEN - Piano Sonatas Nos 4, 9, 10. Kempff.
138.939 - BEETHOVEN - Piano sonatas Nos. 11, 13, 27 Kempff.
138.940 - BEETHOVEN - Piano sonatas Nos. 16, 18, 22. Kempff.
138.941 - BEETHOVEN - Piano sonatas No. 8 "Pathetique" - No. 14 "Claire de lune" - No. 15 "Pastoral" - No. 24 - Kempff.
138.942 - BEETHOVEN - Piano Sonatas - No. 17 - "Tempete" - No. 26 "Les Adieux" - No. 28 - Kempff.
138.943 - BEETHOVEN - Piano Sonatas No. 21 "Waldstein" No. 23 "Lappassionata" No 25 - Kempff.
138.944 - BEETHOVEN - Piano Sonatas No. 29 "Hammerklavier" No. 30 - Kempff.
138.945 - BEETHOVEN - Piano Sonatas Nos. 31, 32 Kempff.
138.949 - MOZART - Piano Sonatas Nos. 12, 13 Kempff.
138.964 - BERLIOZ - Symphonie fantastique Karajan, Berlin Phil.
138.973 - SIBELIUS - Symphonie No. 5 Karajan, Berlin Phil.
138.974 - SIBELIUS - Symphonie No. 4 Karajan, Berlin Phil.
138.996 - MOZART - Clarinette Quintet en A, K.581 - oboe quartet en F, K.370 Berlin Phil. Soloist.
139.002 - MOZART - Symphonies Nos. 29. 33 Karajan, Berlin Phil.
139.003 - BARTOK - Concerto pour orchestra. Karajan, Berlin Phil.
139.005 - J.S. BACH - Brandebourgeois concerts 1-3 Karajan, Berlin Phil.
139.006 - J.S. BACH - Brandebourgeois concerts 4-6 Karajan, Berlin Phil.
139.007 - J.S. BACH - Suites pour orchestre Nos. 2, 3. Karajan, Berlin Phil.
139.008 - MOZART - Divertissement No. 17 (k.334) Karajan, Berlin Phil.
139.010 - RAVEL - Bolero - **MUSSORSGSKY** - Pictures at an exhibition Karajan, Berlin Phil.
139.013 - MOZART Divertissement Nos. 10, 11 Karajan, Berlin Phil.
139.016 - SIBELIUS - Finlandia, Les cygnes de Tuonela Tapiola, Valse triste Karajan, Berlin Phil.
139.017 - TCHAIKOVSKY - Symphonie No. 4 Karajan, Berlin Phil.
139.018 - TCHAIKOVSKY - Symphonie No. 5
139.020 - SHOSTAKOVITCH - Symphonie No. 10 Berlin Phil. Karajan.
139.021 - BEETHOVEN - Violon Concerto. Ferras, Berlin Phil. Karajan.
139.022 - RIMSKY-KORSAKOV - Scheherazade Karajan, Berlin Phil.
139.028 - TCHAIKOVSKY - Violon concerto, Capriccio Italian Ferras, Berlin Phil. Karajan.
139.029 - TCHAIKOVSKY - 1812 Overture Romeo & Juliette, Marche Slave. Karajan, Berlin Phil.
139.030 - TCHAIKOVSKY - Casse-noisette, ballet suite seréna de pour cordes Karajan, Berlin Phil.
139.038 - MOZART - Les 4 cors concerto. Seifert, Berlin Phil. Karajan.
139.043 - SCHUBERT - Symphonie No. 7 Les grands. Karajan, Berlin Phil.
139.044 - DVORAK - Concerto pour violoncelle - **TCHAIKOVSKY** - Rococo variations pour violoncelle etOrchestre. Rostropocich, Berlin Phil. Karajan.
139.113 - MOZART - Piano concerto No. 26 "Coronation" Piano Concerto No. 12 - Anda.
139.15p - VIRTUOSO HAUTBOIS CONCERTOS - Bellini, Salieri, Cimarosa Donizetti. Nicolet.
139.159 - MOZART - Symphonie No. 31 "Paris" - Symphonie No. 2634. Boehm, Berlin Phil.
139.160 - MOZART - Symphonie No. 36 "Linz" - Symphonie No. 39 - Boehm, Berlin Phil.
139.162 - SCHUBERT - Symphonie No. 8 "Non completee" - Symphonie No. 5 - Boehm, Berlin Phil.
139.166 - RODRIGO - Concerto de Aramajuez - **CASTELNUOVO-TEDESCO** - Concerto pour guitar & Orchestre.
139.167 - RÉDITAL DE GUITAR - Behrend
139.181 - DVORAK - Symphonie No. 8 Kubelik, Berlin Phil.
139.196 - MOZART - Piano conterts No. 14, 24 Anda.
139.300 - BEETHOVEN - No. 8 "Pathetique" No. 14 "Claire de lune" - No. 23 "Appassionate"
139.301 - BEETHOVEN - Piano Sonatas - No. 21 "Waldstein" - No. 15 "Pastoral" - No. 24, 25. - Kempff.
139.331 - MAHLER - Symphonie No. 1 "Titan" Kubelik, Bavarian Radio, Symph. Orch.
139.339 - MAHLER - Symphonie No. 4 Kubelik, Bavarriam Radio, Symph. Orch. - Marison.
139.358 - J. HAYDN - Violoncelle Concertos en D, en C Fournier, Lucerne Festival, Cordes.
139.362 - ORFF - Carmina Burama - Fisher-Dieskau, German Opera.
139.364 - SOR - 24 Preludes pour guitar. Yepes.
139.365 - SPANISH GUITAR MUSIC DE 5 DIÉCLES 1 - Yepes.
139.366 - SPANISH GUITAR MUSIC DE 5 SIÉCLES 2 - Yepes.
139.383 - CHOPIN - Piano concerto No. 1 - **LISZT** - Piano Concerto No. 1 Argerich, London Symph. Abbado.
139.393 - MOZART - Piano Concert o Nos 11, 15 Anda.
139.397 - BRAHMS - Piano quintet en F Mineur Eschenbach, Amadeus quartet.
139406 - MOZART - Symphonies Nos. 28, 29. Boehm, Berlin Phil.**139.419 - LA HARPE** - C.P.E. Bach, Viotti, Salzedo, Caplet, Prokofiev Zabaleta.
139.420 - CHOPIN - Polonaises nos. 1-7 Cherkassky.
139.424 - PAGANINI - Violon concertos No. 1, 2 Ashkenasi, Vienna Symph.
139.440 - RODRIGO - Concerto de Aranjuez Fantaisie pour un Gentili omme Yepes
139.447 - MOZART - Piano concert s No. 1, 27 Anda.
139.453 - MOZART - Piano concertos No. 2, 9 Anda.
139.455 - J.S. BACH - Goldberg, Variations. Kempff.
80.021 - SIBELIUS - Symphonie No. 2 Kamu, Berlin Phil.
2530.023 - TORELLI - 4 trompettes concertos en D - **A. SCARLATTI** - Cantata pour Soprano Scherbaum.
2530.061 - EMIL GILELS JOUE MOZART - Piano sonatas Nos. 3, 8. Fantaisie pour piano K.397 6 variations K.398 Gilels.
2530.069 - BOCCHERINI - 3 Quintets pour guitar & cordes (Nos. 4, 7, 9) - Yepes, Melos Quartet.
2530.074 - ORFF - Catulli Carmina Auger.
2530.096 - YEPES JOUE BACH - Prélude en C mineur S.99. Chaconne en D Mineur du Partita No. 2 Sarabande & double en B Mineur du partita No. 1 (J.S. BAch) etc. Yepes.
2530.102 - HOLST - Les planetes. Steinberg.
2530.112 - TCHAIKOVSKY ç Piano concerto No. 1 Argerich, Rayal Phil. Dutoit.
2530.127 - DVORAK - S ymphonie No. 7 Kubelik, Berlin Phil.
2530135 - BEETHOVEN - V olon Sonatas No. 8 & 9 "Kretzer" Menuhim, Kempff.
2530.140 - YEPES JOUE VILLA-LOBOS - 12 etudes pour guitar. 5 préludes pour guitar (VillaeLobos) Yepes.
2530.144 - ROSSINI - Overtures Karajan, Berlin Phil.
2530.148 - SCHUBERT - Piano sonatas en C Mineur D 958 et en 8, D.575. Kempff
2530.186 - BIZET - Symphonie No. 1 Martinon, Ortf. Orch.
2530.196 - A.B. MICHELANGELI JOUE DEBUSSY - Images pour piano, livres 1 & 2 le coin des enfants. Michelangeli.
2530197 - A.B. MICBELANGELI JOUE BEETHOVEN - Piano sonata No. 4 Michelangeli.
2530.199 - OFFENBACH - Gaieté parisienne Gounod: Ballet music et valses de Faust. Karajan, Berlin PHhl.
2530.200 - BALLET MUSIC DES OPERAS - Karajan, Berlin Phil.**2530.207 - BEETHOVEN** - Pianotrios No. 1, 2 Szeryng, Fournier, Kempff.
2530.208 - STOCKHAUSEN - Mantra. Alfans & Alays Kontarsky.**2530.216 - SCHUBERT** - Symphonies N o. 1, 2 Boehm, Berlin Phil.
2530.230 - MUSIQUE DE HARPE ESPAGNOLE - Granada. Zaragoza. Mallorca. Asturias. Tango Espagnol. (I. Albeniz) Sereneat Andaluza (de Falla) Toccata & fugue (Turina) Apunte Betico (Guerra) etc. Zabaleta.
2530.236 - MICHELANGELI JOUE CHOPIN - Prelude en C sharp, ballade en G minnur. Scherzo en B flat mineur. Mazurkas Nos. 20, 22, 25, 34, 43, 45, 46, 47, 49. Arturoi Benedetti, Michelangeli.
2530.252 - STRAVINSKY - Le sacre du printemps Tilson Thomas.

ALBUM 2 DISQUES

2707.005 - DVORAK - Reguiem chante en Latin. Stader, Borg. Haefliger Czech Phil. Ancerl.
2707.011 - R. STRAUSS - Elektra Opera complet en allemand. Barkh, Schech, Fisher-Dieskau, Saxon State, Orch. Boehm.
2707.013 - BEETHOVEN - Symphonie No. 9 "choral" - Symphonie No. 8 - Karajan, Berlin Phil. Janowitz, Raessel-Majdan, Berry, Kmentt, Vienna, Singverein.
2707.023 - BERG - Wozzeck - Opera complet en allemand. Fisher-Dieskau, Wunderlich, Lear, German Opera, Chorus & Orch. Boehm.
2707.030 - BEETHOVEN - Missa Salemnis - Chante en latin - Karajan, Berlin Phil. Janowitz, Ludwig Wunderlich, Berry, Vienna Sinverein.
2707.036 - MAHLER - Symphonie No. 3 Kubelik, Bavarian Radio Symph. Orch. Women's Chorus, Thomas.
2707.037 - MAHLER - Symphonie No. 6 Adagio de la symphonie No. 10 Kubelik, Bavarian Radio Symph. Orch.
2707.038 - MAHLER - Symphonne No. 9 Kubelik, Bavarian Radio Symph. Orch.
2707.039 - STOCKHAUSEN Hymnen (National Anthems in electronic an dconcrete sounds. Electronic Realisation of West German Radi, Cologne.
2707.043 - MAHLER - Symphonie No. 2 "Resurrection" Kubelik, Bavarian Radio Chorus & Orch. Mathis, Procter.
2707.044 - J. HAYDN - La Création - Oratoire complet en allemend Karajan, Berlin Phil. - Wunderlich Fisher-Dieskau.
2707.045 - STOCKHAUSEN - Kurzwellen - Stockhausen, Kontarsky, Fritsh
2707.053 - aSCRIABIN - Complete Piano Sonatas Vol. 2 Szidon
2707.061 - MAHLER - Symphonie No. 7 "le chant de la nuit" kibelik, Bavarian Radio Symph. Orch.
2707.062 - MAHLER - Symphonie No. 8 Kubelik, Bavarian Radio Symph. Orch. Arroyo, Mathis, Fisher-Dieskau.

ALBUM DE 3 disques

2709010 - VERDI - La Traviata - Opera complet en Italian Scatto, Raimandi, Bastianini, La Scala, Chorus & Orch. Votto.
2709.011 - Il Travatore - Opera complet en Italien Stella,
2709.011 - VERDI - Il Trovatore - Opera complet en Italien Stella, Vinco, Cossoto, Bergonzi, La Scala Chorus & Orch. Serafin.
2709.014 - VERDI - Rigoletto opera complet en Italien Fisher-Dieskau, Scotto, Bergonzi, La Scala Chorus & Orch. -Kubelik.
2709.017 - MOZART - La fute magique Opera complet en allemand incluant dialogue parle. Wunderlich, Lear, Hotter, Fisher-Dieskau, Crass, King, Talvela, Berlin Phil. Boehm.
2709.028 - J.S. BACH - Sonatas et partitas complètes pour violon Incompagne. Szeryng.
2709.031 - BEETHOVEN - Fidelio. Opera complet en allemand. Jones, King, Mathis, Adam, Talvela, Schreirer, Dresden State Opera, Chorus, Dresden State Orch. Boehm.

Albums de 4 disques

2711.003 - VERDI - Don Carlos. Opéra complet en Italien Stella, Cossoto, Bastianini, Labo, La Scala Chorus & Orch. Santini.
2711.006 - MOZART - Don Giovanni. Opéra complet en Italian Fisher-Dieskau, Nilsson, Grist, Arroya, Talvela, Prague Nationa Theatre Orch. Keilberth.
2711.007 - aMOZART - Le mariage de figaro. Opéra complet en Italien Janovitz, Prey, Fisher-Dieskau, Mathis, Troyanos, German Opera Chorus & Orch. Boehm.
2711.008 - WAGNER - Tannhausser. Opéra complet en allemand. Windgassen, Nilsson, Adam, Fisher-Dieskau, Germain opéra Chrus & Orch. Gerdes.

ALBUMS DE 5 disques

2713.001 - WAGNER - Tristan & Isold Opéra complet en allemand. Nilsson, Bayreuth, Festival Chorus & Orch. Boehm.
2713.002 - WAGNER - Die Walkuere Opera complet en allemand Crespin, Veasssey, Janovitz, Stewart, Wickers, Talvela, Berlin Phil. Karajan.
2713.003 - WAGNER - Siegfried. Opéra complet en allemand. Berlin Phil. Karajan.
2713.004 - WAGNER - Parsifal. Opéra complet en allemand. King, Bayreuth Festival Chorus & Orch. Boulez.
2713.005 - WAGNER - Lohengrin. Opéra complet en allemand. Bavarian Radio Chorus & Orch. Kubelik.

ALBUMS DE 6 disques

2716.001 - WAGNER - Goetterdaemmerung. Opéra complet en allemand Dernesh, G erman Opéra Chorus, Berlin Phil. Karajan.

ARCHIVES ALBUMS 2 disques

2708.002 - J.S. BACH - L'Art de la fugue Walcha (Organ)
2708.005 - J.S. BACH - Les 4 suites pouu Orchestre K. Richter, Munich Bach Orchestra.
2708.011 - J.S. BACH - 6 Sonates pour violon & Harpsichord (5.1014-1019) Scheniederhan, K. Richter.
2708.013 - J.S. BACH - Les 6 Brandebourgeois concertos. K. Richter, Munich Bach Orchestra.

ARCHIVES ALBUMS DE 3 disques

2710.001 - J.S. BACH - Messe en 8. Mineur complete, chante en Latin. Stader, Topepper, Haefliger, Engen, Fisher-Dieskau, Munich Bach Choir & Orch. K. Richter.
2710.002 - J.S. BACH - La Passion selon St.-Jean complete chantee en allemand Lear, Topepper, Haefliger, Prey, Engen, Munich Bach Choir & Orch. K. Richter
2710.008 - VIVALDI - L'estro Armonico, 12 concerti Op. 3 Lucerne Festival, Strings.
2710.011 - CORELLI - 12 concerti Grossi op. 6 Gracis, Scarlatti Orch. Mapies.

ARCHIVES ALBUMS 4 disques

2712.001 - J.S. BACH - La Passion selon St. Matthieu complete chantee en allemand Seefried, Topepper, Haefliger, Fisher-Dieskau, Munich Bach Choir & Orch. K. Richter.

ARCHIVES ALBUM DE 5 disques

2714.001 - HANDEL - Le complet d'Organ concertos 16 organ concertos Mueller, Schola Cantorum, Basiliensis.

ANGEL
12" MICROSILLON - GRAVURE UNIVERSELLE

PRIX SUGG. DU MANUFAC 6.29

		PRIX SUGGÉRÉ		
2	DISQUES SB	12.98	SPÉC.	10.49
3	DISQUES SC	19.98	SPÉC.	15.98
3	DISQUES SCLX	21.98	SPÉC.	17.58
4	DISQUES SD	25.98	SPÉC.	20.98
5	DISQUES SE	31.98	SPÉC.	25.98

Spécial **4.99** LE DISQUE

S 3613 C/L - Bizet : Carmen - (Complete) (Nicolai Gedda/Others)
S 3615 C/L - Bellini : Norma (Complete) (Franco Corelli/Others)
S 3622 D/L-- Gounod : Faust - (Complete) (Gedda/Christoff/de Los Angeles/Others)
S 3623 C/L - Verdi : La Traviata - (Complete) (Victoria de Los Angeles/Others)
S 3627 B - J.S. Bach : The Complete Brandenburg Concerti (the Philharmonia/Klemperer)
S 3643 BL - Puccini : "La Boheme" (Sereni/Gedda/Opera House Rome/Thomas Schippers)
S 3649 BL - Verdi : Requiem Mass (Ludwig/Gedda/Schwarzkopf / Philharmonia / Carlo Maria Giulini)
S CLX 3650 - Bizet : Carmen (Maria Callas/Nicolai Gedda / Paris Opera Orch./Cond. Prêtre)
S 3653 C/L - Verdi : "Il Trovatore" (L. Moneta – Mezzo-Soprano/ Robert Merrill/Franco Corelli/Others)
S 3657 CL - Handel : "Messiah" (Complete) (Gedda/Hines/ Schwarzokopf/Hoffman/The Phil. Orch. Cond. by Klemperer)
S 3667 CLX - Offenbach : The Tales of Hoffman (Nicolai Geddo/ Victoria De Los Angeles)
SCL 3702 - Puccini "Madame Butterfly"/C. Bergonzi, R. Scotto, M. Rinaudo, A. Di Stasio and others
SCL 3714 - Prince Igor (complete) (Boris Christoff, Constatin Chekerliiski, Todor Todorov/others)
SCL 3716 - Verdi : Aida (Nilsson, Corelli, Bumbry, Orch. & Chorus of Opera House Rome)
CL 3718 - "Rigoletto" – **Verdi** : Nicolai Gedda.
SCL 3734 - Gounod : "Romeo Et Juliette" – Yves Bisson, Claude Cales, Mirella Freni, Franco Corelli, Robert Cardona.
SCL 3736 - Massenet : Werther (Benoit, Grigoriou, Geddo, de Los Angeles)
SB 3740 - Mahler : Symphony No. 7 (New Phil. Orch. cond. Klemperer)
SCL 3742 - Verdi : Otello – (Fischer-Dieskau, John Barolli)
35547 - Villa-Lobos : Bachianas Brasileiras No. 2, 5, 6, 9
SBB 3751 - Fritz Wunderlich – Opera Arias
SB 3757 - Verdi : Requiem (Montserrat Caballe)
S 35614 - Tchaikovsky : Overture 1812, Op. 49 (The Phil. Orch./ Karajan)
S 35615 - Dvorak : Sym. No. 5; Smetana: Moldeau (Karajan)
S 35711 - Beethoven : Sym. No. 6, Op. 68 (PhilA/Klemperer)
S 35726 - Chopin Waltzes (Malcuzynski)
S 35728 - Chopin : Six Polonaises (Piano Solo by Malcuzynski)
S 35740 - Tchaikovsky : "The Swan Loki" – Ballet Suite, Op. 20; Tchaikovsky : "The Sleeping Beauty" Ballet Suite, Op. 66 (Phil. Orch./ Karajan)
S 35774 - Scots Guards Pipes And Drums
S 35818 - Bizet : Carmen – Highlights – Sir Thomas Beecham, Nicholai Gedda, Victoria de Los Angeles
S 35821 - Puccini : Madame Butterfly – Highlights – Victoria de Los Angeles, Jussi Bjorling
S 35822 - Verdi : La Traviata – Highlights – Tullio Serafin, Victoria de Los Angeles
S 35827 - Gounod : Faust – Highlights – Boris Christoff, Nicolai Geddo, Victoria de Los Angeles
S 35882 - Maria Callas sings Great Arias From French Opera
35931 - Mozart : Piano Concerto No. 21 In C Major, K. 467, Enesco : Piano Sonata No. 3 In D Major, Op. 24 (Lipatti, Piano)
S 35948 - Mozart : Serenade In G Major "Eine Kleine Nachtmusik" **Mozart** : German Dances, Handel "Water Music" - Suite (Berlin Phil./Karajan)
S 36026 - West Meets East, Vol. II – Y. Menuhin, A. Rakha, R. Shankar, H. Menuhin
S 36027 - Beethoven : Concerto No. 1 In C Major Op. (Emil Gilels, Piano & The Cleveland Orchestra, conducted by George Szell)
S 36028 - Beethoven : Piano Concerto No. 2 In B Flat; Thirty-two Variations In C Minor – Emil Gilels (Piano), The Cleveland Orchestra cond. by George Szell
S 36019 - In The Classic Style – Christopher Prrkening, Guitar
S 36031 - Beethoven : Concerto No. 5 in E Flat Major (Emil Gilels, Piano, Cleveland Orch. cond. George Szell)
SFO 36032 - Brahms : Double Concerto in A Minor, Op. 102 (David Oistrakh, Mstislav Rostropovich, Cleveland Orch., cond. George Szell)
SFO 36033 - Brahms : Violin Concerto in D. Op. 77 (David Oistrakh, Cleveland Orch. cond. by George Szell)
S 36044 - Schubert : Symphony No. 9 (Great C-Major) (The Cleveland Orchestra, George Szell Cond.)
S 36047 - Mahler : Symphony No. 1 D (Chicago Symphony Orchestra / Carlo Maria Giulini Cond.)
S 36050 - Duets With The Spanish Guitar - Almeida/Rudeman/Terri
S 36128 - Mozart : Symphony No. 35 In D Major, K.385 ("Haffner") Symphony No. 36 in C Major, K.425 ("Linz") (Philharmonia Orch. Cond. by Otto Klemperer)
S 36129 - Mozart : Symphony No. 38 in D Major, K.504 ("Prague"); Symphony No. 39 in E Flat Major, K.543 (Philharmonia Orch. Cond. by Otto Klemperer)
S 36153 - The Baroque Concerto (Oboe, R. Zanfini/Flute, P. Rispli/The Virtuosi Di Roma/Cond. by Renato Fasano)
S 36183 - Mozart : Symphony No. 40 in G Minor, K. 550; Symphony No. 41 in C Major, K 551 ("Jupiter") (Philarmonia Orch. Cond. by Otto Klemperer)
S 36191 - The King of Instruments (Noel Jawsthorne bt the Organ of Liverpool Cathedral)
S 36197 - Rachmaninoff : Concerto No. 3 in D Minor Opus 30 (Malcuzynski (piano); Warsaw/Phil./Rowicki)
S 36246 - Dvorak : Symphony No. 9 (5) in E Minor, Op. 95 ("From The New World") (Philharmonia Orch. Cond. by Otto Klemperer)
S 36247 - Mozart : Serenade for Thirteen Winds – London Wind Quintet & Ensemble/Otto Klemperer
S 36260 - Stravinsky : "L'Oiseau de Feu" ("Firebird") – (Phil. Orch. Cond. by Josef Krips)
S 36333 - Carl Orff : Carmina Burana – New Philh. Fruhbeck de' Burgos
S 36336 - Bach : Concertos (Yehudi Menuhin, W. Bennett)
S 36337 - J.S. Bach Three Flute Sonatas – Elaine Shaffer, George Malcom, Ambrose Gauntlett
S 36341 - Schubert : The Trout and Other Songs – Fischer-Dieskau, G. Moore
S 36418 - West Meets East, Vol. I – I. Menuhin, A. Rotha, R. Shankar, H. Menuhin
S 36451 - Beethoven : Sonatas (Pathetique, Moonlight, Les Adieux) – Daniel Barenboim (Piano)
S 36459 - Erik Satie : Piano Music, Volume 2 - (Aldo Ciccolini, piano)
S 36482 - Piano Music Of Erik Satie – Volume I
S 36486 - Satie (Orchestre De La Société Des Concerts Du Conservatoire, cond. by Louis Auriacombe)
S 36507 - Bach Organ Music From Soissons Cathedral (Maurice and Marie-Madeleine Duruflé - organiste)
S 36512 - Mozart : Symphonies No. 32, 35 & 38 (Daniel Barenboim - pianist and conductor with The English Chamber Orch.)
S 36517 - Berlioz : Symphonies Fantastique, Op. 14 – Orchestre De Paris conducted by Charles Munch
S 36518 - La Marseillaise And Other Favorite French Showpieces – Orchestre de Paris Conducted by Jean-Pierre Jacquillat
S 36567 - Puccini : Madame Butterfly – Di Stasio, Scotto and John Barbirolli
S 36587 - Messiaen : Quartet For The End Of Time
S 36599 - Handel : Concertos (Preston, organ, Orch. cond. Y. Menuhin)
S 36604 - Handel : Music for the Royal Fireworks (Menuhin Festival Orch. – Y. Menuhin)
S 36626 - Schubert : Symphony No. 9 ("The Great") (Menuhin Festival Orch., Menuhin)
S 36640 - A Tribute to Gerald Moore
S 36642 - Schumann : Cello Concerto; **Saint-Saens** : Cello Concerto (J. du Pre, New Phil. Orch. cond. D Barenboim)
S 36711 - Montserrat Caballe - Puccini Arias; Montserrate Caballe (soprano) – London Symphony Orchestra, Charles Mackerras cond.
S 36714 - Piano Music or Erik Satie, Vol. 4 (Aldo Ciccolini)
S 36727 - Beethoven : "Triple" Concerto in C (David Oistrakh, Rostropovich, cello, & Richter, piano; Berlin.
S 36770 - Mozart : Last Six Symphonies, Vol. 1 (Nos. 35 & 36) (Berlin Philharmonic / Karajan Conductor)
S 36771 - Mozart : Last Six Symphonies, Vol. II (Nos. 38 & 39) (Berlin Philharmonic / Karajan Conductor)
S 36772 - Mozart : Last Six Symphonies, Vol. III (Nos. 40 & 41)
S 36775 - Beethoven : Mass in C (Solists, New Philharmonia Chorus & Orch./Giulini Cond.)
S 36814 - Mozart : Symphony No. 49 & Piano Concerto No. 21 (Daniel Barenhoim, English Chamber Orchestra)

DISQUES LONDON 2.39 LE DISQUE
12" MICROSILLON - STEREO

SÉRIE "TREASURY"

STS.15008 - MENDELSSOHN - Symphony No. 4/Schubert/ Symphony No. 5; Solti
STS.15012 - STRAUSS - The Blue Damube; Vienna Phil./Krips CB
STS.15019 - SCHUMANN - Symphonies 1 & 4; Krips/Vienna Phil.,
STS.15020 - DEBUSSY - Images; Argenta
STS.15027 - BRAHMS - Haydn Variations/Overtures; Knappertsbusch VPO
STS.15029 - PIANO MUSIC OF CHOPIN Vol. I; Kempff
STS.15030 - ROSSINI - Overtures; Maag
**STS.15

informations internationales

Le ministre zairois des affaires étrangères, M. Nguza Lbond, au cours de sa conférence de presse à Londres. Téléphoto AP)

L'"espoir commun" anglo-italien aux entretiens Heath-Andreotti

ROME (AFP) – L'Italie et la Grande-Bretagne attachent la plus grande importance à la conférence européenne au sommet, a déclaré M. Edward Heath, en répondant à M. Andreotti à l'issue du diner que celui-ci offrait hier soir en son honneur au château de Saint-Ange.

Les deux pays nourrissent l'espoir commun que la communauté se développera et la réunion de Paris jouera dans ce domaine un rôle important. Les deux pays veulent assurer la sécurité de l'Europe dans la paix et la liberté. Les deux pays croient que l'Europe nouvelle a des responsabilités importantes en tant que force politique dans les affaires mondiales. Ce sont là des éléments fondamentaux de la politique de notre gouvernement.

Parlant ensuite de l'espoir déçu de voir se créer une Europe à dix cette année, M. Heath a déclaré: nous regrettons l'absence de la Norvège dont les liens avec mon pays ont été si étroits.

Le but du voyage de M. Heath à Rome est de demander l'appui de l'Italie à la conférence au sommet européen lorsque sera discuté le problème de la politique régionale de la communauté élargie. Le porte-parole britannique a déclaré hier soir que la Grande-Bretagne attachait la plus grande importance au développement de l'aide aux régions défavorisées des pays membres. Cette aide, a précisé le porte-parole, doit être accordée non seulement aux régions agricoles pauvres, mais à celles dont l'industrie subit une crise, comme le pays de Galles et ses charbonnages ou l'Ecosse et ses chantiers navals. Au surplus, cette aide doit être assumée par les ressources propres de la communauté.

Sir Alec ira à Pékin

LONDRES (AFP) – Le secrétaire au Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, fera une visite en Chine du 29 octobre au 2 novembre, à l'invitation du ministre chinois des affaires étrangères, M. Chi Peng-fei.

Sir Alec séjournera ensuite officiellement à Hong Kong les 2 et 3 novembre.

La visite en Chine de sir Alec avait été envisagée depuis le 13 mars dernier, date à laquelle la Grande-Bretagne et la Chine avaient normalisé leurs relations diplomatiques en procédant à un échange d'ambassadeurs.

La Grande-Bretagne avait été la première puissance occidentale à reconnaître la république populaire de Chine, et cela dès 1950, mais le différend entre les deux gouvernements en ce qui concerne le statut de Taïwan avait constitué un obstacle au rapprochement entre les deux pays.

La médiation Mobutu tourne court à Londres

LONDRES (AFP) – Un mélange de maladresse bureaucratique et d'extrême susceptibilité a pris fin prématurément à la visite officielle que le ministre des affaires étrangères du Zaïre, M. Nguza Karl Lbonb, devait effectuer à Londres jusqu'au 4 octobre.

Arrivé dimanche matin dans la capitale britannique venant de New York le ministre a eu la surprise désagréable de constater que l'appartement qu'il comptait occuper n'était pas libre et qu'il devait attendre pour qu'un autre, plus modeste, soit prêt.

Les efforts du Foreign Office pour éclaircir ce malentendu, sont restés vains, bien que M. Nguza ait obtenu par la suite l'appartement qu'il désirait. Une intervention personnelle du chef du Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, qui invita son collègue, dans la soirée du dimanche, à sa résidence officielle de campagne, n'a pas non plus donné de résultat. Aussi M. Nguza a-t-il annoncé qu'il renonçait à sa visite, sur l'ordre formel du président Mobutu.

C'est la deuxième fois qu'un incident diplomatique de ce genre survient entre la Grande-Bretagne et le Zaïre. Le président Mobutu lui-même avait décommandé brusquement une visite officielle qu'il devait faire à Londres en juin 1971, en apprenant que le programme d'une telle visite, à la différence d'une visite d'Etat, ne prévoyait pas qu'il serait accueilli personnellement par la reine, à la gare de Victoria.

Ce nouvel incident risque aujourd'hui d'avoir des conséquences assez malencontreuses pour la Grande-Bretagne: celle-ci comptait en effet sur l'intervention personnelle du président Mobutu auprès du général Idi Amine pour obtenir du président ougandais la prolongation du délai imparti pour le départ des Asiatiques britanniques expulsés d'Ouganda (8 novembre prochain). Londres y comptait à un tel point que le secrétaire au Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, avait décidé vendredi dernier de retirer temporairement de l'ordre du jour de l'Assemblée générale de l'ONU la question des Asiatiques (dont il avait lui-même demandé l'inscription deux jours plus tôt) pour attendre le résultat des efforts déployés par le général Mobutu.

Pendant ce temps à Mogadiscio, un porte-parole du ministère somalien des affaires étrangères a confirmé qu'une délégation ougandaise dirigée par M. Vanume Kibedi, ministre des affaires étrangères, arrivera aujourd'hui à Mogadiscio où il prendra part à la conférence tripartite qui doit se dérouler dans la capitale somalienne pour mettre un terme à la crise ougando-tanzanienne.

Le porte-parole a ajouté que le plan de paix en cinq points proposé par le président Ziad Barré et présenté au président Julius Nyerere à Dar-es-Salam et au général Idi Amine à Kampala, constituait seulement une base de discussions.

La délégation tanzanienne arrivée à Mogadiscio est dirigée par M. John Malecela, ministre des affaires étrangères.

Les Etats-Unis accueilleront un millier de réfugiés asiatiques d'Ouganda, a annoncé hier le département d'Etat, à Washington.

Le porte-parole de ce ministère a précisé que le gouvernement américain devient de ce fait le premier pays à autoriser l'installation sur son sol de réfugiés d'Ouganda apatrides.

Depuis que le président Idi Amine a expulsé les Asiatiques installés dans ce pays, plusieurs nations, dont la Grande-Bretagne, le Canada, l'Inde et le Pakistan, ont décidé d'accueillir plusieurs dizaines de milliers de réfugiés titulaires de leur nationalité respective.

Des négociations difficiles attendent le premier ministre égyptien à Moscou

MOSCOU (par l'AFP) – Moscou a confirmé officiellement hier, 48 heures après Le Caire, l'arrivée le 16 octobre à Moscou de M. Aziz Sedki, premier mine égyptien.

L'agence Tass a annoncé la nouvelle, qui avait été publiée samedi soir dans la capitale égyptienne, dans une dépêche de trois lignes qui ne précise pas la durée du séjour de M. Sedki et n'indique pas si ce voyage sera officiel.

Cette visite sera probablement préparée par M. Abdel Kader Hatem, vice-premier ministre et ministre égyptien de la culture et de l'information, attendu cet après-midi à Moscou où il assistera à l'ouverture de la semaine de la culture et des arts égyptiens.

On estime au Caire que le prochain voyage à Moscou du premier ministre égyptien marquera le début de nouvelles négociations difficiles et non d'une réconciliation entre les deux pays.

On indique en effet, dans les milieux bien informés de la capitale égyptienne, que la décision du président Sadate d'envoyer une importante délégation auprès des dirigeants du Kremlin ne signifie nullement un changement de la politique appliquée par le chef de l'Etat depuis juillet dernier, date à laquelle il expulsa d'Egypte les conseillers militaires soviétiques et prit possession de leurs installations et équipements.

C'est sur l'insistance du président Hafez Assad de Syrie, souligne-t-on dans ces mêmes milieux, et non comme un geste unilatéral de bonne volonté à l'égard de Moscou, que le président Sadate a décidé le voyage de son premier ministre. Il s'agirait pour le chef de l'Etat égyptien, indique-t-on dans les milieux bien informés, de démontrer une nouvelle fois à son allié au sein de la fédération tripartite que l'Union soviétique n'a définitivement pas l'intention de satisfaire les besoins de l'Egypte en armes offensives.

Les observateurs au Caire estiment que le président Sadate, en décidant d'envoyer son premier ministre à Moscou, n'a pas l'intention de laisser croire aux Soviétiques qu'il est acculé à leur tendre la main. Mais au contraire de leur faire comprendre qu'il se considère comme étant en position de force.

La récente éviction de M. Mourad Ghaleb, ancien ministre des affaires étrangères, qui semble avoir défendu âprement les thèses soviétiques et désapprouvé l'expulsion des conseillers militaires, montrait déjà que le président égyptien se sentait sûr de lui.

On se montre d'ailleurs très sceptique dans les milieux égyptiens sur les chances de succès de la mission Sedki en Union soviétique. Pour ces milieux, il est totalement exclu que l'Egypte accepte à nouveau un stationnement des militaires soviétiques sur son territoire et on voit mal les dirigeants du Kremlin fournir des armes offensives à l'armée égyptienne après avoir refusé de le faire pendant plus de deux ans.

Les dirigeants égyptiens, indique-t-on, ne sont pas préoccupés par le rapprochement sur le plan militaire entre Moscou et Damas. L'assistance soviétique à la Syrie, qui s'est accrue ces derniers temps, porte, selon les milieux bien informés, sur différentes armes défensives, notamment des missiles sol-air et ne comporte pas d'armes offensives. On voit mal en fait au Caire comment l'Union soviétique fournirait à la Syrie, qui est limitrophe d'Israël, ce qui a été refusé à l'Egypte. On souligne également que le régime du président Assad a beaucoup plus besoin du Caire que de Moscou, ce qui signifie qu'il n'hésitera pas un jour ou l'autre à suivre l'exemple de l'Egypte.

•

TEL AVIV (AFP) – Le pont aérien entre l'URSS et la Syrie a pris fin trois jours plus tôt après avoir permis le transport vers la Syrie de deux mille tonnes d'équipement militaire, affirme-t-on dans les milieux militaires israéliens.

On n'exclut pas dans ces mêmes milieux que du matériel militaire soviétique soit expédié à la Syrie parallèlement au pont aérien qui a fonctionné durant quatre ou cinq jours, par la voie maritime. De même source, on précise que des cargos soviétiques sont actuellement ancrés dans les ports syriens.

D'autre part, dans les milieux militaires israéliens, on souligne que la situation est redevenue normale hier sur le plateau de Golan où passe la ligne de cessez-le-feu avec la Syrie.

Risque d'extension du conflit yéménite

BEYROUTH (AFP) – La guerre entre les deux Yémens, qui a éclaté il y a exactement une semaine, risque d'entraîner dans le conflit les deux autres pays voisins du Sud-Yemen, l'Arabie séoudite et le sultanat d'Oman. Ces deux derniers, estime-t-on, connus par leur hostilité envers le régime progressite d'Aden, pourraient voler au secours du Yémen du Nord, dont la ville frontalière de Kataba vient de tomber, selon Sanaa, aux mains des forces sud-yéménites.

Alors que chacun des deux Yémens continue à rejeter sur l'autre la responsabilité du déclenchement des hostilités le 26 septembre, Sanaa a annoncé que le conflit frontalier s'est élargi jusqu'à la région de Marib, ville située à Douvilles à l'est de la capitale nord-yéménite et proche des trois frontières (Yémen-Nord, Yémen-Sud et Arabie séoudite).

Le gouvernement de Sanaa, qui a rejeté la proposition sud-yéménite de cessez-le-feu en la qualifiant de démagogique a exhorté les jeunes Nord-yéménites de toutes conditions à combattre pour reprendre Kaaba.

Détérioration continue des relations germano-arabes

WIESBADEN (AFP)– Selon le ministre de l'intérieur de Hesse, M. Abdallah Frangi a été expulsé de RFA car les autorités ouest-allemandes possédaient suffisamment de preuves du danger qu'il representait pour la sécurité du pays.

M. Frangi, qui, selon ses propres indications, était chargé des intérêts palestiniens auprès du bureau de la Ligue arabe à Bonn, a d'abord été soupçonné de port d'arme prohibée. Des perquisitions ont été effectuées à son domicile, et c'est alors que cinq appareils radio, modifiés à des fins subversives (pour des attentats à l'explosif notamment) ont été découverts, ainsi que des objets montrant que M. Frangi avait participé à la préparation d'un attentat arabe contre les ambassadeurs d'Israël et du Liban en RFA.

Les fedayine du village olympique de Munich avaient composé le numéro de téléphone d'un correspondant à Langen, près d'Offenbach. Or, M. Frangi pouvait être atteint sous ce numéro. La communication toutefois n'avait pu être établie.

L'expulsion de ressortissants arabes en RFA sera au centre des entretiens des nistres-présidents des Laender qui se réuniront vendredi prochain en présence du chancelier Willy Brandt.

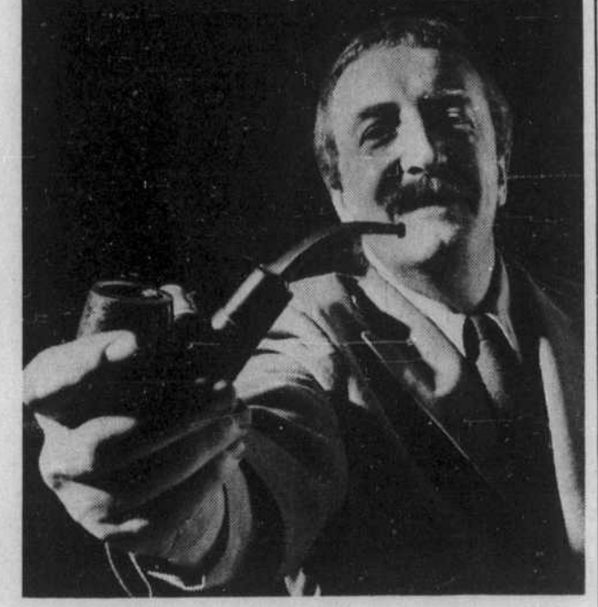
Hier, seize étudiants allemands se sont joints au groupe des 13 étudiants arabes qui, depuis vendredi, ont entrepris une grève de la faim dans les locaux de la Ligue arabe, à Bonn, et une cinquantaine d'autres ont manifesté leur solidarité.

D'autre part, les négociations économiques germano-égyptiennes, qui devaient avoir lieu ce mois-ci à Bonn, ont été ajournées, apprend-on de source bien informée dans la capitale fédérale.

Selon la même source, des questions de procédure seraient à l'origine de cette décision. L'Egypte préférerait, en particulier, que Le Caire soit maintenant choisi comme lieu des entretiens, tandis que Bonn continuerait de souhaiter qu'une délégation égyptienne se rende à Bonn.

Les observateurs estiment que le chef de la diplomatie de la RFA, M. Walter Scheel, qui est attendu aujourd'hui à New York, aura, en marge de l'assemblée générale des Nations unies, des entretiens avec son homologue égyptien, M. Mohammed Hassan Zayyat.

Prenez ma pipe, par exemple...



Oui, prenez ma pipe! Si je voulais, je pourrais l'envoyer à mon frère qui vit à Vancouver et il la recevrait la journée même.
Comment?
Par les messageries Air Canada.
Ça, c'est du service rapide!
Pour tout renseignement sur les messageries Air Canada, appelez:

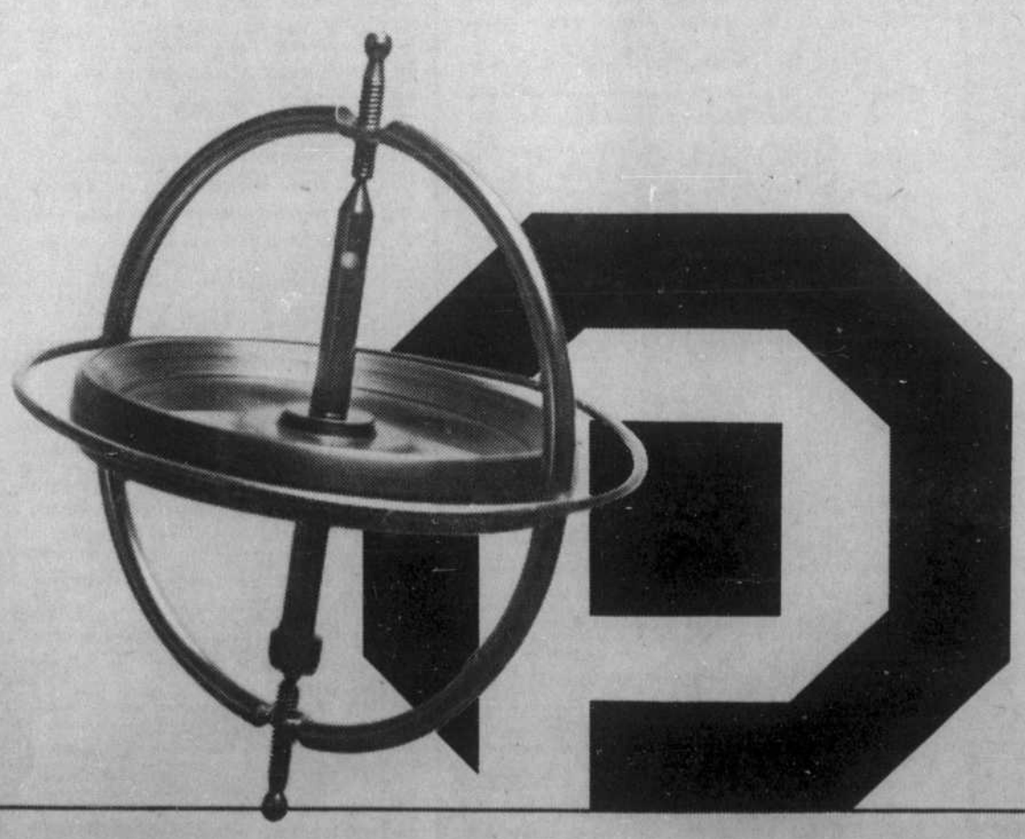
à Montréal
636-3850
à Québec
694-2877
à Ottawa
822-6958

LES MESSAGERIES AIR CANADA

CHEZ VITO
Votre restaurant italien
5412 Côte des Neiges
RÉSERVATIONS: 735-3623

SECRETAIRES...
FUTURES SECRETAIRES
GAGNEZ PLUS
dans l'industrie et au gouvernement
APPRENEZ
La Sténotypie
ou LA STENOPIC
Le système de sténo-mécanique ou le système d'écriture rapide à la main les plus rapides et les plus faciles d'études
RECONNUE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, PERMIS 580
VOUS AUSSI POUVEZ DEVENIR:
Secrétaire commerciale
Secrétaire légale
Secrétaire juridique
Secrétaire médicale
Secrétaire de direction
Sténo aux assemblées
Secrétaire parlementaire
Sténo à la cour

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS TÉLÉPHONEZ, VISITEZ OU ÉCRIVEZ
INSTITUT DE STÉNOTYPIE INTERNATIONAL INC.
1015 Côte du Beaver Hall
MONTRÉAL (Métro Place Victoria)
Tél: 878-9186, POSTE 1



Un équilibre à découvrir

Pour la Banque Provinciale, être IN, c'est s'employer à faire découvrir cet équilibre financier, source du véritable mieux-vivre.
Pour épargner, pour emprunter: bref, pour bien planifier, venez à la Banque Provinciale.

banque provinciale
l'innovatrice

■ informations internationales

JF Kennedy devrait être tué à Paris

PARIS (AFP) – Un français devait tuer le président Kennedy à Paris le 31 mai 1961, selon le quotidien parisien l'Aurore, qui publie les révélations faites par le tueur au journaliste-écrivain Camille Gilles.

L'attentat devait avoir lieu Rue de Rivoli ou sur les Champs-Elysées. Un ex-lieutenant français, José-Luis Romero, tireur d'élite et membre de l'Organisation de l'armée secrète (OAS), devait se poster dans un appartement donnant sur l'une de ces deux grandes artères, et abattre le président américain, alors en visite officielle en France, au moment où il gagnait la Place de l'Etoile en voiture découverte, aux côtés du général de Gaulle. Selon le journal, on aurait mis l'attentat sur le compte d'une erreur de tir, le général de Gaulle étant à l'époque la cible des extrémistes de l'OAS, et personne n'aurait songé à rechercher les véritables instigateurs du complot: des Américains!

L'affaire, selon Romero, avait été organisée à l'instigation d'un certain Mike, membre du consultat général américain d'Alger, avec lequel il s'était lié d'amitié en 1958 et, comme lui, violemment anti-gaulliste et anti-communiste. Romero, à qui Mike avait offert deux millions de francs dont la moitié payable d'avance, avait accepté pour l'argent et l'aventure.

Cependant, au moment d'agir, Romero comprit l'idée terriblement astucieuse de ses employeurs, qui était de faire endosser l'assassinat à L'OAS, et éprouva soudain un malaise.

Il informa l'etat-major de l'OAS à Alger, et celui-ci lui ordonna de ne pas toucher à cette histoire et de laisser les Américains se débrouiller entre eux.

Renonçant donc à son projet, Romero entreprit d'échapper à la vengeance possible de ses commanditaires américains, et, toujours selon le récit de l'Aurore, il s'engagea dans un groupe de mercenaires en partance pour le Congo. De là, il gagna l'Amérique du sud, où il vit actuellement, heureux, affirme-t-il, en élevant des taureaux.

José-Luis Romero affirme en conclusion qu'il détient toutes les preuves de son aventure, déposées en lieu sûr entre les mains d'un homme de loi à Genève.

Un non implicite au gouvernement en exil

BEYROUTH (AFP) – Le comité exécutif de l'OLP a implicitement rejeté l'appel du président Anouar Sadate pour la formation d'un gouvernement en exil, indique un communiqué publié hier matin à Beyrouth.

Harold Wilson à l'ouverture du congrès de Blackpool. Une popularité intacte malgré tout. (Téléphoto AP)

Wilson entre le refus européen et la renégociation

BLACKPOOL (AFP) – La première journée de la conférence du parti travailliste à Blackpool a d'emblée placé les assises annuelles du Labour sous le signe de l'Europe.

La gauche et les syndicats sont immédiatement partis à l'assaut des positions, jugées trop modérées, de la direction du parti à l'égard de la CEE, en exigeant que le futur gouvernement travailliste se retire du Marché commun.

Les observateurs pensent que malgré les diverses pressions exercées, la notion de gauche a toujours de fortes chances d'être approuvée par la conférence.

Pour faire face à ce danger, le leader du Labour, M. Harold Wilson, a fait adopter par le comité national exécutif une résolution promettant une renégociation des conditions d'adhésion, obtenues à Bruxelles par M. Edward Heath, si le parti travailliste revenait au pouvoir.

La résolution du comité exécutif affirme notamment que l'objectif du prochain gouvernement travailliste sera d'obtenir des changements majeurs dans la politique agricole commune, dans le système de financement de la communauté et dans l'application de la TVA (taxe à la valeur ajoutée).

En outre, la direction du parti s'engage à obtenir des partenaires européens de la Grande-Bretagne la sauvegarde des intérêts du Commonwealth et promet que le parlement de Westminster conservera la totalité de ses pouvoirs sur la politique économique du pays, notamment en ce qui concerne les questions régionales, industrielles et fiscales.

En cas d'échec de ces renégociations, affirme la résolution, le gouvernement travailliste ne se considérera plus lié par le traité d'adhésion et consultera l'électorat britannique sur une décision de retrait de la communauté.

Ce texte est destiné à diviser les anti-européens et à éviter que leur motion soit la seule adoptée. Si les deux documents, pour contradictoires qu'ils puissent sembler, étaient approuvés par le congrès, M. Wilson s'estimerait satisfait et choisirait celle des recommandations qui lui conviendra le mieux.

C'est le président en exercice du parti, M. Anthony Wedgwood-Benn (ancien Lord Stansgate), qui a ouvert le feu pour les adversaires du Marché commun en réclamant dans son discours inaugural la convocation d'élections générales sur l'Europe avant le 31 décembre, c'est-à-dire avant que l'adhésion britannique ne devienne effective.

On prêtait à M. Wedgwood-Benn l'intention d'attaquer indirectement les positions ambiguës de M. Wilson à l'égard de l'Europe, mais le président du parti s'est montré prudent et ses appels à la démocratisation du Labour n'ont pas paru gêner M. Wilson.

En outre, M. Wedgwood-Benn a tendu le rameau d'olivier aux partisans du Marché commun et a promis qu'il n'y aurait pas au sein du parti de chasse aux sorcières.

Cette modération renforce encore la position de M. Wilson, alors que selon le dernier sondage d'opinion, publié hier, sa popularité auprès des électeurs travaillistes demeure pratiquement intacte, avec 79 pour cent des personnes interrogées qui le considèrent comme le meilleur leader possible du parti.

Protestation danoise à Moscou à la suite d'un enlèvement en mer

COPENHAGUE (AFP) – Le Danemark a protesté hier auprès de l'URSS à la suite d'un incident qui s'est produit le 8 septembre dans la Baltique entre un chalutier danois et un navire de guerre soviétique.

L'équipage soviétique, selon les autorité danoises, a forcé sous la menace de pistolets l'équipage du chalutier à lui remettre un ressortissant soviétique qui avait cherché refuge à bord du navire danois.

L'incident s'est déroulé à quelque 30 milles de l'île suédoise de Gotland.

Le chalutier danois, le Windy Luck, avait recueilli à son bord, le 8 septembre, un ressortissant soviétique âgé d'une cinquantaine d'années qui dérivait à bord d'un canot à moteur en panne d'essence. L'homme, qui avait demandé à être débarqué à Gotland pour y demandé le droit d'asile, s'était dissimulé dans la cale. Mais lorsque les marins soviétiques, en armes, montèrent à bord du chalutier, ils avaient déjà découvert dans le canot abandonné le passeport du fuyard, ainsi qu'une photo de sa famille, et c'est en vain que les marins danois tentèrent de faire passer le réfugié pour un membre de l'équipage.

La protestation danoise sera transmise par l'ambassade danoise à Moscou.

Gierek en France pour 5 jours

PARIS (AFP) – Le premier secrétaire du parti ouvrier unifié polonais, M. Edgard Gierek, accompagné de Mme Gierek et d'une importante délégation d'une trentaine de personnes, est arrivé hier après-midi en France pour une visite officielle de cinq jours qui a été placée immédiatement sous le signe du renforcement de la coopération entre les deux pays.

Le président de la république, M. Georges Pompidou, a déclaré en effet, en accueillant son hôte dans la salle des fêtes de l'Elysée que sa visite serait l'occasion de donner aux rapports franco-polonais un nouvel élan et de leur faire faire des progrès sensibles.

Dans sa réponse, M. Gierek a déclaré que le but de sa visite est de renforcer les liens d'amitié entre les deux pays, élargir le champ de leur coopération mutuellement avantageuse et d'une grande portée pour l'édification d'une paix durable en Europe.

épargner à la BCN, ça donne de l'assurance... jusqu'à $5,000 d'assurance-vie

Vous n'avez rien à payer. Pas d'examen médical à subir. Pas de formule compliquée à remplir. Tout le monde peut en profiter. Il suffit d'avoir plus d'un an et moins de 70 ans. Et d'ouvrir un compte d'épargne, ordinaire ou véritable, à la BCN.

un peu plus par-ci...

L'assurance-vie-épargne BCN. C'est ainsi qu'on l'appelle puisque c'est une assurance-vie que la Banque Canadienne Nationale vous donne *automatiquement*, six mois après l'ouverture d'un compte d'épargne dont le solde est d'au moins $100. En somme, c'est un cadeau . . . un cadeau qui peut valoir jusqu'à $5,000!

un peu plus par-là...

Jusqu'à $5,000 d'assurance-vie! Et c'est la BCN qui paie les primes. Quant à vos épargnes, elles n'arrêtent pas pour autant de fructifier. Le compte d'épargne ordinaire vous rapporte de bons intérêts tout en vous permettant d'émettre des chèques à volonté. Et le compte d'épargne véritable vous accorde un taux d'intérêt supérieur, mais sans privilège d'émission de chèque.

Notre plan d'assurance-vie-épargne a fait bénéficier notre clientèle de plus de $4,000,000 en prestations. Profitez-en. Car l'assurance, c'est comme l'épargne: on n'en a jamais trop! Et c'est la preuve qu'un peu plus par-ci, un peu plus par-là, en fin de compte . . .

ça donne beaucoup plus avec la BCN

Banque Canadienne Nationale

A Ottawa, deux Holiday Inn valent mieux qu'un.

Avec son nouvel Holiday Inn d'Ottawa Centre, Holiday Inn a deux endroits pour vous souhaiter la bienvenue à Ottawa.

OTTAWA—CENTRE

• Plus de 500 chambres luxueuses. Toutes possèdent un télécouleur et leur propre réglage de température • La Ronde, le seul restaurant giratoire d'Ottawa. Tout en mangeant, vous faites un tour d'horizon de la ville et des environs • Deux cocktail lounges sous La Ronde—dont un à l'ambiance très intime • La salle à manger International et son bar; Le Café • Pour de joyeuses soirées le Pub Blind Pig—un endroit où l'on s'amuse et l'on danse • Piscine intérieure et son bar; saunas • Plus de 13,500 pieds carrés pour congrès et réunions; le meilleur équipement audio-visuel • Stationnement intérieur gratuit pour les clients qui passent la nuit.

OTTAWA—CENTRE VILLE

• Plus de 170 belles chambres et suites—toutes avec télécouleur et leur propre réglage de température • Salle à manger; lounge; café • Piscine extérieure chauffée • Salles de réunion pour 20 à 450 personnes. • Stationnement intérieur gratuit.

OTTAWA CENTRE
Place de Ville,
100 rue Kent, Tél.: 613 238-1122

OTTAWA-CENTRE VILLE
350 rue Dalhousie, Tél.: 613 236-0201

Réservations gratuites Holidex* pour nos deux Holiday Inn d'Ottawa, à partir de n'importe quel Holiday Inn.

COMMONWEALTH Holiday Inns OF CANADA LIMITED

PARTOUT CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS.

Magnat de la presse allemande

La fulgurante réussite d'Axel Springer

par HEINZ MUHLER

HAMBOURG (BIP)—Pour une grande majorité de la population d'Allemagne fédérales, le nom d'Axel Springer agit à la manière de la cape rouge présentée par le matador au taureau!

Fils de petit imprimeur, né à Hambourg le 2 mai 1912, Axel-Caesar Springer, parti de rien en 1946 est devenu, en vingt ans, propriétaire de la plus puissante entreprise de presse que l'Europe ait jamais connue, surclassant de loin des "empires" anglo-saxons Pulitzer, Hearst, Northcliffe, etc., faisant de lui, en quelque sorte, l'empereur de la presse allemande.

Sans aucune responsabilité politique, mais représentant 40% de l'opinion ouest-allemande, Axel Springer milite avec une foi d'anticommuniste obstiné, pour la réunification de l'Allemagne avec capitale Berlin!

— "Et vous, par qui avez-vous été persécuté?" questionne le magistrat anglais chargé en 1946 au Milgox (Gouvernement militaire britannique d'occupation en Allemagne) d'attribuer des autorisations spéciales de paraître pour toute publication allemande, et quelque peu lassé, en entendant les solliciteurs allemands se plaindre, tous sans exception, d'avoir été victimes de la domination hitlérienne.

— "Par les femmes, Votre Honneur!" réplique le jeune Axel Springer (il a alors 34 ans). Ce trait d'humour lui vaut d'emblée la fameuse licence. Et c'est ainsi que paraît à Hambourg sous la direction d'Axel Springer, le premier numéro d'un hebdomadaire de programmes-radios, Nordwestdeutsche Hefte (Les cahiers du Nord-Ouest) qui, le 15 décembre 1946, change de titre pour s'appeler Hör Zu (Aux écoutes).

La publication connaît un fulgurant départ: 4 millions et demi d'exemplaires vendus chaque semaine? L'engouement ne diminuera pas avec les années et Hör Zu, le temps passant, va devenir le principal illustré périodique familial ouest-allemand.

Le succès fortifiant, Axel Springer se lance alors, deux ans plus tard, dans la publication d'un quotidien: le 14 octobre 1948 paraît Hamburger Abendblatt (Hambourg-Soir) qui va acquérir, lui aussi, une position si rapidement dominante qu'elle entraîne la mort du quotidien social-démocrate "Abendecho" pourtant riche de traditions hambourgeoises.

Le cadre étroit d'une province ne convient plus à Axel Springer qui rêve d'une "couverture" de tout le territoire

Axel Springer

fédéral. Et c'est ainsi que, le 24 juin 1952, paraît un quotidien à diffusion nationale: Bild Zeitung, avec mise en page tapageuse, photographies accrocheuses, "scoops ravageurs, politisation des émotions et priorité au sensationnel.

A ce quotidien national qui, avec son tirage journalier de 4,500,000 exemplaires, est le plus important d'Europe occidentale, Axel Springer ajoute un hebdomadaire dominical, lui aussi, a diffusion nationale, Bild am Sonntag (Images du dimanche) qui actuellement tire à 2,600,000 exemplaires chaque dimanche.

En partant à la conquête de toute l'Allemagne fédérale, Axel Springer renforce encore sa position à Hambourg en prenant, le 17 septembre 1953, le controle du groupe d'éditions "Weit" publiant notamment le quotidien Die Welt (Le Monde) et l'hebdomadaire Welt am Sonntag (Le Monde du dimanche).

Après Hambourg: Munich! En 1965, Axel Springer se rend acquéreur des éditions munichoises Kindler un Schiermeyer qui publient Bravo et Twen, magazines pour jeunes. Il va y ajouter Eltern (les Parents) et Jasmin, une revue de "la vie à deux" où le sexe tient lieu d'aspiration suprême...

Après d'aussi spectaculaires succès, l'heure est naturellement venue pour Axel Springer de partir à l'assaut de Berlin.

Cap sur Berlin

A Berlin, au lendemain de la construction du "mur" (15 août 1961), Axel Springer, indigné à la vue de la coupure de l'ancienne capitale allemande, arrête une décision qui prend valeur de défi: C'est ici, contre ce mur, que je bâtirai mon empire!

En fait, le premier jalon était déjà posé, en janvier 1960, quand Axel Springer acquit la maison berlinoise d'éditions Ullstëin et ses deux quotidiens Berliner Morgenpost (le Courrier de Berlin) de BZ.

Mais le symbole matériel de l'irrésistible ascension d'Axel Springer sera effectivement la construction de ce gratte-ciel de verre et d'acier, aux mille fenêtres, qui se dresse au 50 de la Hochstrasse à cinquante mètres environ du célèbre Mur — tel un défi lancé au régime de l'Allemagne communiste qui le reçut comme tel on criant vivement à la provocation!

En janvier 1967, Axel Springer y transporte le siège social de son entreprise personnelle, jusque là situé à Hambourg. En janvier 1970, il la transforme en société anonyme. Depuis, le building est couronné par la raison sociale Axel Springer Verlag AG se détachant en lettres géantes et lumineuses dans le ciel berlinois, et visibles de l'est comme de l'ouest de l'ancienne capitale.

Axel Springer a réalisé l'un des rêves de sa vie: contre le Mur il a effectivement bâti son empire!

Un empire journalistique

Et quel empire! Aujourd'hui, la **Axel Springer Verlag AG** possède les publications les plus dynamiques dont certaines aux tirages-records en Europe.

Avec un tirage journalier de 5,700,000 exemplaires pour les quotidiens, auquel il faut ajouter, chaque semaine, 3 millions d'exemplaires pour les hebdomadaires, et un tirage de plus de 5 millions d'exemplaires pour les magazines, Axel Springer fait évidemment figure d'empereur de la presse allemande d'aujourd'hui puisque, à lui seul, il contrôle plus du quart du marché journalistique ouest-allemand!

En termes statistiques, un Allemand sur cinq lit un journal, un hebdomadaire ou une revue d'Axel Springer; ainsi, parti de rien il est, à soixante ans, après une réussite ininterrompue de vingt-cinq années, à la tête de la plus grosse entreprise de presse d'Europe occidentale: 2 milliards d'exemplaires par an et un bénéfice annuel avoué d'un milliard de marks...

Infatigable, parcourant le monde et recevant le monde à Berlin-ouest au 19ème étage de son empire, à portée des fusils-mitrailleurs des **Volkspolizisten** (policiers de la Police du peuple de Berlin-est), Axel Springer accorde entre 25,000 et 30,000 interviewes par an!

Quatre fois marié, avec des enfants, garçons et filles de ses femmes successives — Barbara, Katrin, (décédée en 1969), Rose-Marie, Helga (surnommée Mansi) — donnant à ses fils des prénoms impériaux: Nicolas, Alexandre... Axel Springer a son fils aîné, Axel Springer junior, qui s'est acquis une célébrité certaine dans la photographie sous le pseudonyme de Sven Simon.

Réformé à la guerre et n'ayant aucun lien avec le régime national-socialiste de Hitler, Axel Springer a aussi posé comme troisième principe fondamental de son action, la réconciliation entre Juifs et Allemands et le droit à la vie du peuple d'Israël (les deux premiers principes de sa philosophie étant: la défense de l'économie de marché et l'opposition à toute forme de dictature; le quatrième: la nécessité de travailler à la réunification de l'Allemagne).

Axel Springer se rend souvent en Israël; déjà, il y a rencontré Ben Gourion en juillet 1966, le général Moshe Dayan en juillet 1967, Mme Golda Meir en mars 1969. Il contribue d'ailleurs, sur ses propres deniers, à diverses oeuvres juives et notamment à la création d'une bibliothèque au Musée de Jérusalem dont le hall s'orne de cette inscription gravée dans le marbre: "This auditorium and library wing was made possible by the gracious donation of Mr Axel Springer, Berlin".

Tout tunnel a une fin

Les bombes qui ont explosé le 20 mai 1972 (faisant près de 20 blessés) dans l'immeuble des éditions Springer de Hambourg d'où Axel partit à la conquête de l'Allemagne, un quart de siècle plus tôt, viennent rappeler au célèbre éditeur ouest-allemand que son intransigeance nationale n'est guère prisée de tous!

Ce n'est d'ailleurs pas sans de bonnes raisons qu'Axel Springer, commentant le quatrième principe de sa philosophie: "la nécessité de travailler à la réunification de l'Allemagne," rappelle que la création d'une Allemagne unie et démocratique avait été promise par les Occidentaux (USA, Grande-Bretagne, France)... Il le fait en termes plus explicites dans son livre — paru en 1971 — au titre évocateur **Von Berlin ausgesehen** (Vu de Berlin) et au sous-titre sans ambiguité aucune "Zeugnisse eines engagierten Deutschen"!

Bien évidemment Axel Springer professe une hostilité totale à l'encontre de la politique du chancelier Brandt et ce qu'il nomme ses concessions à sens unique et les abandons de souveraineté qu'implique son "Ostpolitik".

A la **Pax sovietica** "nouvelle ère sombre dans l'histoire de notre époque" comme il la définit, Axel Springer ne cache pas que toutes ses sympathies vont à la **Pax americana**, selon lui "espoir" pour l'humanité". Et il conclut péremptoirement **L'Allemagne sera réunifiée parce que je le veux...**

Cette foi inébranlable est surtout pour Axel Springer un motif de lutte contre tout abandon, tout découragement; pendant deux millénaires les Juifs ont répété "L'année prochaine à Jérusalem". Ils y sont aujourd'hui.

Pour l'heure, en tout cas, la République fédérale, en dépit des anathèmes quotidiens de l'"empereur allemand de la presse", demeure dans le tunnel. Mais il est vrai que tout tunnel doit obligatoirement avoir une fin!

L'empire Springer

QUOTIDIENS	TIRAGE
Berliner Morgenpost	246,158
Bild Zeitung	4,466,894
B Z	354,243
Die Welt	282,898
Hamburger Abendblatt	330,594
HEBDOMADAIRES	
Bild am Sonntag	2,642,923
Welt am Sonntag	485,802
MAGAZINES	
Horzu	4,366,178
Funk Uhr	956,260

Seulement 204 ans de paix totale

GENEVE (AFP)—L'état de guerre semble être plus normal pour l'homme que l'état de paix: c'est ce qui ressort des déclarations faites hier à Genève par le professeur soviétique V. Emelianov qui a révélé que sur les 3,400 années pour lesquelles l'histoire de l'humanité est connue, 204 seulement ont connu une paix totale.

Prenant la parole au cours de la Conférence des organisations non-gouvernementales sur le désarmement, qui vient de s'achever à Genève, le professeur Emelianov a précisé que de 1820 à 1959, 300,000 hommes ont péri au cours de 92 guerres, tandis que 4,600,000 personnes ont trouvé la mort dans les 106 conflits qu'a connus l'humanité au cours des quarante dernières années du XIXe siècle. En ce qui concerne la première moitié du XXe siècle, M. Emelianov a cité le chiffre de 42,5 millions de morts au cours des 117 guerres qui se sont produites à travers la planète.

Actuellement, a-t-il poursuivi, 50 millions de personnes travaillent directement ou indirectement pour le secteur militaire et les effectifs des forces armées oscillent entre 23 et 24 millions de personnes, l'accroissement des contingents ayant atteint 2% au cours de la dernière décennie.

Le Dr Nguyen Tang Am, délégué médical du GRP (gouvernement révolutionnaire provisoire) du Sud-Vietnam, a cité quant à lui de nombreuses statistiques sur le conflit du Vietnam, affirmant que depuis 1961, les Américains ont déversé sur le pays plus de six millions de tonnes de bombes, autant de munitions et plus de 90,000 tonnes de produits chimiques toxiques.

Pendant une semaine, les délégués de 86 organisations non-gouvernementales ont discuté à Genève des moyens de sensibiliser l'opinion publique mondiale au problème du désarmement.

M. Serge Wourgaft (URSS) a affirmé que les experts ont entièrement résolu tous les problèmes techniques posés par un désarmement général et complet et un contrôle international efficace, mais que l'absence de volonté politique bloque le progrès.

La conférence a décidé d'organiser le plus rapidement possible (probablement en 1974), une semaine mondiale du désarmement et d'intensifier la propagande afin que l'opinion publique fasse pression sur les gouvernements pour parvenir à un prompt désarmement.

DÉCÈS

Notez s.v.p. que les avis de décès doivent nous parvenir avant 4:30 p.m. heure de tombée. Le dimanche : 2 à 4:30 p.m.

BLEAU Henri à Montréal, le 1er octobre 1972 à l'âge de 56 ans, est décédé, Henri Bleau, époux de Cécile Lucas. Outre son épouse il laisse dans le deuil des enfants: Mme Gilles Bureau (Monique), Robert (époux de Jocelyne Page), Mme Maurice Bonin (Reine-Aimée), Bernard (époux de Madeleine Montpetit), François-Pierre, et plusieurs petits-enfants, ainsi que frères et soeurs. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 octobre. Le convoi funèbre partira du Salon Urgel Bourgie Limitée angle Boul. Décarie et Avenue Notre-Dame-de-Grâces à 9 heures 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera célébré à 10:00 heures. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

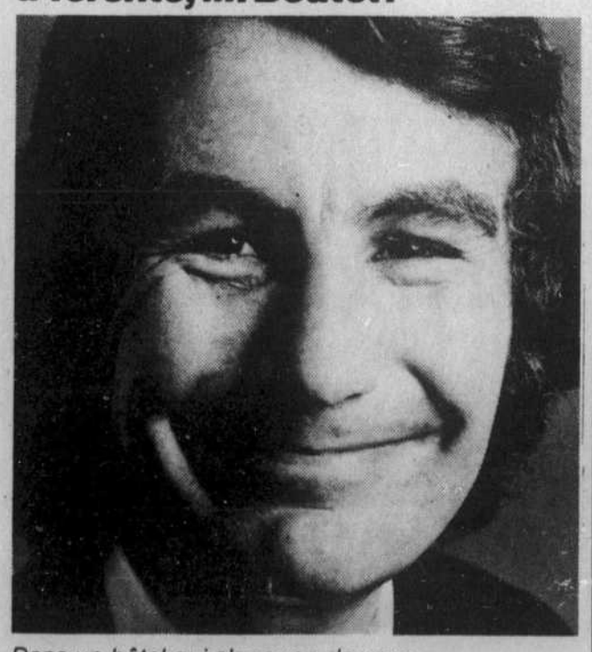
CHARBONNEAU Laura. A Montréal, le 1er octobre 1972 à l'âge de 87 ans, est décédée, Mme Pierre Charbonneau, née Laura Duval. Elle était co-fondatrice avec le Père Archange, o.f.m. du Foyer Biermans, autrefois l'Aide aux vieux couples. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 octobre. Le convoi funèbre partira du Foyer Biermans No 7905 rue Sherbrooke est à 2 heures 15, pour se rendre à l'église Ste-Louise de Marillac où le service sera célébré à 2:30 heures. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: J. C. Roy Inc.

POUR FAVEUR OBTENUE

par M.G.
Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.
Imprimateur, J.-C. Chaumont.
Montréal, 9 mai 1938
P.A.V.G.
M.G.

Tout a bien marché à Toronto, M. Boutet?



Dans un hôtel qui s'occupe de vous, vous pouvez voir à vos affaires à tête reposée. A Toronto, c'est le **Royal York.**

Pour des réservations dans les 14 hôtels du Canadien Pacifique, ou leurs affiliés partout au Canada, appelez 866-3048.

CP Hôtels

ANNONCES CLASSÉES ENCADRÉES
844-3361
• Chaque parution coûte $4.20 le pouce
• L'heure de tombée est midi pour le lendemain
• Il n'y a pas de frais pour les illustrations

ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR
Avis : Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
Le Devoir se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Toute erreur doit être soulignée immédiatement.
S.V.P. téléphoner à 844-3361.

ANNONCES CLASSÉES RÉGULIÈRES
844-3361
• Chaque parution coûte $1.50, maximum 25 mots
• Tout mot additionnel coûte 0.05 chacun
• L'heure de tombée est midi pour le lendemain

AIDES DOMESTIQUES DEMANDEES

Entretien général de maison. Non logée. Bébé - 9 mois. Doit savoir bien cuisiner. Mère absente à certaines heures. Références exigées. Tél.: **342-3532.** 10-10-72

CHERCHE jeune fille sérieuse, garder 2 enfants agés 7 et 9 ans. Aider légèrement maison. Références. Photo, Taft, 48 Robert Road, Princeton, New Jersey 08540.

APPARTEMENTS DEMANDES

COUPLE mari étudiant, cherche appartement 4 ou 5 pièces. Préférence centre-ville, Ahuntsic ou Côte-des-Neiges. Tel.: le soir à **737-9548.** 5-10-72

APPARTEMENTS A LOUER

OUTREMONT
50 WILLOWDALE
NOUVEL IMMEUBLE
• Immeuble en béton, insonorisé
• 2 ascenseurs - balcons
• Taxes payées - sun-deck.
3½ - $170
Tél: 738-8693
273-4451 J.N.O.

COTE-DES-NEIGES: 5614 Gatineau, app. 2 4½, chauffé, eau chaude, taxes payées. $135. décembre. Tél.: 733-8420.

ANTIQUITES DEMANDEES

ANTIQUITES TOUTES SORTES: (argent comptant) Claude Morrier. Jour **331-0251** soir **667-0774.** J.N.O.

APPARTEMENTS A PARTAGER

Près METRO MONT-ROYAL: 7 pièces, ménage refait. Tout compris: $35. par personne par mois. Couple-étudiant de préférence. Libre immédiatement. Tél: **522-5526.** 4-10-72

PARTAGERAIS 3½ pièces avec jeune fille (20 ans et plus) Place Decelles, $70. par mois. tout compris. Bail un an. Tél.: **739-2549.** 4-10-72

APPARTEMENTS A SOUS-LOUER

VIAU-JEAN-TALON. 3½ pièces. Tout compris. Piscine intérieure. Stationnement. Libre immédiatement. Voie d'accès très rapide. Possibilité 1 mois gratuit. Tél.: **728-4301.** 9-10-72

ARTICLES A VENDRE

MACHINE A POSTER: fabrication allemande Largeur 40". Développe poster noir et blanc en 10 secondes. $1,000. Tél.: **875-4311** poste 1811, Mlle Bouchard. 7-10-72

POUR LE CONNAISSEUR: radio AM-FM stéréo, Scott 387B, 270 watts, 55 RMS, neuf, garantie, valeur $570. demande $410. Tél.: **334-5598** après 6. p.m. 5-10-72

MATERIEL DE RELIURE complet, état neuf, à vendre. Tél.: **473-6644.** 5-10-72

AUTOS A VENDRE

MEILLEURE ALLOCATION POUR VOTRE ÉCHANGE
VOLVO 1970, 142S
Toute équipée **$2495.**
VOLVO 1970, St-wagon
Très propre **$2795.**
VOLVO 1968, 142S
En bonne condition **$1595.**
VOLVO 1967, 144S
Automatique, radio **$1295.**
up-town automobiles ltée
400 boul. DÉCARIE,
(Nord boul. Métropolitain)
748-8807 7-10-72

AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH 1968
Sport Satellite
V8, direction assistée, freins assistés, radio, sièges-baquets, console, toit de vinyl, peinture originale.
$1,495.
Roger Automobile Ltée
4269 ouest, Ste-Catherine,
Tél: 932-2925
"Dépositaire Peugeot"
7-10-72

VOLVO 73 AU PRIX DE 1972 chez seulement un concessionnaire dans tout le Québec. Commandez la vôtre maintenant chez Fort Chambly Automobiles, 2575 rue Bourgogne. Chambly. Tél.: **658-6623.** 28-10-72

VOLKSWAGEN 411
1971
Sedan, transmission automatique, pneus Michelin ZX, radio AM-FM Blautpunk, bas millage.
$2,695.
Roger Automobile Ltée
4269 ouest, Ste-Catherine
932 2925
"Dépositaire Peugeot"
7-10-72

RENAULT 1969
R16
Sedan, grand luxe, 4 vitesses, bleu métal - cuirette noire. Peinture originale.
$1,195.
Roger Automobile Ltée
4269 ouest, Ste-Catherine
932-2925
"Dépositaire Peugeot"
7-10-72

PEUGEOT 1970
404
Sedan, toit ouvrant, transmission automatique, freins à disques assistés. Pneus Michelin X, radial. Excellente condition.
$1,795.
Roger Automobile Ltée
4269 ouest, Ste-Catherine
932-2925
"Dépositaire Peugeot"
7-10-72

BUREAUX A LOUER

DANS LE VIEUX-MONTRÉAL
Édifice commercial nouvellement rénové.
Idéal pour professionnels, agences de presse ou autres.
211 du St-Sacrement
Tél.: 844-3361
poste 238
J.N.O.

CHALETS A LOUER

LAC VERT: près St-Jovite, 5½ pièces, 3 chambres à coucher, chauffage central, foyer, 15 milles de Mont-Tremblant. Tél.: **733-8193.** 6-10-72

CHALETS A VENDRE

DOMAINE STE-AGATHE: style Bavarois, neuf, 5½, face pente de ski, flanc montagne, foyer-pierre, toit cathédrale. Piscine, équitation. Tél: **256-6825** ou **1-819-326-5836.** 1-11-72

COMMERCES A VENDRE

BELOEIL: boutique d'aliments naturels, bien située, clientèle établie. Tél.: **467-7321** ou **469-2605.** 10-10-72

DIVERS

DACTYLO, sténo, français, anglais comptabilité, mathématiques, diplômes. Location, vente, achat, réparation, échanges dactylos neufs, usagés, additionneuses, dictaphone, enregistreuses d'appels téléphoniques téléviseur. Frère St-Yves. Tél.: **332-0044, 688-5777.** 3-1-72

ENTREPRENEURS

MEMO CONSTRUCTION (1964) LTEE, Réparations et maçonnerie générales. Menuiserie et finition intérieure. Redressons planchers, fondation fuyante. Creusons cave en sous-oeuvre. Neuf-garantie. Assurance. Service 24 heures. Tél.: **388-2137, 669-2547.**

FEMMES DEMANDEES

SECRETAIRE LEGALE, expérience requise, sténo-dactylo bilingue. Age 25 à 30 ans. Salaire à discuter. Tél.: **523-2144.** 6-10-72

Pour travail précis et urgent ...
requérons les services d'une
DACTYLO
expérimentée pour période d'un mois.
Tél: 731-4931 poste 670
6-10-72

HOMMES DEMANDES

CONSTRUCTION À MURS SECS
BRIQUETEURS
et
PLÂTRIERS
Pour compagnie de construction à murs secs.
Tél. (207) 774-9228
Appels de langue française:
(207) 667-5201
4-10-72

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER

AU CENTRE ST-DONAT
Maison, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, foyer, confort moderne. Près du village.
À LOUER de novembre à fin mars. Prix $1,500.
Tél: 276-9004
5-10-72

OCCASION D'AFFAIRES

FABRIQUE DE BIJOUX de fantaisie en production; avec personnel de vente. Machinerie, moules et modèles exclusifs au complet. Clientèle sélectionnée. Capacité de production: $1,000. et plus par jour. Initiation possible. $7,000 du comptant seulement. Curieux et pas sérieux s'abstenir. Affaire exceptionnelle pour personne dynamique. Tel.: 767-4669 M. Jacques. 5-10-72

PERSONNEL

AMASO: Agence Matrimoniale et Sociale, service sérieux, 525 est, rue Sherbrooke, suite 2, Marthe Gaudette, b.a., b.péd., b.ph., l.ès lettres. Tél: **288-2332** de 3h à 8h p.m. J.N.O.

PROPRIETES A VENDRE

N.D.G.
Duplex 6-6.
Occupation du bas immédiatement. HAUT: loué - $210. Garage. Comptant et termes raisonnables.
Mme Fortin - 934-0514
ISABELLE LAFRENIÈRE INC
courtiers
482-1381
"Notre intuition féminine vous aidera"
4-10-72

PROPRIETES A VENDRE

LONGUEUIL, "De Normandie", superbe résidence 12 pièces, exceptionnellement bien construite et possédant toutes les qualités requises pour une telle propriété. Salon et salle à diner avec foyer et fenêtre panoramique, véranda, salle familiale avec foyer et bibliotheque intégrée, etc. Appelez P. Casavant, **679-8220** ou **679-1355.** Immeubles Westgate, courtiers. 4-10-72

ST-BRUNO, secteur central, luxeux bungalow brique 3 chambres, salon avec foyer brique, poutres au plafond, abri d'auto, Terrain magnifiquement boisé avec petit ruisseau. Nicole Tanguay **653-2496, 653-2568.** Immeubles Westgate, courtiers. 4-10-72

PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

ROSEMONT, près Parc Beaubien, 10 logements. 4 1/2 chauffées. Revenus $13,560. Prix $82,500. Tél.: **729-4948.** 7-10-72

TABLEAUX-PEINTURES

OEUVRE UNIQUE à vendre. Caricature en couleur de Maurice-L. Duplessis par Normand Hudon. Tél.: **843-3035.** 4-10-72

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE général, réparations de meubles antiques et polissage, réparations de meubles modernes, set de salon, davenport, sofa-lit, chaises de cuisine. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Tél.: **521-5484** 1-11-72

TAILLEURS

DROLET TAILLEUR SPECIALITE
Habits et costumes sur mesures —
351 RUE GUIZOT
Té.: **388-2532.** 4-10-72

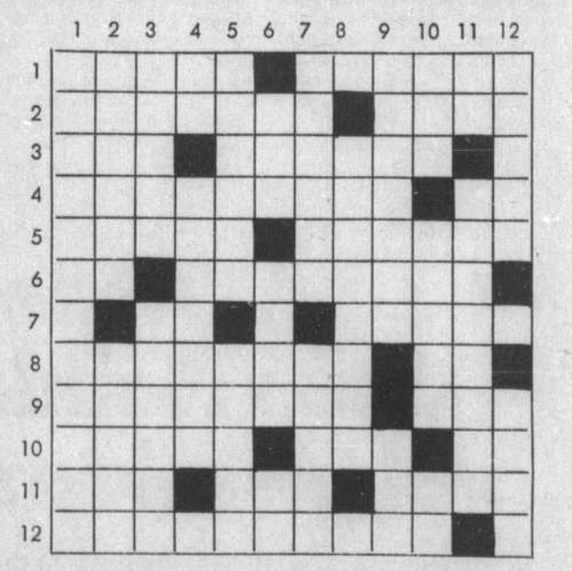
TRAVAUX DEMANDES

Personne avec bacc ès arts, dactylographierait, corrigerait texte, thèse, traduirait anglais au français, pour rémunération raisonnable. Inf. **388-5879** entre 8 et 10 heures p.m. 11-10-72

VACANCES

ACAPULCO: Maisonnettes à louer, tous services inclus. Ecrire: Mme Silva, 37 Ave. Pajaros, Acapulco Gro. Mexique. 4-10-72

les MOTS CROISÉS du Devoir



Horizontalement

1—Mis dans une case.- Résidu de l'orge qui a servi à faire de la bière.
2—De la ville.- Dire qu'une chose n'est pas vraie.
3—Pas ailleurs.- Première période de l'ère tertiaire.
4—Très rare.- Argent.
5—Entaille faite sur des pièces de bois pour les assembler.- Désuet.
6—Sélénium.- Promptitude dans l'exécution.
7—Commandement.- Chamois des Pyrénées.
8—Amasses par économie.- Immaculée Marie.
9—Petit panier à deux anses.- Argile rouge ou jaune.
10—On y lave la vaisselle. - Genre de légumineuses. - Sodium.
11—Propre.- Adresse.- S'est soumit à l'autorité.
12—Agitée de secousses brusques.

Verticalement

1—Action d'équiper d'une cuirasse.
2—Ensemble de colonnes laissant entre eux une ouverture dont la partie supérieure est en forme d'arc.- Couvrir de pavés le sol d'une rue.
3—Policier.- Orgueil futile.
4—Fleuve de France.- Donne une forme matérielle à.
5—Repos pris au milieu du jour.- Administrai.
6—A nous.- Qui n'agit pas avec promptitude.- Radian.
7—Résolu.- Tailla la tête d'un arbre.
8—Couvrir d'émeri.
9—Qui haissent quelqu'un.- Dénué d'esprit.
10—Compagnie. - Enlevais. - Béryllium.
11—Interjection.- Autre nom de la Vitamine B6.
12—Construit.- Désagréable à la vue.

Solution d'hier

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	A	V	I	G	U	E	R	■	M	U	E
2	O	G	I	V	A	L	■	U	R	E	■	N
3	M	A	I	■	I	T	E	R	A	T	I	F
4	B	R	U	T	■	I	M	A	G	E	■	I
5	R	I	P	A	■	M	I	L	L	I	O	N
6	A	C	E	R	B	E	S	■	A	L	E	■
7	B	■	R	I	A	■	E	O	N	■	U	S
8	L	I	A	N	T	E	■	V	■	A	V	E
9	E	S	T	■	O	L	I	E	R	■	R	U
10	■	O	I	G	N	O	N	■	A	N	E	L
11	E	L	O	I	■	G	O	U	T	E	R	■
12	D	E	N	T	E	E	■	S	A	T	A	N

AVEC LE PETIT ROBERT... PAS DE PROBLÈME

LE DEVOIR

Cahier 2 Montréal, mardi 3 octobre 1972

Nixon et Gromyko consolident ce qui les rapproche plutôt que de s'affronter sur tout ce qui les sépare

WASHINGTON (AFP) – La visite faite hier au président Richard Nixon par M. Andrei Gromyko, ministre des affaires étrangères d'Union soviétique, a permis de manifester avec éclat la détente et la coopération qui se sont instaurées entre l'Union soviétique et les Etats-Unis.

Pour la première fois depuis que M. Gromyko fait une visite annuelle à Washington à l'occasion de sa participation à l'Assemblée générale des Nations unies à New York, ses entretiens avec les dirigeants américains ont moins porté sur les problèmes internationaux qui séparent les deux super-puissances que sur les questions bilatérales qui les réunissent.

Pour la première fois aussi M. Gromyko a été traité avec une intimité habituellement réservée aux fidèles alliés des Etats-Unis. Après l'avoir reçu pendant 80 minutes dans son bureau de la Maison Blanche hier matin, le président Nixon a organisé hier soir à sa retraite campagnarde de Camp David, dans les collines du Maryland, un dîner de travail en l'honneur du ministre soviétique. Fait encore plus exceptionnel, M. Gromyko a été invité à passer la nuit à Camp David.

Pour le grand public, l'élément le plus spectaculaire de la visite de M. Gromyko restera la cérémonie organisée aujourd'hui dans un des grands salons de la Maison-Blanche pour marquer l'entrée en vigueur des deux accords de limitation des armements stratégiques conclus lors du sommet de Moscou au mois de mai dernier.

M. Nixon et M. Gromyko échangent à la fois les instruments de ratification du traité limitant les armements nucléaires défensifs (ABM) et des lettres marquant l'entrée en vigueur de l'accord intérimaire sur la limitation des armements offensifs. La cérémonie, entourée du plus grand éclat, sera l'occasion de discours dans lesquels le président et le ministre des affaires étrangères célébreront une fois de plus l'importance des accords conclus à Moscou.

Contrairement aux rencontres américano-soviétiques précédentes, il aura été très peu question cette fois des grands problèmes internationaux tels que le Vietnam et le Moyen-Orient sur lesquelles les Etats-Unis et l'URSS sont toujours en désaccord.

L'essentiel des conversations, à la Maison-Blanche comme à Camp David, a porté sur les éléments positifs des relations entre les deux super-puissances, c'est-à-dire le développement de leur coopération bilatérale dans le domaine économique et la poursuite de la détente est-ouest en Europe.

Sur le plan bilatéral, M. Nixon et M. Gromyko ont préparé le terrain pour le règlement des derniers problèmes qui retardent la conclusion d'un vaste accord commercial entre les deux pays en cours de négociation au niveau des experts à Washington. Il reste a surmonter deux obstacles pour y parvenir:

1) le règlement des dettes de l'URSS envers les Etats-Unis au titre du programme prêt-bail de la deuxième guerre mondiale; le montant de cette dette serait finalement fixé à 500 millions de dollars mais il reste à déterminer en combien de temps et à quel taux d'intérêt se ferait ce remboursement.

2) les transports maritimes entre les deux pays; il est prévu que les marchandises échangées entre l'URSS et les Etats-Unis seront transportées pour un tiers par des navires américains, un tiers par des navires soviétiques et un tiers par des navires étrangers. Mais il reste à accorder les taux de prêt pratiques par les deux pays et à choisir les ports par lesquels se feront leurs échanges.

En ce qui concerne la détente Est-Ouest en Europe, des progrès considérables ont été faits lors du séjour de M. Henry Kissinger à Moscou le mois dernier. On s'attend à ce que les Etats-Unis,en accord avec leurs alliés de l'OTAN, annoncent prochainement leur acceptation de la date du 22 novembre pour entamer à Helsinki, des conversations préliminaires avec les pays du Pacte de Varsovie sur la réunion de la conférence sur la sécurité européenne en 1973.

Le président Nixon en compagnie de M. Gromyko (à gauche) et de M. William Rogers. Un Soviétique reçu en intime. (Téléphoto AP)

Renseignement et guerre de propagande en Ulster

DUBLIN (AFP) – L'état-major de l'aile provisoire de l'IRA a décidé de couper tout contact avec la presse britannique et de ne plus accorder d'interviews à la télévision anglaise, a annoncé hier soir un communiqué officiel publié à Dublin.

Le communiqué fait état d'une guerre de propagande menée par les milieux de l'information britannique contre l'organisation républicaine, dont les dimensions dépassent celles de campagnes menées pendant la dernière guerre.

Selon le communiqué, deux interviews accordées par Sean MacStiofain, le commandant en chef des provos, par Ruari Obradaigh, président du Sinn Fein (l'aile politique de l'IRA), qui ont été publiés récemment par l'Observer et le Sunday Times, ne sont que des mensonges et de la propagande.

Par ailleur, un agent de renseignements a été tué dans une embuscade à Belfast au volant d'un véhicule civil, près de Four Square. Il appartenait à un corps d'officiers constitué récemment dans la province pour surveiller les quartiers fréquentés par les membres des organisations clandestines. Ce militaire a été abattu en bordure du quartier catholique d'Andersonstown alors qu'il était déguisé en conducteur de camionnette de blanchisserie, précise-t-on de même source.

Selon certaines informations, une cinquantaine de militaires – tous volontaires – appartiendraient à cette unité de renseignement. Chacun d'eux est armé. Leur rôle se borne au renseignement et à la surveillance des mouvements suspects dans les quartiers les plus dangereux, et ils ne peuvent procéder à aucune arrestation.

Le militaire tué hier était en compagnie d'une femme appartenant à la même unité, au moment de l'attentat, mais celle-ci n'a pas été blessée. L'attentat aurait été commis par trois hommes qui ont tiré sur la camionnette à partir d'une voiture en marche.

D'autre part, une bombe a détruit une maison abandonnée dans Crumlin Road, également à Belfast. Un autre engin a explosé dans une maison de Victoria Avenue. Ces deux incidents n'ont pas fait de victimes.

A Londonderry, une personne a été blessée au cours d'une fusillade dans Antrim Road.

Heurts sanglants aux Philippines

MANILLE (AFP) – Les troupes régulières se sont heurtées, à deux reprises depuis le 28 septembre, avec des groupes de la Nouvelle armée du peuple (NPA) de tendance communiste, annonce-t-on officiellement à Manille.

Il s'agit des premiers affrontements sanglants rapportés depuis la proclamation de la loi martiale, il y a huit jours.

Le dernier affrontement a précisé un porte-parole gouvernemental, s'est produit dimanche à Botolan, dans la province de Zambales au nord-ouest de Manille. Un certain nombre de rebelles ont été tués, huit autres ont été capturés et des armes saisies, a indiqué le porte parole.

Le premier incident s'était produit le 28 septembre près du village de Tigaon dans la province de Camarines, à 200 milles au sud-est de la capitale. Un certain nombre de rebelles avaient été blessés.

Le porte-parole a souligné que les troupes régulières n'avaient eu aucune perte.

Le président Ferdinand Marcos a d'autre part promulgué un décret selon lequel les utilisateurs d'armes sans licence pourront être condamnés à la peine de mort. Les sentences seront prononcées par des tribunaux militaires.

Waldheim est le bienvenu en Angola, mais sans condition imposée (Patricio)

NATIONS UNIES (AFP) – Le secrétaire général des Nations unies sera le bienvenu dans les provinces portugaises d'Afrique s'il y vient sans conditions imposées par un organe de l'ONU, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse, le ministre des affaires étrangères du Portugal, M. Rui Patricio.

M. Patricio a précisé qu'il n'avait pas adressé d'invitation spéciale au secrétaire général, M. Kurt Waldheim, quand il l'a rencontré au siège de l'ONU, puisqu'il venait d'inviter le secrétariat des Nations unies à envoyer des représentants en Guinée portugaise, en Angola, au Mozambique pour y voir sur place si le Portugal contrôlait bien l'intégralité de ces territoires.

On sait que plusieurs pays africains prétendent qu'une partie de ces territoires a été "libérée" par des mouvements de libération.

M. Patricio a contesté la légitimité de ces mouvements de libération qui, dit-il, n'existent que grâce à l'aide que leur fournissent d'autres pays. Et sans cette aide extérieure, ces mouvements ne pourraient tenir que quelques semaines devant les forces portugaises, a dit M. Patricio.

Le ministre portugais a accusé notamment la Guinée, le Sénégal, la Tanzanie et la Zambie d'aider ou d'héberger ces mouvements de libération avec l'aide de l'Union soviétique et de la Chine. Il existe notamment des bases chinoises en Tanzanie pour l'entraînement des terroristes au Mozambique, a souligné M. Patricio.

M. Patricio a également noté la présence d'un autre mouvement basé au Zaïre, dirigé contre l'Angola, qui reçoit des armes de la Tunisie et d'autres pays africains.

L'ambassade du Japon reste ouverte à Taipeh

TOKYO (AFP) – L'ambassadeur japonais à Taipeh, M. Atsushi Uyana, ne retournera pas à Tokyo à moins que la république de Chine ne rappelle son ambassadeur à Tokyo, a déclaré hier un porte-parole de l'ambassade japonaise à Taipeh.

Le premier secrétaire de l'ambassade, M. Masharu Koma, a précisé que l'ambassadeur de la république de Chine à Tokyo était toujours en poste: le drapeau de la république de Chine flotte toujours sur l'ambassade à Tokyo, de même que le drapeau du Japon sur notre ambassade à Taïpeh, a ajouté M. Koma.

M. Koma a d'autre part déclaré qu'aucune manifestation ne s'était déroulée devant l'ambassade japonaise depuis l'annonce, mercredi, du rétablissement des relations diplomatiques entre la Chine populaire et le Japon.

Par ailleurs, pour la première fois depuis que l'établissement de relations diplomatiques entre Tokyo et Pékin a été décidé, des visiteurs chinois sont entrés dimanche au Japon munis d'un visa.

Il s'agit d'un groupe de neuf universitaires s'apprêtant à assister à la seconde conférence internationale sur le développement des océans, qui s'ouvre mercredi à Tokyo.

Jusqu'à présent, les ressortissants de la Chine populaire se voyaient délivrer un permis d'entrée spécial par le consulat général du Japon à Hong Kong.

Relance de la guerre froide Moscou-Pékin

MOSCOU (AFP) – L'URSS et la Chine semblent s'installer dans la guerre froide avec les nouvelles attaques lancées de part et d'autre à l'occasion de la fête nationale chinoise du 1er octobre.

Tandis qu'à Pékin l'URSS était désignée par le Quotidien du Peuple comme l'ennemi numéro un de la Chine, à Moscou, simultanément, la Pravda dénonçait l'anti-soviétique systématique de Pékin.

L'URSS reste ainsi presque le seul pays à n'avoir en rien profité de la grande campagne internationale de séduction menée par le premier ministre Chou En lai. Mais il est notable aussi que la Chine a maintenant soin de ne plus laisser les controverses dégénérer en incidents graves, comme lors de la guerre alerte de mars 1969.

L'URSS maintient des dizaines de divisions sur le front de l'Est et elle continue à s'efforcer d'entraîner ses partenaires d'Europe orientale – la Roumanie exclue – à faire preuve de solidarité dans cette confrontation. Selon certaines sources non confirmées, une réunion d'état-major du Pacte de Varsovie devait même avoir lieu en Mongolie.

Le conflit sino-soviétique peut justifier le maintien d'une large réserve de troupes en cas de réduction simultanée des forces américaines et soviétiques en Europe.

D'autre part, la rapidité foudroyante du rapprochement entre la Chine et le Japon a laissé Moscou comme Washington sans voix et a encore avivé les inquiétudes de l'URSS.

En ce qui concerne l'avenir, il est clair que l'URSS met ses espoirs dans les développements futurs de la lutte pour le pouvoir en Chine. L'élimination de Liu Shao Chi en 1966 et celle de Lin Piao en 1971, selon l'analyse soviétique, ne sont que des épisodes de cette lutte qui, de toute évidence, n'est pas finie, ne serait-ce qu'en raison de l'âge du président Mao Tsé-toung et de son premier ministre.

Bruxelles, "ville morte" pour 48 heures

BRUXELLES (Reuter) – L'opération "ville morte", lancée par les 700,000 travailleurs indépendants de Belgique, semble être assurée d'un succès total à Bruxelles, où tous les magasins privés sont fermés, au début de cette grève de 45 heures.

L'heure de pointe n'a pas mérité son nom, ce matin, et seuls quelques taxis ont été aperçus, portant des avis indiquant qu'ils sont autorisés l'enfreindre l'ordre de grève.

Aucun journal n'est en vente, et les trains de banlieue étaient pleins de passagers endormis, privés qu'ils étaient de la lecture de leur quotidien.

Les stations d'essence sont elles aussi fermées, et les pompistes ont l'intention de faire durer leur grève plus de 48 heures, si le gouvernement ne cède pas aux demandes des pompistes, portant sur les récentes augmentations des prix du carburant, et le contrôle plus strict de l'imposition.

Les voyageurs passant par l'aéroport de Bruxelles ont la vie plus facile. Les kiosques vendent des journaux étrangers, et les bars et restaurants sont ouverts.

Coiffés de casques, des policiers patrouillent les rues commerçantes de la capitale. Plusieurs grands magasins ont été menacés durant le weekend. Ils ont été avertis de ne pas ouvrir, mais néanmoins, nombreux sont ceux qui accueillent la clientèle, sous la protection de la police.

Les actes d'intimidation durant le weekend se sont manifestés par les bris de vitrines de deux magasins de Liège et d'un à Bruxelles.

Les micros, l'éclairage, les fauteuils: nous voyons à tout. Panique de dernière heure? Pas au Reine Elizabeth. Nous sommes là pour tout prévoir. Nous sommes fiers de vous donner *exactement* ce que vous voulez, *peu importe ce que c'est*. Que vous soyez 4 ou 4,000 nous avons le salon qui vous conviendra. Appelez tout simplement le Service des banquets à 861-3511. Nous nous occuperons de tout selon *vos* désirs. **Le grand hôtel qui satisfait tous vos besoins, qu'ils soient fastueux ou modestes.**

Le Reine Elizabeth

Un hôtel du CN administré par Hilton Canada.

mariage en 1972?

chacun, aujourd'hui a le droit de choisir, la liberté de conquérir

Pouvoir choisir librement
Être sûr, élargir à l'infini les possibilités de rencontres, avoir le droit d'être difficile, sortir de son monde clos, et puis un jour, demain peut-être, la(le) rencontrer, être attendu (e), être sûr, elle et pas une autre, dominer son destin, maîtriser son bonheur, s'appuyer en toute certitude sur des techniques éprouvées, profiter de la prodigieuse richesse des sciences humaines, faire de son amour une aventure moderne. Déjà, des milliers d'hommes et de femmes qui vous ressemblent ont vécu cette exaltante expérience. Comme vous, ils étaient exigeants.

Et vous?

Resterez-vous seul(e)? Compterez-vous sur le hasard et passerez-vous encore un hiver à attendre l'élu(e) qui ne vient pas? Se renseigner, c'est tout.

ION INTERNATIONAL

MONTRÉAL, BRUXELLES, GENÈVE, GRENOBLE, MEXICO, PARIS, TÉHÉRAN ION CANADA:
321 ave Querbes, Mtl 153
Tél.: 277-6084

Veuillez m'envoyer, gratuitement, sans aucun engagement de ma part, votre documentation
Nom . . . . . Prénom . . . .
Adresse . . . . . .
Ville . . . . . Âge . . . . .
(D-44)

Minute!

Prends donc une bonne Player's Filtre

John Player & Sons
division de: Les Produits Imperial Tobacco Ltée.

arts spectacles

Jazz

Tout ce qui tourne n'est pas en or

par Gilles Archambault

Pressé par le nombre impressionnant de microsillons qui attendent avec angoisse et impatience que je me penche sur leur sort, je vous expédierai en moins de deux mon message d'introduction. Je n'en finirai donc jamais avec ces galettes brûlées qu'on me lance à la tête avec tant de gentillesse et de régularité que mon estomac demande grâce. Or donc, trève de billevesées, à l'oeuvre, vaillant Archambault...

Stan Kenton – STAN KENTON TODAY – London BP 44179-80. Album double. Magnifiquement enregistré, l'orchestre de Stan Kenton se produit ici en concert en Angleterre. Le programme contient des classiques kentonniens comme **The Peanut Vendor, Artistry in Rhythm,** des thèmes composés par des arrangeurs de la trempe de Pete Rugolo, Hank Levy et, pour nous faire plaisir sûrement, **God Save The Queen**... Le Stanislas ne change pas beaucoup. Au mieux, son orchestre est un bon orchestre de danse et un ensemble de jazz très moyen. Ici et là quelques solos intéressants, mais vraiment rien qui soit époustouflant.

Count Basie – HAVE A NICE DAY – Daybreak DR200 Count Basie ne fait jamais de mauvais disques, mais il lui arrive d'en graver de très moyens. Comme celui-ci. Utilisant des arrangements de Salmy Nestico, son big band navigue avec un bonheur constant au milieu de onze thèmes en général gentils, bien polis mais peu compromettants. Tout cela sent la formule mise au point avec extrêmement d'habileté... et un peu moins d'âme. Eddie Harris – INSTANT DEATH – Atlantic SD 1611. Eddie Harris quitte de plus en plus le terrain du "soul" pour une sorte d'acclimatisation de la musique africaine. Il a toujours été un bon compositeur de thèmes, il le demeure. Comme improviseur, il ne s'améliore pas cependant et la sonorité particulière qu'il obtient avec son saxophone électrique ne m'attire pas particulièrement. A noter la présence de Richard Abrams au piano électrique.

Herbie Mann – MISSISSIPI GAMBLER – Atlantic SD 1610 – Accompagné de David Newman au saxo, notre flûtiste, vedette inépuisable du microsillon, fait dans le mood-soul music, terme que je viens d'inventer sur ma machine, ici à l'instant... Cela s'écoute comme les ritournelles que vous entendez à votre centre commercial pendant que le petit pleure et que votre femme essaye ses robes... Vraiment, il y a autre chose comme ce prochain disque...

Elvin Jones – MERRY GO ROUND – Blue Note BST 84414 – Le batteur est ici entouré de Chick Corea, Jan Hammer, Joe Farrell, David Liebman, Steve Grossman, Pepper Adams, Frank Foster. Des compositions originales, certaines très efficaces, qui laissent place à l'improvisation, un souci constant de ne pas viser bas.

Yusee Lateef – THE GENTLE GIANT – Atlantic SD 1602 – Indiscutablement le moins réussi des disques qu'a réalisés Lateef depuis quelques années. La source d'inspiration paraît très fade. Ne subsiste plus que quelques gimmicks et une volonté de rejoindre le climat musical et peut-être commercialement rentable d'un Les McCann ou d'un Eddie Harris. Décevant.

Nat Adderley – SOUL ZODIAC – Capitol SVBB-11025 – Tentative d'illustrer de jazzistique façon les signes du zodiaque. La musique a ses qualités, mais j'avoue que le texte est ici trop envahissant et comme l'astrologie m'indiffère tout à fait... Je ne signale ce disque que pour ceux qu'intéressent les travaux de Jean Manolesco et du professeur Gazon.

Chase – ENNEA – Epic KE 31097 – Deuxième microsillon de ce groupe rock-jazz très populaire aux USA. De la musique techniquement impeccable, très survoltée, structurée autour des acrobaties pyrotechniques du leader Bill Chase. En réalité sous des apparences de modernité, c'est une musique de grand orchestre sur un fond rythmique rock. Rien de plus, rien de moins.

Gene Ammons et Sonny Stitt – AMMONS & STITT – Prestige PR 10019 – Deux saxophonistes ténor qui livrent simplement sans arrière-pensées une musique simple qui ne se prend pas pour autre chose que ce qu'elle est. Rien de nouveau, mais de l'efficacité, une attaque convaincante et une belle cohésion.

Memphis Slim – BAD LUCK & TROUBLES – Barnaby ZG 31291 – Disque un peu décevant de Memphis Slim. Enregistré en 1961, il permet à Memphis Slim de parler du blues, de chanter, de jouer du piano en compagnie de Jazz Gillum et d'Arbee Stidham. Décevant parce que Memphis ne chante pas avec la conviction habituelle, paraît un peu bavard lorsqu'il présente ses blues et que certaines de ses interventions au piano sont nettement déficientes du point de vue technique.

Count Basie – EVERGREENS – Groove Merchant GM 2201 – Mêmes remarques que pour le Basie dont j'ai rendu compte plus haut... à la différence peut-être que les thèmes ici sont plus connus et que les solistes ont plus d'importance que les arrangements. Se laisse écouter avec plaisir donc, mais n'y cherchez pas de provocation.

parution

Trudeau, le paradoxe, Anthony Westell (Editions de l'homme, 1972, 382 p.). Une oeuvre issue d'une observation minutieuse du premier ministre canadien. Quatre ans durant, l'auteur, à la fois journaliste et universitaire, suit Pierre Elliott-Trudeau à la piste. Il nous livre ici le résultat avec force anecdotes.

•

Terechkovitch, Georges Vigne (Flammarion, 1972, 95 p.). Bien que né en Russie au tournant du siècle, Terechkovitch manie une palette typiquement française qui s'apparente, à certains égards, aux courants impressionnistes. Une édition abondamment et superbement illustrée.

qui fait quoi

"De rêves et d'encre douce", tel est le titre d'une série de gravures qu'ont réalisées sept étudiants en arts de l'université du Québec à Montréal et dont le vernissage a lieu ce soir à 17 heures à la Bibliothèque nationale, rue Saint-Denis. L'édition, qui comprend aussi des poèmes d'un étudiant en lettres, sera exposée à la Bibliothèque jusqu'au 29 octobre. A voir, notamment, par ceux qui s'interrogent sur la part faite à la création dans l'enseignement.

•

Patrick Straram, alias le Bison ravi, refait surface avec "Irish coffees au No Name Bar et Vin rouge Valley of the Moon" dont le lancement a lieu demain à 16 heures à l'Association Espanola, rue Sherbrooke. Dans la meilleure tradition de l'auteur, le titre coiffe non pas un livre, mais des "graffiti folk-rocks (et images)".

•

La Nouvelle compagnie théâtrale (NCT) présente demain soir à 20 heures au Gésu son premier colloque de la saison 1972-73. Au programme (l'entrée est libre): Gilles Pelletier parle de son itinéraire personnel avec le **Don Juan** de Molière qu'il mettra en scène pour la NCT et dont il interprétera le rôle-titre pour la cinquième fois de sa carrière; Guy L'Ecuyer, qui jouera Sganarelle, se demande si ce personnage est québécois; et Jacques Duchesne, "dramaturge" de la troupe, explique comment il conçoit cette fonction. Après ces brefs exposés, le public est invité à dialoguer avec les comédiens ... et à aller voir **Don Juan** par la suite, sans doute!

•

Au éditions du Jour demain à 17 heures, révélation d'un curieux ménage: la maison de Jacques Hebert lance en effet "Voyage à Terre-Neuve, suivi de La Chasse au Caribou", oeuvres du comte Joseph-Arthur de Gobineau, autour (de raciste mémoire) de l'Essai sur l'inégalité des races humaines; l'ouvrage est présenté par Robert Cliche, militant syndical (CSN) et publié dans la nouvelle collection "Bibliothèque québécoise" que dirige Victor-Lévy Beaulieu.

•

Richard Crooks, ancien ténor du Metropolitan Opera de New York, est décédé à se demeure de Portola Valley, près de San Francisco, à l'âge de 72 ans. Il était très connu des auditeurs de l'émission radiophonique "Voice of Firestone", diffusée pendant plus de vingt ans.

3e MOIS POUR TOUS
un Violon sur le Toit
"FIDDLER ON THE ROOF"
MERCREDI : 2h. - 8h. LUN. MAR. JEU. VEN. : 8h. SEULEMENT
SAMEDI DIMANCHE 1.30 p.m. - 5 p.m. - 8.30 p.m.
MATINÉES MERCREDI ET SAMEDI $2.50
SAMEDI à 5 p.m. $3.00
SOIRÉES DIMANCHE ET FÊTES $3.00
Moins de douze ans $1.50 en tout temps
Cartes ÂGE D'OR lundi au samedi en matinée seulement $1.50
LAISSEZ PASSER NON VALABLE POUR CET ENGAGEMENT
CREMAZIE
ST-DENIS-CREMAZIE 388-4210

LES PRODUCTIONS PAUL GUISSONNEAU PRÉSENTENT
de Michel Tremblay
mise en scène Andre Brassard
avec Helene Loiselle, Luce Guilbeault, Rita Lafontaine, Lionel Villeneuve
A toi pour toujours, ta Marie-Lou
Du 10 octobre au 4 novembre
Egalement en vente chez Sauvé Frères
Semaine : $2.50 - $4.50 Samedi : $3.00 - $5.00
THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

18 ANS ADULTES
"Fritz est un dessin anime bourré de sexe, de violence, de drogues et de contestation vis-à-vis de tout"
Color
FRITZ the CAT
- THE INDEPENDENT FILM JOURNAL
Réalisé par Cinemation Industries
1.00 3.05 5.10 7.15 9.20 TEL: 878-1451
VENDOME
Le Cinéma de la Place Victoria

un couple terrible et formidable POUR TOUS
5e SEM. MARLENE JOBERT - JEAN YANNE
NOUS NE VIEILLIRONS PAS ENSEMBLE
COULEURS
72 FESTIVAL DE CANNES
UN CINEMA DU REGARD qui crée sa propre image et l'enregistre!
prix d'interprétation masculine
CINÉMA DE PARIS 861-2996
FLEUR DE LYS 288-3303

une série de trois films
Moins de 14 ans $1.00
POUR TOUS
ROMY SCHNEIDER
Après MIRAGE DE LA VIE, LOVE STORY, ROMEO ET JULIETTE, des films qui vous ont fait comprendre et apprécier la beauté d'une grande romance - VOICI...
IMPERATRICE SISSI
COULEURS
7e SEM COMPLÉMENT DE PROGRAMME FIANCAILLES A L'ITALIENNE
JEAN-TALON 725-7000 MAISONNEUVE 525-2174

beatrice picard, hubert gagnon, roger garand, aubert pallascio
le locataire
de Joe Orton
adaptation eric Hahane
mise en scène andre brassard
a compter du 21 septembre
THÉÂTRE DE QUAT'SOUS
100 EST, AVENUE DES PINS – 845-7277

Et du Fils : 12.30 - 3.32 - 6.34 - 9.56 - Du samedi: 1.34 - 4.56 - 8.18
POUR TOUS
Et du Fils
Un film de Raymond Garceau
avec Ovila Légaré, Réjean Lefrançois, Jacques Godin, Maruska Stankova et Andrée Boucher
Production: Office national du film
Distribution: France Film
Second film au programme «Du samedi au lundi»
1590, ST-DENIS 845-3222 chevalier METRO ST-DENIS-DEMONTIGNY

Cinémas ODEON
FESTIVAL SERGIO LEONE
POUR TOUS
LE NOUVEAU FILM DE SERGIO LEONE
"IL ETAIT UNE FOIS... LA RÉVOLUTION"
VERSION FRANÇAISE DE "DUCK, YOU SUCKER"
MERCIER STE-CATHERINE-PIE-IX 255-8224
CE SOIR 8:00

14 ANS
10e MOIS
"IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST"
CE SOIR 8:00
Salle Renoir Salle Hi-Lewis
le DAUPHIN BEAUBIEN PRES D'IBERVILLE 721-6060
"Pour une poignée de DOLLARS"
CE SOIR 7:30 - 9:30
"le bon, la brute, et le truand"
CE SOIR 8:00
VILLERAY ST-DENIS JARRY 388-5577

le spectacle de l'année
QUÉBEC-PRESSE CHAUD
Robert Charlebois, Yvon Deschamps, Raymond Lévesque, Pauline Julien, Donald Lautrec, Les Dionysos, Denise Filiatrault, Denis Drouin, Gilbert Chénier
Clémence Desrochers, Jean Duceppe, Claude Gauthier, Pierre Calvé, Steve Fiset, Jacques Michel, Pierre Létourneau, Richard et Marie Claire Séguin, Pierre Dufresne
et plusieurs autres.
CENTRE PAUL-SAUVÉ
à 8 heures p.m. dimanche le 22 octobre 1972.
Admission générale: $3.00
Billets en vente:
Arena Paul-Sauvé
Sauvé et Frères, Plaza St-Hubert, Galerie D'Anjou
Edmond Archambault rue Ste-Catherine
Centre international de musique rue Ste-Catherine

LA VIE C'EST UN CABARET
Adieu Berlin
Version Française de "CABARET"
VENDREDI le 6 oct.
IMPERIAL

LE FESTIVAL DES FILMS à 99¢ chacun
CE SOIR MARDI 3 OCTOBRE
7:00 ZAZIE DANS LE MÉTRO
9:30 ZORBA LE GREC
DEMAIN MERCREDI 4 OCTOBRE
7:00 LA PRINCESSE DE CLÈVES
9:30 LAMIEL
OUTREMONT
1248 Bernard 277-4145

VERSION ORIGINALE 18 ANS Adultes
Laisser-passer non acceptés
HENRY MILLER'S "Quiet days in Clichy"
Soirs 6-8-10 Dim. 12-2-4-6-8-10
FESTIVAL SEULEMENT 12-2-4-6-8-10
489-5559 FESTIVAL 525-8600

"T'nez-vous bien les p'tites mères je suis chasseur!"
Le TEMPS D'UNE CHASSE
Vendredi au CINÉMA PARISIEN
480 Ouest Ste-CATH. 861-2697

"T'nez-vous bien les p'tites mères je suis chasseur!"
Le TEMPS D'UNE CHASSE
Vendredi au CINÉMA PARISIEN
480 Ouest Ste-CATH. 861-2697

À l'affiche!
TRENTE ANS APRÈS ... LA VÉRITÉ SUR LA RÉSISTANCE SUR L'OCCUPATION ... ET LA COLLABORATION ...
Prima Films présente TOUS
Le Chagrin et La Pitié
réalisé par Marcel Ophüls
tous les soirs à 7 heures
matinées sam. dim. et mer. à 1 heure
prix d'entrée unique $2.00
verdi 5380 St-Laurent 277-3233

La Poudrière
À L'AFFICHE
Jusqu'au 27 octobre
mardi au jeudi : 8h. 30
ven. : 9h. 15
sam. : 8h. 30
Le succès Londonien
SLEUTH
dans sa version française
"JEU, SET et MATCH"
Mise en scène : JEANINE BEAUBIEN
Mettant en vedettes : GÉRARD POIRIER et BENOÎT GIRARD
Rés. : 526-0821

14 ANS
les colombes
un film de jean-claude lord
jean besré • lise thouin • jean duceppe
manda • paul berval • jean coutu
gaetane letourneau • diane guérin • willie lamothe
francoise hardy musique de michel conte
3e SEMAINE!
LE PARISIEN 480 ouest STE CATHERINE
GREENFIELD PARK PL. GREENFIELD PARK
LAVAL CENTRE D'ACHATS LAVAL
MASKA ST-HYACINTHE
PALACE GRANBY
REX ST-JEROME
PARISIEN, REPRÉSENTATION COMPLÈTE À 12.30, 2.35, 4.45, 7.05 & 9.20 P.M. GREENFIELD PARK & LAVAL, EN SEMAINE À 7.05 & 9.20 P.M. SAMEDI & DIMANCHE À 12.30, 2.35, 4.50, 7.05 & 9.20 P.M.

le rideau vert
LA CELESTINE
des le 5 octobre
de Fernando de Rojas
Mise en scene GUY HOFFMANN
avec DENISE PELLETIER, HUBERT NOEL, LOUISE TURCOT, ANDRE CAILLOUX
Res. 844-1793
4664 rue St-Denis
Metro Laurier sortie Gilford

STUDIO B POUR TOUS
JIMI HENDRIX PLAYS BERKELEY
EN ANGLAIS — EN COULEUR
STUDIO A POUR TOUS
LA SALAMANDRE
"DES COMÉDIENS MERVEILLEUX" PARIS MATCH
un film de ALAIN TANNER
SAM. - DIM.
5e MOIS 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30
Les Cinémas du Vieux Montréal

"T'nez-vous bien les p'tites mères je suis chasseur!"
Le TEMPS D'UNE CHASSE
Vendredi au CINÉMA PARISIEN
480 Ouest Ste-CATH. 861-2697

2 REPRÉSENTATIONS À MONTRÉAL
FROM ISRAEL WITH LOVE
("d'Israël avec amour")
Première tournée mondiale du spectacle éblouissant présenté par d'anciens membres des unités de divertissement de l'armée israélienne.
Un langage universel : la musique moderne et la pantomime.
FROM (Srae) WITH LOVE
Mardi 10 octobre et mercredi 11 octobre à 20h. 30.
CENTRE PAUL SAUVÉ
4000 est, rue Beaubien 376-8780
Prix des places : $4, $6, $8 - Location : Centre Paul Sauvé et Centres de Musique Alex Sherman - Plaza Côte des Neiges, 1449, rue Mansfield (en face de Simpsons) Plaza Alexis Nihon

AIR CLIMATISÉ
SALLE RESNAIS POUR TOUS
3e semaine
VINGT FOIS PLUS DRÔLE QUE "LE DISTRAIT"...
"LES MALHEURS D'ALFRED" FONT LE BONHEUR DES AUTRES
LES MALHEURS D'ALFRED
UN FILM DE PIERRE RICHARD
élysée 35 MILTON 842-6053
SALLE EISENSTEIN POUR TOUS
6e mois
ANNIE GIRARDOT PHILIPPE NOIRET
LA VIEILLE FILLE
EASTMANCOLOR
JEAN-PIERRE BLANC

cinéma

ALOUETTE: "Le soleil rouge" 2.15 – 5.50 – 9.20 et "Sibérie terre de violence" 12.45 – 4.15 – 7.50.
ARLEQUIN: "Moi une femme" 2.45 – 6.05 – 9.25 et "Sous la caresse du vent nu" 1.10 – 4.30 – 7.50.
ATWATER: (Cinéma I) "Frenzy" 12.50 – 3.05 – 5.10 – 7.20 – 9.30.
ATWATER: (Cinéma II) "Duck you sucker" 8.00.
AVENUE: "A Clockwork Orange" 2.00 – 4.30 – 7.00 – 9.30.
BERRI: "Inspecteur Harry" 2.30 – 6.20 – 10.00 et "Zeppelin" LZ 36" 12.30 – 4.20 – 8.00.
BIJOU: "Une prostituée au service du public" 12.30 – 3.43 – 6.36 – 9.49 et "Sans pudeur" 2.03 – 5.16 – 8.29.
BONAVENTURE: "The Godson" 1.00 – 2.40 – 4.20 – 6.00 – 7.40 – 9.20.
CANADIEN: "Confession d'une folle d'amour" 12.30 – 3.35 – 6.45 – 9.50 et "L'odeur des fauves" 2.05 – 5.10 – 8.20.
CAPITOL: "The great north field Minessota raid" 12.35 – 3.05 – 5.15 – 7.25 – 9.45.
CHAMPLAIN: "La filière française" 2.30 – 6.25 et "Le saut de l'ange" 12.40 – 4.30 – 8.20.
CHATEAU: "Les machines du diable" 2.35 – 5.55 – 9.25 et "Chaudes amours d'une mineure" 1.00 – 4.15 – 7.40.
CHEVALIER: "Et du fils" 12.10 – 3.22 – 6.34 – 9.55 et "Du Samedi au Lundi" 1.34 – 4.56 – 8.18.
CINEMA COTE-DES-NEIGES: (Cinéma I) "The new centurions" 1.00 – 3.00 – 5.00 – 7.00 – 9.00.
CINEMA COTE-DES-NEIGES: (Cinéma II) "Butterflies are free" 1.00 – 3.00 – 5.00 – 7.00 – 9.00.
CINEMA DE PARIS: "Nous ne vieillirons pas ensemble" 12.00 – 2.00 – 4.00 – 6.00 – 8.00 – 10.00.
CINEMA V: "Quiet days in Clicky" 6.00 – 8.00 – 10.00.
CREMAZIE: "Un violon sur le toit" 2.00 – 8.00.
DAUPHIN: (Salle Renoir): "Il était une fois dans l'Ouest" 8.00 (Salle McLaren): "Pour une poignée de dollars" 7.30 – 9.30.
ELECTRA: voir Château.
ELYSEE: (Salle Resnais): "Les malheurs d'Alfred" 7.30 – 9.30 (Salle Eisenstein) "La vieille fille" 7.30 – 9.30.
FESTIVAL: "Quiet days clicky" 12.00 – 2.00 – 4.00 – 6.00 – 8.00 – 10.00.
FLEUR DE LYS: voir cinéma de Paris.
IMPERIAL: "Les hôtesses de l'air" 12.15 – 3.30 – 6.50 – 10.05 et "Les abeilles diligentes du bouc joyeux" 1.50 – 5.05 – 8.25.
JEAN-TALON: "Sissi impératrice" 6.10 – 9.45 et "Fiançaille à l'italienne" 8.05.
KENT: "The Burglars" 1.00 – 3.00 – 5.05 – 7.10 – 9.20.
LOEWS: "Grand star conspiracy" 10.50 – 1.00 – 3.05 – 5.15 – 7.20 – 9.35.
LUCERNE: "Dollars" 5.30 – 9.10 et "Cicopike" 7.30.
MAISONNEUVE: Voir Jean-Talon.
MERCIER: "Il était une fois la révolution" 8.00.
MIDI-MINUIT: "Jeunes filles chez le gynécologue" 12.45 – 3.40 – 6.35 – 9.30 et "L'amour par la porte de service" 2.10 – 8.05 – 9.00.
MONKLAND: "Love machine" 1.00 – 4.30 – 8.15 et "X, Y et Zee" 2.50 – 6.25 – 10.10.
OUTREMONT: "Zazie dans le métro" 7.00 et Zorba le Grec" 9.30.
PALACE: "Salzburg connection" 1.10 – 3.15 – 5.20 – 7.25 – 9.30.
PAPINEAU: "Moi une femme" 3.00 – 6.00 – 9.40 et "Sous la caresse du vent nu" 1.15 – 4.35 – 7.55.
PARISIEN: "Les colombes" 12.40 – 2.45 – 5.00 – 7.15 – 9.30.
PIERROT: "Maison de campagne" 5.40 – 7.30 – 9.20.
PIGALLE: voir Midi-Minuit.
PLACE DU CANADA: "Fiddler on the roof"
PLACE VILLE-MARIE: (Grand Cinéma) "Slaugther of five" 12.45 – 2.50 – 4.55 – 7.05 – 9.00.
PLACE VILLE-MARIE: (Petit Cinéma) "City lights" 12.30 – 2.00 – 3.30 – 5.00 – 6.35 – 8.05.
PLAZA: Voir Canadien
PUSSYCAT: "Animal love" 1.25 – 4.20 – 7.10 – 10.00 et "Sex family Robinson on the farm" 12.00 – 2.50 – 5.45 – 8.35.
RIVOLI: "La sexualité dans le bonheur conjugal" 1.10 – 4.00 – 6.45 – 9.35 et "Zeta un" 2.20 – 5.10 – 8.00.
SAINT-DENIS: "Mission secrète pour Lemmy Logan" 12.55 – 4.30 – 8.10 et "La maudite galette" 2.25 – 6.05 – 9.45.
SERVILLE: "Billy Jack" 1.05 – 3.10 – 5.10 – 7.20 – 9.30.
SNOWDON: "Where does it hurt" 1.30 – 5.25 – 7.20 – 9.20.
VAN HORNE: "Little woman" 1.00 – 3.05 – 5.10 – 7.15 – 9.20.
VENDOME: "Fritz the cat" 1.00 – 3.05 – 5.10 – 7.15 – 9.20.
VERSAILLE: (Salle rouge): "Les machines du diable" et "Chaudes amours d'une mineure" 6.05.
VERSAILLE: (Salle bleue): "Hôtesses de l'ai" et "Abeilles diligentes du bouc joyeux" 6.50.
VERDI: "Le chagrin et la pitié" 7.00.
VERDUN: "La filière française" 6.10 – 9.50 et "Le saut de l'ange" 8.00.
VIDEOGRAPHE: "A la mierda los patrones" 8.00.
VIEUX MONTREAL:
STUDIO A: "La Salamandre" 7.30 – 9.30.
STUDIO B: "Jimi Hendrix plays Berkeley" 7.30 – 9.30.
VILLERAY: "Le bon, la brute et le truand" 8.00
WESTMOUNT: "The Godfather" 12.30 – 3.30 – 7.00 – 10.15.
WESTMOUNT SQUARE: "On the buses" 1.30 – 3.30 – 5.30 – 7.30 – 9.35.
YORK: "Everything you always wanted to know..." 1.50 – 3.45 – 5.35 – 7.30 – 9.30.
CINEMATHEQUE QUEBECOISE: "Jours de noces" (de C. Goretta – Suisse 1971) 7.30 et "En avant soviété" (de D. Vertov – URSS 1926) 9.30.

théâtres

LE PATRIOTE: "Pauline Julien et L. Lepage 21h.
LA POURDRIERE: "Les adieux de la grande Duchesse" de B. de Costa 12h30.
THEATRE D'AUJOURD'HUI: "Les tourtereaux ou la vieillesse frappe à l'aube" 20h30.
THEATRE DE QUAT'SOUS: "Le locataire" de Jo Orien – 21h30.

PLACE DES ARTS

SALLE WILFRID-PELLETIER: relâche.
SALLE MAISONNEUVE: relâche.
SALLE PORT-ROYAL: "Oh! Gerry, Oh! de J. Barrette – 21h30

télévision

CBFT 2

9.10 Ouverture et horaire
9.15 Éducation physique
9.30 Les Oraliens.....c
9.45 Les 100 tours de Centour.....c
10.00 Le sac à malice.....c
10.15 En mouvement
10.30 Personnalité féminine.....c
11.00 Le gourmet farfelu.....c
11.30 Que sera sera.....c
12.00 Sébastien parmi les hommes.....c
12.30 Boubou.....c
1.30 Téléjournal.....c
1.35 Femme d'aujourd'hui.....c
2.30 Cinéma:
"Le buisson ardent" (Drame – Américain 1960).....c
4.00 Bobino.....c
4.30 Music Quat poches.....c
5.00 Daniel Boone.....c
6.00 Les espiègles rient.....c
6.30 Actualités 24
7.30 Les belles histoires des Pays d'en Haut
8.30 Docteur Simon Locke.....c
9.00 Rue des Pignons.....c
9.30 Témoignages.....c
10.00 Prenez le volant.....c
11.00 Appelez-moi Lise.....c
12.00 Nouvelles du sport.....c
12.05 Ciné-Club:
"Les dimanches de Ville d'Avray" (Drame psychologique de S. Bourguignon – Français 1962).
1.30 Téléjournal

CFTM 10

7.40 Horaire Bienvenue.....c
7.45 Les p. tits bonshommes.....c
8.00 Bonjour-Montréal.....c
8.45 36-24-36.....c
9.00 Les "tannants de chez-nous.....c
10.00 Pour vous Mesdames.....c
11.30 Personnalités.....c
12.00 Le 10 vous informe.....c
12.15 Y'a du soleil.....c
1.00 Ciné-mardi:
l'Odyssée du capitaine Steve" (Aventures – Français 1956).....c
2.30 Ciné-mardi:
"Le vainqueur du désert".....c
4.00 Les bouts d'chou.....c
4.30 Le cirque du capitaine.....c
5.30 Studio "10".....c
6.00 Madame est servie.....c
7.00 Le 10 vous informe.....c
7.30 Hawaï 5-0
8.30 symphorien.....c
9.00 Vedettes vérité.....c
9.30 Mannix.....c
10.30 Les Nouvelles TVA
11.00 La Couleur du Temps.....c
11.15 En pantoufles:
"5 gars pour Singapour" (Comédie – Franco – Italien).....c
12.45 Le 10 vous informe
1.50 Fin des émissions

CBMT 6

8.18 Standby six.....c
8.30 Mr. Dressup
9.00 Pardon my french.....c
9.30 Quebec school telecasts.....c
10.30 Friendly Giant.....c
10.45 Chez Hélène
11.00 Sesame Street.....c
12.00 Elwood Glover's luncheon date.....c
1.30 The galloping gourmet.....c
2.00 Paul Bernard, psychiatrist.....c
2.30 Coronation Street
3.00 Take thirty
3.30 The Edge of Night.....c
4.00 Family Court.....c
4.30 Drop-In.....c
5.00 Alphabet Soup.....c
5.30 Get smart.....c
6.00 The Bob Newhart Show.....c
6.30 The public's health.....c
8.00 The Marv Tyter Moore Show.....c
8.30 Front page challenge.....c
10.00 Tuesday night:
11.00 The National.....c
11.22 Viewpoint
11.30 Night Report and Sports final.....c
11.48 Les Montréalais
12.48 Final Report and Weather

CFCF 12

5.57 Sign-on
6.00 University of the air
6.30 Romper room.....c
7.00 Canada A M.....c
8.30 Hercules
9.00 Yoga.....c
930 Trouble with Tracy.....c
10.00 Eye Bet.....c
10.30 The Home Front.....c
11.00 The Community.....c
11.20 The Lucille Rivers Show.....c
11.30 McGowan and Co.....c
12.00 The Flintstones.....c
12.30 Matinée with Joe Van:
"Luv" (Comédie – 1967).....c
2.30 Somerset.....c
3.00 Another world.....c
3.30 What's the good Word.....c
4.00 Anything you can do.....c
4.30 The Flintstones.....c
5.00 Truth or Consequences.....c
5.30 The New beat the clock.....c
6.00 Pulse.....c
7.00 The Paul Lynde Show.....c
7.30 Headline hunters.....c
8.00 Search.....c
9.00 Night Gallery.....c
9.30 The Ian Tyson Show.....c
10.00 Marcus Welby M.D.....c
11.00 The CTV national news.....c
11.18 Sign-off
12.00 Tuesday night feature movie:
"Babette goes to war" (Comédie – 1960).....c

Un Américain gagne le prix de la chanson populaire

RIO DE JANEIRO (AFP) – Le chanteur américain David Clayton Thomas a remporté le septième festival international de la chanson populaire avec "Personne ne m'appelle prophète".

La chanson gagnante, qui a pour auteurs David Clayton Thomas et William Smith, s'est vu décerner un trophée d'or et un prix de $16,600.

Pour sa part, le jury composé d'artistes, de journalistes et d'acteurs de théâtre, a décerné un premier prix à la chanson italienne "Aeternum", du trio "Formule trois", interprétée par ses auteurs. Elle a également reçu un trophée d'or et une récompense de $16,600.

Le chanteur grec Demis Roussos a reçu le trophée d'or du jury international avec la chanson "Velvet Morning", de Stylianos Vladianos et Robert Constandinos.

Carrières et Professions

Fonction publique Canada / Public Service Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

BIBLIOTHÉCAIRE PRINCIPAL DOCUMENTATION

Traitement jusqu'à $12,677

Statistique Canada

Ottawa (Ontario)

FONCTIONS: Sous la direction du Conseiller en documentation, aider à planifier et à diriger les services de documentation; collaborer à un programme de sélection de livres; aider à inspecter la collection; diriger le travail des bibliothécaires et des aides, préposés à la documentation, et assurer les services de documentation plus complexes.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Trois années d'expérience de la documentation (domaine des sciences sociales), au sein d'une bibliothèque scolaire ou spécialisée. Les candidats doivent être titulaires d'un baccalauréat ou d'une maîtrise en bibliothéconomie, décerné par une école canadienne de bibliothéconomie ou d'un diplôme équivalent. La connaissance de l'anglais est essentielle.

Présentez votre demande sur la formule PSC 367-401, "Demande d'emploi", que vous pouvez vous procurer à un bureau de la Commission de la Fonction publique ou à un Centre de main-d'oeuvre du Canada et faites la parvenir, accompagnée d'un curriculum vitae, à l'adresse suivante:

CADRES SOCIO-ÉCONOMIQUES
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO) K1A OM7

La préférence ira aux citoyens canadiens.

Référence à rappeler dans toute la correspondance:
Concours No 72-412-STC.

Fonction publique Canada / Public Service Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

INGÉNIEUR D'ÉTUDES SUPÉRIEUR

Traitement jusqu'à $19,032 (en cours de négociation)

Systèmes navals

Ministère de la Défense nationale

Ottawa (Ontario)

FONCTIONS: Sous direction générale, le titulaire doit planifier, organiser et contrôler tout le travail de génie de la Section des armes de surface et aériennes (Direction des systèmes de combat naval). Il est chargé de la réalisation des systèmes et des équipements d'armement naval à toutes les étapes: conception, étude, appréciation, développement, devis et dessins, acquisition, essais, évaluation et soutien subséquent du projet. Il assure la supervision d'un personnel composé d'ingénieurs spécialisés et, à titre d'expert dans ce domaine, dispense aide et conseil au ministère de la Défense nationale, en ce qui a trait à l'établissement de normes d'acceptation.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Diplôme en génie ou admissibilité à l'accréditation à titre d'ingénieur au Canada. Connaissance des disciplines suivantes: Génie mécanique, propagation électromagnétique, radar, ordinateurs analogiques et numériques, systèmes de télécommande, circuits logiques et transmission de puissance. Le candidat doit avoir rempli des fonctions, comportant des responsabilités croissantes, dans les domaines précités, et avoir occupé un poste équivalent à celui d'ingénieur d'études supérieur chargé d'un programme important d'études et de développement. La connaissance de l'anglais est essentielle.

Présentez votre demande sur la formule PSC 367-401 "Demande d'emploi" que vous pouvez vous procurer dans les bureaux de poste, les centres de main-d'oeuvre et les bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada (un curriculum vitae peut être annexé à la demande) et faites-la parvenir aux:

CADRES DES SCIENCES APPLIQUÉES
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
OTTAWA (ONTARIO) K1A OM7

Référence à rappeler no 72-210-24-R

Fonction publique Canada / Public Service Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

AGENTS DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Traitement: $10,547 à $16,796

Agence des télécommunications gouvernementales
Ministère des Communications

L'agence des télécommunications gouvernementales aura besoin, au cours de l'année prochaine, d'un certain nombre d'agents des télécommunications à Ottawa et dans différents endroits au Canada.

$14,778 - $16, 796 — **SURINTENDANTS**

Les surintendants feront fonction de: chef d'équipe chargé d'effectuer des études sur les services de télécommunication actuellement utilisés et de formuler des recommandations en vue de l'amélioration de ces services; spécialiste en matière d'application de tarifs et de voies d'acheminement; surintendant de la Division de la planification et des avant-projets ou; Chef du développement et de l'entretien d'un système d'information et de présentation de rapports sur la gestion des télécommunications.

$11,236 - $12,767 — **AGENTS DE PROJETS**

Les agents de projets devront: planifier et concevoir de façon détaillée un service en particulier, par exemple: la transmission téléphonique ou de données, la télécommunication de fiches, le matériel de commutation ou de station; exécuter des tâches relativement à l'exploitation d'un réseau interurbain et à la juste répartition des coûts entre ministères participants ou élaborer et mettre en oeuvre un programme de formation complet à l'intention des employés du gouvernement fédéral chargés de travaux de télécommunication.

$10,547 - $11,989

AGENTS DES SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATION

Les agents des services de télécommunication devront planifier des agencements des services de télécommunication, superviser l'installation de matériel et de services et fournir, au besoin, des avis et de l'aide aux utilisateurs des télécommunications.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Un diplôme universitaire sanctionnant des études reconnues, de préférence en génie ou en sciences appliquées, est souhaitable pour les postes du niveau de surintendant. Les candidats doivent posséder une très bonne connaissance des principes des télécommunications et des divers genres de services qui sont disponibles ou en voie d'être établis ainsi que des possibilités, du coût et des avantages de chacun d'eux.
Les candidats aux postes de surintendants et d'agents de projets doivent mentionner clairement dans leur demande d'emploi la somme d'expérience acquise dans au moins un domaine spécialisé des **télécommunications. Tous les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui a trait à la connaissance de l'anglais. Pour certains postes, la connaissance du français est essentielle. Le présent concours pourra servir à pourvoir à des postes exigeant les mêmes titres et qualités que les postes susmentionnés.**

MODALITÉS D'INSCRIPTION: Présentez votre demande sur la formule PSC 367-401, "Demande d'emploi", que vous pourrez vous procurer dans un bureau de poste, dans les Centres de main-d'oeuvre du Canada et les bureaux de la Commission de la Fonction publique, ou un curriculum vitae dans lequel vous indiquerez le ou les postes que vous postulez, et faites parvenir le tout avant le 16 octobre 1972 à l'adresse suivante:

MADAME S. MACEACHERN, AGENT DE DOTATION EN PERSONNEL
MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
100 RUE METCALFE, BUREAU 908
OTTAWA (ONTARIO) KIA OC8

Référence à rappeler: concours no 72-DOC-45.

Le Bureau d'assistance judiciaire du Barreau de Montréal

requiert les services, à titre permanent et exclusif,

DE TROIS (3) AVOCATS CIVILISTES ET DE TROIS (3) AVOCATS CRIMINALISTES
désireux de faire de la plaidoirie

Une préférence sera donnée à ceux qui ont quelques années d'expérience professionnelle.

Téléphoner ou adresser un curriculum vitae à :

Me Jean T. Loranger, c.r.,
Directeur général,
Bureau d'assistance judiciaire
du Barreau de Montréal,
750, Côte de la Place d'Armes,
Montréal 126, Québec.
Tél.: 873-3212 (poste 21)).

LE SERVICE SOCIAL DE L'OUTAOUAIS

est à la recherche d'un

SUPERVISEUR

Le défi:
Tout en travaillant lui-même auprès de la clientèle, le superviseur voit à l'entraînement, au développement professionnel et à la coordination des activités d'un groupe de travailleurs sociaux;

Exigences:
– détenir un diplôme universitaire en service social;
– avoir au moins trois ans d'expérience en service social;

SALAIRE:
Jusqu'à $12,000. dollars par année selon les qualifications et l'expérience.

Prière de faire parvenir toute offre de service au:

Directeur du Personnel,
Monsieur Claude Parisée,
C.P. 577, Hull. P.Q.

COLLÈGE EDOUARD-MONTPETIT
SERVICES AUX ÉTUDIANTS

COORDONNATEUR DES SERVICES PERSONNELS

Fonctions:
1° Il est consultant auprès des étudiants pour le Service de l'aide financière et il coopère avec l'équipe des consultants; psychologue, conseiller d'orientation, etc....
2° Sous l'autorité du directeur des Services aux Étudiants il coordonne et planifie le développement des services suivants :
LA SANTÉ
LE PLACEMENT
LE TRANSPORT
LE LOGEMENT

Qualifications requises:
Diplôme universitaire en Sciences humaines
De préférence, avec expérience en milieu collégial.

Salaire:
Selon les normes du Ministère de l'Éducation

Toute demande doit parvenir avant le 11 octobre au :

Secrétaire général,
Collège Edouard-Montpetit
945,, chemin Chambly,
Longueuil.

Indiquer sur l'enveloppe :
COORDONNATEUR DES SERVICES PERSONNELS

Université du Québec
Institut national de la recherche scientifique

ASSISTANT DE RECHERCHE

Fonctions:
Poursuite de travaux expérimentaux sur des phénomènes de décharges électriques et d'onde de chocs, sous un minimum de direction. Le candidat doit avoir une habilité à comprendre et à construire des circuits électroniques d'impulsions rapides. La connaissance des méthodes de diagnostiques des plasmas ou de la spectroscopie serait d'un grand avantage.

Pré-requis:
Maîtrise ou baccalauréat-ès sciences avec expérience appropriée.

Salaire:
Suivant les qualifications du candidat.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le professeur:

K. Dimoff
INRS-Energie
Université du Québec
C.P. 1020,
Varennes, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

RECHERCHE

Les services d'enseignants légalement qualifiés dans les disciplines suivantes:

– **Français, sec. IV**
– **Français et géographie sec. III**
– **Mathématiques sec. II et III**
– **Commerce**

Faire parvenir curriculum vitae le plus tôt possible à:

Commission Scolaire des Laurentides,
Service du Personnel,
2, rue St-Joseph
Ste-Agathe-des-Monts,
P. Québec.

L'HÔPITAL DE L'UNGAVA
Fort-Chimo, Nouveau-Québec

est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

FONCTIONS:
Diriger et coordonner toutes les activités de l'hôpital. Mettre en exécution les décisions du conseil d'administration. Administrer l'hôpital en étroite collaboration avec les cadres. Voir à l'organisation et à la surveillance de tous les services nécessaires au bon fonctionnement de l'hôpital.

EXIGENCE:
Diplôme en administration ou expérience pertinente.

SALAIRE:
Selon les échelles en vigueur dans le milieu hospitalier.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 16 octobre 1972 à:

Service des Affaires sociales
Direction générale du Nouveau-Québec
1530, Boul. de l'Entente
Québec (6e), Qué.
Tél: 643-4471 - 643-4645

commission scolaire **REGIONALE de TILLY**

LE POSTE :

RÉGISSEUR DES SERVICES DE L'APPROVISIONNEMENT

Endroit :
Centre administratif à Sainte-Foy
La tâche :
– Sous l'autorité du directeur des services de l'équipement, le régisseur des services de l'approvisionnement est responsable de l'élaboration et de l'application du système et des procédures approuvés quant aux achats, à la vérification, à la distribution, à l'entreposage et à l'inventaire des marchandises;
– Il dirige le personnel administratif, le personnel technique et le personnel de secrétariat des services de l'approvisionnement;
– Il évalue le personnel sous sa responsabilité;
– Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur des services de l'équipement.

Qualités requises :
Diplôme d'études collégiales avec option appropriée à l'approvisionnement;
Huit (8) années d'expérience pertinente.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 octobre 1972 au :

SERVICE DU PERSONNEL
Concours no 72-75
945, avenue Wolfe
Sainte-Foy, (Québec 10)

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS

demande

Un coordonnateur du perfectionnement, de l'évaluation et des relations de travail.

Attributions
Sous l'autorité du directeur des services du personnel, le coordonnateur du perfectionnement, de l'évaluation, et des relations de travail est responsable du développement et de l'administration des plans de perfectionnement propres à la commission, compte tenu de la politique de perfectionnement du Ministère de l'Éducation; il est responsable de l'élaboration du système d'évaluation du personnel et de la coordination du processus approuvé pour cette évaluation.
Il est également responsable de l'application des conventions collectives de travail, i.e. fournir les interprétations officielles, surveiller l'application des diverses clauses et acheminer les griefs et mésententes suivant les procédures prévues.
Il assiste les directeurs de services, les directeurs d'école et le personnel de gérance dans leurs activités reliées à la mise en application des politiques de perfectionnement, au système d'évaluation en vigueur dans la commission, et aux relations de travail avec des employés qu'ils dirigent.
Il évalue le personnel sous sa responsabilité.
Il accomplit toute autre tâche que lui confie le directeur des services du personnel.

Qualifications :
– Diplôme universitaire en relations industrielles ou en administration (option personnel)
– Cinq (5) années d'expérience pertinente
– Des qualités jugées exceptionnelles pourront tenir lieu d'expérience.

Salaire :
$13,875. à $18,075.

Toute demande et curriculum vitae devront parvenir le ou avant le 13 octobre 1972 au :

Directeur des services du Personnel,
225, St-Rédempteur
Hull, Québec

C-116

Un colloque international au Reine-Elizabeth

Le traitement des arriérés mentaux est partout insuffisant

par Solange Chelvin

Les conditions de vie dans lesquelles vivent actuellement les arriérés mentaux dans le monde – ghettos familiaux et institutions – sont horribles. Au chapitre du traitement et du respect de l'arriéré mental, tous les pays sont sous-développés, a dit Mme Yvonne Posternak de Genève, présidente de la Ligue internationale des associations d'aide aux handicapés mentaux.

Les relations entre les hommes normaux et les arriérés mentaux, qui représentent 3% de la population mondiale, sont entachées d'inquiétude, de sur-protection.

"Tous nos beaux programmes ont tendance à intensifier les différences qui existent entre les citoyens normaux et les autres, plutôt que d'accentuer les ressemblances qui permettraient de les intégrer à la société moderne", a dit Mme Posternak, biochimiste, mère d'un enfant de 16 ans, souffrant de déficience mentale, au cours d'une conférence de presse qui avait lieu lors de la première journée du congrès international sur l'arriération mentale qui a lieu cette semaine à Montréal.

Ce congrès réunit au moins 4,000 participants de 50 nations différentes. Toutes les conférences et ateliers ont lieu en quatre langues: français, anglais, allemand et italien.

Représentant une idée émise la veille, à l'ouverture du congrès par le ministre des affaires sociales, M. Castonguay, Mme Posternak appuyée par la vice-présidente de la Ligue, a dit que la tolérance passive du public et des gouvernements ne suffisait plus.

Le statut de citoyen à part entière pour l'arriéré mental a été réclamé par presque tous les conférenciers, au cours de la première journée du congrès qui se poursuivra jusqu'à jeudi soir, à l'hôtel Reine-Elizabeth. On a cité à plusieurs reprises la Déclaration des droits du déficient mental adoptée par les Nations unies en décembre 1971.

Déclaration prestigieuse, a dit l'un des conférenciers, mais qui demeure malheureusement lettre morte dans plusieurs pays. A l'heure actuelle, sur le plan législatif, ce sont les pays nordiques, a-t-on dit, qui ont les lois les plus avant-gardistes en faveur des arriérés mentaux; par contre, sur le plan des services, ce sont souvent des pays pauvres qui arrivent, grâce à la bonne volonté du public, à développer des services exceptionnels. L'on a cité, par exemple, un service d'aide à domicile très efficace, dans le sud de l'Italie.

Il faut faire place aux déficients mentaux à l'intérieur de nos maisons, de nos écoles, de nos bureaux et usines, a-t-on répété.

"Pourquoi les parquer dans des hôpitaux ou dans des institutions?" a demandé l'architecte danois Pedersen à l'auditoire.

Le conférencier suggère la construction de maisons pouvant loger une vingtaine d'arriérés mentaux adultes, ayant chacun sa chambre, et disposant de facilités communes pour les repas, loisirs, etc. De telles résidences seraient sous la surveillance de citoyens normaux qui assumeraient le rôle de citoyens-tuteurs ou protecteurs d'arriérés mentaux.

Ces derniers quitteraient chaque jour leur maison pour aller au travail. Ces petites résidences seraient reliées à un centre de santé communautaire. Le modèle proposé par l'architecte danois existe déjà à Copenhague.

Le sociologue torontois Wolf Wolfensberger mise surtout sur la participation bénévole des citoyens. Pour lui, l'administration constitue un carcan incompatible avec la variété des services et moyens qui doivent être mis à la disposition des arriérés mentaux. Le bill 65 qui réorganise au Québec les services de santé et services sociaux n'est pas assez souple à son goût pour favoriser des le développement de groupements bénévoles de parents en faveur des arriérés mentaux.

"Les gouvernements sont incapables de tout faire, a-t-il dit, le bénévolat représente toujours un impératif. C'est la raison pour laquelle il faut tant insister pour que le public perde ses préjugés contre les arriérés mentaux et décide de les intégrer à leur monde".

Une journaliste de la République fédérale allemande, également mère d'un enfant handicapé, Mme Dorothée Schmidt-Thimme, a réclamé l'organisation de meil leurs services à domicile, afin de permettre aux parents de conserver leurs enfants à domicile. Le dépistage précoce est actuellement insuffisant a-t-elle ajouté.

Ce sont encore les parents d'arriérés mentaux qui peuvent le mieux conseiller les parents qui vivent les mêmes problèmes qu'eux. Le personnel spécialisé est souvent incapable d'encourager les parents. Au nom des associations de parents, Mme Schmidt-Thimme a réclamé l'organisation de multiples services de dépannage, de loisirs, de classes préscolaires, de vacances pour les enfants arriérés mentaux. On a cité en exemple Zurich, Copenhague et Bonn où ces services fonctionnent avec succès depuis quelques années.

Ce sont en fait les services au niveau pré-scolaire et les services pour le déficient mental adulte qui sont les plus difficiles à trouver. On a réussi tant bien que mal à organiser les enfants d'âge scolaire dans des classes spéciales ou encore de les intégrer dans des classes régulières. Mais il y a peu ou rien – selon les pays – au niveau pré-scolaire et au niveau adulte.

Agée de 26 ans, Mme Mershe Carlisle, de Webster au New-Hampshire, est depuis un mois journalière de la construction, travaillant à l'établissement d'un réseau d'égout. La jolie mère de famille dit ne pas être informée du mouvement de libération de la femme. Je ne veux que faire des sous pour élever mes deux enfants, dit-elle.

Règlement à CIL-Beloeil

Les 575 employés de la Canadian Industries Limited (CIL) de Beloeil ont ratifié , en assemblée générale, l'entente intervenue entre leur syndicat et la compagnie. Ce syndicat est affilié à la Fédération des travailleurs de la métallurgie, des mines et des produits chimiques (CSN).

Le contrat pour le renouvellement de la convention collective a été accepté par un vote de 74.4%. D'une durée de 24 mois, il se terminera en septembre 1974. En septembre prochain, le salaire moyen sera de $4.13 l'heure, alors que le salaire le plus bas sera de $3.70 et le plus élevé de $4.86. Ceci représente une augmentation de 8% à la 1ère année, et de 7% pour la seconde.

Les négociations, commencées le 25 juillet, se sont terminées en présence du conciliateur Antoine Hubert. Maurice Sauvé, conseiller juridique à la Fédération des travailleurs de la métallurgie, des mines et des produits chimiques, était le porte-parole du comité syndical de négociation.

Le syndicat a tente de réduire les droits de gérance de CIL. Même si sur ce plan les gains sont moins spectaculaires, le syndicat dit avoir créé des brèches importantes dans l'imperméabilité des droits de gérance de l'employeur.

À Montréal et à Paris

Réunion internationale au sujet du terrorisme

WASHINGTON (AFP) – Deux réunions internationales se tiendront à Paris et à Montréal en octobre en vue d'intensifier la lutte contre le terrorisme.

D'une part, le secrétaire d'Etat William Rogers a déclaré que des représentants du gouvernement américain rencontreront à Paris, dans le courant du mois, des dirigeants de l'Interpol, de l'Association internationale des transports aériens et de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), pour élargir au maximum les échanges de renseignements entre états membres au sujet des détournements d'avions commerciaux et du terrorisme.

Cette annonce fait suite à la première réunion, tenue hier, au département d'Etat, du comité interministériel créé le 25 septembre par le président Nixon pour coordonner les activités gouvernementales afin de réprimer le terrorisme international. Présidé par M. Rogers, ce comité comprend notamment le secrétaire à la défense Melvin Laird, le ministre de la justice Richard Kleindienst, le secrétaire aux transports John Volpe et le directeur de l'Agence centrale de renseignement, Richard Helms.

D'autre part, le conseil de l'OACI se reunira à la fin du mois afin de hâter la promulgation d'une convention internationale tendant, le cas échéant, à la prise de sanctions contre le terrorisme aérien. Ces sanctions pourraient aller jusqu'au boycottage aérien des pays encourageant, ou refusant de poursuivre ou d'extrader, les pirates de l'air.

La mission canadienne est repartie de Niamey

NIAMEY (AFP) – La mission canadienne conduite par M. Jacques Guérin, vice-président de l'Agence canadienne de coopération internationale, a quitté Niamey samedi au terme d'un séjour d'une semaine au Niger.

Le communiqué rendu public peu avant le départ des visiteurs canadiens indique que la mission canadienne a eu, avec les responsables nigériens conduits par le ministre du développement et de la coopération, M. Harouna Bembello, des séances de travail au cours desquelles les deux délégations ont fait le point sur les projets de coopération nigéro-canadienne. Cette coopération concerne notamment la route de l'unité et de l'amitié canadienne (en construction dans l'est nigérien), la navigation fluviale, la construction d'une ligne électrique entre Kainji (Nigeria) et Niamey (Niger), la protection des végétaux, l'assistance technique, les études, la formation professionnelle et technique, la réforme de l'enseignement, la santé et la recherche minière.

Les deux délégations ont également examiné plusieurs autres opérations qui pourraient éventuellement venir s'ajouter aux projets de coopération existants.

Séisme en Serbie

BELGRADE (AFP) – Les conséquences du tremblement de terre d'intensité modérée ressenti dimanche à l'aube sur le territoire de la Serbie et qui a été légèrement perceptible à Belgrade sont apparues, hier plus importantes qu'on ne l'avait d'abord estimé.

"Il n'y a pas eu de victime, mais plusieurs centaines de maisons et quelques entreprises ont subi des dégâts relativement sérieux à proximité de l'épicentre, surtout à Krusevac (à 160 km au sud de Belgrade).

Les dégâts à Krusevac et dans les agglomérations des environs sont d'ores et déjà estimés à plus de cent millions de dinars (six millions de dollars), et plusieurs dizaines de familles devront être relogées."

Un nouveau rôle pour les foyers pour adultes

QUEBEC (PC) – Les foyers pour adultes subiront sous peu une réorientation, alors qu'ils deviendront la plaque tournante d'une gamme de services mis à la disposition des personnes âgées en vue de leur maintien dans leur milieu de vie naturel.

Selon les besoins, comme l'a expliqué le directeur des services sociaux publics du ministère des affaires sociales, M. Albini Girouard, la nouvelle orientation des foyers consistera dans le développement de services de soins à domicile, d'auxiliaires familiales, d'infirmerie, de médicaments, d'alimentation, de buanderie, de déblaiement de neige, de loisirs, ou encore de services téléphoniques reliant les domiciles des personnes au foyer.

M. Girouard a dévoilé ainsi les grandes lignes de la politique du ministère dans le secteurs des personnes âgées, lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association des foyers pour adultes, réunissant quelque 250 délégués.

Dans le cadre de cette nouvelle politique, M. Girouard a informé les représentants des foyers qu'un nouveau service, dit de prévention, avait été créé il y a un mois en vue de prévoir le placement des personnes âgées en institution.

La formule proposée, de laisser la personne âgée dans son milieu, en lui fournissant les soins que nécessite son état, a déjà été mise à l'essai dans trois foyers, à titre d'expérience pilote. Après quelques semaines seulement, les résultats se révéleraient fort positifs.

Cette nouvelle politique annoncée par M. Girouard arrive juste à point puisque au cours de la même assemblée, le Dr Marcel Bouchard, directeur médical des pavillons La Jemmerax et Dufrost de l'hôpital Saint-Michel-Archange, a reproché au gouvernement, ses politiques sur la vieillesse.

"La population âgée, de nos jours, a trop recours aux foyers comme à une sorte de panacée, de pansement à ses problèmes et aux problèmes de son entourage. C'est une erreur."

Il existe dans ce secteur un manque de planification et d'intégration, soutient le Dr Bouchard, pour qui les politiques de vieillesse vues de loin, donnent l'impression d'avoir été conçues à partir de plans trop théoriques, de graphiques et de chiffres, plutôt qu'en étroite collaboration avec les personnes et les organismes intéressés.

Sous le regard attentif du comédien Bob Hope, Bobby Fischer, roi des échecs, répète un sketch qui sera présenté le 5 octobre au "Bob Hope Special" à la télévision américaine. (Téléphoto AP)

Gérard-D. Lévesque étudie l'urbanisme parisien

PARIS (AFP) – La journée parisienne d'hier du vice-premier ministre québécois, M. Gérard D. Lévesque, a été consacrée à l'étude de l'organisation de la région parisienne, qui est de dix millions d'habitants, et à la visite de deux grandes réalisations d'urbanisme: "La Défense", un quartier d'affaires à 7 kilomètres à l'ouest de Paris, et qui rassemblera vingt-six tours, dont certaines dépasseront 150 mètres, autour d'une dalle de plus de 25 hectares, et la ville nouvelle de Cergey-Pontoise, une création sur emplacement de champs de cultures d'une cité entièrement neuve au nord-ouest de Paris, qui est déjà le chef-lieu d'un département, le Val-d'Oise, avec sa préfecture très moderne en forme de parallélépipède renversé.

Hier matin et pendant deux heures, M. Maurice Doublet, préfet de la région parisienne – un haut-fonctionnaire chargé de la coordination entre les huit départements qui forment la région 11– a exposé à M. Lévesque le fonctionnement, les réalisations et les difficultés de sa région. M. Lévesque était notamment accompagné de MM. Arthur Tremblay, sous-ministre des affaires gouvernementales, et Denis Vaugeois, directeur général des relations internationales au ministère des affaires gouvernementales.

A la sortie de cette réunion de travail, qui s'est déroulée dans la résidence du préfet de région, l'Hôtel Noirmoutier, qui fut, rue de Grenelle, la demeure du maréchal Foch, le vice-premier ministre québécois a déclaré avoir été frappé par la similitude des situations entre les deux métropoles que sont Paris et Montréal, une ville d'environ un million et demi d'habitants qui en groupe en fait 2,500,000 (en comprenant l'agglomération urbanisée).

Pour M. Lévesque, les structures régionales parisiennes sont tres proches de celles qui régissent la communauté urbaine de Montréal, qui rassemble près de la moitié de la population du Québec. Il a aussi noté un souci commun, celui d'éviter le développement en tache d'huile aussi bien a Montréal qu'à Paris. Par contre, le vice-président s'est intéressé à la formule des villes nouvelles, créées ex nihilo, "ce qui n'a pas été fait à Montréal, où le développement s'appuie sur les agglomérations existantes. Toutefois, a-t-il précisé, nous pourrions avoir à résoudre ce problème au nord de Montréal, où l'on construit un aéroport international. Il faudra prévoir l'urbanisation, alors qu'il n'existe qu'un petit village du nom de Sainte-Scholastique.

Enfin, M. Lévesque a souligné la préoccupation du gouvernement québécois de ne pas faire perdre à l'agriculture ses terres les plus riches dans la région de Montréal.

Le vice-premier ministre et sa suite ont assisté à un déjeuner offert en leur honneur à l'hôtel Noirmoutier par M. Maurice Doublet.

Ensuite, et pendant deux heures, M. Lévesque a survolé en hélicoptère les sites de "La défense" et de Cergy-Pontoise. L'hélicoptère s'est posé à Cergy, où le préfet du Val-d'Oise a présenté aux représentants québécois des maquettes de la ville nouvelle, tandis que les techniciens expliquaient l'état et l'avenir d'une cité qui groupera en l'an 2,000 350,000 habitants.

D'autre part, le ministre de l'industrie et du commerce du Québec, M. Guy Saint-Pierre, effectuera une visite en France du 4 au 6 octobre.

Il vient examiner les possibilités d'accroissement des échanges sur le plan économique entre la France et le Québec. Dans cette perspective, il s'entretiendra avec des ministres, tel M. Jean Charbonnel, ministre du développement industriel et scientifique, des hommes d'affaires et des industriels.

Les fruits de la corvée

Les Beaucerons retrouvent "leur" usine à St-Joseph

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE (PC) – La nouvelle usine de maisons mobiles de la compagnie Glendale a été inaugurée, en fin de semaine, à Saint-Joseph-de-Beauce, à 40 milles au sud-est de Québec.

Cette usine, qui remplace celle détruite par un incendie le 6 septembre dernier, a été construite en un temps record grâce au système de la corvée.

Elle a été remise sur pied par les 238 employés de l'entreprise avec l'aide de quelque 1,000 personnes de toutes conditions sociales qui ont donné gratuitement un total de 22,500 heures de travail.

A l'occasion de la cérémonie d'inauguration, le directeur général de l'usine, M. Pierre Ypperciel, a annoncé que la compagnie Glendale avait décidé de manifester sa reconnaissance en versant une subvention de $30,000 pour la construction d'un centre sportif à Saint-Joseph-de-Beauce et en créant une "fondation" qui décernera annuellement deux bourses d'études à des étudiants de l'endroit.

M. Ypperciel a en outre remis un boni de $100 à chacun des 238 employés et annoncé une augmentation générale des salaires de 5 pour cent par rapport à l'échelle qui était en vigueur le 6 septembre dernier.

Le nouvel immeuble de la compagnie Glendale a une superficie de 87,000 pieds carrés, soit 17,000 pieds de plus que l'ancienne usine.

Les employés ont commencé hier l'installation de la nouvelle machinerie et tout indique que la production pourra reprendre d'ici le 16 octobre.

42 permis de recherche sur le pétrole

Au cours de l'année fiscale 1971-72, le ministère des richesses naturelles du Québec a émis 42 permis de recherche sur le pétrole et le gaz naturel, dont 30 permis couvrant 1,238,240 acres dans la vallée du Saint-Laurent (basses terres) et 12 permis couvrant 599,400 acres dans la péninsule de la Gaspésie. Le ministère a octroyé 3 permis d'exploration-minière dans le territoire du Nouveau-Québec, soit à l'ouest de la baie d'Ungava, couvrant 27 milles carrés dans la région de Baie de Kyak, 58 milles carrés près de la baie Hopes Advance et 353 milles carrés autour de baie aux Feuilles.

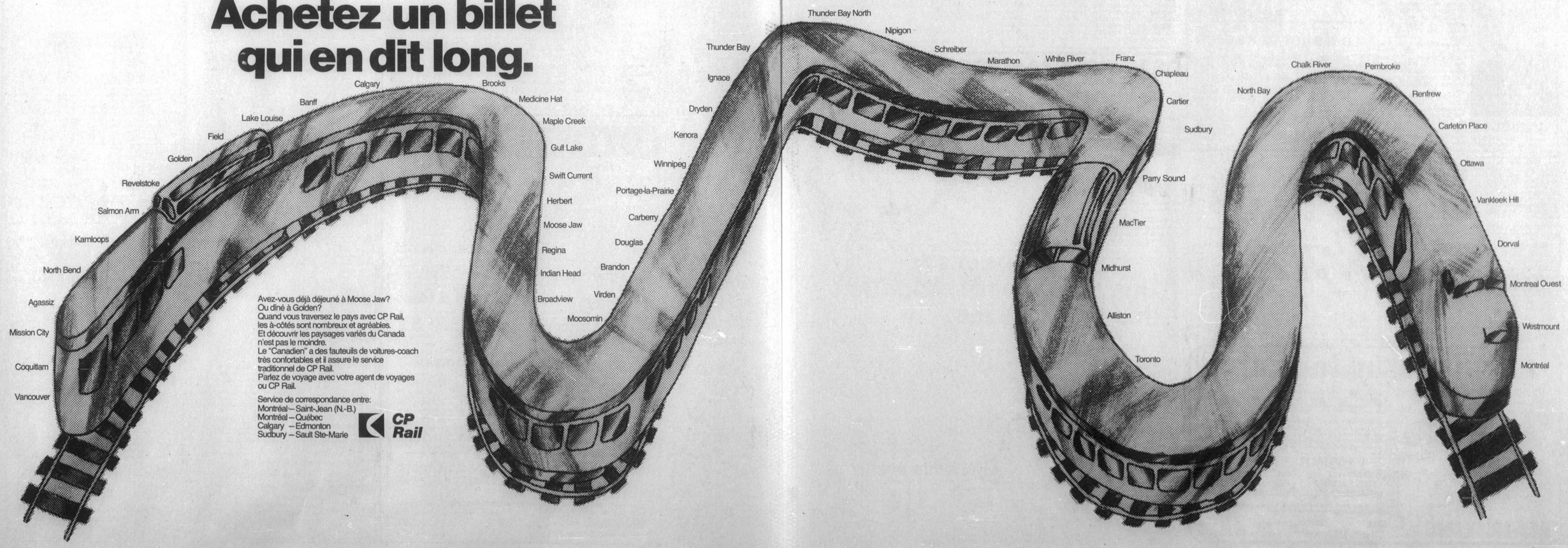
Par l'entremise du service du domaine minier, le ministère a accordé 9 permis de recherche de saumure dans les comtés de Nicolet, Yamaska, Verchères, Saint-Hyacinthe, Richelieu, Saint-Maurice et Maskinongé, couvrant une superficie globale de 419,900 acres.

D'autre part, le ministère a autorisé l'émission de 4 permis spéciaux de recherches sur toutes substances minérales appartenant à la province dans les cantons de Beauchastel (Rouyn-Noranda), Joly (Labelle) en plus d'un permis spécial pour la totalité des droits au pétrole et au gaz naturel dans les cantons de Wickham, Acton et Simpson (comtés de Drummond, Bagot et Arthabaska), et 10 permis pour des recherches sur toutes substances minérales sauf l'or, l'argent, le pétrole, le gaz naturel, le sable, le gravier et la saumure, dans les cantons de Lingwick (Compton), Brompton (Richmond), Stukely (Shefford), Halifax (Mégantic), Hull (Gatineau), Wotton (Wolfe), Dubuisson (Abitibi-Est), Joannes (Rouyn-Noranda) Demeloizes (Abitibi-Ouest) et Montauban (Portneuf).

La grève des pilotes aura duré trois mois

MINNEAPOLIS (AFP) – La grève des pilotes de la compagnie aérienne Northwest Airlines, déclenchée il y a 95 jours, s'est conclue ce matin par un accord garantissant une augmentation moyenne de 29.5% des rémunérations. La compagnie Northwest Airlines dessert plus de 50 villes des Etats-Unis.

Achetez un billet qui en dit long.

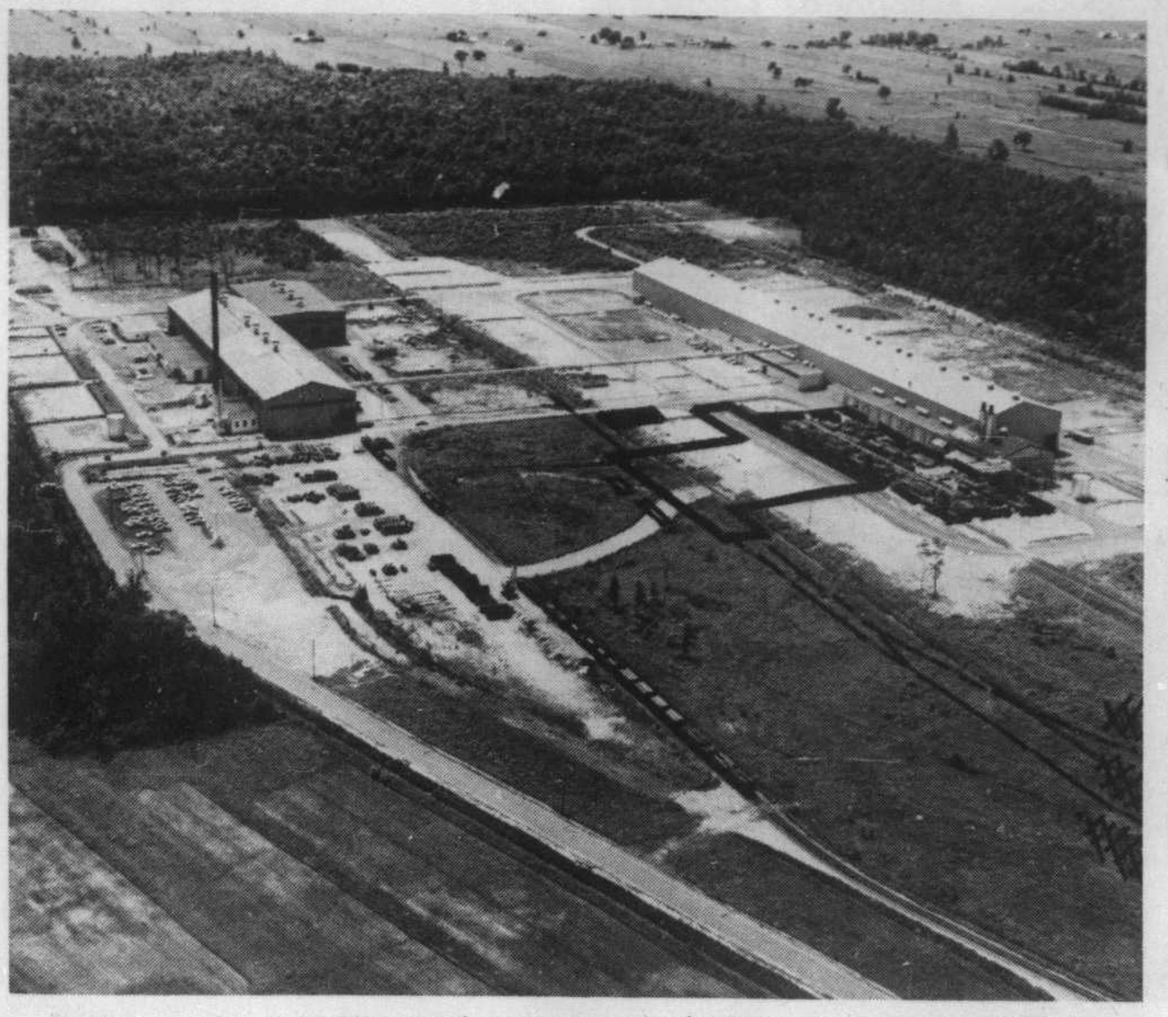


Avez-vous déjà déjeuné à Moose Jaw?
Ou dîné à Golden?
Quand vous traversez le pays avec CP Rail, les à-côtés sont nombreux et agréables.
Et découvrir les paysages variés du Canada n'est pas le moindre.
Le "Canadien" a des fauteuils de voitures-coach très confortables et il assure le service traditionnel de CP Rail.
Parlez de voyage avec votre agent de voyages ou CP Rail.

Service de correspondance entre:
Montréal – Saint-Jean (N.-B.)
Montréal – Québec
Calgary – Edmonton
Sudbury – Sault Ste-Marie

CP Rail

l'actualité économique



C'est sur cet emplacement de 800 acres à Contrecoeur que la société Stelco érigera sa première aciérie au Québec au coût de $14.5 millions. Le secteur délimité par le trait gras, à droite, près du laminoir à barres McMaster, indique l'emplacement exact de la nouvelle aciérie. Le périmètre pointillé, entre le laminoir et la nouvelle unité de production, est l'actuel parc à billettes qui sera couvert et muré. La cour à ferraille et les embranchements ferroviaires paraissent dans le coin inférieur droit.

Ottawa repense sa stratégie commerciale et industrielle

OTTAWA (PC) – Le gouvernement fédéral a fait entreprendre des études qui pourraient affecter grandement le climat socio-économique du Canada et changer la façon du pays de faire affaire avec le reste du monde.

L'idée en est venue en grande partie du président Richard Nixon.

Jusqu'à ce que le président américain annonce ses nouvelles mesures économiques le 15 août 1971, l'expression "stratégie industrielle" avait une certaine valeur ésotérique dépourvue d'urgence.

Cependant, l'annonce par le président d'une politique sévère destinée à redresser la balance américaine des paiements en se servant des leviers commerciaux et monétaires, a poussé le gouvernement canadien à accepter facilement la nouvelle formule.

Cette façon d'agir a éveiller tout le monde et a fait voir l'urgence qu'il y avait d'étudier une stratégie industrielle et une politique économique d'ensemble, a fait remarquer un haut fonctionnaire du ministère du Commerce.

Un bureau spécial a été créé au ministère du Commerce afin de dresser les grandes lignes d'une telle poitique qui devra être présentée au cabinet en mars prochain.

Le mot d'ordre en sera la coopération entre l'industrie et le gouvernement afin de porter le Canada vers des objectifs nationaux bien définis.

Cette politique "fournira un cadre coordonné dans lequel les gouvernements et le secteur privé pourront agir avec une plus grande certitude et une plus grande confiance," a récemment déclaré le ministre du Commerce M. Jean-Luc Pepin.

Elle reposera, a-t-il dit, "sur une coordination grandement améliorée entre les secteurs privé et public, à tous les niveaux parmi les entreprises, les syndicats et le gouvernement".

Les experts du ministère de M. Pepin étudient l'idée de créer un vaste consortium à qui reviendrait la tâche de vendre les produits canadiens sur les marchés mondiaux.

"Je ne suis pas certain que l'idée sera adoptée, a dit un informateur. Mais s'il nous faut concurrencer les grandes entreprises sur les marchés mondiaux, il nous faudra la puissance que donne une organisation solide."

Les fonctionnaires étudieront l'expérience de pays étrangers tels que le Japon et la Suède qui ont intégré les efforts du gouvernement et des entreprises dans le domaine du commerce étranger.

Certains planificateurs d'Ottawa doutent cependant que les Canadiens toléreront l'expansion des entreprises commerciales sur le modèle de celles du Japon qui possèdent une haute concentration de puissance politique et économique.

Il existe plusieurs façons, ont dit des fonctionnaires sans entrer dans les détails, qui permettent de vendre dans un système monopolisateur briser les valeurs sociales ou politiques d'une nation.

La franche réalité à laquelle se buttent les autorités canadiennes, et qui a été brutalement mise en lumière par les mesures économiques de M. Nixon, c'est la position très vulnérable du pays quand surviennent des conflits commerciaux internationaux.

Le Canada ne possède ni le coussin protecteur provenant de l'appartenance à un bloc commercial ni un vaste marché domestique sur lequel il pourrait retomber quand les barrières tarifaires commencent à s'élever dans le monde.

Plus que la plupart des autres contrées industrielles du monde, il doit exporter pour vivre. En même temps, par suite de son taux de chômage élevé et tenace il doit aussi rechercher une meilleure proportion entre les exportations de matériaux bruts et les exportations de produits manufacturés nécessitant de nombreuses heures de travail.

Un des résultats de l'étude actuelle sera probablement une approche mieux élaborée au problème du chômage au Canada et des façons d'y remédier. Une analyse détaillée est aussi menée afin d'établir, entre autre, quels genres de travailleurs sont susceptibles de se retrouver sans emploi et dans quelles régions du pays.

La persistance du problème du chômage a démontré qu'il ne sera pas corrigé par des remèdes traditionnels, a déclaré un fonctionnaire.

Expansion de la Banque de Montréal à Toronto

Une entente de principe vient d'être conclue pour la construction d'un édifice à l'angle des rues King et Bay, à Toronto, où s'installeront le siège régional pour l'Ontario, ainsi que la succursale principale torontoise de la Banque de Montréal.

Les entreprises participantes sont l'Olympia & York Developments Limited, la Banque de Montréal et la North American Life Assurance Company.

L'emplacement est délimité au sud par la rue King, jusqu'au 112 King ouest, et à l'est par la rue Bay; il se prolonge sur une partie de l'îlot qui s'étend jusqu'à la rue Adelaide.

Le nouvel édifice permettra à la Banque de regrouper sous un même toit tous ses services administratifs de la région ontarienne.

Depuis cinq ans, sous la pression de l'expansion de l'économie ontarienne, le nombre de succursales administrées par le siège régional de Toronto a augmenté de 76 pour atteindre 426.

Par ailleurs, dans le cadre d'un programme d'expansion annoncé il y a trois ans, qui prévoit la construction de nouveaux édifices pour les sièges régionaux de la Banque de Montréal au Canada, de nouveaux immeubles ont été inaugurés au cours des deux dernières années à Halifax, Winnipeg et Québec. Une tour de la Banque de Montréal est actuellement en construction au centre Bentall de Vancouver et des négociations préliminaires ont été entreprises à Calgary.

Depuis le début de l'année, les pourparlers de la Banque avec Marathon Realty Company Limited, filiale du Canadien Pacifique, en vue de la construction d'un nouvel édifice pour le siège social dans le quadrilatère en voie de réaménagement de la gare Windsor, ont progressé et la Banque espère pouvoir bientôt annoncer les détails du projet.

Le siège social actuel de la Banque, rue Saint-Jacques, inauguré en 1959, est devenu insuffisant. Le personnel, qui ne comptait environ que 800 personnes cette année-là, en compte présentement 1,600.

Les marchés boursiers

La semaine débute sur un ton maussade

La plupart des compartiments ont progressé hier à la Bourse de Montréal au cours d'une séance modérément active.

Le nombre des transactions à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne s'est élevé à 914,300 actions comparativement à 1,168,300 actions vendredi.

L'industrielle la plus active a été S and L Diversified, à la hausse de 3-8 à $11 3-8 en 52,600 actions.

La mine la plus active a été Fallinger, inchangée à $3.85 après des ventes de 64,800 actions.

Toronto

En dépit des efforts de dernière heure pour récupérer les pertes de la journée, à la Bourse de Toronto, les valeurs à la baisse étaient presque aussi nombreuses que les gains à la suite d'une séance modérément active. Cette séance à la baisse met fin à une série ce cinq à la hausse.

Le nombre des transactions s'est élevé à 1.65 million comparativement à 1.87 million d'actions vendredi. La valeur totale des transactions s'est élevée à $15.90 comparativement à $20.92 millions vendredi.

Les secteurs qui ont contribué à la baisse sont les breuvages, les grands magasins, les aciers et les produits chimiques tandis que les banques, les aliments, les services publics et les communications ont réussi à remporter des gains modérés.

New York

La semaine a commencé sur un ton maussade à Wall Street. En l'absence de nouvelles encourageantes au cours du week end les investisseurs ont adopté une attitude d'attentisme et la cote a fluctué entre des limites étroites avec une nette prédominance de baisses. Les affaires ont été calmes.

Monsanto et TWA ont cédé plus de $1 parmi les chimiques et les transports aériens qui se sont repliés, de même que les ordinateurs parmi lesquels Honeywell a perdu plus de $2. Les mécaniques et les électroniques notamment General Electric, se sont alourdies tandis que les automobiles se sont effritées, Ford toutefois clôturant en léger progrès.

Les pneumatiques et les cinémas, à l'exception de Walt Disney Production, se sont tassées et les baisses l'ont emporté parmi les sidérurgiques. En revanche, les aérospatiales ont enregistré quelques gains modestes tandis que Syntex et Sears se sont inscrits en progrès aux pharmaceutiques et aux grands magasins.

NOMINATION A UNIGESCO INC.

Jacques Chabot
L.Sc. C., C.D'A.A., A.V.A.

Le conseil d'administration d'Unigesco Inc. est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Jacques Chabot comme administrateur de la compagnie. Monsieur Chabot qui possède une vaste expérience dans le domaine de l'assurance-vie est en outre président de Hallé, Couture et Associés Ltée, secrétaire-trésorier de Les Entreprises Chabot & Associés Ltée et de Douville Lave-Auto Inc.

Le dollar canadien

MONTREAL – Le dollar américain, par rapport aux devises canadiennes, a augmenté hier de 1–16 à $0.98 13–32.

La livre sterling a augmenté de 9–16 à $2.38 9–16.

NEW YORK – Le dollar canadien a perdu 1–32 à $1.01 41–64 U.S. La livre sterling a augmenté de 29–64 à $2.42 1–2.

Cours de l'or

LONDRES – L'once d'or fin valait $64.10 hier sur le marché européen de l'or, soit le même prix que vendredi.

les indices

MONTREAL

	65 Industr.	13 Serv. publ.	7 Banq.	8 Papiers	85 Comb.
Changement	+1.13	−0.27	+0.29	+0.19	+0.77
Clôture	230.78	157.34	265.93	92.20	220.37
Sem. der.	228.03	156.54	265.69	93.05	218.25
1972 haut	233.18	167.87	276.87	101.97	224.89
1972 bas	187.56	156.26	227.56	81.22	186.08

TORONTO

	Industrielles	Aurifères	Métaux	Pétroles
Changement	+0.08	−0.86	−0.53	−0.88
Clôture	210.90	192.76	90.23	258.21
Sem. der.	208.52	192.26	91.26	250.73
1972 haut	217.36	229.26	98.68	262.86
1972 bas	181.66	140.58	79.15	209.19

DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Chang.
Industrielles	953.42	959.59	945.44	953.27	aucun
Transport	217.58	219.98	215.14	216.62	−0.08
Serv. publ.	110.59	111.45	109.85	110.72	0.16
Ensemble	209.33	211.54	306.38	309.15	0.04

Nous prêtons directement. Vous n'attendez pas les décisions.

Si vous désirez construire une maison de rapport ou un centre commercial, développer un emplacement industriel, ou commercial, passez nous voir.

4113 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 215, P.Q.
Téléphone: (514) 935-2401 Télex: 01-25646
Norman Goodman, directeur de la division est.

HELLER NATOFIN *Heller-Natofin Ltée*

Les fonds hypothécaires, c'est notre affaire.

DE L'ARGENT À FAIRE FRUCTIFIER?

Placez-le dans les
DÉPÔTS GARANTIS de

fiducie PRÊT ET REVENU
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

7 3/4 % d'intérêt
sur dépôt de $500 et plus de 5 ans;
de 30 jours à 5 ans, taux d'intérêt fournis sur demande

Sur dépôts de $15,000 de 5 ans
les intérêts sont payés chaque mois par la poste ou déposés à votre nom dans un de nos comptes d'épargne.

Vous pouvez utiliser ce coupon, y joindre votre chèque et poster à :
fiducie PRÊT ET REVENU
850 Place d'Youville, Québec. (692-1221 poste 500)
225 rue St-Jacques, Montréal. (228-1221)

Montant: _____ Durée _____
Nom _____
Adresse _____
_____ Tél. _____

Minimum $500.

Nous vous transmettrons un certificat officiel

Woods, Gordon & Cie
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

630 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL, QUÉBEC

ASSOCIÉS RÉSIDENTS

H. M. CARON M. L. DAIGNAULT G. A. GAGNON
J. M. A. LACHANCE C. LEMIEUX

OTTAWA TORONTO HAMILTON KITCHENER LONDON
WINNIPEG EDMONTON CALGARY VANCOUVER

Membres de: l'Association Canadienne des Conseillers en Administration
l'Association des Ingenieurs Conseils en Administration
l'Association de Normalisation et de Recherche M.T.M.

Une autre communication des spécialistes:

Tout comme vous, nos clients sont des hommes d'affaires . . . que nous choyons. La raison est simple. Les communications d'affaires étant notre unique préoccupation, nous voulons vous servir dans ce domaine.

Quand vous téléphonez, nous bondissons.

Tous nos services visent à accélérer vos communications d'affaires . . . à transmettre vos textes, vos données et même vos graphiques le plus efficacement possible.

Et nous ne demandons pas mieux que d'analyser *vos* problèmes, de créer un système de communication étudié spécialement pour *vous*.

Nos spécialistes en communication sont à notre solde et à votre service.

Les communications d'affaires: notre unique préoccupation

Télécommunications CNCP

Location sur-le-champ

AIR CLIMATISÉ — Tous les modèles

Cadillac Coupé de Ville - 1972
Équipée avec AIR CLIMATISÉ, servo direction, servo freins, vitres électriques, siège inclinable. Radio AM-FM avec haut-parleur arrière, pneus à flanc blanc.
$179. par mois

Chevrolet Impala Custom Coupé - 1972
Équipée avec AIR CLIMATISÉ, servo direction, servo freins, transmission automatique, radio AM, pneus à flanc blanc.
$119. par mois

Chevrolet Station Wagon Kingswood - 1972
Équipée avec AIR CLIMATISÉ, transmission automatique, servo direction, servo freins, pneus à flanc blanc. Enjoliveurs de roue. Place pour 9 passagers. Porte-bagages Deluxe, radio AM. Vitres teintées.
$125. par mois

TOUS LES MODÈLES AVEC AIR CLIMATISÉ - LIVRAISON IMMÉDIATE

GRAND PRIX BUICK ELECTRA CUTLASS SUPREME
OLDS "98" RIVIERA TORONADO
SKYLARK MALIBU CAPRICE

Bail de 36 mois. Pas de frais additionnels sur les premiers 50,000 milles. Aucune obligation imposée sur le locataire d'acheter la voiture.

MAIN LINE AUTO LOCATION AUTO LEASING LTD.
MONTRÉAL, 3585 rue Berri – 514-844-1058
TORONTO, 797 Don Mills Rd. – 416-429-5990

toronto

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Industrielles					
abitibi	3652	$9¼	9	9¼	+ ⅛
Abitbi 7½p	25	$50½	50½	50½	
Acklands	700	$11⅜	11	11	— ⅜
Acklnd 2p	300	$14½	14¼	14½	
Acres Ltd	880	$15⅜	15½	15⅜	— ¼
Acres wt	400	400	395	400	+10
A.G.F.M	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅜
Agra Ind	1360	$12⅛	12	12⅛	+ ⅜
Ahed M	300	$5⅜	5½	5⅜	+ ⅜
Alta Gas A	7992	$15⅞	15½	15¾	— ⅛
Alta Nat	215	$21	21	21	+ ⅜
Alcan	9436	$23⅛	22⅞	23⅛	+ ⅛
Alcan pr	180	$25½	25½	25½	— ½
Algo Cent	2325	$11¼	10⅞	11¼	+ ⅜
Algoma St	3370	$14	13¾	13¾	— ¼
Allarco Dv	4350	$6½	6	6⅜	+ ⅜
Alliance B	1750	$6¼	6⅛	6⅛	
Almin 2p	50	$37	37	37	
Andres W	100	$25¾	25¾	25¾	
Anglo-c pr	250	$14⅜	14⅜	14⅜	
Ang CT 290	35	$38	38	38	+ 1
Aquitaine	1008	$27	26¾	26¾	— ¼
Argus	125	$16½	16½	16½	
Args 250 p	70	$34	34	34	
Argus C pr	900	$12¾	12⅝	12¾	+ ⅛
Asbestos	403	$20	19¾	19¾	— ¼
Ashland C	7185	$13	12½	13	+ ½
Atco Ind	1200	$13¾	13½	13½	
Atl Sugar	630	$6	5⅞	5⅞	
Atl Sug A	230	$15	15	15	
Auto El	1600	$8⅜	8¼	8¼	— ¼
Auto Hard	200	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
Bad Boy	1065	$15¾	15	15½	+ ⅜
Bank Mtl	4391	$20¼	19⅞	20¼	+ ⅜
Bank N S	3539	$38⅛	37¾	38	+ ¼
B Cdn Nat	150	$16	16	16	
Bathst p	350	$12½	12¼	12½	+ ½
Baton B	295	$21½	21½	21½	+ ½
Bay Mills	1450	$6½	6¼	6½	+ ½
Beavr Eng	500	$7⅛	7⅛	7⅛	— ¼
Becker B p	1200	$11¾	11½	11½	— ½
Bell Canad	5084	$42½	42⅛	42½	+ ⅜
Bell A pr	229	$49½	49¼	49½	+ ¼
Bell B pr	570	$51	50½	50½	— ½
Biltmore B	200	375	375	375	— 5
Block Bros	7500	305	295	300	— 5
Bomac A	100	$7½	7½	7½	
Bombrder	300	$7½	7½	7½	— ¼
Bovis C	50800	210	205	205	— 5
Bow Valy	5030	$41⅛	40⅛	40⅜	— ⅜
Bow Vly pr	150	$14½	14½	14½	— ¼
Bow-m pr	25	$35	35	35	
BP Can	2475	$16	15¾	15¾	+ ⅛
BP Can A	40	$72	72	72	
Bralor Res	400	210	205	210	
Bramalea	1700	470	465	465	— 5
Bramal w	200	315	315	315	—10
Brscn	14628	$21	20⅞	21	+ ¼
Brinco	2650	$6⅛	6	6	+ ⅛
BC Forest	z120	$21⅛	20	20	
BC Frest p	250	$42	41½	41½	— ½
BC Pack B	35	$30½	30½	30½	
BC Sugar	125	$22¼	22¼	22¼	
BC Phone	377	$57	57	57	+ ¼
BCPh 6 pr	z19	$78½	78¼	78¼	
BCPh 4½ p	45	$58	58	58	— 2
BCPh 4.84	325	$16¼	16¼	16¼	
BCPh 5.15	z22	$64	64	64	
BCPh 6.80	200	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅜
BCP 7.04 p	975	$23	23	23	+ ⅛
Budd Auto	1055	$14⅜	14	14	— ¼
Budd A w	200	915	915	915	
Burns Fds	3750	$17¾	17⅜	17¾	+ ¼
Bushnell	600	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
Cad Dev	1100	$9	8¾	9	+ ⅛
CAE Ind	725	$8¾	8⅜	8⅜	— ⅛
Calgary P	100	$25	25	25	
Calgy 540 p	50	$98	98	98	— ⅛
Calvrt Die	3000	215	215	215	+ 5
Campeau	1792	$6⅞	6¾	6⅞	
CD Sugar	250	$27	26½	27	+ ¾
Can Cem L	179	$53¼	53	53	
C Cem L p	z25	$19	19	19	
Can Malt	100	$28½	28½	28½	+ ¼
Can Malt p	900	90	90	90	
C Packrs	550	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅛
Can Perm	1715	$21¾	21⅜	21⅜	+ ⅛
CSL pr	100	$5	5	5	
Cdn Brew	6425	$7½	7¼	7⅜	—10
C Brew Ap	340	$29	28¾	29	+ ⅛
C Brew Bp	40	$35⅜	35⅜	35⅜	— ⅛
C Cablesy	700	$18¾	18¼	18¾	+ ⅜
C Cable w	946	550	550	550	
Cdn Can A	200	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
C Curtis	700	95	86	95	+10
Cdn Equty	220	$11½	11½	11½	— ¼
Cn Food 1p	z10	$45	45	45	
Cn Food 2p	z10	$48½	48½	48½	
C Goldle	3850	$6¾	6⅜	6¾	
C Hydr	200	$12⅜	12⅜	12⅜	
C Imp Bank	3723	$27⅞	27½	27⅞	+ ¼
CGOL	22509	$11¼	10⅞	11	+ ⅛
C Ind Gas p	300	$26	26	26	+ 1
CIL	1100	$16⅝	16⅜	16⅝	
C Intrurb p	200	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅜
C Manoir	456	435	430	435	
C Marconi	3620	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
C Occental	1004	$11	11	11	— ⅛
CP Inve pr	1250	$24½	24¼	24½	
CP Inve w	5040	285	270	280	+ 5
CP Ltd	9720	$15⅝	15⅜	15⅜	
CPL A p	z20	$10⅜	10⅜	10⅜	
Cdn Salt	800	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Cdn Tire	245	$55⅞	55½	55⅞	+ ⅜
Cdn Tire A	1135	$53¼	53	53	— ⅛
C Utilties	248	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
C Util w	260	545	545	545	+10
Canron	10500	$23¼	22¾	22¾	— ½
Capit Div	4425	55	55	55	— 3
Cara	1500	$7½	7½	7½	
Carma D	1300	$7¾	7½	7½	— ⅛
Cassidy L	300	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
CC Yachts	100	425	425	425	—15
CDP Com	500	210	210	210	+20
Celanese	3110	340	325	325	—10
Celan 175 p	243	$19½	19¼	19¼	+ ¼
CFCN	1200	$11	11	11	
Chrysler	410	$29¼	29	29	— ¾
CHUM B	100	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
Cimco A	z10	$15	15	15	
City Sav T	100	$11	11	11	
Cockfield	400	$5	5	5	— ⅛
Columbia	500	71	71	71	— 9
Columbi p	2250	230	210	230	+20
Cominco	1485	$27⅞	27¾	27⅞	+ ¼
C Holiday I	z50	$11¼	11¼	11¼	
Compro	500	350	345	345	
Compr Ap	100	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Computel	300	$9½	9¼	9¼	
Comtech	3500	360	345	350	+10
Conn Chm	150	$7⅜	7⅜	7⅜	
Con Bath	971	$15¼	14⅞	15¼	+ ⅛
Con Bath p	2800	$18⅞	18¼	18½	— ⅛
Con Bath w	2000	60	60	60	+ 2
Con Bldg	2020	240	235	235	— 5
Con Textle	900	385	380	385	—15
Con Distrb	1560	$34	33⅞	33⅞	— ¼
Cons Gas	5207	$17¾	17⅜	17⅜	
Con Gas A	25	$86	86	86	— ⅜
Con Gas B	z25	$85½	85½	85½	
Con Glass	100	$16	16	16	
Corby vt	150	$22⅛	22⅛	22⅛	— ¼
Corby B	125	$22	22	22	— 1
Cornat Ind	800	250	245	250	
Coronatn	200	165	165	165	
Corp Food	100	$7	7	7	+ ½
Cosms	z50	96	96	96	
Costain R	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Crain R L	350	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Crush Intl	1725	$15¾	15½	15⅜	— ⅛
Cygnus A	400	$8	8	8	
Cygnus B	1450	$8	8	8	
Dale-R	1000	$9	9	9	— ⅛
Dawson D	980	$6⅞	6⅜	6⅞	+ ⅜
Distl Seag	3370	$37¼	36¾	37	— ¼
Doman I	1500	$13¾	13½	13¾	+ ½
Dome Pete	1849	$43⅛	42¼	42½	+ ⅛
Dofasco	5275	$28	27¾	27¾	— ¼
Dom Store	600	$15¾	15⅜	15⅜	— ⅛
Domtar	1696	$16	15⅞	16	— ⅛
D Textie	650	$29⅞	29½	29⅞	+ ⅜
Douglas L	800	340	335	335	— 5
DRG Ltd	z80	$8⅜	8⅜	8⅜	
Du Pont	100	$30¼	30¼	30¼	— ¼
Dustbane	150	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Dylex Ltd	z5	$16½	16½	16½	
Dylex L L A	230	$15⅞	15⅜	15⅞	+ ¼
Estn Can S	z12	$16¼	16¼	16¼	
Econ Inv	2210	$16½	16½	16½	
E-L Fin	1300	$10	10	10	
E-L Fin w	312	385	385	385	—10
Electro ltd	2250	$17¾	17¾	17¾	— ⅛
Erie D	700	$9	9	9	
Erie D A	z55	$7¼	7¼	7¼	
Exquisite	205	400	400	400	—25
Exquite pr	100	$7	7	7	— ¼
Fairview	100	$13½	13½	13½	
Falcon	1840	$62¼	61	61½	— ¾
Fed Diver	200	110	110	110	
Fed Grain	3825	$9¼	9⅛	9⅛	— ⅛
Fields S	200	$17	16¾	17	+ ¼
Finning T	200	$25½	25¼	25¼	— ¼
Fleet Mfg	500	195	185	185	—10
Foodex S	2297	$25¼	24¾	25	+ ¼
Ford Cnda	100	$97	96	97	+ 2
F Seasons	z80	$9¾	9½	9¾	
Fraser	510	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Fruehauf	115	$13½	13½	13½	+ ⅜
Gaz Metr	2620	495	490	490	
Gaz M 63w	500	61	61	61	— 4
Gaz M 66w	500	190	190	190	—25
Gdn Mang	320	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Gen Baker	400	320	320	320	
Gen Distrb	625	$30⅛	30	30⅛	+ ⅛
GMC	z83	$77¼	76½	76½	
G P Mfg A	100	$13½	13½	13½	+ 1
Genstar L	450	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Gnstar L w	400	490	485	490	+ 5
Gerin 1st p	100	$9⅜	9⅜	9⅜	
Gesco Dis	100	$6¼	6¼	6¼	
Glendale	400	$11¼	11⅛	11¼	
Glengair	1000	180	175	175	—10
Gleng B p	500	335	335	335	
Gold Crest	400	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Goodyer	40	$252	252	252	
Godyear p	z20	$37½	37½	37½	
Graft G	650	$31	31	31	
Greb I B	100	$9¼	9¼	9¼	
GL Paper	100	$15¾	15¾	15¾	
GL Pap w	300	250	250	250	—25
GL Power	750	$19½	19¼	19½	+ ¼
Gt W Life	100	$73	73	73	+ ½
Gt West S	1750	$7	6¾	7	+ ⅛
Grey G	3410	495	465	465	—20
Greyhnd	2775	$21	20⅛	21	+ ½
GSW Cl B	400	$18	18	18	
GSW C pr	z15	$78	78	78	
Guar Trst	550	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
Gulf Can	5156	$37	36⅛	36⅞	— ⅛
Halifax D	100	195	195	195	— 5
H Group	800	$16¼	16	16	— ⅛
Hardee	2300	115	110	115	+ 5
Hard Crp A	150	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Harlequin	300	$9¾	9¾	9¾	
Harris J S	1600	310	310	310	
Harveys F	5800	110	110	110	
Hawker S	z75	380	375	375	
Hays Dna	245	$23½	23½	23½	
Hedway C	300	$5½	5½	5½	+ ¼
Home A	1600	$36⅜	36¼	36⅜	
Home B	500	$35¾	35¾	35¾	+ ½
Horne Pit	800	310	305	305	
H Bramor	3250	$9½	9⅛	9½	+ ⅜
H Bay Co	3130	$18	18	18	
HB Oil Gas	3187	$44⅞	44½	44½	— ½
HB Oil G pr	3410	$53½	52¾	53⅛	— ⅜
Huron Eri	571	$33¼	32¾	33¼	+ ¾
Husky Oil	2055	$15½	15¼	15¼	— ⅛
Husky A pr	200	$42⅞	42¾	42¾	— ¼
Husky B pr	z20	$43	43	43	
Husky E w	100	580	580	580	—10
IAC	328	$21¼	21¼	21¼	— ⅛
IAC 4½ p	z20	$61½	61½	61½	
IAC w	2430	970	950	965	+15
Imasco	1083	$26¼	26	26	— ½
Imasco A p	200	420	420	420	+ 5
Imp O	17739	$40⅜	40	40¼	
Indal Can	400	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
Indusmin	800	10	10	10	— ¼
Inglis	z20	$20	20	20	
Inland Gas	734	$13½	13½	13½	+ ¼
Inland G p	650	$14	14	14	+ ¼
Inter-City	320	$9¾	9⅝	9¾	+ ⅛
Inter C A w	320	560	550	550	— 5
Inter C B w	650	600	580	580	—20
Intrmetco	1200	280	280	280	+ 5
IBM	93	$397	397	397	— 1
Inco	18705	$34⅛	34	34	— ¼
Int Util	2230	$21⅜	21½	21⅜	+ ⅛
Interpool	200	$15	15	15	— ⅛
Int Div	2400	320	320	320	+ 5
Intpr Pipe	3250	$29	28¾	28¾	— ¼
Int Pipe w	605	$13½	13¼	13½	+ ¼
Ipsco	2330	$13¼	13⅛	13¼	
Inv Group	400	$10	9⅞	10	+ ⅛
Inv Grp A	1800	$10	9⅞	9⅞	
Inv Grp 5 p	200	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅛
Irwin Toy	3875	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Island Tel	101	$10	10	10	— ⅛
ITL Ind	1650	295	275	295	+10
Ivaco Ind	305	$21⅜	21¼	21⅜	+ ½
IWC Ind	5200	345	330	340	— 5
Kaiser	12250	270	245	260	+15
Kaps Tran	6625	$11	10¾	10⅞	— ⅛
Keeprite B	450	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Kelsey H	500	$10½	10½	10½	
Kelvinatr	850	$15½	15	15⅜	
Kenting	3000	$9½	9½	9½	
Koffler	16600	$19	18¾	18⅞	— ⅛
Kfler w	31745	850	825	850	+25
Labatt	842	$29¾	29½	29½	— ⅜
Labatt pr	1430	$30½	29⅝	29⅝	— ⅜
Lacroix I	100	$6	6	6	— ¼
Laidlaw M	2180	$14	14	14	
Lailaw B p	800	$12½	12½	12½	
LOnt Cem	500	320	315	320	+ 5
Laura Sec	z80	$12⅜	12⅜	12⅜	
Lau Fin	500	$12⅞	12⅞	12⅞	
Lau F 1.25	100	$16¼	16¼	16¼	
Lau Fn 140	z40	$19	19	19	
Leigh Inst	1675	$8½	8¼	8¼	— ¼
Leons Frn	2000	$15¾	15⅜	15⅜	— ¼
Levy	z87	$14	14	14	
Levy A pr	425	$5⅞	5⅜	5⅜	— ⅜
Life Inv w	1000	80	80	80	+ 5
Livingsto	861	$13½	12⅜	13½	+ ¾
Lob Co A	669	$6½	6⅜	6½	
Lob Co B	725	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Lob Co pr	280	$31	30½	30½	— ¾
Lob G A pr	155	$19½	19½	19½	
Lob G B pr	290	$20¾	20¾	20¾	— ⅛
Loeb M	200	360	360	360	— 5
Mclan H A	450	16	16	16	+ ½
MH Cable	600	$15½	15½	15½	
MB Ltd	3620	$25¼	24⅜	24⅜	— ⅜
Magna El	500	$8	8	8	
Magnason	900	$15½	15⅜	15½	+ ⅛
Magnetcs	100	105	105	105	— 5
Maislin I	550	$13	12⅞	12⅞	
Major H D	300	260	260	260	
M Lf Gard	30	$28	28	28	+1¾
M Lf Mills	200	$16¾	16¾	16¾	
Maplex M.	z60	475	475	475	
Maritime	z91	$21	20½	20½	
Markboro	4750	$8½	8	8½	
Markel F	100	$12	12	12	
Mass-Fer	7723	$17⅜	17	17	— ⅜
McLaghin	1696	$13⅜	13⅛	13½	
MEPC p	200	$21	20	21	+ ½
MEPC w	800	300	290	300	
Melchers	205	$7⅜	7¼	7⅜	— ⅛
Mercantil	369	$25⅜	25¼	25¼	— ¼
Met Stores	100	$21½	21½	21½	— ¼
MICC	5425	$24½	24¼	24¼	
Microsyst	767	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Mindustri	z50	$7⅜	7⅜	7⅜	
Moison A	2667	$29¼	29	29	— ¼
Moison B	z20	$28⅛	28⅛	28⅛	
Mnt Trst	100	$20½	20½	20½	— ¼
Moore	2087	$49	48¼	48¾	+ ¾
MTS Inter	6600	86	85	85	
Murphy	1400	$20	19¾	20	+ ½
Murritt P	600	$5	5	5	— ⅛
Nabrs Dig	z20	$13	13	13	
NaChrs I	2785	$6¾	6⅜	6¾	
Nat Sea A	z25	$7½	7½	7½	
Nat Trust	1110	$42¼	42¼	42¼	— ¼
Neonex	3830	485	475	485	+10
NB Tel	100	$14½	14½	14½	
N Provid D	250	39	38	38	— 2
Nia Wire B	475	$17	17	17	+ ⅛
Noranda	7382	$41⅛	40¾	40¾	— ½
Nordair L	900	$6⅝	6½	6⅝	
Nor Ctl G	7050	$12½	12	12½	+ ½
Nor Ctl 65p	z20	$36½	36½	36½	
Nor Ctl B p	790	$26	25½	26	+ ½
Nor Ct 150 p	725	$25	24¾	24⅞	
Nor Ctl w	1175	550	515	550	+50
Nor Tar pr	z75	$18¼	18¼	18¼	
NS Savngs	100	$21½	21½	21½	— ¾
Nowsco W	z50	$10½	10½	10½	
NSI Mark	4050	$11	11	11	— ¼
NWL Fin	334	285	285	285	
Ocdentl Pt	1050	$13⅞	13⅝	13¾	— ¼
Oceanus I	z75	140	135	140	
Orlando R	425	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
OSF Ind	3345	$10¾	10½	10½	— ⅛
Oshawa A	1760	$12¼	12	12¼	
Oshawa w	900	140	135	135	
Overlnd 2 p	600	335	335	335	+ 5
Pac Pete	1890	$45⅞	45¾	45¾	— ⅛
Pac West A	550	$23½	23½	23½	+ ⅛
Pac WA A p	30	$47	47	47	+ ½
Pancana I	1200	335	330	335	+ 5
Paragon	300	350	350	350	—25
Paulin	2100	$5¼	5⅛	5¼	
Peel Elder	230	$19½	19½	19½	— ⅜
Pembin A	3000	$6⅛	6⅛	6⅛	
Pembin B	z25	$5⅝	5⅝	5⅝	
Pemb D p	z3	$24¾	24¾	24¾	
Penningtn	1900	$18⅜	17¼	18	+ ⅛
PC Jwl A	900	$20¼	20	20¼	+ ¼
P Dept S	600	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Petrofina	663	$25¾	25⅜	25⅝	— ⅛
Pitt Eng C	1000	$10⅜	10⅛	10¼	
Pow Corp	2985	$13⅛	13	13⅛	
Pow Crp pr	90	$32¼	32	32¼	— ¾
Pre Cable	1000	$18⅞	18¾	18⅞	+ ⅛
Price Com	1172	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Q Brdcast	400	$6⅞	6⅞	6⅞	
Quinte A	200	170	170	170	
Rank Org	1400	$25	24¾	25	+ ¼
Readers D	z100	$24½	24	24	
Reed Oslr	2900	$10⅝	10¼	10⅜	— ⅛
Ripley Int	1300	$5½	5	5¼	— ¼
R Little	1200	$7⅞	7¾	7¾	
Rolland	z50	$6⅛	6⅛	6⅛	
Ronald Fd	100	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Rothman	635	$21¼	21	21¼	+ ¼
Rothmn w	z125	660	645	645	
Rothm 2p	z25	$24	24	24	
Royal Bnk	1455	$35⅜	35⅛	35⅜	
Royal Trst	z15	$42	42	42	
Ryl T M	100	$14	14	14	
Russel A	800	$21¾	21⅜	21½	
Russl H p	460	$43½	43	43¼	+ 1
St Maurice	700	95	95	95	
Sandwell	100	380	380	380	
Schneid	300	$14	14	14	+ ⅛
Schneid b p	2335	$11	10¾	10¾	— ⅛
Scintrex	300	215	215	215	
Scot York	222	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
Scot Lasal	3700	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Scotts	900	$20	20	20	
Seaway pr	400	$5½	5½	5½	+ ¼
Seco Cem	400	$10⅛	10⅛	10⅛	
Secur Cap	985	160	155	155	— 5
Shaw Pipe	450	$13¼	13¼	13¼	
Shell A	1550	$53⅜	51¾	52¾	+1¼
Shepherd	400	$6¾	6½	6½	— ⅛
Shully's	300	475	475	475	
Sifton Pro	500	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Silverwd A	540	$14⅛	14⅛	14⅛	— ¼
Simpsons	2525	$27¾	27¼	27½	— ¼
Simpson S	795	$39	39	39	
Sklar M	800	$7½	7½	7½	
Sklar W	206	530	530	530	+ 5
Skyline H	150	$6½	6½	6½	
Slater Stl	1225	$12	11¾	11⅞	— ⅛
Slat Steel p	100	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Slat W Can	2663	$12	11½	11⅝	— ⅜
Sonor I A p	100	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Southam	250	$27½	27½	27½	
Spar Aero	1000	400	395	400	
St Brodcst	950	$16⅜	16¼	16¼	+ ⅛
St Paving	820	$20⅜	20½	20⅜	+ ⅛
Steico	3210	$35⅜	35⅜	35½	— ⅛
Steinbg A	3470	$26¾	26¼	26¾	+ ½
Steintron	100	450	450	450	—10
Surpass C	z10	90	90	90	
Tamblyn	200	$24¼	24¼	24¼	+ ⅛
Tancord	200	240	240	240	— 5
Teledyne	500	420	420	420	
Tenneco I	z5	$23	23	23	
Texaco	669	$54⅝	54⅜	54⅜	+ ⅜
Texas Gu I	5954	$16¼	16	16¼	+ ⅛
Thom Nes	2435	$37½	37	37½	+ ⅜
Toromont	700	250	245	245	— 5
Tor Dm Bk	370	$34⅜	34⅜	34⅜	— ⅛
Tor Star B	150	$57¾	57½	57½	— ¼
Traders A	2230	$19½	19⅛	19¼	+ ¼
Trader A p	400	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅛
Trader B p	100	$28⅜	28⅜	28⅜	
Trader 65 w	575	420	400	405	—35
Trader 66 w	400	805	805	805	—15
Trader 69 w	500	850	850	850	+15
Transair	500	350	350	350	—10
Tr Can PL	3738	$46½	46¼	46½	
Tr Can Pl p	240	$41½	41½	41½	+ ½
Tr Can A pr	197	$86	86	86	— ¼
Tr Can C pr	875	$56¾	56¼	56¾	
Tr Can P w	930	$14⅛	13⅞	13⅞	— ⅛
Trans Mt	675	$23	22⅞	23	+ ¼
Trizec Crp	z106	$16⅜	16⅛	16⅜	
Trizec w	2500	50	50	50	
Turbo R	2000	170	170	170	
Un Ac Ip	30	$41½	41½	41½	— ½
UnAcc B1p	z10	$41¼	41¼	41¼	
Un Cardid	390	$17	17	17	— ¼
Un Gas	1405	$13½	13⅜	13½	
UGas A pr	110	$39½	39	39½	+ ½
Union Oil	100	$46	46	46	+ ½
U Corp B	864	$16½	16¼	16¼	— ½
U Corp pr	z50	$21	21	21	
Un Fn Mgt	100	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Un Tire	1400	410	400	400	
U Sections	600	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
Van Der	z20	$9⅞	9⅞	9⅞	
Versatile	2260	$6	5¾	6	+ ⅛
Versati A	1500	$6	5¾	6	+ ¼
Wajax	200	$10½	10⅜	10½	— ⅛
Wainoco O	300	$7½	7½	7½	
Walk GW	7485	$47½	47	47	
Weldwod	340	$12⅛	12⅛	12⅛	
Whonok A	4000	$19⅜	18¾	18¾	+ ⅛
Wiley Oil	1383	$

LES NORDIQUES DU "ROCKET" ! Les Nordiques de Québec, de la nouvelle association Mondiale de hockey, s'entrainent ardemment en vue de leur match d'ouverture la semaine prochaine. On voit ici Réjean Giroux (à dr.), des Remparts juniors l'an dernier, qui tente de contrer le rapide Brit Selby, un ancien des Maple Leafs de Toronto et des Blues de Saint-Louis. C'est l'unique Maurice Richard qui est le pilote des Nordiques. (Téléphoto PC)

LES SPORTS À LA PIGE

JACQUES RICHARD, des Flammes d'Atlanta, est sain et sauf. En effet, contrairement à la nouvelle publiée hier à l'effet que l'ex-vedette des Remparts de Québec avait subi une double fracture de la jambe droite, celui-ci ne souffre d'aucune fracture. Il s'agit plutôt de son coéquipier Lucien Grenier qui fut victime de cette cassure lors du match de samedi opposant les Flammes aux Golden Seals de la Californie. Richard pourra donc déployer tout son talent dès la prochaine fin de semaine alors que les Flammes joueront leur premier match régulier dans la ligue Nationale.

***

LES CRUSADERS DE CLEVELAND, de l'association Mondiale de hockey, ont trouvé une solution a tous leurs problèmes sauf un. Les Crusaders, a huit jours de leur match inaugural, n'ont pas encore d'instructeur. Cela ne semble pas ennuyer outre mesure la direction de l'équipe. "Seulement un joueur a demandé le nom de l'instructeur du club," a révélé George Catto, le directeur du personnel. "Il ne fait ainsi aucun doute que les joueurs sont plus intéressés à jouer qu'à se mêler de ce qui ne les regarde pas," a ajouté Catto. Présentement, l'éclaireur Bill Needham agit à titre d'instructeur en attendant la nomination d'un pilote. Comme plusieurs équipes professionnelles, les Crusaders tenteraient d'obtenir les services de Harry Sinden!

***

LES RANGERS DU TEXAS ont accueilli quelque milliers de spectateurs de plus que l'an dernier alors que l'équipe évoluait à Washington. Cette augmentation n'est pas venue sans difficultés. C'est en effet à grand renfort publicitaire que les Rangers ont eu 662,987 personnes en 75 programmes. La saison dernière, les Sénateurs avaient attiré 636,693 amateurs en autant de programmes.

***

GARRY LYLE et Lionel Antoine, des Bears de Chicago, ont subi hier des opérations chirurgicales au genou. Lyle s'est blessé dimanche lorsque frappé par Craig Cotton lors de la victoire de 38-24 des Lions de Detroit. Si l'yle manquera le reste de la saison, Antoine pourra revenir au jeu d'ici six semaines. Il a été opéré afin de réparer un cartilage.

***

LA SIXIEME reprise du dîner des célébrités sportives se tiendra cette année, le vendredi 15 décembre, à l'hôtel Reine-Elizabeth de Montréal. A chaque année, la table d'honneur groupe des nombres prestigieux. Par le passé, Joe Frazier, Hervé Filion, Bobby Hull, Jean Béliveau, Bill Hartack, Jackie ROBINSON Henry Aaron, Maurice Richard et Ferguson Jenkins se sont faits un plaisir d'y assister et d'apporter leur contribution à ce banquet d'envergure. Comme par les années précédentes, le prix du billet a été fixé à $25 et l'on peut en obtenir en communiquant avec Mme Connie Harris à 273-6311. Les profits de cette soirée sont versés au Tiny Tim du Montreal Children's Hospital

***

GILLES GENDRON domine présentement le classement des conducteurs à la piste Blue Bonnets. En effet Gendron, avec ses 64 gagnants, devance largement Benoît Côté qui a terminé premier en 37 occasions cette sason. De plus, Gendron possède des gains de $138,525 contre $105,750 pour côte.

DEUX HOMMES ARMES ont battu l'ancien joueur des Angels de la Californie Leon Wagner en plus d'atteindre d'une balle de révolver la femme de celui-ci dans une tentative de vol. La police de Los Angeles a cependant révélé que les Wagner étaient hors de tout danger et que les deux bandits étaient activement recherchés.

***

BILLIE-JEAN KING a réussi à faire passer ses gains annuels à plus de $100,000 pour une deuxième année consécutive à la suite de sa victoire contre l'Australienne Margaret Court au trounoi Virginia Slims. Mme King a en effet porté ses gains à $104,000 grâce à la première bourse de $6,000.

***

PAUL HENDERSON est devenu célèbre au point que ses enfants sont devenus eux-mêmes célèbres, que sa femme Nora devient le point de mire dans une foule et que le gazon de la demeure familiale est parsemée de pancartes de félicitations et de bienvenue. "Nous avons des pancartes géantes sur notre gazon, le téléphone ne dérougit pas depuis mon retour de Moscou samedi, et nous avons même eu une carte portant 1,000 signatures de gens de notre quartier qui nous expriment ainsi tout leur joie", a déclaré Mme Henderson.

***

BRIAN McKENZIE a été retranché hier de l'alignement des Pingouins de Pittsburgh qui ont ainsi réduit à 25 leur nombre de joueurs toujours à l'entraînement. McKenzie, un ailier gauche qui fut le premier choix des Pingouins au repêchage amateur de 1971, jouera cette saison avec les Bears de Hershey, de la ligue Américaine.

***

DENIS BRODEUR, le photographe, et Gilles Terroux, le journaliste, publieront, dans quelques semaines et aux Editions de l'Homme, un livre sur la série de hockey Canada-Russie intitulée: "Le match du siècle". Comme Brodeur a pris 5,065 photos (qui ne seront évedemment pas toutes publiées), c'est un bouquin qu'il ne faudra pas manquer.

DERRIERE LE VOLANT...

... d'une Porsche vraiment supérieure ...

C'est un secret de polichinelle qu'en course automobile, l'argent est une solution à presque tous les problèmes. Mais il semble que l'argent soit maintenant à l'origine de ceux qui confrontent la série Canado-Américaine pour voitures de Groupe-7.

Plusieurs conducteurs chevronnés, dont Peter Revson de l'équipe McLaren, sont de plus en plus frustrés d'avoir à lutter contre les crédits apparemment intarissables dont jouit l'écurie Porsche, et ils ne se cachent pas pour déclarer qu'ils abandonneront la série Can-Am l'an prochain.

La Porsche 917-10K à turbochargeur, qui produit environ 900 chevaux-vapeur sur un moteur de cinq litres, soit des dimensions quand même modestes, se moque cette saison de l'opposition, même si celle-ci utilise en majorité des moteurs Chevrolet V8 de sept litres.

"Il est de plus en plus question que l'équipe McLaren laisse tomber la Can-Am l'an prochain", de dire Revson avant l'avant-dernière épreuve de la saison, disputée dimanche à Edmonton et où il s'est classé 6ème, loin du meneur, Mark Donohue, qui pilotait une Porsche de 12 cylindres mise au point par le réputé Roger Penske.

"Nous trouvons de plus en plus difficile de faire la concurrence à un fabricant de la taille de Porsche. L'écurie McLaren n'est qu'un tout petit fabricant qui ne fait que des voitures de compétition, et nous n'avons pas du tout les ressources dont jouit un géant comme Porsche. Donc, à moins de trouver un commanditaire beaucoup plus généreux, nous devrons laisser tomber cette série l'an prochain."

Ce commentaire de Revson a semblé confirmer la rumeur voulant que Gulf Oil, principal commanditaire de McLaren, ne soit plus de la partie l'an prochain.

Revson, gagnant de la Can-Am l'an dernier, a ajouté que son équipe concentrerait plutôt ses efforts dans la série Grand Prix de F-1 et dans les courses de 500 milles aux Etats-Unis l'an prochain.

David Hobbs, de Grande-Bretagne, vainqueur cette année de la série Continentale, a pour sa part dit qu'à moins de trouver une voiture plus efficace l'an prochain, il ne serait probablement pas de la Can-Am lui non plus. Hobbs s'est classé 5ème avant-hier sur Lola T-310, en dépit d'un problème de direction qui existe depuis qu'il a pris livraison de son bolide.

Donohue a donc mis fin à la suprématie des McLaren et de Denis Hulme, qui avait gagné les quatre épreuves précédentes à Edmonton. Hulme a hérité du 2ème rang, à 46 secondes derrière le vainqueur qui s'est ainsi mérité une 1ère bourse de $19,500, contre $12,000 pour Hulme et $8,500 pour George Folimer, compagnon d'écurie de Donohue sur Porsche.

Carlos Pace, du Brésil, s'est classé 4ème sur une Shadow M-3, suivi de Hobbs, Revson et Lothar Motschenbacher sur une McLaren 8D.

COMPTABLES AGRÉÉS

MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC - THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

-- Établi en 1880 --

C.-D. Mellor, C.A., Directeur Administratif

Édifice des comptables Agréés, 630 ouest, rue Lagauchetière - Tél. : 861-1891

ARCHAMBAULT, MARCHAND BOIVIN, ARBOUR, LAFLEUR & CIE
Comptables agréés
Donat Marchand, C.A.
J. Henri Boivin, C.A.
Paul Lafleur, C.A.
Roger Archambault, L.S.C., C.A.
Jacques Brunetta, C.A.
240, rue St-Jacques, 6e étage
Montréal 126 - 849-1695

AUDET, GOSSELIN ET ASSOCIÉS
Comptables Agréés
Romain Audet, L.S.C., C.A.
Michel H.-Gosselin, M.S.C., C.A.
Robert Moreau, M.S.C., C.A.
Carol Lapointe, C.A.
50 ouest, Boul. Crémazie, Suite 1201
Montréal 351 382-3080

BASTIEN, NORMANDIN BARRIERE & ASSOCIES
Comptables Agréés
F.J. Bastien, C.A. Y. Normandin, C.A.
R. Barrière, C.A. R. Normandin, C.A.
G. Barduas, C.A. J. Beaulac, C.A.
J. Marcel Daoust, C.A.
P. Beaudoin, C.A. G. Bouchard, C.A.
P. Contant, C.A. M. Gagné, C.A.
G. Guénette, C.A. M. Jalbert, C.A.
J.L. Richard, C.A.
Édifice Banque Canadienne Nationale
500 Place d'Armes, suite 1564
Montréal 126, Que. - 844-4445
Société affiliée:
BASTIEN, MENARD, NORMANDIN, SEGUIN & ASSOCIES
Montréal, Ottawa, Hull, Hawkesbury, Grand-Mère, Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières

LORENZO BÉLANGER ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
En collaboration avec:
Société d'Études Économiques et d'Expertise Comptable (Société d'Expertise Comptable inscrite au tableau de l'Ordre de Paris)
Société d'Etudes Comptables (Société d'Expertise Comptable inscrite au tableau de l'Ordre de Lyon)
et
Holden, Howard & Co. (Chartered Accountants)
Montréal et Chicoutimi, Canada
Paris et St-Étienne, France
Londres, Grande Bretagne
Suite 360, 1980 ouest, rue Sherbrooke
Montréal 109, Qué.
937-4238

BESNER, TREMBLAY, RICHARD & CIE
Comptables agréés
Marcel Besner, C.A.
H. Denis Tremblay, C.A.
Claude Chevalier, C.A.
Louis-Philippe Chamberland, C.A.
ASSOCIÉ RÉSIDENT - QUÉBEC
Édouard Richard, C.A.
MONTRÉAL
222 est, Henri-Bourassa
Montréal 357, Qué.
Tél.: (514) 389-5995
QUÉBEC
150 ouest, 73ième Rue, Québec 7, Qué.
Tél.: (418) 626-2874

BERNIER & BISSON
Comptables agréés
Georges Bernier, C.A.
Marcel Bisson, C.A.
60 St-Jacques Suite 601
Montréal 845-0209

PAUL E. BONNIER
Comptable agréé
3100 Tour de la Bourse
861-5741
Montréal 115 (Qué.)

CAZELAIS, POUPART, PRIVÉ & ASSOCIÉS
Charles Cazelais, B.A., B. Com., L.A., C.A.
Gaetan Poupart, B.A., B.Sc. Com., C.A.
Gérard Privé, B.Sc. Com., C.A.
3737 Monselet, Mtl-Nord,
5936 St-Hubert, Montréal.
321-3832 274-0694

CLARKSON, GORDON & CIE
Comptables Agréés
P.M. Adamson, C.A. R.V. Barnett, C.A.
H.E. Bell, C.A. C.W. Bissegger, C.A.
J.C. Bonnycastle, C.A. M. Camirand, C.A.
H.M. Caron, C.A. L.J. Carrière, C.A.
G. Chamberland, C.A. W.A. Farlinger, C.A.
H.R. Germain, C.A. J.B. Gick, C.A.
A.W. Gilmour, C.A. G. Gingras, C.A.
G. Limoges, C.A. D.G.R. Lindsay, C.A.
M.A. Mackenzie, C.A. J.J. Peacock, C.A.
R. Pearl, C.A. R.A. Sinclair, C.A.
W.J. Smith, C.A.
Associés - résidents Montréal - Québec
Halifax, Saint-Jean (N.-B.), Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Kitchener, London, Windsor, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton, Vancouver, Victoria.

COULOMBE, BEAUDOIN ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
700 Ouest, Boulevard Crémazie
Montréal 303,
tél. : 270-3121

CLOUTIER, FONTAINE CROTEAU & ASSOCIÉS
Comptables Agréés
Luc Cloutier, M.S.C., C.A.
Raymond Fontaine C.A. Guy Croteau, C.A.
Claude Charbonneau C.A.
Yvon Séguin, C.A.
506 est, rue Ste-Catherine
Suite 810
Montréal 132 849-9281

COURTOIS, FREDETTE, CHARETTE & CIE
Comptables Agréés
Florian Fredette c.a. Guy Charette c.a.
Roger Paupart c.a. Martin Lajeunesse c.a.
Hubert Mercier c.a. Raymond A Poirier c.a.
Jean-Paul Berti, c.a.
507 Place d'Armes
842-8621

DENIS, DESMARAIS, HOULE, MOONEY ET ASSOCIÉS
Comptables Agréés
J.P. Denis, B.A., B.S.A., L.S.C., C.A.
Roger Houle, B.A., L.S.C., C.A.
Germain Desmarais, C.A.
Duncan J. Mooney, C.A.
Olivier Sasseville, B.A., L.S.C., C.A.
60, rue Saint-Jacques
Montréal 845-5208

DeCARUFEL, DeCARUFEL & L'ESPÉRANCE
Comptables Agréés
50 ouest, Place Crémazie
Suite 1010 Tél. 384-1890

GAUVIN, PRENOVOST, DUMAIS ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
Roger Gauvin, C.A.
Bernard Dumais, C.A.
Roger Forget, C.A.
Claude Boyer, C.A.
561 est, boul. Crémazie
Montréal 354 384-1430

GLENDINNING, JARRETT, GOULD & CIE
ALEXANDER GRANT & CIE
Associés de la firme internationale ALEXANDER GRANT TANSLEY WITT
Montréal, Cabourg, Toronto, Brantford, Windsor, Thunder Bay, Winnipeg, Calgary, Kamloops & Vancouver
715 CARRÉ VICTORIA
MONTRÉAL 126 844-3307

KENDALL, TRUDEL & CIE
Comptables agréés
1015 Côte Beaver Hall
866-8563

LACHANCE, BROSSEAU, ALLARD & CIE
Comptables agréés
B.F. Lachance, C.A. P.Y. Brosseau, C.A.
D. Allard, C.A. R. Morin, C.A.
Pierre L. Legault, C.A. P. Poisson, C.A.
Louis Bourdages, C.A.
110 ouest, Place Crémazie
Suite 750 - 381-9323

LLOYD, COUREY, WHALEN & BRUNEAU
MacGILLIVRAY & CO.
Comptables Agréés
360 ouest, rue St-Jacques
849-8331
Montréal, Toronto, Hamilton, Brampton, St. Catherines, Port Colborne, Calgary, Vancouver.

MAHEU, NOËL, ANDERSON, VALIQUETTE & ASSOCIÉS
Comptables Agréés
Societe nationale affiliee
OLLINS, LOVE, EDDIS, VALIQUETTE, BARROW
avec bureaux a
Vancouver, Calgary, Winnipeg, Toronto
Montreal et dans d'autres villes au Canada
Correspondants en Grande Bretagne et aux Etats-Unis d'Amerique
507 Place d'Armes (suite 1100)
Montréal 1, Qué.
Code 514 - 842-6651

McDONALD, CURRIE & CIE
COOPERS & LYBRAND
Comptables agréés
630 ouest, boul. Dorchester
Montréal 2 875-5140

MESSIER, GUY, BOURGEOIS, HOUDE, OUIMET, DESMARAIS & ASSOCIÉS, C.A.
Comptables agréés
Jacques Bourgeois, L.S.C., C.A.
Jacques Desmarais, L.S.C., C.A.
Robert Houde, B.A., C.A.
Yvon Marsolais, C.A.
Guy Messier, L.S.C., C.A.
André Montgrain, L.S.C., C.A.
Guy Ouimet, C.A.
50 Place Crémazie Suite 422
Montréal 351 387-6422

NADEAU, PAQUET & CIE
Comptables agréés
Real Mainville C.A.
Gilles Blondin C.A.
Michel Guerin, C.A.
E.G.M. Mulligan C.A.
Gilles Mercille, C.A.
1420 ouest, Sherbrooke,
Ch 502 842-6812

NOISEUX, LYONNAIS, GASCON, BÉDARD, LUSSIER, SÉNÉCAL & ASSOCIÉS
Incorporant
ANDRÉ ROCHETTE & CIE
GEORGES AUDET & CIE
Comptables agréés
Membres de
THE MANN JUDD INTERNATIONAL GROUP
avec bureaux a Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Belgique et autres pays.
Édifice B.C.N., Bureau 2000
500 Place d'Armes,
Montréal 126 - 849-7791

PRICE WATERHOUSE & CIE
Comptables agréés
5 Place Ville-Marie 866-9701
Montréal, Québec, Halifax, Ottawa, Toronto, Hamilton, London, Windsor, Winnipeg, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver, Victoria.

PÉTRIE, RAYMOND & CIE, Proulx, D'Orsonnens & Cie,
Comptables agréés,
Suite 1225,
360 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 126, Qué.,
Tél.: 288-0291

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE
associés de la firme nationale
RAYMOND, CAMPBELL, BÉLANGER WALTON, CHABOT & WILLETS
comptables agréés
820 Tour de la Bourse
Place Victoria,
Montréal 115, Québec
Montréal, Sherbrooke, Lac Mégantic, Rouyn, Toronto, London, Sarnia, Edmonton, Vancouver, Victoria, Pentictun

RIDDELL, STEAD & CIE
McLintock
Main Lafrentz & Co.
Comptables agréés
630 ouest, boul. Dorchester
866-7351
Calgary, Corner Brook, Edmonton, Halifax, Hamilton, London, Montreal New Westminster, Ottawa, Quebec, Regina, St Jean T.N., Toronto, Vancouver, Winnipeg

ROBERT SAINT-DENIS & CIE
Comptables agréés
7000 Ave. du Parc, Suite 301
Montréal 15 274-2797

ST-GEORGES, HÉBERT & CIE
COMPTABLES AGRÉÉS
Incorporant K. NAKASHIMA & CIE
COMPTABLES AGRÉÉS
J.-Guy St-Georges, C.A. Eddy Ghiratta, C.A.
J.-G. Hébert, C.A. Magella Girard, C.A.
Kimiaki Nakashima, C.A. J.-C. Legault, C.A.
Réjean Paillé, C.A. Jacques Lefebvre, C.A.
401 est, boulevard St-Joseph
Montréal 176 Tél.: 844-1044

SAMSON, BÉLAIR, CÔTÉ, LACROIX ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
Montreal · Quebec
Rimouski · Sherbrooke
Trois-Rivières
Suite 3100, Place Victoria
Montréal 115 861-5741

TOUCHE ROSS & CIE FORTIER, HAWEY & CIE
Comptables Agréés
1 Place Ville-Marie 861-8531
Sydney, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Kitchener, London, Windsor, Winnipeg, Regina, Saskatoon, North Battleford, Calgary, Edmonton, New Westminster, Burnaby, Vancouver, Victoria,
Bermudo, Nassau et Freeport, Bahamas, Grand Cayman
États-Unis, Grande-Bretagne et autres pays du monde

LUCIEN VIAU & ASSOCIES
Comptables agréés
Charles A. Gauvreau, C.A.
Fernand Rheault C.A.
210 e., b. Crémazie - Du. 8-9251

VIAU, ROBIN & ASSOCIÉS
Comptables Agréés
Lucien D. Viau, C.A.
Armand H. Viau, C.A.
H. Lionel Robin, C.A.
Jean-Jacques Ouellette, C.A.
J. Serge Gervais, C.A.
Waguih Boulos, C.A.
Jacques R. Chadillon, C.A.
Jacques Joyal, C.A.
4926, ave Verdun, Verdun
204 769-3871
7708, rue Édouard, LaSalle
690 365-0023

Avis légaux - Avis publics

"RESSOURCES ET PLACEMENTS PHILMOND LTEE"

AVIS est par les présentes donné que "RESSOURCES ET PLACEMENTS PHILMOND LTEE", une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies du Canada et ayant son siège social en la ville et district de Montréal, s'adressera au Ministère de la consommation et des corporations du pays de Canada, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Canada.
DATE à Montréal, le 29 septembre 1972.

Lasarus & Lehrer
Avocats de
Ressources et Placements Philmond Ltée"

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRE CCP-72-10334 pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 24 octobre 1972

ETUDE ET CONSTRUCTION COMPLETE DE CINQ (5) ENTREPOTS-GARAGES PREFABRIQUES OU CONVENTIONNELS A SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIERE SAINT-PASCAL' TROIS PISTOLES SAINTE-ANNE-DES-MONTS ET CARLETON (TOUTE SOUMISSION PEUT ETRE GLOBALE OU PARTIELLE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25. pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUENEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DOUZE MILLE DOLLARS ($12.000). chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant égal au multiple de $1,000 le plus proche de DIX POUR-CENT (10%) du total de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence montant indiqué au paragraphe précédent.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de reieter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE—W.E. JOHNSON
Montréal, le 22 septembre 1972

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 12 septembre 1972, par lequel Acme Engineering Products Ltd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 19 septembre 1972, sous le numéro 2377661 — Banque de Montréal, le 22 septembre 1972.

AVIS

Avis est donné que par ces présentes conformément aux dispositions de l'article 1571D du Code Civil de la Province de Québec, que toutes les créances qui ont été vendues, cédées et transportées par SHELLCAST FOUNDRIES INC. à LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA dans l'acte enregistré au Bureau d'Enregistrement pour la Division d'Enregistrement de Montréal, sous le numéro 2274961 , ont été revendues, retrocédées et retransportées par la dite LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA audit SHELLCAST FOUNDRIES INC. par contrat de rétrocession daté le 22 septembre 1972 et enregistré audit Bureau d'Enregistrement le 27 septembre 1972 sous le numéro 2379506.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
le 27 septembre, 1972.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES AMR-72-10365 pour 10h30 a.m. heure de Montréal mardi 24 octobre 1972

Divers endroits dans la Province de Québec.

FOURNITURE DE DECHIQUETEUSES DE BRANCHES MONTEES SUR REMORQUES.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no. 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant égal au multiple de $1,000 le plus proche de dix pour cent (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal, le 22 septembre 1972

AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE
LES MANUFACTURES ROBERT ET MICHEL, LTEE

PRENEZ AVIS que la compagnie LES MANUFACTURES ROBERT ET MICHEL LTEE, demandera au Ministre des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

DATEE à Montréal, ce 29e jour de septembre, 1972.

Philipps & Vineberg
Procureurs de
LES MANUFACTURES ROBERT ET MICHEL LTEE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
COUR SUPERIEURE
AVIS

AVIS vous est donné que le sept novembre mil neuf cent soixante-douze (1972) une requête sera présentée à la Cour Supérieure, district de Montréal aux fins d'homologuer de nouvelles conventions matrimoniales entre Monsieur DENIS BEAUDOUIN et Dame MARIE-ANDREE DE LAPLANTE, domiciliée au numéro 26, Place Leroyer, à Vimont, ville de Laval, constatées en un contrat de mariage passé le trente août mil neuf cent soixante-douze (1972), devant Me Guy Rivet, notaire, sa minute numéro 5710.

Montréal, le 20 septembre 1972.

GUY RIVET,
Procureur des requérants.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

COUR SUPERIEURE

NO: 05-010268-72

DAME SIMONE PELLETIER, épouse de Grégoire Pelletier de la Cité de St-Léonard, District de Montréal, domiciliée et résidant au 5560 Antonio-Dagenais;

demanderesse
-vs-
GREGOIRE PELLETIER, présentement de domicile inconnu.

défendeur

PAR ORDRE DE LA COUR Le défendeur est par les présentes, requis de comparaître dans un délai de trente jours suivant la dernière publication. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée à son intention au Greffe de la Cour.

Montréal, le 28 septembre 1972

Protonotaire, C.S.M.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPELS D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Dorval, Québec. INSTALLATION D'UN SYSTEME D'ATTERRISSAGE PAR INSTRUMENTS COMPRENANT LE SOCLE EN GRAVIER ET TRAVAUX CONNEXES ELECTRIQUES POUR LA PISTE 10 A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, DORVAL, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements. Ministère des Transports, pièce 162, Edifice de l'Administration régionale Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. (636-3283), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est le 18 octobre 1972.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal et au bureau de l'Association de la Construction de Québec. 675 avenue Marguerite Bourgeois, Québec, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
M. Baribeau
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne
des transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal
Le 22 septembre 1972.

Marie Elmire Laetitia Brunelle, infirmière, domiciliée et résidant au 1459 Boul. St-Joseph est, Montréal, district de Montréal, donne avis qu'elle s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Liliane Lalonde.
Le nom d'aucune autre personne ne sera changé à la suite de cette requête.
MONTREAL, le 21 septembre 1972.

Le procureur de la requérante
Me Guy Boivin, avocat.

THE CHEESE SHOPPE INC.

Avis est donné que "The Cheese Shoppe Inc." une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.
Daté à Montréal, le 29 septembre 1972.

Le secrétaire-trésorier
D.G. Campbell.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
ASSISTANCE JUDICIAIRE

COUR SUPERIEURE
(Division des Divorces)

No: 12-024055-72

M. PIERRE, BERTRAND, LEGRAND, professeur, en communauté de biens avec Carmel. Juste dans la cité et District de Montréal.

Requérant,
-vs-
DAME CARMEL JUSTE, d'adresse inconnue.

Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimée DAME CARMEL JUSTE est par les présentes requise de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication. Une copie de la requête en divorce a été laissée à la Division des Divorces à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par voie de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.m
MONTREAL, le 28 septembre 1972

REGISTRAIRE
Jacques Perron

Avis est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 19 septembre 1972 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes et futures, payables à TRINITY LANE INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal le 26ème jour de septembre 1972, sous le numéro 2379224.
Ce 27ème jour de septembre, 1972.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

"Des soumissions scellées seront reçues par M. Philippe Huard, secrétaire-trésorier de la Municipalité de la ville de Ste-Julie, 649 rue St-Joseph, Ste-Julie, comté de Verchères, pour l'extension d'égout, d'aqueduc et de pavage dans certaines rues, et creusage de trois cours d'eau dans cette municipalité, jusqu'à mardi le 10 octobre 1972 à 4.30 heures p.m.
Les plan et devis peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur de la municipalité, M. J. D. NOEL, 1568, rue Montarville, St-Bruno de Montarville, sur paiement de la somme de $25.00, non remboursable".

VILLE D'OUTREMONT
REFERENDUM

Le règlement de zonage numéro 1044-14 ayant pour but de permettre l'opération de garderies de jour dans le secteur R-C/3, fera l'objet d'un scrutin les jeudi et vendredi, 12 et 13 octobre 1972.

Toute compagnie à fonds social qui possède des immeubles à titre de propriétaires et qui est inscrite sur le rôle d'évaluation en vigueur, peut voter par l'entremise d'un représentant dûment autorisé à cette fin, en vertu d'une résolution de la compagnie dont copie certifiée conforme doit être déposée au bureau du Greffier de la Ville, avant le 10 octobre 1972.

Ce représentant, doit au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote.

Donné sous mon seing à Outremont, ce 3ième jour d'octobre 1972.

PIERRE FAIVRE, o.m.a.
Greffier de la Ville

Appel d'offres

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour le projet ci-après décrit, écrivez ou téléphonez au :

Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Québec,
Tél.: 643-5438

IMPORTANT : Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6579	Systèmes de mesure de précision, électronique par rayons infra-rouges.	Montréal, Québec et Sherbrooke

Clôture de la soumission: 17 octobre 1972 3.00 p.m.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Que reste-t-il de nos amours? Que reste-t-il de notre hockey canadien?

par MARC THIBEAULT

Il y a bien 20 ans, à notre ancien cabaret "Samovar", Irène Hilda chantait, non sans succès, "Que reste-t-il de nos amours? Que reste-il de nos beaux jours?"

De retour de Moscou, ses samovars et ses dômes en forme de bulbe, la question, justement et avec quelque 20 ans de retard, se pose... même si les joueurs de hockey canadien ont réussi, le coeur sur la lame de leurs bâtons, à vaincre l'Union Soviétique sur la glace de son propre Palais des Sports, situé dans un immense complexe sportif qui comprend encore le stade de soccer Dynamo (103,000 sièges), des pistes pour concours d'athlétisme, d'autres patinoires, d'autres petits stades et, aussi, une foule d'arbres et de jardins qui isolent magnifiquement chaque site athlétique.

Ceux qui ont assisté aux trois victoires consécutives de l'Equipe-Canada dans des circonstances on ne peut plus dramatiques (et tous savent que nous aurions dû en enregistrer quatre) sont d'avis, avec les joueurs d'ailleurs (Phil Esposito et Serge Savard en tête), que la série valait à elle seule quelque chose comme trois finales pour la coupe Stanley!

"Et dire, les gars, que dans deux semaines, je vais probablement être obligé d'assister à un match entre les Flammes d'Atlanta et les Islanders de New York!", de s'écrier à un moment donné le confrère Mark Mulvoy de la revue Sports Illustrated en s'adressant à quelque 35 journalistes entassés sur les bancs d'une même section du petit amphithéâtre (13,359 sièges) du Palais des Sports. Que dire, alors du calibre de hockey qu'offrira la nouvelle association Mondiale?!?

Trois choses ont impressionné chez les joueurs russes: leur forme physique, leur coup de patin, leur jeu de passes. Dans chaque cas, il ne fait pas de doute que le hockey canadien sera à tout jamais influencé. Déjà, parlant forme physique, les propriétaires, instructeurs, entraîneurs et les joueurs eux-mêmes ont compris qu'il faudra améliorer leur façon de s'entraîner et de s'exercer. Le coup de patin soutenu et constant des joueurs soviétiques (qui vient de leur forme physique) ne pose pas un gros problème, en ce sens que nos joueurs, rendus à Noël ou au début de janvier, pourraient tout aussi bien soutenir l'effort. S'ils ne le font pas, même rendus-là, de façon aussi régulière, c'est qu'ils sont évidemment influencés par les circonstances, plus précisément la force des clubs qu'ils rencontrent. Ainsi, il est compréhensible qu'une équipe, disons supérieure, ne patine pas avec autant d'ardeur contre le Californie que contre le Canadien, le Boston ou les Rangers de New York.

Le jeu de passes des Soviétiques est rapide, systématisé. On sait, presque à l'aveuglette, où et vers qui diriger une passe – quelqu'un sera là pour la recevoir. On exécute le tout sans la moindre hésitation. "Ce jeu de passes précises et rapides est ce qui m'a le plus impressionné chez les Russes", de nous avouer Guy Lapointe sur le chemin du retour. Et qui, mieux qu'un joueur de défense, pourrait faire l'observation?

On peut donc croire que les instructeurs et joueurs canadiens ajusteront, sur ce plan, leur tir. Comme le faisait remarquer le vétéran commentateur Foster Hewitt, non sans raison: "Le jeu de passes des Russes m'a rappelé l'excellence, sur ce plan justement, de l'ancienne ligne Cook-Boucher-Cook des anciens Rangers". Comme nous les avons vu jouer également, nous pouvons dire que sa remarque est très juste.

De jeu rude . . . soviétique !

Il y a une quatrième facette au jeu des joueurs soviétiques qui est passée presque inaperçue. Cela va peut-être vous surprendre mais il s'agit de leur rudesse... souvent pas plus élégante, sinon moins, que la nôtre!

Ainsi, constamment, les Russes font de l'ingérence, de l'obstruction. La rondelle est-elle sur le bord de la clôture au bout du bâton de l'ailier droit que l'ailier gauche est presque immobilisé par un rival même s'il est à 80 pieds du disque. Le geste, selon les règles internationales, n'est pas plus permis que dans notre hockey. Mais pour une raison que nous ignorons, les arbitres européens l'ont constamment ignoré... ce qui a permis aux Soviétiques de se servir, tout aussi constamment, de la petite tactique. D'autre part, les mêmes arbitres, du moins occasionnellement, ne rataient pas de punir un joueur canadien pour la même infraction!

Le truc, chez les Russes, est d'ainsi enfreindre cette règle de façon très rusée, pour ne pas dire hypocrite. Leur truc général, d'ailleurs et pour éviter les pénalisations, est d'à peu près jamais lever leur bâton plus haut que les hanches (alors que les Canadiens, eux, le lèvent au moindre défi). Cela permet aux Russes de pousser la lame de leur bâton dans le ventre d'un adversaire sans que cela ne paraisse trop, trop. Il y a une couple de joueurs canadiens qui en ont encore le ventre tout bleu!

Le geste rude le plus détestable des Russes, cependant, demeure les coups de patin sur les jambes qu'ils n'hésitent pas à donner (ils sont tous joueurs de soccer lors de leur entraînement et, même, durant une saison) dès qu'ils sont mal pris. La tactique, dans la ligue Nationale, est impardonnable... chez les joueurs eux-mêmes d'ailleurs. Dans la ligue Nationale, un joueur qui agit ainsi est vite puni non seulement par les arbitres mais par ses confrères qui, ayant mis son nom sur une espèce de liste noire, ont tôt fait de se donner le mot (d'une équipe à l'autre) pour le mettre à la raison. On lui donnera, à la première occasion et non sans raison, une raclée qu'il n'oubliera jamais et qui, ipso facto, lui fera vite perdre sa très mauvaise et très odieuse habitude.

Autrement dit, les Russes ont appris, probablement des Canadiens, à jouer rude. La nuance est qu'ils le font. Mais ils n'ont pas appris des Canadiens à donner des coups de patin sur les jambes qui, après une chute inattendue d'un rival, peut devenir des coups de patin sur le corps ou, même, le visage ou la tête.

Il faut, cependant, dire que les Russes, superbement disciplinés à tous les points de vue, ne perdent pas la tête et le patin, de cette manière, trop souvent. Mais le geste et la tactique sont néanmoins là, ne vous illusionnez pas.

Tout ceci pour en arriver à dire que ce sont peut-être les Canadiens qui, cette série historique terminée, ont le plus et le mieux appris. Nous sommes convaincu que ces "matches de hockey du siècle" qui, sans doute, se répéteront (dans de meilleures circonstances pour les Canadiens), auront contribué à apporter de sensibles améliorations à notre jeu national... et dès la prochaine saison à part ça.

EUX AUSSI ÉTAIENT FASCINÉS ! Des amateurs de hockey de Moscou regardent des photos de leurs joueurs et des Canadiens dans une montre de magasin (à noter, en haut au centre, la chute spectaculaire de Phil Esposito, les quatre fers en l'air, alors qu'on le présentait à la foule lors du tout premier match).
(Photo Le Devoir par Débé)

Phil Esposito, certes! Paul Henderson, oui! Et Serge Savard alors?

Que Phil Esposito et Paul Henderson, à l'offensive, aient été les grandes vedettes du Canada lors de la série ne fait aucun doute... et Bravo!

Mais c'est surtout grâce à sa défensive que le Canada a triomphé. Ken Dryden et Tony Esposito devant le filet canadien et les défenseurs Gary Bergman, Bill White, Pat Stapleton, Guy Lapointe et, particulièrement, Serge Savard devant eux ont été les principaux artisans de ces efforts défensifs répétés à cause de pénalisations distribuées de façon soutenue par des arbitres européens ne ratant pas une seule infraction aux règles des joueurs canadiens. De fait, alors qu'ils fermaient les yeux devant certaines tactiques des joueurs soviétiques, ils les avaient rivés sur les moindres gestes des joueurs canadiens.

Serge Savard, lorsque les Canadiens étaient à court d'un ou deux joueurs, a été tout simplement superbe. Le fait qu'il ait joué lors des 3 victoires en Russie, d'une autre au Canada et lors de deux matches nuls (un à Winnipeg et l'autre à Prague) le prouvent certainement... d'autant plus que ce furent les seuls 6 matches qu'il joua sur les 9 présentés!

La 2ème partie en Russie, gagnée 3-2 par le Canada, fut peut-être la plus éloquente jouée par Savard. On se souviendra que les Canadiens eurent alors 21 minutes de punition (sans compter les 10 de mauvaise conduite données à Clarke) contre 4 pour les Russes, ce qui revient à dire que le Canada fut à court de joueurs durant 17 minutes. Mais durant tout ce temps, les Russes ne marquèrent qu'un but, celui de Jakushev en fin de 2ème période et lors d'une pénalisation à Dennis Hull!

Repassons quelques faits saillants de ce match-clé:

1ère période, Bergman est puni à 10:21, la Russie ne réussit qu'un lancer (de Ljapkin); à 13:11, Phil Esposito, reçoit deux mineures et les joueurs soviétiques n'ont que 2 lancers durant son absence;

2ème période, à 10:12, Clarke, Harlamov et Lapointe sont punis, donc désavantage numérique pour le Canada pendant 2 minutes; les Russes ne peuvent réussir un seul lancer contre Dryden; à 17:46, Phil Esposito reçoit une majeure et John Ferguson (Cournoyer ira s'asseoir à sa place) une mineure pour avor enguirlandé l'arbitre; le Canada sera à court de 2 joueurs durant 2 minutes (un pendant 14 secondes) jusqu'à la fin de la période mais les Soviétiques ne peuvent compter contre des Canadiens inspirés par un Savard y allant de tout son coeur;

3ème période; il reste encore 2 minutes et 46 secondes (le cadran soviétique indique 47) à la pénalisation de Phil Esposito; les Russes n'obtiennent qu'un lancer sur la cible et Savard est encore magnifique; Ellis est puni à 17:39 lorsqu'un rival russe exécute un plongeon-pirouette et les Soviétiques exécutent 2 lancers dangereux sans compter.

Cette extraordinaire défensive, menée par Savard, fut à notre avis l'un des grands points tournants de la série.

Et on aura vu en Tchécoslovaquie, alors qu'il compta le 1er but et, 4 secondes avant la fin, le but égalisateur d'un match nul 3-3, comment Savard aura terminé en beauté les 4 matches (sur 5) qu'il joua en Europe et qui représentent 3 victoires et une partie nulle.

Et dire que durant tout ce temps, M. Savard, à une jambe, était blessé! Autre petit détail: chaque fois qu'il joua, Savard ne reçut pas une seule pénalisation. Comme quoi l'intelligence peut rapporter plus que la rudesse exagérée.

JOHN FERGUSON, l'instructeur-adjoint de l'équipe du Canada, admire les coupoles en forme de bulbe de la cathédrale de "Saint-Basile-le-bienheureux" à une extrémité de la Place Rouge. (Photo Le Devoir par Débé)

ALAN EAGLESON: UN AIGLE À DEUX TÊTES!

Me Alan Eagleson, directeur général de l'Association des joueurs de hockey de la ligue Nationale, est celui qui, plus que tout autre, a organisé la "série du siècle" entre les équipes du Canada et de la Russie. Qu'il ait été intéressé dans la conduite et les résultats de chaque match est donc bien naturel.

Jusqu'ici et occasionnellement, comme avocat et négociateur, il avait révélé un tempérament d'homme décidé et, parfois, intransigeant. Mais, plus souvent qu'autrement, on le voyait confiant et souriant et, particulièrement devant les journalistes, très affable et, avouons-le, très intéressant. Il est le genre de gars qui, de toute évidence, ne déteste pas la publicité et ce n'est pas de façon hésitante qu'il parle aux représentants de la presse, parlée ou écrite comme l'on dit. Et cette franchise vaut à ceux-ci de la bonne nouvelle, aussi étoffée que précise.

Mais dans le Palais des Sports de Moscou, comme spectateur, il a commis des gaffes qui ne seront pas oubliées de sitôt, en commençant par les 3,000 amateurs canadiens qui étaient là et, aussi, plusieurs joueurs qui, pour le moment, resteront incognito.

A la fin de la 1ère période du 2ème match, celui du dimanche 24 septembre, d'un siège d'invité d'honneur si l'on peut dire, il perdit une première fois la tête en voulant se battre avec un spectateur russe. Il semble que le petit drapeau canadien de Mme Eagleson, qui le faisait danser dans tous les sens selon les péripéties du jeu, toucha la chevelure dudit spectateur. Il se retourna et, gentiment, lui fit un reproche en lui donnant un léger petit coup de poing sur une main. Eagleson prit le geste telle une provocation et se préparait à décocher une longue droite lorsque la police soviétique, toujours aux aguets, l'empêcha d'aller plus loin.

Au milieu de la 3ème période du dernier match, après qu'Yvan Cournoyer eut nivelé le pointage à 5-5 et que la lumière rouge du juge de but ne se fut pas allumée, Eagleson perdit totalement la tête et sauta comme un tigre déchaîné vers la tribune des pointeurs officiels. Avant qu'il n'y arrive, une vingtaine de militaires se le passèrent telle une bouée perdue sur une mer de bras... et il fallut que les joueurs canadiens, Peter Mahovlich en tête, aillent le réchapper pour qu'il soit libéré, Eagleson traversant ensuite la patinoire (blanc comme un drap) pour aller s'asseoir sur le banc de l'équipe du Canada.

C'est aussi lors de ce match, à la 5ème minute de la 1ère période et après la punition de match décernée à Jean-Paul Parisé, que l'instructeur Harry Sinden lança une chaise et le soigneur Frosty Forrestal un banc sur la glace.

Tous ces gestes étaient disgracieux et aucunement nécessaires même si l'on comprend que les messieurs en question étaient sous une énorme tension et qu'ils avaient eu, en cours de série, à vaincre autant les arbitres que leurs adversaires. Mais s'il est vrai que certaines de ces punitions étaient très discutables (les joueurs soviétiques ont fort bien appris, en regardant des films de matches de la ligue Nationale, à exécuter des petits ou grands plongeons influençant les faciles décisions des arbitres européens), d'autres étaient évidemment méritées (certainement celles données à Parisé à ce moment-là).

Des millions de téléspectateurs au Canada ont regretté ces gestes. Ce fut aussi le cas des 3,000 Canadiens sur place.

Et espérons que, la prochaine fois, "The Eagle", comme l'on surnomme Me Eagleson, retrouvera sa seule bonne tête d'habile avocat et qu'il oubliera de jouer les partisans par trop survoltés. Il n'y a aucun doute que ses élans de colère, surtout devant la discipline des joueurs, instructeurs et représentants officiels du hockey soviétique, ont fait tache sale.

Ah! oui! Pourquoi la lumière rouge ne s'est-elle pas allumée sur le but de Cournoyer et, tant qu'à cela, sur celui vainqueur de Henderson par après? Parce que, comme Me Eagleson, elle était brûlée!

3,000 Canadiens qui ont été en très belle vedette

Au-dessus comme a côté de la conduite parfois regrettable de certains joueurs et, même, de certains représentants de "Equipe Canada" (qu'il ne faut pas confondre avec "Hockey Canada"), il faut signaler l'extraordinaire conduite des 3,000 Canadiens qui étaient venus encourager leur club.

Deux, seulement, se conduisirent de façon reprochable et sont maintenant persona non grata en Union Soviétique. Sur le nombre, le pourcentage est infime. Aux 2,998 autres il faut adresser des félicitations chaleureuses.

Certes, avant, pendant et après les matches, ils ne cachaient pas cet enthousiasme qui, chez nous, est tout à fait normal (même s'il est évidemment biaisé) d'une ville à l'autre, d'un amphithéâtre à l'autre. Mais ils l'ont fait de bonne et belle humeur et en n'oubliant jamais d'être gracieux à l'égard de l'équipe russe.

Ainsi, après la décourageante défaite de 5-4 du vendredi 22 septembre, on les vit applaudir, néanmoins, les joueurs soviétiques alors qu'ils quittaient la glace... aussi les Canadiens, bien qu'ils aient croûlé en 3ème période alors qu'ils perdirent une avance de 4-1.

Avant la 3ème période de la 2ème rencontre, si mal dirigée par les arbitres Joseph Kompalla et Franz Baader, l'équipe canadienne se fit attendre quelque 5 longues minutes... avec le résultat que les joueurs russes firent leur entrée sur la patinoire bien avant les nôtres. Et les amateurs canadiens n'hésitèrent pas à les applaudir alors qu'ils passaient devant eux (les chambres des joueurs étaient sous les gradins où étaient assis les Canadiens) avant de poser leurs patins sur la glace.

En cours de route aussi, plusieurs buts soviétiques particulièrement bien réussis furent généreusement applaudis.

En dehors de la patinoire, sauf les deux déjà mentionnés, ces Canadiens nous firent honneur en se révélant chaleureux à l'égard de leurs hôtes et en ne cessant de distribuer toutes sortes de souvenirs.

Ce sont aussi ces Canadiens qui chantèrent "O Canada" avant chaque partie (et après la dernière victoire) de façon certes éloquente, les "Car ton bras sait porter l'épée" se mêlant harmonieusement avec les "We Stand On Guard For Thee".

Ce qui fit dire à Louis Robichaud, ancien premier ministre du Nouveau Brunswick: "Le hockey qu'on voit ici est fantastique mais ce qui est encore plus fantastique, et ce qui m'impressionne le plus, sont ces amateurs canadiens. On n'aura jamais entendu O Canada chanté avec tant d'ardeur, tant d'émotion. Cela, pour moi, demeurera un souvenir inoubliable".

Et sitôt cette exaltation exprimée, les mêmes Canadiens gardaient un silence complet et totalement respectueux alors qu'on jouait l'hymne national soviétique.

Donc chapeau bas devant 2,998 Canadiens qui, durant toute la série, se sont conduits de façon admirable. Et ajoutons, en terminant, qu'ils furent les premiers à regretter amèrement (et ils ne se cachaient pas pour le dire) la conduite parfois juvenile d'un Alan Eagleson, avocat, ayant perdu toute sa maîtrise au moins deux fois.

Le plus bel hommage leur fut peut-être rendu par le défenseur Guy Lapointe alors qu'il revenait sur l'avion de vendredi dernier: "Ces 3,000 Canadiens-là ont été formidables et je vous dis qu'on le sentait sur le banc des joueurs. Je ne saurais vous dire combien ils nous ont aidés".

Potins moscovites

CYCLONE TAYLOR, 88 ans, l'un des premiers grands compteurs de l'histoire du hockey, était là et assista à tous les matches. Aussi parmi les spectateurs, un autre ex-fameux compteur: Maurice Richard.

* * *

MURRAY DRYDEN, aussi grand et droit que son fils Ken Dryden, était une autre personnalité qui fut remarquée. Il lancera, à la mi-novembre, un livre intitulé "Playing the shots at both ends", l'histoire évidemment de ses deux fils-gardiens de but, Ken et Dave. "Ce sera un livre de famille qui sera publié par McGraw-Hill, tous les profits allant aux enfants, qui, de par le monde, souffrent de la maladie du sommeil", nous a-t-il dit avant d'ajouter: "Croyez-le ou non mais j'ai trouvé pour ce livre une photo de Ken à 6 mois qui, comme il le fait maintenant avec son bâton de gardien, s'appuie le menton sur les mains"! Comme quoi la pause célèbre du grand Ken au hockey lui est venue bien naturellement!

* * *

LES TAXIS de Moscou qui ont des taximètres sont bon marché. Ceux qui n'en ont pas, un peu moins. Le truc est d'en trouver un qui n'a pas atteint son quota quotidien et qui voudra bien vous embarquer.

* * *

LA BRASSERIE LABATT est la compagnie qui a payé le plus pour ses réclames lors de la télédifusion des matches au Canada, soit $800,000. Ford a versé $600,000, la banque Toronto-Dominion $320,000, CCM $200,000, Zenith $125,000, "Edge" $110,000 et, dans l'Ouest canadien, Simpsons-Sears $30,000. Il y avait 14 réclames commerciales sur les clôtures de la patinoire du Palais des Sports. Une compagnie en avait quatre pour $25,000. En tout, pour ces 14 réclames, les Russes ont perçu $175,000.

* * *

LES CANADIENS qui étaient à Moscou ont dépensé, estime-t-on, plus d'un demi million de dollars. Tout, sauf la vodka à la bouteille, se vend assez cher là-bas, d'autant plus que chaque rouble vous coûte $1.20 en argent canadien.

* * *

LA SERIE, en tout et partout, aura rapporté un demi million au fonds de pension des joueurs de la ligue de hockey Nationale. La compagnie Orr-Ballard, dirigée par Me Eagleson, a fait un million avec les droits de télévision. Orr ne pouvait vraiment pas jouer en Europe. On doute même qu'il puisse jouer pour le Boston avant Noël.

* * *

JEAN BELIVEAU, SERGE SAVARD, pour ne nommer que deux joueurs, et les 3,000 Canadiens là-bas n'ont pas aimé la défection des Vic Hadfield, Jocelyn Guèvremont, Richard Martin et Gilbert Perreault. "Si j'avais été de l'équipe, et comme j'aurais aimé être encore joueur pour en être, je n'aurais pas fait cela même si je n'avais pas joué", a dit Béliveau pour sa part. Quant à Savard, il a dit: "Je comprends leur désappointement de ne pas toujours jouer mais je n'approuve pas leur geste. Après tout, c'était un honneur d'avoir tout simplement été choisi."

* * *

"LE CIRQUE DE MOSCOU", vu dans son propre amphithéâtre, représente encore le spectacle le plus sensationnel à Moscou et les touristes canadiens, en commençant par les joueurs de l'équipe, l'ont vu (ou revu) avec grand plaisir.

* * *

GUY LAPOINTE: "Oui, je suis évidemment content que nous ayons gagné la série... surtout pour Serge Savard. Je suis convaincu que si nous rencontrions les Russes en janvier nous pourrions les battre 8 fois sur 8. Ils sont d'admirables patineurs et leur jeu de passes m'a beaucoup impressionné. Néanmoins, je crois que si nous les avions affrontés en janvier, alors que nous aurions été en bien meilleure forme, nous aurions gagné beaucoup plus facilement."

* * *

LES REVENU ANNUEL moyen d'un Russe est de 1,500 roubles ($1,800) par année. Une voiture ordinaire coûte 5,000 roubles ($6,000 en argent canadien). Parlant d'automobiles, oubliez les racontars à l'effet qu'il y en a peu à Moscou. Il y en a beaucoup plus qu'on ne le croyait et, si vous êtes piéton, attention car l'automobiliste vous ignore très facilement!

L'hippodrome de Moscou: une kermesse-cinérama!

Avec deux confrères-photographes, Denis Brodeur et George Cree, nous prenons un taxi pour l'Hippodrome de Moscou. Quelque 10 minutes plus tard, nous y sommes.

Les gradins, longs et peu profonds, contiennent peut-être 5,000 personnes. La peinture jaune est sale et vous avez l'impression que cette estrade populaire a été construite en 1905. En fait, elle ne date que de 1955.

Même s'il n'y a pas de pari mutuel parce que c'est dimanche, il y a une foule qui déborde dans tous les sens... dans les escaliers, sur la petite promenade qui sépare l'estrade de la piste... ah! la piste! C'est qu'il y en a deux, d'au moins un mille et demi chacune. La plus rapprochée est pour les courses au galop, l'autre pour les courses sous harnais. A l'intérieur de celles-ci, vous apercevez des cosaques qui, ici, s'exercent sur leurs fringants chevaux et, là-bas, un concours hippique. A l'intérieur des pistes aussi il y a des spectateurs... et des photographes qui s'en donnent à coeur joie.

C'est qu'il y a de l'activité partout. Vous regardez votre programme, écrit en russe et qui, conséquemment, ne vous dit absolument rien (ou à peu près). Mais vous remarquez, bientôt, qu'on vous présente, de midi à 6 heures, pas moins de 25 courses! Et ce sera la même chose les mercredis et vendredis alors que le pari mutuel sera permis.

Vous êtes à la 10ème course et 12 pur sang se présentent pour le départ qui, libre, sera donné par un monsieur laissant tomber, du bras droit, un drapeau. La piste en est une de sable et, en surface, il y en a bien un pied. C'est dans ce sable mou et profond, qui équivaut certainement à ce qu'on appellerait ici une "piste lourde" (comme dans boue), que les coursiers parcoureront 1,800 mètres... suivis, à l'intérieur de la piste, d'une limousine qui les surveillera tout le long, du moins les meneurs. Elle montre, cette limousine un peu fatiguée, un cameraman qui fait figure de vigie ou, si vous le préférez, de cinématographe type Louis Lumière avec sa casquette retournée. A l'intérieur aussi de cette bagnole admirable, des juges de courses. Les jockeys, au départ, essaient d'anticiper le moment où tombera le drapeau du démarreur et, pêle-mêle, tentent de gagner quelques bonds sur leurs rivaux.

Cette course terminée, voici qu'on aperçoit deux attelages de 4 chevaux chacun! Ils vont parcourir 2,000 mètres. On se croirait chez les Romains! Derrière les 4 bêtes, une carriole sans toit et occupée par 3 conducteurs. Les deux sur le banc-avant pilotent les deux chevaux de l'extérieur, celui sur le banc-arrière les deux chevaux à l'intérieur. On tente 4 départs avant d'en réussir un (le no 1 n'arrêtait plus d'essayer de tricher le no. 2!).

Qu'est-ce qui suit? Croyez-le ou non une course entre trois troïkas, le cheval du milieu arborant évidemment le demi-cerceau traditionnel. Encore une fois, 3 conducteurs sont au commande. Des courses de troïkas en plein automne? Du roman, du cinéma! Après 3 faux départs (alors que les équipes numéros 1 et 2 tentent de tromper la vigilance du démarreur aux dépens du calme no 3), l'épreuve de 1,600 mètres démarre enfin... et le no. 3 gagne haut la troïka!

Suit une course de trotteurs. Ils sont 15 et parcoureront 1,800 mètres... puis une autre, suivie d'une autre, celle-là sur le plat.

Voilà que l'annonceur (une femme alternant avec un homme) s'énerve. Les cosaques, qui arborent évidemment leur costume et leur casque traditionnels, se présentent sur la grande piste. Ils forment 2 équipes de 6 cavaliers chacune. On mettra deux bouées à quelque 1,000 verges de distance et un à un, les cosaques d'une équipe iront défier leurs adversaires. Le truc consiste, pour l'un, de subitement contourner la bouée (ou le marqueur) pendant que son rival attend, à quelque 25 pieds, pour commencer à le pourchasser armé d'une lance de bois léger. Entre les deux bouées, le second tente de rejoindre le premier et de lui lancer sa lance de façon à l'atteindre. D'autre part, celui visé tentera de l'attraper d'une main libre pour marquer un ou des points. L'art de cavalier extraordinaire que chaque cosaque possède est ahurissant. Leurs bêtes sont rapides, terriblement nerveuses. On va tellement vite et on saute tellement que, une couple de fois, des cosaques en perdent leur casque.

Vous avez vu 7 courses et vous êtes à bout de souffle... et vous quittez cette excitante kermesse-cinérama qui vous en a mis plein les yeux.

Inoubliable!

Encore une fois

Stoneman: un match sans point ni coup sûr

Bill Stoneman, le vaillant petit lanceur droitier des Expos, a pour la deuxième fois de sa carrière, réalisé l'exploit rêvé de tout lanceur: un match sans point ni coup sûr contre les Mets de New York devant 7,184 spectateurs-hier soir au parc Jarry, dans la première partie d'un programme double contre les Mets de New York au compte de 7-0. Stoneman est ainsi devenu le premier lanceur depuis 1908 à réussir un tel exploit au mois d'octobre. Le dernier avait été Adrian Jess, du Cleveland, contre Chicago aussi à la même date. Stoneman connut quelque difficulté avec son contrôle en accordant sept buts sur balles. Stoneman avait réussi sa première partie sans point ni coup sûr contre les Phillies à Philadelphie le 17 avril 1969 à seulement son 5ème départ dans les majeures. Il l'avait également emporté au même pointage de 7-0. Hier soir, il fut crédité de la seule erreur des Expos dans la partie, sauvant ainsi sa performance. Don Hahn, ancien Expo, a frappé un coup en flèche en sa direction à la 5ème manche et après avoir atteint le gant de Stoneman la balle dévia vers Foli qui ne put exécuter aucun jeu. Le marqueur officiel accorda une erreur à Stoneman qui devait bien se réjouir du tout une fois la rencontre terminée.

QUE DE JOIES - Le héros Bill Stoneman accompagné de son épouse Diane et de ses jeunes frères, Jim, 15 ans et John, 11 ans, venus de Los Angeles pour assister à la dernière série de la saison au parc Jarry. De la visite qui porte chance. (Photo Le Devoir: Delor)

Boots Day, en plus de vider les buts avec un triple à la même 3ème contre le perdant Jim McAndrew, est celui qui a sauvé la partie sans point ni coup sûr de Stoneman avec deux spectaculaires attrapés aux dépens d'Ed Kranepool pour le 3ème retrait de la 6ème manche et aux dépens de la recrue Lute Barnes à la 8ème manche. Day réussit également un autre difficile attrapé pour le premier retrait à la 8ème manche contre Kranepool à nouveau.

Stoneman affronta 34 joueurs des Mets alors que les Expos ont réussi un double-jeu pour aider la cause du droitier de 28 ans.

Il s'agissait de la première partie sans point ni coup sûr jamais réalisée au parc Jarry et la 3ème de la saison dans la ligue Nationale, les deux premières étant les oeuvres de deux lanceurs des Cubs, Burt Booton, contre les Phillies le 16 avril et Milt Pappas contre les Padres de San Diego le 2 septembre. Il s'agissait également de la 9ème partie du genre dans la ligue Nationale. Stoneman termine donc la saison avec une fiche de 12-14. Avec ses neuf retraits au bâton, hier soir, dont trois à la manche initiale, il a porté son total à 171 pour l'année 1972.

Stoneman rejoint ainsi Ken Holtzman, des Athlétiques, et Don Wilson, des Astros, parmi les lanceurs encore actifs ayant réussi deux exploits du genre.

"Je suis très excité; je savais bien que je me dirigais vers une partie sans point ni coup sûr. C'est la raison pour laquelle je visais continuellement les coins du marbre, d'où les sept buts sur balles que j'ai accordé," devait déclarer le jubilant Stoneman après le match.

Son épouse Diane, et ses deux jeunes frères étaient également au nombre des amateurs qui ont bravé la température de 53 degrés au début du match pour voir leurs favoris à l'oeuvre. Ils n'auront pas à le regretter car la direction des Expos a remis aux 7,184 spectateurs un coupon qui leur permettra d'assister gratuitement, soit au double de ce soir ou bien à la dernière partie de la saison demain soir. De plus tous les amateurs ayant assisté à la performance de Stoneman recevront de la direction des Expos un billet spécial avec leurs noms et la date de cette performance inscrite dessus. Un souvenir à conserver longtemps pour tout amateur de baseball.

Stoneman a réussi à retirer 10 frappeurs d'affilée à compter du dernier retrait de la première manche en plus des trois autres suivantes de façon parfaite. La 9ème manche se déroula de la façon suivante: Kranepool avait un compte de 2-2 avant de frapper une balle à Day au centre; avec un compte de 1-2, le receveur Bill Sudakis frappa une balle fausse mais Tim McCarver l'échappa. Sur le lancer suivant, Sudakis frappa une chandelle à Ken Singleton dans la gauche. Le recrue Dave Schneck reçut un but sur balles après un compte complet. Et l'ex-Expo Don Hahn, après un compte de 2-1, frappa un difficile roulant à Tim Foli à l'arrêt-court qui relaya bien à temps à Ron Hunt au deuxième pour la fin du match.

Ce fut le comble de la joie alors que le président des Expos, John McHale et le directeur-gérant Jim Fanning sautèrent sur le terrain pour féliciter chaleureusement Stonenan.

Stoneman a surtout utilisé une combinaison de balles rapides et de balles tombantes contre les jeunes frappeurs des Mets qui ont utilisé plusieurs recrues et substituts.

Stoneman devait de nouveau déclarer après la partie: "Mes frères Jimmy, 15 ans et John, 11 ans, qui vivent à Los Angeles et ma femme m'ont sûrement porté chance ce soir. Mais je crois avoir lancé de meilleures parties cette saison dont l'ouverture à St-Louis, une autre à Cincinnati et une autre à San Diego. Quant à faire une comparaison avec ma partie de 1969, je dois dire que je suis un bien meilleur lanceur aujourd'hui; je n'avais pas de balles glissantes à ce moment-là tandis que c'était différent ce soir. J'ai utilisé souvent ce lancer ce soir. De plus il est beaucoup plus agréable de réussir le tout devant ses partisans et ceux de Montréal sont les meilleurs de tous.

Les Expos ont donné tous les points à Stoneman au cours des quatre premières manches. A la première, Hunt marqua après un double, un retrait à l'extérieur et un mauvais lancer de McAndrew. Et après deux retraits Ron Fairly réussit son 16ème circuit de l'année, un sommet personnel en une saison pour lui. Les Expos ont ajouté quatre points à la 3ème: Hunt fut atteint pour la 25ème fois, simples de McCarver et de Singleton, but sur balles intentionel à Jim Fairey mais céda les sentiers avec son triple bon pour ses 28ème, 29ème et 30ème points produits de l'année. Trois simples de Hunt, McCarver et Singleton ont produit le dernier point à la 4ème. Singleton a donc fait compter ses 48ème et 49ème point en 1972.

Marshall perd encore

Dans la 2ème partie, les Mets l'ont emporté de justesse 2-1 à la suite de deux points au cours des deux dernières manches. Les Mets n'ont cependant réussi leur premier 'vrai' coup sûr de la soirée qu'à la 7ème manche, contre Carl Morton, un simple de Schneck après deux retraits. Hahn avait réussi un simple à l'intérieur à la 2ème.

Les Mets ont ouvert le pointage à la 8ème: simple de Tommy à Moore à l'arrêt-court Foli qui commit une erreur sur le jeu permettant à la recrue-lanceur Moore de passer au deuxième; il compta ensuite sur le simple de Wayne Garrett. Point non mérité.

Les Expos égalaient à la fin de la même manche: simple de Mike Jorgensen frappant à la place de Morton et autres simples de McCarver et de Singleton (pour son 50ème PP de la saison).

Mike Marshall a lancé à la 9ème: triple de Kranepool, après un retrait, alors que Singleton a glissé en tentant d'attraper le coup; simple de Schneck. 2-1 et victoire.

Tug McGraw, venu remplacer la recrue Moore après un retrait à la 8ème, a reçu le crédit de son 8ème gain contre six revers. Marshall perdait une 8ème partie contre 14 victoires.

Seul fait consolant du match: Tim Foli a mis fin à une série de 0 en 21 avec un simple à la 7ème manche. Mais son erreur fut coûteuse.

NEW YORK (0)	ab	p	cs	pp
Barces, 2b,	3	0	0	0
Fregosi, 3b,	3	0	0	0
Milner, cg,	2	0	0	0
Kranpool, 1b,	4	0	0	0
Sudakis, r,	3	0	0	0
Schneck, cc,	3	0	0	0
Hahn, cd,	3	0	0	0
Martinz, ac,	3	0	0	0
McAndrew, cl,	1	0	0	0
Strom, 1,	0	0	0	0
Marshall, fc	1	0	0	0
Rauch, 1,	0	0	0	0
WGarrett, fo,	1	0	0	0
Sadecki, pl,	0	0	0	0
Totaux	27	0	0	0

MONTREAL (7)	ab	p	cs	pp
Hunt, 2b,	4	3	2	0
MCarver, r,	4	1	2	0
Singleton, cg,	4	1	2	2
Fairly, 1b,	4	1	2	1
Fairey, cd,	3	1	1	0
Day, cc,	4	0	1	2
Foli, ac,	4	0	0	0
Laboy, 3b,	3	0	0	0
Stoneman, p,	3	0	0	0
Totaux	33	7	10	5

New York	000	000	000 – 0
Montréal	204	100	00x – 7

E-Stoneman, Kranepool. DJ-New York 1, Montréal 1. LSB-New York 7, Montréal 6, 2B-Hunt. Fairly. 3B-Day. CC-Fairly 16. S – Stoneman.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
MAndrew, p, (11-8)	2	1-3	6	6	1	2
Strom	1	2-3	3	1	0	1
Rauch	3		1	0	0	3
Sadecki	1		0	0	1	0
Stoneman, G (12-14)	9		0	0	7	9

Frappé par McAndrew (Hunt), ML-McAndrew. D-2:14.

NEW YORK (2)	ab	p	cs	pp
Garrett, 3b	4	0	1	1
Boswell, 2b	4	0	0	0
Milner, cg	4	0	0	0
Jones, cg	0	0	0	0
Kranepool, 1b	4	1	1	0
Schneck, cc	3	0	2	1
Nolan, r	4	0	0	0
Hahn, cd	4	0	1	0
Martinez, ac	3	0	0	0
Moore, l	3	1	1	0
McCraw, l	0	0	0	0
Totaux	33	2	6	2

MONTREAL (1)	ab	p	cs	pp
Hunt, 2b	4	0	1	0
McCarver, r	3	0	1	0
Mashore, co	0	0	0	0
Marshall, l	0	0	0	0
Singleton, cg	4	0	1	1
Fairly, 1b	3	0	1	0
Bailey, 1b	1	0	0	0
Fairey, cd	3	0	1	0
Boccabella, r	1	0	0	0
Day, cc	3	0	1	0
Woods, fo	0	0	0	0
Foli, ac	4	0	1	0
Laboy, 3b	4	0	1	0
Morton, l	2	0	0	0
Jorgensen, fo	1	0	1	0
Mangual, cg	0	1	0	0
Totaux	33	1	9	1

New York	000	000	011-2
Montreal	000	000	010-1

E – Foli. DJ – New York 1. LSB – New York 5, Montréal 7. 2b-Hunt. 3b-Kranepoli.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Moore	7	1-3	8	1	1	2
McCraw, g, (8-6)	1	2-3	1	0	0	2
Morton	8		4	1	0	1	2
Marshall p, (14-18)	1		2	1	1	0	1

ML-Moore, D – 2:17. A – 7,184.

BASEBALL

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

Est	g	p	moy.	diff.
PITTSBURGH	95	58	.621	–
CHICAGO	85	68	.556	10
NEW YORK	80	73	.523	15
ST-LOUIS	74	80	.481	21½
MONTREAL	70	83	.458	25
PHILADELPHIE	57	97	.370	38½
Ouest				
CINCINNATI	93	59	.612	–
HOUSTON	84	67	.556	8½
LOS ANGELES	83	70	.542	10½
ATLANTA	70	82	.461	23
SAN FRANCISCO	67	86	.438	26½
SAN DIEGO	58	93	.384	34½

Avant-hier
Montréal 10, Philadelphie 6
New York 7, Pittsburgh 3
Chicago 3, St-Louis 0
Cincinnati 1, Los Angeles 0
San Diego 3, Houston 1
San Francisco 6, Atlanta 2
Hier
Chicago 4, Philadelphie 3
New York 0-2, Montréal 7-1

LIGUE AMERICAINE

Est	g	p	moy.	diff.
DETROIT	85	69	.552	–
BOSTON	84	69	.549	½
BALTIMORE	79	73	.520	5
NEW YORK	79	74	.516	5½
CLEVELAND	71	83	.401	14
MILWAUKEE	63	91	.409	22
Ouest				
OAKLAND	92	61	.601	–
CHICAGO	86	66	.566	5½
MINNESOTA	76	76	.500	15½
KANSAS CITY	75	77	.493	16½
CALIFORNIE	74	79	.484	18
TEXAS	53	99	.349	38½

Avant-hier
Cleveland 2-4, New York 1-3
Baltimore 2, Boston 1
Détroit 5, Milwaukee 1
Oakland 4, Kansas City 2
Texas 1, Chicago 0
Minnesota 3, Californie 2
Hier
CHICAGO 6, MINNESOTA 4
BOSTON 1, DETROIT 4
MILWAUKEE 6, NEW YORK 1

HIER

LIGUE NATIONALE

PHILADEL.	000	001	002	– 3 9 3
CHICAGO	201	010	00x	– 4 5 2

Twitchell (5-9), Scarce 5e, Wilson 8e et Boone; Reuschel (10-8), Phoebus 8e, Pizarro 9e et Rudolph.
Assistance: 1,942.

LIGUE AMERICAINE

BOSTON	001	000	000 1-6-1
DETROIT	100	011	01x 4-8-0

Curtis (11-8), Newhauser 6, Siebert 7, Veale 8x, Bolin 8 et Fisk; Mickey Lolich (22-14) et Duke Sims.
Circuits: Détroit, Kaline (10e), Rodriguez (13e).
A – 51,515.
Lolich a retiré 15 hommes au bâton et Aurelio Rodriguez a fait compter trois points pour pousser les Tigres en tête, ½ partie devant les perdants.

MILWAUKEE	100	000	032 6-13-0
NEW YORK	100	000	000 1-6-0

Brett (7-12) et Rodriguez; Kline (16-9) Beene 9 et Hunson.
Circuit: NY, Murcer (32e)
Assistance – 3,927

CHICAGO	010	001	040 – 6 8 2
MINNESOTA	000	031	000 – 4 9 2

Geddes, Lemonds (4-7) 6e, Neumier 8e, Forster 9e et C. Brinkman; Woodson, LaRoche (5-7) 8e et Brogmann.
CC – Chicago, Orta 3e; Minnesota, Bradfors 2e.
Assistance: 3.271.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

New York, Seaver (20-12) et Webb (0-0) à Montréal, Renko (1-9) et Torrez (16-12), 2, 6h05.
Philadelphie, Carlton (25-10) à Chicago, McGinn (0-4), 2h30
St-Louis, Santorini (8-10) à Pittsburgh, Moose (11-10), 8h05
Los Angeles, Sutton (18-9) à Atlanta, Niekro (16-11), 8h05
Houston, Reuss (9-13) à Cincinnati, Nolan (14-5), 8h05.
San Diego, Caldwell (7-10) à San Francisco, Willoughby (6-4), 11h

LIGUE AMERICAINE

Chicago, Fisher (4-6) à Minnesota, Perry (13-16), 2h15
Baltimore, Palmer (21-10) et McNally (13-17) à Cleveland, Tidrow (14-15) et Lamb (5-5), 5h30.
Milwaukee, Bell (4-1) à New York, Stottlemyre (14-17), 7h30
Texas, Paul (7-8) à Kansas City, Busby (3-0), 8h30
Boston, Tiant (15-5) à Détroit, Fryman (9-3), 9h
Oakland, Hunter (21-7) à Californie, Wright (17-11), 11h

Pas de courses

Le programme de course qui devait avoir lieu à Blue Bonnets, hier soir, n'a pu être présenté à la suite d'une panne d'électricité. Le même programme aura plutôt lieu ce soir.

Hockey

LIGUE NATIONALE
Avant-hier
Buffalo 5, Philadelphie 3
Chicago 4, Toronto 1
Rangers de NY 2, Détroit 2
Minnesota 2, Vancouver 2
Californie 7, Atlanta 5
Hier soir
Montréal 6, Rangers de NY 5
Ce soir
Pittsburgh à Islanders de NY
Philadelphie à Richmond (LAH)
Californie à Phoenix (LOH)

Association Mondiale
Hier soir
Winnipeg à Chicago
Houston à Minnesota

Ligue Majeure du Québec
Avant-hier
Cornwall 6, Drummondville 2
Trois-Rivières 9, Sorel 4
Shawinigan 5, Montréal 2
Québec 7, Sherbrooke 2
Hier
Drummondville à Laval
Ce soir
Québec à Trois-Rivières

Ligue Majeure de l'Ontario
Avant-hier
Ottawa 4, Sault Ste-Marie 3
Toronto 6, Sudbury 1
St-Catharines 3, London 1
Ce soir
Sudbury à Hamilton
Kitchener à London

Football

LIGUE NATIONALE
Hier soir
Géants de NY 27, Philadelphie 12

LIGUE METRO-8
CLASSEMENT

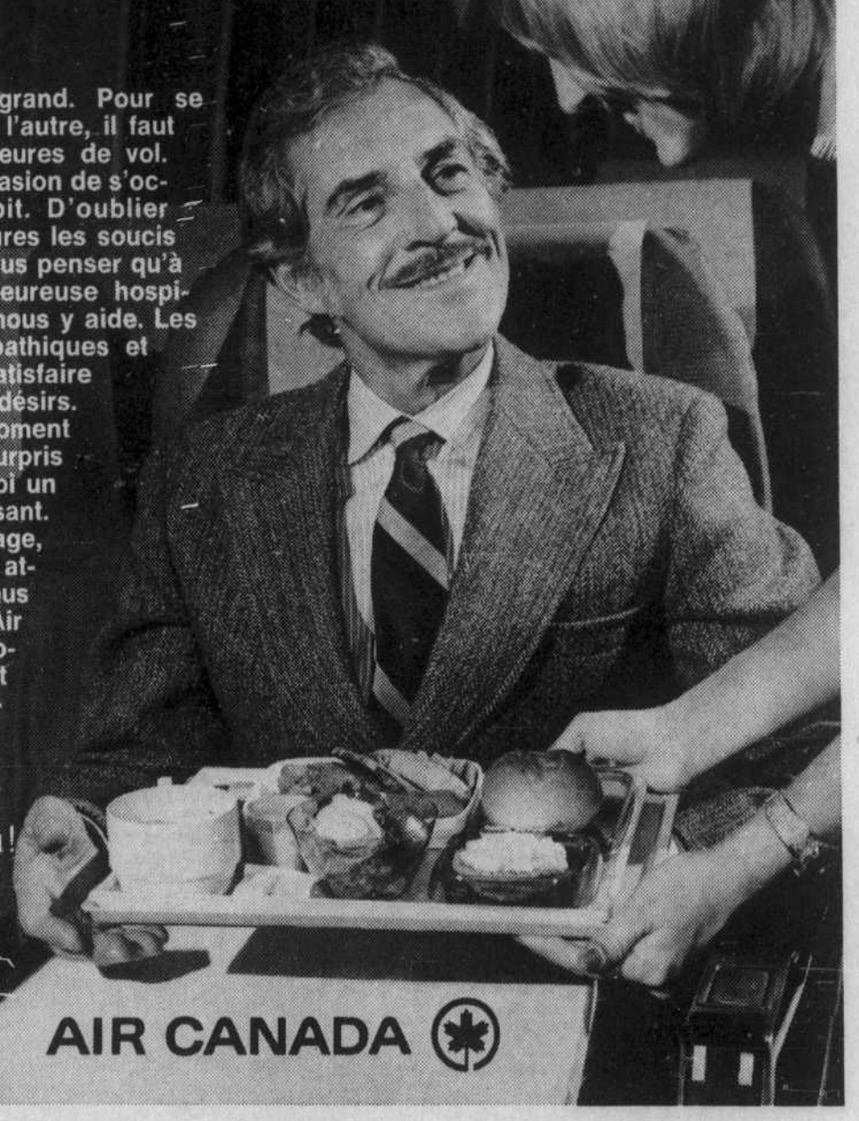
	G	P	N	PP	PC	Pts
Ahuntsic	2	0	0	62	0	4
L.S.A.	2	1	0	42	31	4
Villeray	1	1	0	43	12	2
Salaberry	0	3	0	1	105	0

Samedi dernier
L.S.A. 30, Salaberry 1
Samedi prochain
Villeray vs L.S.A., Henri-Julien, 11h am
Salaberry vs Ahuntsic, Gabriel-Lallement, 1h30
Lundi prochain
Villeray vs Ahuntsic, Gabriel-Lallement, 11h am

MEILLEURS COMPTEURS

Tony Iezzi, Ahuntsic	30pts
Réjean Lussier, Villeray	30pts
Jacques Minogue, Ahuntsic	24 pts
Steve Minogue, Ahuntsic	24pts
Jean-Pierre Banos, L.S.A.	12pts
Benoît McManus, L.S.A.	6pts
Ralph D'Altilia, Ahuntsic	6pts
Yvan Charonneau, Villeray	6pts
Nicodeme Camardo, Villeray	6pts

"C'est sur les longs trajets qu'on apprécie le mieux l'hospitalité d'Air Canada."



Le Canada, c'est grand. Pour se rendre d'une ville à l'autre, il faut souvent quelques heures de vol. C'est une bonne occasion de s'octroyer quelque répit. D'oublier durant quelques heures les soucis du métier pour ne plus penser qu'à la détente. La chaleureuse hospitalité d'Air Canada nous y aide. Les hôtesses sont sympathiques et toujours prêtes à satisfaire le moindre de nos désirs. Et quand vient le moment du repas, l'on est surpris de trouver devant soi un plateau fort appétissant. Tout au long du voyage, mille et une petites attentions viennent nous rappeler combien Air Canada apprécie notre compagnie. Et c'est cette hospitalité qui fait qu'on apprécie, en retour, Air Canada.

On y va? On y va!

AIR CANADA

On y va à Vancouver!

Chaque jour, Air Canada vous offre plusieurs vols Montréal-Vancouver.

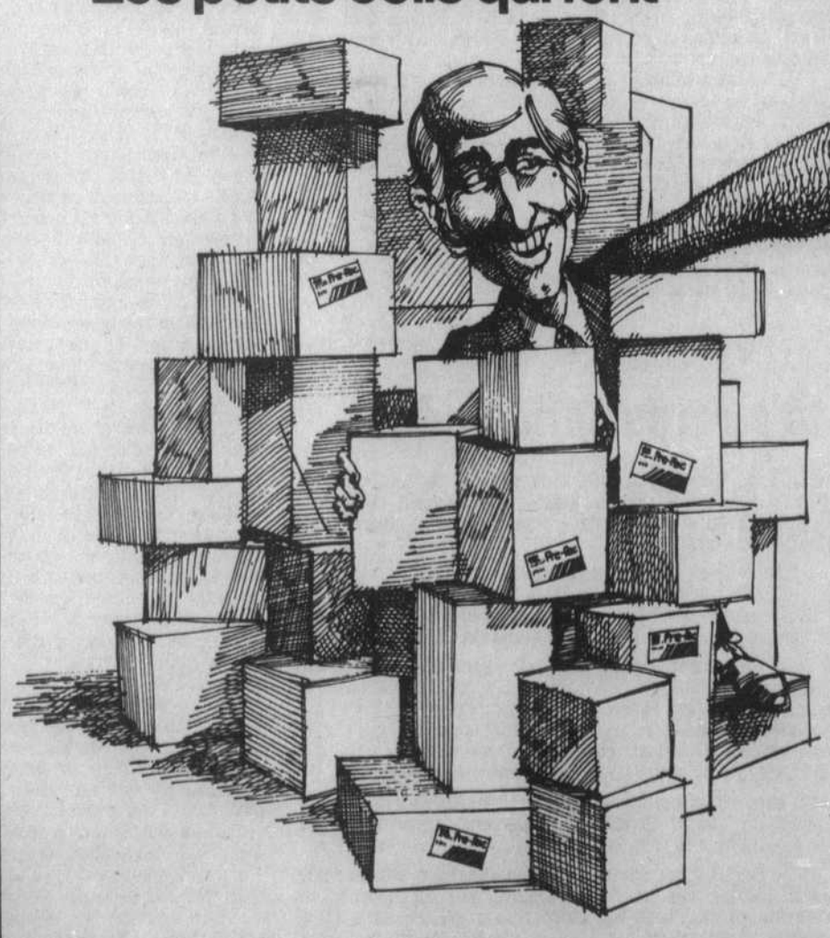
LE MATIN:
2 vols dont 1 vol DC-8 sans escale.
Départ: 10 h 15
—heure de Montréal.
Arrivée: 12 h 25
—heure de Vancouver.

L'APRÈS-MIDI:
3 vols dont 1 vol DC-8 avec correspondance à Toronto pour prendre le 747.
Départ: 17 h 30
—heure de Montréal.
Arrivée: 21 h 15
—heure de Vancouver.

Faites vos réservations auprès de notre ami l'agent de voyage ou d'Air Canada.

Dans l'Ouest pour affaires?
877-4032
Télex: 01-25505
Vous retiendra immédiatement une chambre à
Winnipeg – Hôtel Fort Garry
Saskatoon – Hôtel Bessborough
Edmonton – Hôtel Macdonald
En dehors de Montréal, composez (sans frais): 1-800-261-6222
hôtels CN

Les petits colis qui font les grosses économies



CN Express Messageries Pre-Pac

Notre nouveau service Pre-Pac vous permet de faire des économies importantes sur vos envois de colis individuels, de 50 lb ou moins, payés d'avance.

Ce service a l'avantage d'éliminer les feuilles de route et de simplifier le travail. Résultat: le transport vous coûte moins cher.

Voici comment vous y gagnez. Si vous expédiez un envoi par ramassage, vous pouvez économiser 50 cents sur les frais habituels de messagerie. Et, sur dix envois ou plus par ramassage vous pouvez épargner jusqu'à 50 pour cent de ces frais. En outre, vous bénéficiez d'un service porte à porte (entre établissement commerciaux), d'une assurance jusqu'à $50.00 par colis, sans frais supplémentaires, de la commodité d'un compte courant et, en plus, vous recevez les relevés nécessaires pour fin de rappel.

Cependant, il y a quelques restrictions; entre autres, Pre-Pac ne s'applique pas aux envois en port dû, ni aux envois payables sur livraison, ni à certains produits.

Pour le moment, le tarif Pre-Pac s'applique dans le Québec et l'Ontario; entre le Québec et l'Ontario et les provinces de l'Ouest, et aux envois destinés aux Maritimes.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec le représentant des Messageries CN, et pour recevoir un dépliant et tarif, écrivez au bureau des Messageries CN le plus proche.

Avec le service Pre-Pac des Messageries CN, les petits colis vous font de grosses économies.

Messageries CN